



Erla Björk stýrir Hólaskóla **menntun 18**

**Bjartmar sextugur tónlist 26**



**spottið 12**



**Græddu á gulli á Grand Hótel**

Laug. sun, mán, frá kl 11:00 til 19:00

Skoðið nánar á bls. 25



Staðgreiðum allt gull, silfur, demanta og vönduð úr.



# FRÉTTABLAÐIÐ

Helgarblað

9. júní 2012  
134. tölublað 12. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*



**Sífelld meiri sósíalisti**

Jón Gnarr hefur setið lengst allra sem borgarstjóri síðan Ingibjörg Sólrún hætti.

**stjórnsmál 16**

**Fjórir fletir á áherslum**

Frambjóðendur svara spurningum Fréttablaðsins.

**forsetakosningar 22**

**Hvít er inni**

Sumartískan býður upp á hvítan fatnað frá toppi til táar.

**tíska 32**



**3 SÉRBLÖÐ** í Fréttablaðinu

Suðurland | Fólk | Atvinna



**STOKKIÐ TIL SJÓSUNDS** Þessi þrettán ára drengur, Karl Ágúst Amarsson, lét norðanáttina ekki aftra sér frá því að stökkva léttklæddur um sex metra niður í Hafnarfjarðarhöfn þegar ljósmyndara Fréttablaðsins bar að garði.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Landsbyggðin tapar konum

Konur eru alls staðar á landsbyggðinni færri en karlar. Ungar konur hafa frekar flutt burt á síðustu árum. Ástandið er einna verst á Austurlandi.

**BYGGÐAMÁL** Konur eru alls staðar á landsbyggðinni færri en karlar, en þær hafa í meira mæli flutt burt á síðustu árum. Þetta kemur fram í nýrri rannsókn sem gerð var fyrir Bygðastofnun.

Ástandið er einna verst á Austurlandi þar sem 89 konur eru á hverja 100 karla. Á Suðurnesjum, Vesturlandi og Suðurlandi eru um 94 konur á hverja 100 karla. Höfuðborgarsvæðið er það eina þar sem konur eru fleiri en karlar, eða 101 á hverja 100 karla.

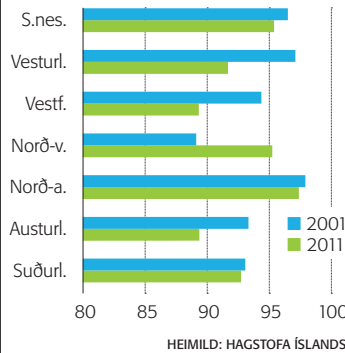
Ef aldurshópurinn 20 til 39 ára er skoðaður kemur fram enn meiri kynjamunur í sumum landshlutum, sem staðfestir að sögn skýrsluhöfundar að ungar konur hafi flust í meira mæli burt en ungar karlar.

Þannig eru aðeins 86 konur á þessum aldri á Austurlandi fyrir hverja 100 karla. Á Vestfjörðum er hlutfallið svo að 89 ungar konur búa þar á hverja 100 unga karla. Ungar konur heilt yfir landið eru færri en ungar karlar, eða 96 konur fyrir hverja 100 karla.

Konum í þessum aldurshópi hefur á undanförunum tíu árum fækkað í öllum landshlutum nema á Norðurlandi vestra. „Þrátt fyrir eða kannski ætti frekar að segja vegna mikillar uppbyggingar í kringum álversframkvæmdir á Austurlandi

**Ungum konum fækkar**

Fjöldi kvenna á hverja 100 karla



hefur munurinn aukist mest þar. Árið 2001 voru 94 konur á hverja 100 karla í þessum aldurshópi,“ segir í skýrslunni.

Ástæður þess að konur hafa flutt í meiri mæli af landsbyggðinni en karlar eru sagðar flókin blanda af einstaklings- og skipulagsbundnum þáttum, tog- og ýtikróftum. „Hvaða leiðir sem farnar verða er þó ljóst að grípa verður til einhverra aðgerða ... Ef allar konur á barn eignaraldri flytja úr byggðarlaginu verður engin náttúruleg fjölgun og byggðarlögin hrynja saman innan frá.“

- þeb

Hafrannsóknastofnun útilokar ekki veiðistopp:

## Ýsan við hættumörk

**SJÁVARÚTVEGUR** „Við erum að horfa á þá staðreynd að stofninn getur hreinlega farið niður fyrir hættumörk. Það getur leitt til þess að okkar ráðgjöf kalli á lokun veiða,“ sagði Jóhann Sigurjónsson, forstjóri Hafrannsóknastofnunar, um ástand ýsustofnsins þegar hann kynnti í gær stofnmat og veiðiráðgjöf fyrir næsta fiskveiðiár.

Stofnunin leggur til að aflaheim-

ildir í ýsu verði lækkaðar úr 45 þúsund tonnnum í 32 þúsund tonn. Ýsuveiði við landið var allt að 110 þúsund tonn á ári fyrir skemmstu.

Ráðgjöf Hafrannsóknastofnunar er að aflaheimildir í þorski verði auknar um 19 þúsund tonn, eða í 196 þúsund tonn. Möguleiki er á allt að 250 þúsund tonna þorskafli innan tveggja til þriggja ára, að sögn Jóhanns.

- shá / sjá síðu 10

Frakkland

### Vínsmökkun

PARÍS 29. júlí – 3. ágúst

Fararstjóri: Steingrímur Sigurgeirsson. Njóttu lífsins lystisemda í París og heimsæktu þekktustu vingerðarsvæði heims, Burgundy og Champagne.

Verð frá, á mann í tvíbylti:

**174.900 kr.**

Innifalið er flug með sköttum og gisting í 5 nætur í París, með morgunverði.

Pólland

### Borgarveisla

VARSJÁ og KRAKÁ 6. – 13. ágúst

Fararstjóri: Dr. Óttar Guðmundsson. Tilvalin ferð fyrir einstaklinga, vinnu- og vinahópa sem vilja prófa eitthvað nýtt og spennandi.

Verð frá, á mann í tvíbylti:

**148.900 kr.**

Innifalið er flug með sköttum, allur akstur og gisting í 7 nætur á 4 stjörnu hótélum, með morgunverði.

Opið til **18** í dag



Smáralind





Davíð Óskar, gerir Gordon Green myndina á annan veg?

„Já, hann er að því.“

Davíð Óskar Jónsson er einn framleiðenda kvikmyndarinnar Á annan veg sem nýverið var endurgerð í Hollywood.

Þingmaður braut lög:

## Verður próflaus í átta mánuði

**LÖGREGLUMÁL** Höskuldur Þórhalls-son, þingmaður Framsóknarflokksins, hefur verið sviptur ökuréttindum í átta mánuði.

Höskuldur var tekinn ölvadur undir stýri á Akureyri.

„Ég taldi að áfengið væri runnið úr mér. Ég mátti vita betur – það var rangt hjá mér að taka þá afstöðu,“ sagði Höskuldur í samtali við Bylgjuna í gær.

Haft eftir þingmanninum á DV.is að hann telji sig ekki eiga við drykkjuvandamál að stríða þrátt fyrir að hafa keyrt undir áhrifum. Hann geri sér þó nú grein fyrir því að rauðvínsglösin sem hann drakk fyrir bílferðina hafi verið of mörg, án þess að hann viti fjölda þeirra upp á há.



HÖSKULDUR ÞÓRHALLSSON

Viðræður um byggðamál:

## Ísland uppfyllir viðmið ESB

**EVROPUMÁL** Ísland hefur uppfyllt þau viðmið sem framkvæmdastjórn ESB setti fram til að hægt sé að hefja viðræður um byggðamál. Þetta segir á vef utanríkisráðuneytisins.

Framkvæmdastjórnin hafði óskað eftir tímasettri aðgerðaáætlun um framkvæmd byggðastefnunnar komi til aðildar Íslands og var þeirri skýrslu skilað í vor.

Niðurstaða framkvæmdastjórnarinnar er að áætlunin uppfylli viðmiðin.

Samningahópur Íslands vinnur nú að endanlegri mótun samningsafstöðu sem ráðgert er að ljúka á næstunni.

Hrafnreyður KÓ-100 landaði sínu tíunda og ellefta dýri í Hafnarfirði í gær:

## Veiðar að hefjast fyrir alvöru

**SJÁVARÚTVEGUR** Áhöfnin á Hrafnreyði KÓ-100, skipi Hrafnreyðar ehf., landaði sínu tíunda og ellefta dýri í Hafnarfjarðarhöfn í gær eftir um tveggja vikna veiðihlé. Fullur kraftur verður settur í veiðarnar á næstu vikum.

Gunnar Bergmann Jónsson, framkvæmdastjóri Hrafnreyðar, segir að veiðarnar hafi byrjað í lok apríl og gengið ágætlega í upphafi. Veður og fleira hafi síðan sett strik í reikninginn á undanförunum vikum. „Aðaltíminn er að byrja núna. Þeir fóru fyrst suður fyrir land en voru á Faxaflóa í

gær. Þar höfum við aðallega tekið okkar dýr en förum örugglega líka inn á Breiðafjörð til veiða á næstu dögum,“ segir hann.

Gunnar segir að ekki hafi verið seinna að vænna að hefja veiðar að nýju. Allt kjöt af fyrstu níu dýrunum er selt en afli næstu mánaða verður einnig frystur til vetrarmánaðanna. Dýrin eru unnin í vinnslustöð Hrafnreyðar í Hafnarfirði þar sem þau eru skorin niður fyrir verslanir og veitingahús.

Að sögn Gunnars er vandalaust að finna hrefnu. „Straumar ráða því líklega að sífellt fleiri dýr eru



HAFNARFIJARÐARHÖFN Hrefnuveiðimenn komu með tvö falleg dýr í land í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

að sjást. Apríl og maí geta verið erfiðir en í júní og júlí, til dæmis í fyrri, voru veiðarnar áreynslulausar.“

- shá

Enn ekkert samkomulag:

## Þingfundur á Alþingi í dag

**STJÓRNMÁL** Þingflokkarnir á Alþingi höfðu í gærkvöld ekki náð samkomulagi um þinglok. Þingfundur stóð fram eftir kvöldi í gær og þegar Fréttablaðið fór í prentun voru þrettán þingmenn á mælendaskrá.

Ráðgert er að þingið komi saman í dag. Enn er rætt um frumvarp Steingríms J. Sigfússonar, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, um veiðigjöld en önnur umræða um málið hefur staðið frá 1. júní.

- mpi

# Reykvískir víkingar ósáttir við borg sína

Víkingafélagið Einherjar í Reykjavík telur stuðning borgarinnar forsendu þess að hægt verði að setja upp víkingahátíð í ætt við þá sem haldin er í Hafnarfirði. Félagið fékk félagsheimili hjá borginni, en gæti misst það komist hátíðin ekki á.

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Stuðning borgarinnar þarf til að hægt verði að koma á árvissri víkingahátíð í Reykjavík í ætt við þá sem haldin er í Hafnarfirði, að mati Gunnars Víking Ólafssonar, formanns Víkingafélagsins Einherja í Reykjavík. Hann segir borgina nú hóta að taka af félaginu húsnæði sem það hafði áður fengið gegn því að gera það upp, verði reykvíska víkingahátíðin ekki að veruleika. Um leið neiti borgin að styðja félagið til þess að halda hátíðina.

„Félagið hefur verið til í fjögur og hálf ár,“ segir Gunnar Víking og kveður þá Einherja mjög ánægða með þá fyrirgreiðslu sem þeir hafi fengið hjá borginni í formi húsnæðis, þótt það hafi engan peningastyrk fengið.

Félagið fékk inni í niðurníðum bragga í Nauthólsvík sem Flugmálastjórn hafði áður notað, gegn því að gera húsnæðið upp. „Í þrjú ár vorum við hins vegar bara að skylmast niðri á Klambatúni.“

Félagsmenn, sem eru fjórtán talsins, þar af tvær konur, hittast reglulega til að æfa vopnaburð og skyldingar fyrir sýningar. „Við viljum slá skjaldborg um menningararf okkar,“ segir Gunnar Víking og kveðst finna fyrir miklum áhuga erlendis á því að sækja heim víkingahátíð í Reykjavík.

„En við þurfum að eiga hluti á borð við sölu- og sýningar-tjöld,“ segir hann, en tjöld verði ekki keypt nema að félagið fái styrk. „Við erum hins vegar tilbún að byrja smátt, fyrst niðri í Nauthólsvík og færa okkur svo kannski síðar upp á Klambatún.“

Nú segir Gunnar Víking hins vegar að félagið fái þau skilaboð



VÍKINGUR Í FÉLAGSHEIMILI Gunnar Víking Ólafsson, formaður Víkingafélagsins Einherja í Reykjavík, í húsnæði félagsins í Nauthólsvík. Einherjar sýna sig og listir sínar í Hallargarðinum í Reykjavík á hátíðarhöldunum 17. júní næstkomandi. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

„Í þrjú ár vorum við hins vegar bara að skylmast niðri á Klambatúni.“

**GUNNAR VÍKING ÓLAFSSON**  
FORMAÐUR VÍKINGAFÉLAGSINS  
EINHERJA Í REYKJAVÍK

hjá eignausýsludeild borgarinnar að það kunnist að missa húsnæðið í Nauthólsvík takist þeim ekki að halda víkingahátíðina.

Gunnar Víking segir félagið hafa fengið viljröi fyrir stuðningi borgarinnar í borgarstjóratið Hönnu Birnu Kristjáns-

dóttur, þótt ekki hafi legið fyrir í hvaða formi það yrði. Það hafi svo breyst í niðurskurði hjá nýrri borgarstjórn.

Einar Örn Benediktsson, formaður menningar- og ferðamálaráðs borgarinnar, segir peningaskort ástæðu þess að styrkumleitun Einherja hafi verið hafnað til þessa. Hins vegar væru fyrir því fordæmi að borgin styrkti uppákomur þar sem vel hafi tekist til. „Ef þeim tækist að halda hátíðina einu sinni í einhverri mynd, þá væri kannski komin forsenda til þess að styrkja áframhaldandi starfsemi,“ segir hann.

olikt@frettabladid.is



**NYTT SKILTI** Vegagerðin biður vegfar- endur að virða nýjar reglur um umferð á Þingvöllum. MYND/VEGAGERÐIN

## Hópferðabílar fá undanþágu: Vörubílar bannaðir í þjóðgarði

**VEGAMÁL** Takmarkanir hafa verið settar á umferð þungra ökutækja um þjóðgarðinn á Þingvöllum.

„Umferð vöruflutningabíla sem eru þyngri en 8 tonn er óheimil, en umferð allra hópferðabifreiða og áætluðabíla verður áfram heimil um þjóðgarðinn. Umferð allra ökutækja með vatnsspillandi farm og hættulegan farm er bönnuð,“ segir í tilkynningu Vegagerðarinnar.

Bannið hefur þegar tekið gildi og hafa verið sett upp skilti við leiðir inn í þjóðgarðinn því til staðfestingar.

- óká

Hæstiréttur snýr héraðsdómi:

## Einar „Boom“ aftur í varðhald

**DÓMSMÁL** Einar „Boom“ Marteinsson, fyrrverandi forspraki Vítisengla á Íslandi, skal settur aftur í gæsluvarðhald. Þar skal hann sitja þar til dómur verður kveðinn upp í máli á hendur honum.

Hæstiréttur sneri með þessum úrskurði í gær dómi Héraðsdóms en Einar var sleppt úr gæsluvarðhaldi á miðvikudag. Hann er í haldi í tengslum við stórfelldar líkamssárásir, ásamt fjórum öðrum. Fjórmenningarnir hafa allir verið orðaðir við samtök Vítisengla á Íslandi. Þeir hafa setið í varðhaldi síðan í janúar.

Fríðargæslumenn á vegum SP komust inn í þorpið Quabir í Sýrlandi:

## Fóru á vettvang fjöldamorðanna

**SÝRLAND, AP** „Það er verið að varpa fimm til tíu sprengjum á Khaldiyeh-hverfið á hverri mínútu,“ sögðu mannréttindasamtökin Syrian Observatory for Human Rights, sem eru með höfuðstöðvar í Bretlandi.

Stjórnarherinn hóf árásir á Khaldiyeh-hverfið í borginni Homs í gær, en þar hafa uppreisnarmenn verið ráðandi lengi.

„Þetta eru verstu árásirnar hér síðan byltingin hófst,“ sagði Tarek Badrakhan, einn uppreisnarmanna í hverfinu í símtali á Skype. Hefur þó Homs orðið einna verst úti í árásum stjórnarhersins á almenna borgara frá upphafi átakanna í Sýrlandi snemma á síðasta ári.

Fyrr í vikunni gerði stjórnarherinn sams konar árásir á þorpið Qubair og í beinu framhaldi héldu vígasveitir inn í þorpið og myrtu þar um 80 manns, flest konur og börn.

Fríðargæslumönnum á vegum Sameinuðu þjóðanna og Arababandalagsins tókst í gær að komast inn í Qubair, en þeim hafði áður verið meinaður aðgangur að þorpinu.

Átökin í Sýrlandi hafa kostað meira en þrettán þúsund manns lífið. Talið er að um ein milljón



**FIMM TIL TÍU SPRENGJUR Á MÍNÚTU** Árásirnar í gær voru sagðar þær hörðustu frá upphafi átakanna. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

manna þurfi á mannúðaraðstoð að halda. Nokkur hundruð þúsund manns hafa hrakist að heiman vegna átakanna og nærri 100 þúsund flóttamenn eru komnir til Tyrklands, Líbanons og Jórdaníu, auk fleiri landa.

- gþ

**Splash**  
- engin venjuleg bílabvottastöð

Kynningartilboð  
Handþvóm bílinn að utan  
á 10 mínútum.

**1.500 kr\***

\*gildir til kl. 18 sunnudaginn 10. júní



**Opið:** mán. – föst. 9-19 • laug. 10-18 • sun. 13-18

Sími 567 1213 • www.splash.is

f fylgstu með okkur á Facebook

Fyrir ofan Smáralind



# BRJÁLAÐ VERÐ

## Á GARÐADÖGUM



STJÚPUR 10 STK.  
Verð áður: 999 kr.  
**Nú: 790 kr.**  
blandaðir litir

**20%**  
afsláttur  
AF VIÐARVÖRN



MIKIÐ ÚRVAL AF  
GARÐVERKFERUM  
Á LÆGRA VERÐI

LEGSTA  
LAGA  
VERÐ  
↓  
HÚSASMIÐJAN

Rafmagnsorf  
Ikra 350w,  
5086612

**3.995 kr.**

**799 kr.**

**1.199 kr.**

Malarhrífa 14T  
5084305

Malarskófla  
5082502



BIRKIKVISTUR  
Verð áður: 1.999 kr.  
Nú: **999 kr.**



PETÚNÍA / TÓBAKSHORN  
Verð áður: 1.190 kr.  
Nú: **599 kr.**



**30-70%**  
afsláttur  
allar  
fjölærar  
plöntur

FJÖLÆRAR PLÖNTUR  
EITT VERÐ  
Aðeins **599 kr.**



GASGRILL  
Verð áður: 84.900 kr.  
Nú: **69.900 kr.**

Outback Drifter 4+  
4 brennarar.  
3000214

OUTBACK

**ÓKEYPIS ÍS**  
ALLIR KRAKKAR  
FÁ ÍS ALLA HELGUNA  
Í SKÚTUVOGI KL. 11-16



ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956



GJALDMÍDLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	129,43 130,05
Sterlingspund	199,63 200,61
Evra	161,17 162,07
Dönsk króna	21,683 21,809
Norsk króna	21,189 21,313
Sænsk króna	17,931 18,037
Japanskt jen	1,6318 1,6414

SDR 195,43 196,59

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
223,42

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

## Millilandaviðskipti aukin: Fransk-íslenska endurvakið

**VIÐSKIPTI** Fransk-íslenska viðskiptaráðið verður endurvakið á fundi næstkomandi þriðjudag. Samkvæmt tilkynningu er markmiðið að „auka viðskipti milli landanna og miðla þekkingu og upplýsingum um viðskiptatækifæri og viðskiptaumhverfi“.

Ráðið var stofnað 1990 en hefur að mestu legið í dvála frá 2010.

Fundurinn fer fram í Norræna húsinu á milli 8.15 og 10 en meðal þeirra sem flytja erindi á fundinum eru Vigdís Finnbogadóttir, fyrrur forseti Íslands, og Marc Bouteiller, sendiherra Frakklands.

- þj

## Nýjar sorpbrennslustöðvar: Svívar þurfa að flytja inn sorp

**SVÍPJÓÐ** Fjárfesta á milljörðum sænskra króna til þess að reisa nýjar sorpbrennslustöðvar í Svíþjóð. Sorpið í Svíþjóð er hins vegar ekki nógu mikið til þess að sorpbrennslustöðvarnar komi til með að hafa næg verkefni. Þess vegna mun þurfa að flytja mikið magn sorps til Svíþjóðar, að því er sænska ríkisútvarpið hefur greint frá.

Umhverfisverndarstofnunin í Svíþjóð er ósátt við þessa þróun. Haft er eftir fulltrúa stofnunarinnar að í áætlun um sorpeyðingarmál sé lögð áhersla á endurnýtingu, endurvinnslu og aðferðir til þess að draga úr sorpi.

- íb

### LEIÐRÉTTING

Í skýringartöflu í fimmtudagsblaði Fréttablaðsins um hlutfall sjúklinga með legháls- eða brjóstakrabbamein sem deyja 30 dögum frá innlögn vantaði: „Fimm ára lífun, %“. Beðist er velvirðingar á þessu.

Garðbúar verða við ósk Reykjanesbæjar um sameiginlegan fund:

## Vilja ræða mögulega sameiningu

**STJÓRNSÝSLA** Bæjarstjórn sveitarfélagsins Garðs samþykkti á síðasta fundi sínum að verða við ósk frá fulltrúum Reykjanesbæjar um að funda um mögulega sameiningu sveitarfélaganna Garðs, Sandgerðis og Reykjanesbæjar.

Reykjanesbær sendi hinum sveitarfélögum beiðni þess efnis í síðasta mánuði, með þeim rökum að spara mætti í rekstrarkostnaði og efla faglegt starf í ýmsum málaflokkum.

Fimm bæjarfulltrúar samþykktu tillöguna en tveir fulltrúar úr meirihluta sátu hjá.

Að sögn Ólafs Þór Ólafssonar, forseta bæjarstjórnar í Sandgerði, var málið tekið fyrir í bæjarstjórn á fimmtudag, en vísað til bæjarráðs sem mun taka efnislega afstöðu til málsins á fundi í næstu viku.

- þj



**GARÐUR** Bæjarstjórnin í Garði hefur samþykkt að ræða við Reykjanesbæ um mögulega sameiningu sveitarfélaga.

FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN SIGURÐUR

Rekstur Reykhólahrepps:

## Viðsnúningur í sveitarsjóði

**SVEITARSTJÓRNIR** Rekstrarniðurstaða Reykhólahrepps var jákvæð um liðlega átta milljónir króna í fyrra. Árið 2010 var rekstrarniðurstaðan neikvæð um liðlega níu milljónir.

Sveitarfélagið rekur meðal annars dvalarheimilið Barmahlíð. Uppgjör rekstrar þess árið 2011 var jákvætt um 1,4 milljónir króna. Það var rekstur hafnar-sjóds líka, um 1,9 milljónir króna. Rekstur félagslegra íbúða árið 2011 var hins vegar neikvæður um 4,7 milljónir króna.

- bþh

# Einstök aðgerð bjargaði lífi

Ár er nú liðið frá því að framkvæmd var einstök aðgerð á Erítreubúanum Andemariam Beyene sem búsettur er á Íslandi. Í aðgerðinni var græddur gervibarki klæddur stofnfrumum í háls Andemariam en aldrei áður hafði gervilífveri klætt stofnfrumum verið grætt í mann. Heilsa Andemariams er sífellt að batna.

**FÓLK** Andemariam Teklesenbet Beyene er 36 ára Erítreubúi sem hefur síðustu ár stundað nám í jarðeðlisfræði við Háskóla Íslands. Fyrir tveimur og hálfu ári greindist Andemariam með krabbamein í barka og virtist um tíma sem veikindin gætu dregið til hann dauða.

Komst hann þá í kynni við Tómas Guðbjartsson, prófessor í skurðlækningum við Háskóla Íslands og yfirlækni á Landspítalanum, sem tók síðar þátt í skurðaðgerð sem bjargaði lífi Andemariams. Í aðgerðinni var græddur í hann plastbarki sem þakinn var stofnfrumum en slík aðgerð hafði aldrei áður verið framkvæmd. Um þessar mundir er ár liðið frá aðgerðinni og er heilsa Andemariams sífellt að batna.

„Mér líður miklu betur en áður. Ég get núna unnið af fullum krafti og varið tíma með fjölskyldu minni eins og venjulegur maður. Ég þarf þó enn að fara reglulega á spítala vegna lítilla sýkinga eða annarra vandamála en þau er hægt að leysa með speglun og án þess að ég þurfi að fara í skurðaðgerð,“ segir Andemariam og bætir við að hann sé bjartsýnn á framtíðina.

„Andemariam fór að finna fyrir öndunarerfiðleikum 2009 en það uppgötvaðist ekki strax að hann væri með æxli og hvað þá að æxlið væri krabbamein. Þegar það kom í ljós þurfti að framkvæma neyðarskurðaðgerð á honum og í kjölfarið fór hann í geislameðferð. Þetta virtist vera að bera árangur en svo fór æxlið að stækka aftur,“ segir Tómas og heldur áfram: „Ég ráðfærði mig í kjölfarið við erlenda sérfræðinga í æxlum sem þessum og fékk víðast hvar þau svör að fátt væri hægt að geri fyrir Andemariam annað en að veita honum líknamæðferð.“



**TÓMAS OG ANDEMARIAM** Andemariam starfar nú fyrir ÍSOR eftir að hafa numið jarðeðlisfræði við Háskóla Íslands. Áður hafði hann stundað nám við jarðhitaskóla Sameinuðu þjóðanna í Reykjavík.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Tómas segist ekki hafa verið fyllilega sáttur við þau svör enda hefði komið í ljós að Andemariam væri mjög harður af sér. „Þá mundi ég eftir fyrirlestri sem ég hafði séð Dr. Paolo Macchiarini, á Karólínska sjúkrahúsinu í Svíþjóð, flytja um barkaígræðslu sem hann hafði framkvæmt þar sem notast hafði verið við barka úr látnum einstaklingi sem hann hafði þakið stofnfrumum úr líffæraþeganum,“ segir Tómas og bætir við: „Slík aðgerð kom ekki til greina í þessu tilfelli vegna langrar biðar eftir líffæri en Macchiarini hafði einnig gert tilraunir með gervilífveri þakin stofnfrumum sem hann hafði grætt í dýr. Slík aðgerð hafði hins vegar ekki verið framkvæmd á manni. En við létum sem sagt

Ég ráðfærði mig í kjölfarið við erlenda sérfræðinga [...] og fékk víðast hvar þau svör að fátt væri hægt að gera fyrir Andemariam ...

**DR. TÓMAS GUÐBJARTSSON**  
LÆKNIR

að lokum slag standa og aðgerðin heppnaðist.“

Aðgerðin var gríðarlega flókin og tók um 20 klukkustundir. Þá tók hún mjög á Andemariam sem þurfti í kjölfarið að dvelja á gjörgæslu í tvær vikur. Hefur hann hins vegar sýnt mikinn bata síðan. Þá hefur aðgerðin vakið mikla athygli á alþjóðavettvangi enda hin fyrsta þar sem gervilífveri þakið

stofnfrumum hefur verið grætt í mann. Tómas segir að aðgerðin hafi orðið aflvaki mikilla rannsókná þessum möguleika víða um heim og segir marga binda vonir við að aðgerðir sem þessar geti orðið algengar í framtíðinni. Gæti það haft mikil áhrif á læknavísindin þar sem skortur á tiltækum líffærum kostar ótal mannlíf á hverju ári.

Aðgerðin á Andemariam og þeir möguleikar sem felast í notkun stofnfruma í skurðaðgerðum verður meðal þess sem fjallað verður um á málþingi í hátíðarsal Háskóla Íslands í dag. Hefst málþingið klukkan 10 og stendur til 12.30 en Tómas og Guðmundur Þorgeirsson, prófessor, verða fundarstjórar.

magnusl@frettabladid.is



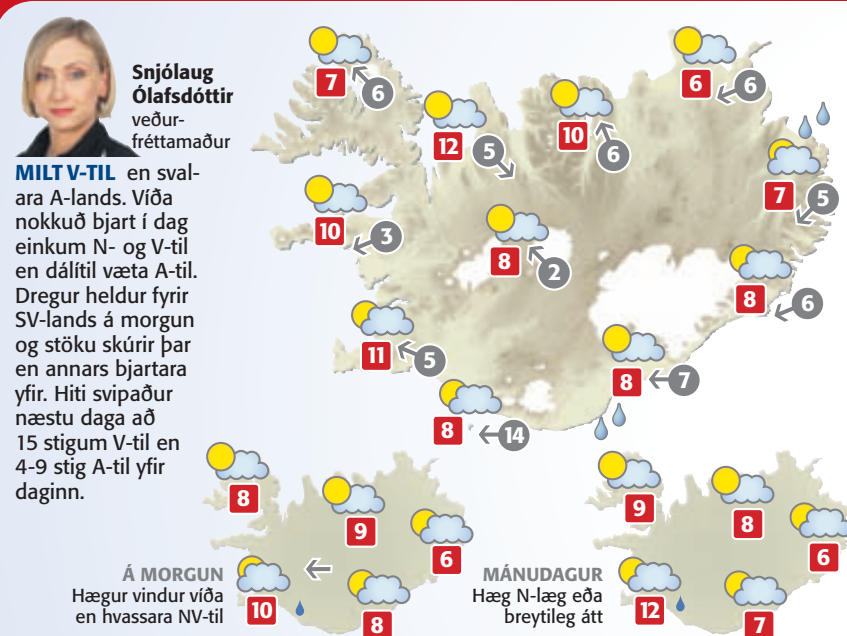
# FRÍTT STÆÐI FYRIR SPARK

**ER EKKI KOMIÐ AÐ ÞÉR AÐ TAKA FRÍ - SPARK Í REYKJAVÍK?**  
Tryggðu þér Spark á frábæru verði: **Spark L kr. 1.859.000**

Bilabúð Benna • Tangarhöfða 8 • 590 2000  
Njarðarbraut 9 • Reykjanesbæ • 420 3330  
Bílaríki • Clerfárögðu 36 • Akureyri • 461 3636  
www.benni.is • benni@benni.is



### VEÐURSPÁ



**Snjólaug Ólafsdóttir**  
veðurfréttamaður

**MILT V-TIL** en svalara A-lands. Víða nokkuð bjart í dag einkum N- og V-til en dálítill væta A-til. Dregur heldur fyrir SV-lands á morgun og stöku skúrir þar en annars bjartara yfir. Hiti svipaður næstu daga að 15 stigum V-til en 4-9 stig A-til yfir daginn.

**Á MORGUN**  
Hægur vindur víða en hvassara NV-til

**MÁNUDAGUR**  
Hæg N-læg eða breytileg átt

**HEIMURINN**

Alicante	27°
Basel	25°
Berlín	21°
Billund	15°
Frankfurt	20°
Friedrichshafen	20°
Gautaborg	16°
Kaupmannahöfn	16°
Las Palmas	24°
London	18°
Mallorca	27°
New York	28°
Orlando	31°
Ósló	18°
París	19°
San Francisco	21°
Stokkholmur	16°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.



# Við bjóðum vaxtagreiðslupak yfir höfuðið

Vaxtabreytingar geta valdið sveiflum í greiðslubyrði óverðtryggðra húsnæðislána. Vaxtagreiðslupak Íslandsbanka veitir skjól ef vextir hækka. Þá jafnast greiðslubyrðin en það sem fer upp fyrir þakið bætist við höfuðstól og dreifist á lánstímann.



Íslandsbanki hvetur alla til að kynna sér nánar skilmála vaxtagreiðslupaksins og þær tegundir lána sem í boði eru og taka ákvörðun að vandlega athuguðu máli.

#### Kostir vaxtagreiðslupaks

- Léttir greiðslubyrði ef vextir hækka
- Dregur úr óvissu og veitir öryggi
- Lánstími lengist ekki
- Óverðtryggð lán geta hraðað eignamyndun

#### Ókostir vaxtagreiðslupaks

- Hluta vaxtagreiðslunnar er frestað
- Höfuðstóll hækkar ef vextir lánsins eru umfram vaxtagreiðslupakið
- Hærri höfuðstóll hækkar heildarvaxtakostnað lánsins

Allar upplýsingar er að finna á [www.islandsbanki.is](http://www.islandsbanki.is)

Við bjóðum  
góða þjónustu



## KJÖRKASSINN



Finnst þér viðhaldi á vegum á Íslandi ábótavant?

JÁ 91,1%  
NEI 8,9%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Telur þú mikil tækifæri felast í vinnslu olú á Drekasvæðinu?

Segðu þína skoðun á vísir

VÍSIR

Forsætisráðherra Japans:

## Vill endurræsa tvo kjarnaofna

**JAPAN, AP** Yoshihiko Noda, forsætisráðherra Japans, segir nauðsynlegt að endurræsa tvo af 50 kjarnorku- ofnum landsins til þess að efna- hagur landsins og landsmanna fari ekki á hlið- ina.



YOSHIHIKO NODA

„Japanskt þjóðfélag getur ekki lifað af ef við stöðvum alla kjarnaofna eða höfum þá áfram í biðstöðu,“ segir Noda.

Eftir náttúruhamfarirnar í mars á síðasta ári, þegar kjarnorkuverið í Fukushima varð fyrir miklum skemmdum, lokuðu Japanir öllum kjarna- ofnum landsins og hafa síðan farið sérstaklega yfir öryggis- mál í þeim öllum.

Ráðist á blaðamann:

## Flúði nakinn frá Kristjáníu

**DANMÖRK** Blaðamaður varð fyrir líkamsárás í Kristjáníu í Kaupmannahöfn í fyrradag. Blaðamaðurinn var að taka ljósmyndir en slíkt er illa séð af sölumönnum í fríríkinu. Maðurinn var barinn, afklæddur og myndavélin tekin af honum. Hann náði að forða sér alls- nakinn.

Áður hefur verið greint frá því að Kaupmannahafnarlögreglan hefur gefist upp á löggæslu í Krist- janíu. Aðgerðir þar þykja svo mannfrekar að lögreglan hefur ekki ráðist í neina slíka síðan í ágúst á síðasta ári.

Astandið í hassölu er talið af svipaðri stærðargráðu og árið 2004, en þá skar lögreglan upp herör gegn hassölu á staðnum.

- ktg

# Guðgeir Guðmundsson sagðist taka alla ábyrgð á hnífaárásinni á Lagastoðum í Héraðsdómi Reykjavíkur: Saksóknari vill Guðgeir í 16 ára fangelsi

**DÓMSMÁL** Farið er fram á 16 ára fangelsis- dóm yfir Guðgeiri Guðmundssyni, sem særði framkvæmdastjóra Lagastoða lífs- hættulega í mars síðastliðnum.

Sigríður J. Friðjónsdóttir ríkissaksóknari sagði í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær að ótrúlegt væri að fórnarlambið, Skúli E. Sigurz, hefði lifað árásinna af. Guðgeir er ákærður fyrir tilraun til manndráps.

Sakborningurinn gaf skýrslu fyrir dómi í gær þar sem hann tók fulla ábyrgð á árásinni og játaði á sig verknaðinn. Hann sagðist hafa verið mjög þunglyndur og vart sofið í tvær vikur í aðdraganda atviksins.

Fram kemur frá fréttavef Vísis að þegar Guðgeir var spurður um eftirsjá varðandi

atvikið sagðist hann sjá eftir að hafa keypt mótörhjól sem kom honum upprunalega í skuldavandræði. Einnig að hafa skrifað undir lánið og hitt Skúla. Þá sagðist hann sjá eftir því að hafa ekki eytt meiri tíma í tölvuleiknum World of Warcraft.

Skúli bar einnig vitni fyrir Héraðsdómi í gær. Hann sagðist strax hafa séð að ekki væri allt með felldu hjá Guðgeiri þegar hann kom á stofuna til hans.

Skúli er með skerta hreyfigetu í hendi eftir árásina og gat fyrst byrjað að ganga fyrir um mánuði, tveimur mánuðum eftir árásina. Spurður út í andlegar afleiðingar eftir árásina svaraði hann: „Ég er ekki með martraðir, en ég hugsa mikið um þetta.“ - sv



**DREGINN FYRIR DÓM** Guðgeir sagðist sjá eftir því að hafa ekki eytt meiri tíma í að spila tölvuleikinn World of Warcraft.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# SpKef mun kosta ríkið á þriðja tug milljarða

SpKef mun kosta ríkissjóð 19,2 milljarða króna. Til viðbótar mun ríkið þurfa að greiða hátt í tug milljarða í vexti vegna skuldabréfs sem það gefur út. Fjármála- ráðherra segist hafa gert ráð fyrir því að ríkið myndi greiða um 20 milljarða.

**EFNAHAGSMÁL** Íslenska ríkið þarf að greiða Landsbankanum 19,2 milljarða króna vegna yfirtöku bankans á eignum og skuldum SpKef sparis- sjóðs. Til viðbótar þarf ríkið að greiða hátt í tug milljarða króna vegna vaxta þar sem uppgjörið verður ekki klárað fyrr en í október 2018. Vextirnir, sem standa nú í 4,5 prósentum, eru breytilegir og því erfitt að áætla lokakostnað vegna þeirra. Vert er að taka fram að ríkið er langstærsti eigandi Landsbankans með 81,3 prósent eignarhlut.

SpKef var stofnaður í apríl 2010 á grunni Sparisjóðsins í Keflavík og inn í hann voru sett innlán og eignir gamla sjóðsins. Fljótlega kom í ljós að gæði eigna SpKef voru ekki nægjanleg og að virði þeirra myndi ekki geta staðið undir þeim inn- lánum og skuldum sem færð voru yfir. Í mars 2011 var því ákveðið, á grundvelli greiningar Bankasýslu ríkisins, að Landsbankinn tæki yfir eignir og skuldir SpKef.

Í uppgjorsreikningi sem endur- skoðandi SpKef skilaði í ágúst í fyrra kom fram að íslenska ríkið ætti að greiða 13,1 milljarð króna með SpKef við yfir- tökuna. Landsbankinn fram- kvæmdi þá sitt eigið mat á

**RÁÐHERRA** Oddný Harðar- dóttir segir það vonbrigði hversu mikið ríkið þurfi að borga með SpKef. Ráðuneyti hennar hafi þó gert ráð fyrir því að niðurstaðan yrði svipuð þeirri sem nefndin komst að.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Landsbankinn gæti þurft að gjaldfæra

Steinþór Pálsson, bankastjóri Landsbankans, segir bankann verða að skoða áhrif niðurstöðunnar á bókfært virði eigna hans. „Við færðum ákveðna fjárhæð, 29-30 milljarða, á biðreikning vegna þess sem var áætluð áhætta okkar. Svo höfum við ekki hreyft málið síðan. Nú liggur niðurstaðan fyrir og það sem við munum gera er að við munum fara ítarlega yfir eignasafnið okkar.“ Spurður hvort bankinn geti þurft að bera kostnaðinn vegna þess munar sem var á mati hans á eignum SpKef og niðurstöðu nefndarinnar, en þar munar 11,4 milljörðum króna, segir Steinþór það ekki endilega þurfa að vera. Aðrir liðir á eignarhlíð bankans gætu hækkað samhliða. „Það getur síðan vel verið að við munum komast að þeirri niðurstöðu að við séum ekki sammála nefndinni. Þá gæti það kallað á gjaldfærslu í rekstrarreikningi eða einhvers konar eiginfjár- leiðréttingu.“ Hann segir að niðurstaða yfirferðar bankans muni liggja fyrir áður en hann birtir hálfársuppgjör í ágúst.

virði eignanna, sem að langstærstu leyti eru útlán, og komst að þeirri niðurstöðu að ríkið þyrfti að greiða 30,6 milljarða króna með þeim.

Vegna þessa ágreinings var ákveðið að fela sérstakri úrskurðar- nefnd að skera úr um hversu mikið íslenska ríkið ætti að borga með SpKef og var Ragnar H. Hall hæstar- réttarlögmaður fenginn til að veita nefndinni formennsku. Hún skilaði loks niðurstöðu

sinni í gær og kvað upp þann úrskurð að íslenska ríkið ætti að greiða Landsbankanum 19,2 milljarða króna vegna yfirtöku hans á SpKef. Það er sex milljörð- um króna meira en gert var ráð fyrir í upp- gjörsreikningi endurskoðanda SpKef.

Oddný Harðardóttir fjármálaráð- herra segist fagna því að óvissu um málið sé eytt, þó það sé vonbrigði hversu mikið ríkið þurfi að borga en með því sé verið að standa við yfir- lýsingar stjórnvalda um að tryggja innstæður landsmanna. Ekki hafi verið rætt um að fella þá yfirlýs- ingu úr gildi. „Auðvitað er æskilegt að tryggjarnar hjá bönkunum séu með öðrum hætti, að það sé ekki ríkistrygging heldur trygging í gegnum innstæðutryggingasjóð. En þessi yfirlýsing hefur ekki verið tekin til baka.“

Að sögn Oddnýjar hafði ráðu- neytið gert ráð fyrir að ríkið þyrfti að greiða um 20 milljarða króna með SpKef, en niðurstaðan hafi ekki mikið áhrif á áætlanir í ríkisfjármálum fyrir árið 2012. „Þetta verður skráð í ríkisreikning fyrir árið 2011 en vextirnir munu þó koma inn í A-hluta reikningsins. Við reiknum með því að þeir séu um milljarður króna á ári.“

thorur@frettabladid.is



**HÚSAVÍK** Æfingin hverfist um slysi á hvalaskoðunarskipi.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

## Slysi við hvalaskoðun sviðsett: Æfa viðbrögð við slysi á sjó

**ÖRYGGISMÁL** Almanna- varnanefnd Þingeyinga og embætti Lögreglu- stjórns á Húsavík standa í dag, laugardag, fyrir sjóslys- aefingu á Skjálfanda og á Húsavík. Um samstarf við almanna- varna- deild ríkislögreglustjóra og Landhelgisgæsluna er að ræða.

Æfð verða viðbrögð við brunu um borð í hvalaskoðunarskipi og markmið æfingarinnar eru einkum að prófa nýja viðbragðs- áætlun.

Fjarskiptamál verða könnuð sérstaklega ásamt flæði þolenda frá slysstað á sjúkrahús. Eins hvort viðbragðsaðilar í umdæmi lögreglunnar á Húsavík hafi nægar bjargar til að takast á við hópslysi á sjó.

- shá

## SLYSAVARNIR

### Samningur tryggir aðstoð

Slysavarnafélagið Landsbjörg, Rarik, Landsnet og Landsvirkjun hafa gert með sér þriggja ára samning með það að markmiði að tryggja aðstoð Lands- bjargar við fyrirtækin í vaxandi og við önnur tilvik eða atburði þar sem aðstoðar kynni að vera óskað. Þá á Björgunar- skóli Landsbjargar að veita starfs- mönnum fyrirtækjanna aðgang að fræðslu samkvæmt námskrá skólans auk þess að halda sérnámskeið.



# SPENNUGOLF 2012

Spennugolf 2012 verður á Haukadalsvelli Geysi föstudaginn 15. júní nk.

Athugið að hámarksfjöldi er 48 þátttakendur. Verð er kr. 5.000.-

Rúta fer frá RSÍ á Stórhöfða stundvíslega kl. 12:15

Skráning hófst 1. júní og lýkur 13. júní kl. 16.

Þátttakendur vinsamlega skráið nafn, kennitölu, GSM, grunnförgjöf og hvort komið verði með rútunni. Sendið á: stefan@rafis.is eða í síma 580-5253



RAFIÐNAÐARSAMBAND ÍSLANDS





HYUNDAI | NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.



ÓTAKMARKAÐUR AKSTUR

Hyundai Santa Fe METAN

# LÆGRA VERÐ

## LÆGRI REKSTRARKOSTNAÐUR - 5 ÁRA ÁBYRGÐ

### LÆGRA VERÐ

Bílar með metanbúnaði greiða lægri aðflutningsgjöld og því getum við nú boðið takmarkað magn af Santa Fe með sérhönnuðum metanbúnaði á einstöku tilboðsverði.

### LÆGRI REKSTRARKOSTNAÐUR

Þeir sem keyra 20.000km geta sparað allt að 160.000 krónur í eldsneytiskostnað með því að aka ríflega helminginn á metani auk þess sem þeir greiða lægri bifreiðagjöld.

### 5 ÁRA ÁBYRGÐ

Santa fe metan er eini metan bíllinn á markaðnum sem boðinn er með 5 ára ábyrgð.



Hyundai er  
aðalstyrktaraðili  
EM í fótbolta



Verð 5.990 þús. kr.

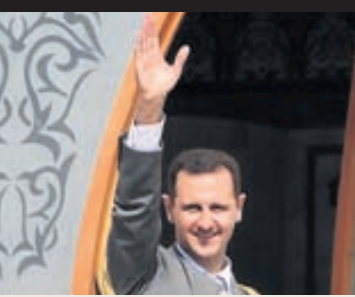


Verið velkomin í kaffi og reynsluakstur

Á laugardögum er skemmtilegt að kíkja í heimsókn, skoða bíla og fá að reynsluaka þeim nýjustu í salnum. Verið velkomin til okkar og við tökum vel á móti ykkur með kaffi og meðlæti.







1. Hvað heitir forseti Sírylands?
2. Eftir hvern er bókin Órlaga-borgin, sem er nýútkomin?
3. Með hvaða liði spilar Rúnar Kárasón á næstu leiktíð?

SVÖR

1. Bashar Assad 2. Einar Már Jónsson 3. Grosswaldstadt

## Lánalínur að opnast hjá OR: OR seinkar aftur gjalddögum

**VIÐSKIPTI** Orkuveita Reykjavíkur (OR) hefur samið við þýsk-írsku bankann Depfa um breytingar á afborgunum 4,9 milljarða króna láns sem var á gjalddaga á árinu 2016. Samkvæmt samkomulaginu verður meginhluti afborgana á árunum 2023 til 2025 í staðinn.

Stórir gjalddagar upp á samtals hátt í 100 milljarða króna bíða OR á næstu fimm árum en fyrirtækið hefur undanfarið reynt að lengja í lánunum samhliða hagræðingu. Nýverið var tilkynnt að samið hefði verið við belgíska bankann Dexia um að fresta gjalddögum frá næsta ári til ársloka 2015.

Að sögn Bjarna Bjarnasonar, forstjóra OR, eru samningarnir við Depfa og Dexia til merkis um að traust á fyrirtækinu hefur aukist á fjármálamörkuðum á síðustu vikum og mánuðum. - mþl

Skortur á starfsmönnum með þekkingu á bæði upplýsingatækni og viðskiptafræði:

# Advania hyggst þjálfar upp nýja sérfræðinga

**VIÐSKIPTI** Upplýsingatækniyrirtækið Advania hefur ákveðið að bregðast við skorti á fólki með þekkingu á bæði upplýsingatækni og viðskiptafræði með því að ráða til sín 10 til 20 reynsluminni einstaklinga sem verða fyrsta starfsár sitt þjálfaðir í að vinna ráðgjafastörf fyrir fyrirtækið.

„Þetta kemur þannig til að fólk með menntun og þekkingu á bæði upplýsingatækni og viðskiptafræði er einfaldlega ekki á lausu hér heima. Bestu ráðgjafarnir okkar eru því þeir ráðgjafar sem við höfum þjálfað hér innanhúss

og hafa þá bakgrunn úr annarri áttinni,“ segir Stefán Hrafn Hagalín, forstöðumaður samskiptasviðs Advania.

Stefán segir nokkuð þessu líkt ekki hafa verið gert í íslenska upplýsingatæknigeiranum áður. „Neyðin kennir nöktum nörd að spinna og við ákváðum að leysa þetta vandamál svona. Þá kemur þetta líka til vegna þess að erlendum verkefnum okkar hefur fjölgað mikið og nú er svo komið að við getum hæglega bætt við okkur 20 einstaklingum,“ segir Stefán.

Advania hóf að auglýsa störfin



Neyðin kennir nöktum nörd að spinna.

STEFÁN HRAFN HAGALÍN FORSTÖÐUMAÐUR SAMSKIPTASVIÐS ADVANIA

í síðustu viku en 10 til 20 einstaklingar verða ráðnir. Að sögn Stefáns hafa á þriðja hundruð umsóknir þegar borist.

Aðspurður hvort Advania óttist að starfsmennirnir færi sig annað þegar þjálfuninni er lokið svarar Ægir Már Þórisson, mannaúdstjóri: „Ekki meira í þessu tilfelli en með aðra starfsmenn. Það er hins vegar okkar áskorun á hverjum degi að halda í það góða fólk sem vinnur hér. Þess vegna reynum við að tryggja að aðbúnaður og aðstaða sé fyrsta flokks.“

- mþl

Reykjavíkurborg kaupir gamla Alliance-húsið:

## Borgar 340 milljónir og hyggst gera upp

**REYKJAVÍK** Reykjavíkurborg ætlar að kaupa Alliance-húsið á Grandagarði ásamt meðfylgjandi lóðaréttindum. Kaupverð er 340 milljónir króna fyrir lóðina alla, sem er 3.569 fermetrar. Borgarráð samþykkti þetta á fundi sínum á fimmtudag.

Áætlað er að leigja fyrstu hæð hússins Sögusafninu Perlunni næstu 25 árin og gekk Reykjavíkurborg inn í kaupsamning sem Sögusafnið hafði gert við eiganda hússins, Inn Fjárfestingu, að því er fram kemur í tilkynningu.

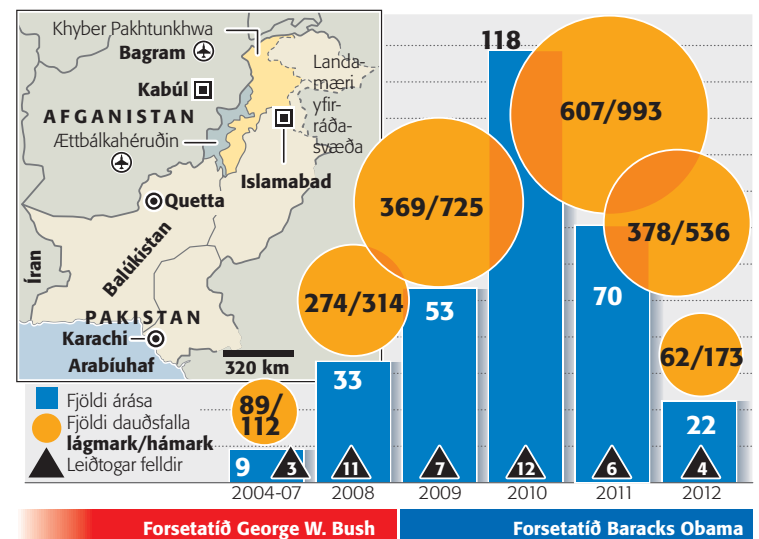
Alliance-húsið er friðað að ytra byrði og hyggst borgin gera það upp að utan. Ákveðið hefur verið að það verði nýtt fyrir menningar- tengda starfsemi. - sv



VERÐUR GERT UPP Sögufélagið Perlun mun leigja fyrstu hæð hússins af Reykjavíkurborg. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Húsið var reist á árunum 1924 til 1925 til að hýsa umfangsmikla starfsemi útgerðarfyrirtækisins Alliance sem var stofnað af Thor Jensen og fleirum. Reykjavíkurborg vinnur nú að rammaskipulagi fyrir hafnarsvæðið.

## Árásir ómannaðra flugfara í Pakistan



# Dregur í efa lögmætið

Árásir Bandaríkjamanna með ómönnum flugföllum hafa kostað hundruð almennra borgara lífið í Pakistan síðustu átta ár. Mannréttindafulltrúi Sameinuðu þjóðanna segir óljóst um lögmæti þeirra.

**PAKISTAN** „Árásir ómannaðra flugfara vekja spurningar um hvort slíkt samræmist alþjóðalögum,“ segir Navi Pillay, mannréttindafulltrúi Sameinuðu þjóðanna.

Hún hefur verið í Pakistan undanfarið til að afla sér gagna, og ráðleggur Pakistönnum meðal annars að fá sérlegan ráðgjafa Sameinuðu þjóðanna um skyndi- og gerræðisáftökur til að rannsaka sumar árásirnar.

Á síðustu árum hafa Bandaríkjamenn í æ ríkari mæli beitt ómönnum flugföllum til þess að gera árásir á „hernaðarleg skotmörk“ í Pakistan, en slík skotmörk eru yfirleitt hús eða staðir þar sem lykilmenn í liði uppreisnarmanna eða hryðjuverkasamtaka eru taldir vera staddir.

Pakistönsk stjórnvöld hafa harðlega gagnrýnt þessar árásir, bæði vegna þess að með þeim sé brotið gegn fullveldisrétti landsins og einnig vegna þess að margir almennir borgarar láti lífið í þessum árásum.

Samkvæmt athugunum samtaka breskra rannsóknarblaðamanna, The Bureau of Investigative Journalism, hafa árásir ómannaðra flugfara í Pakistan síðustu átta árin samtals kostað 2.464 manns lífið, en af þeim voru 484 almennir borgarar, saklausir af tengslum við uppreisnar- eða hryðjuverkamenn.

Tölur þessar eru samt nokkuð áreiki og hlutfall almennra borgara er ekki tekið með í töflunni hér til

Ég lít svo á að undir öllum kringumstæðum sé það mannréttindabrot þegar almennir borgarar eru drepnir.

NAVI PILLAY MANNRÉTTINDAFULLTRÚI S.P.

hliðar, sem byggð er á samantekt bandarísku rannsóknarstofnunarinnar New America Foundation, en sú stofnun áætlað að mannfali almennra borgara hafi verið á bilinu 293 til 471.

Pillay sagði engan vafa leika á að árásir með ómönnum flugföllum, eða flygildum, hljóti að teljast mannréttindabrot: „Ég lít svo á að undir öllum kringumstæðum sé það mannréttindabrot þegar almennir borgarar eru drepnir og særðir án manngreinarálits.“

Hún lýsti einnig áhyggjum af því að slíkar árásir séu hvorki háðar borgaralegu né hernaðarlegu eftirliti. Til dæmis sé erfitt að sjá hver beri ábyrgðina á því, hvort árásirnar séu í samræmi við alþjóðalög, þegar framkvæmd þeirra er ekki undir stjórn yfirmanna hersins.

Það er bandaríska leyniþjónustan CIA, en ekki Bandaríkjaher, sem sér um framkvæmd árásum með ómönnum flugföllum og það eitt flækir verulega alla umræðu um lögmæti þeirra samkvæmt alþjóðlegum samningum um framferði í stríðsrekstri. gudsteinn@frettabladid.is

## Fleiri falla fyrir eigin hendi en óvina

Sjálfsvígstíðni meðal bandarískra hermanna hefur aukist mjög á þessu ári. Nú er svo komið að fleiri hermenn falla fyrir eigin hendi en í átökum eða árásum óvina. Að meðaltali hefur nærri einn bandarískur hermaður svipt sig lífi á dag það sem af er árinu. Frá sama tíma á síðasta ári hefur sjálfsvígstíðni bandaríska hernum fjölgað um 18 prósent.



## Stofnfrumur á mannamáli

Opið málþing fyrir almenning um stofnfrumur og notkun þeirra í læknavísindum – Hátíðasal Háskóla Íslands, í dag, 9. júní kl. 13.30–15.

Fundarstjórar: Tómas Guðbjartsson og Magnús Karl Magnússon

- 13.30–13.45** Hvað eru stofnfrumur? Þórarinn Guðjónsson, dósent við Læknadeild HÍ.
- 13.45–14.10** Notkun stofnfruma í lækningum og rannsóknir hérlendis. Magnús Karl Magnússon, prófessor við Læknadeild HÍ.
- 14.10–14.30** Fyrsta ígræðsla á gervibarka með stofnfrumum. Tómas Guðbjartsson, prófessor við Læknadeild HÍ.
- 14.30–15.00** Pallborðsumræður með þátttöku frummælenda og Andemariam T. Beyene, barkaþega og jarðfræðings.



Allir velkomnir meðan húsrúm leyfir.







# Ljósnetið er komið

## í Borgarnes



**Ljósnetið** – kraftmeiri tenging fyrir íslensk heimili

Ljósnetið er komið í Borgarnes og þar með geta rúmlega 50.000 heimili tengst Ljósneti Símans.

Með Ljósnetinu færðu háhraðanettengingu með mikla flutningsgetu. Þú getur tengt allt að fimm háskerpumyndykla fyrir Sjónvarp Símans og verið með leikjatölvur og önnur nettengd tæki fjölskyldunnar í öruggu sambandi á sama tíma.

**Við bjóðum Borgnesinga velkomna í verslun Omnis, Borgarnesi í dag, laugardag, milli kl. 11 og 15.**

Komdu og hittu ráðgjafa Símans og fáðu upplýsingar um Ljósnetið. Þeir sem eru í netþjónustu Símans fá Ljósnetið tengt samdægurs.

50  
Mb/s\*

Háhraðanet

VOD

TV / VOD

V

Netvarinn

5

5 myndlyklar

Á siminn.is sérðu hvort þú getur tengst strax í dag!



**HAFRANNSÓKNASTOFNUN: Ástand fiskistofna, aflahorfur og veiðiráðgjöf**

# Ískyggilegt ástand á ýsustofninum

**Þorskveiði á næsta fiskveiðiári verður aukin um 19 þúsund tonn verði ráðgjöf fylgt. Innan seilingar er 250 þúsund tonna þorskvóti verði haldið rétt á spilunum. Vondu fréttirnar eru hins vegar þær að ástand ýsustofnsins er ískyggilegt og veiðibann er ekki fjarlægur möguleiki.**

Hafrannsóknastofnun kynnti í gær niðurstöður sínar um ástand fiskistofna, aflahorfur og veiðiráðgjöf fyrir næsta fiskveiðiár. Fyrst af öllu boðaði forstjórinn, Jóhann Sigurjónsson, þau ánægjulegu tíðindi að samkvæmt gildandi aflareglu væri svigrúm til að auka aflheimildir í þorski um 19 þúsund tonn; úr 177 þúsund tonnum í 196 þúsund tonn.

## Verulegur árangur niðurskurðar

„Verulegur árangur hefur náðst með niðurskurðaraðgerðum í veiði á þorski. Það voru viðbrögð við válegu ástandi þorsstofnsins fyrir nokkrum árum. Hrygningarstofninn hefur verið allt of lítill til skamms tíma en með þessum aðgerðum erum við að ná hrygningarstofninum allverulega upp. Hann hefur ekki verið stærri um langt árabil.“

Jóhann lýsti því að tekist hefur að ná upp þremur meðalsterkum árgöngum sem bera munu uppi veiðina á komandi árum. Í sögu-



**GOTT ÚTLIT Í ÞORSKI** Auknar aflheimildir í þorski gætu skilað á níunda milljarð króna í útlutningsverðmætum en ýsan dregur þá tölu niður um eina tvo milljarða.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR

legu samhengi höfum við haft um 176 milljón þriggja ára nýliða í stofninum en áætlanir gera ráð fyrir að á árunum 2001 til 2007 hafi þriggja ára nýliðar aðeins verið 120 milljónir nýliða.

„En nú sjáum við þessa meðalsterku árganga sem eru grunnurinn að því að auka veiðina á komandi árum. Nú erum við líka komin með mun hærra hlutfall af átta ára og eldri fiski sem eykur marktækt líkurnar á því að við fáum sterka árganga á komandi árum,“ sagði Jóhann sem hafði við þetta að bæta að fiskurinn hefði greinilega meira æti. Hann er betur haldinn og ekki skal draga úr mikilvægi þess að loðnustofninn hefur braggast að miklum mun.

„Það er ekki ólíklegt að veiðin verði komin í 250 þúsund tonn árið 2016. Þessi árangur er innan seilingar en það byggir á stöðugu aðhaldi og aga,“ sagði Jóhann.

## Ýsan á fallandi fæti

Hafrannsóknastofnun leggur til að aflheimildir í ýsu verði lækkaðar úr 45 þúsund tonnum í 32 þúsund tonn á næsta fiskveiðiári. Rétt er að minna á að ýsveiði árin 2003 til 2008 var 96 þúsund til 110 þúsund tonn. Sú veiði byggði á risaárangi ársins 2003 og þeirri staðreynd að stofnstærð ýsu var í sögulegu hámarki á árunum 2004 til 2008. Hins vegar hafa árgangar síðustu fimm ára verið mjög litlir og á þeim mun veiði næstu ára

byggja. Þetta er einfalt; ýsustofninn mun minnka verulega á næstu árum þegar árgangar 2008 til 2011 koma inn í veiðistofninn.

„Það var gengið of skart fram í veiði á þessum sterku stofnum að okkar mati. Þegar stórir árgangar koma er skynsamlegt að dreifa veiðinni yfir lengra tímabil. Við erum að horfa á þá staðreynd að stofninn getur hreinlega farið niður fyrir hættumörk. Það getur leitt til þess að okkar ráðgjöf kalli á lokun veiða. Þetta er svo lélegur efniviður sem við höfum núna að þá má alveg segja að það séu blíkur á lofti,“ sagði Jóhann.

Björn Ævar Steinarsson, sviðsstjóri veiðiráðgjafarsviðs, sagði enn fremur að veiði á ýsu, þegar ástandið var gott, skýri ekki hversu illa stofninn er staddur í dag. Þeirra skýringa verður að leita í náttúrunni.

## Í öðrum fréttum

Hafrannsóknastofnun leggur til að hámarksafli ufsa á næsta fiskveiðiári verði 49 þúsund tonn, sem er aukning um fjögur þúsund tonn frá fyrra ári. Aflamark á yfirstandandi fiskveiðiári er hins vegar sjö þúsund tonnum hærra en ráðgjöf Hafró sagði til um.

Á vertíðinni 2011/2012 varð afli úr stofni íslensku sumargotsíldarinnar rúm 49 þúsund tonn. Fjórða árið í röð herjaði sýking á stofninn og er talið að um 14% veiðistofnsins hafi drepist af völdum hennar vorið 2012.

Sterkar vísbendingar eru um að sýkingarfaraldurinn sé í rénun og

horfur með stærð veiðistofnsins bjartari en undanfarin ár með tilkomu sterkra, lítið sýktra árganga. Hrygningarstofninn árið 2012 er metinn 377 þúsund tonn. Lagt er til að aflinn verði miðaður við kjör-sókn og að hámarksafli verði 67 þúsund tonn.

Mælt er með áframhaldandi banni við beinni sókn á lúðu og að reglugerð henni til verndunar verði áfram í gildi.

## Hvalveiðar

Ástand hrefnustofnsins við Ísland er gott og stofnstærðin metin nálægt því sem talið er að hún hafi verið áður en veiðar hófust. Hafrannsóknastofnunin mælir með að árlegar veiðar nemi að hámarki 229 hrefnum á íslenska landgrunnssvæðinu og auk þess 121 hrefnu á svokölluðu Jan Mayen-undirsvæði, sem að hluta til er innan íslenskrar lögsögu.

Niðurstöður talninga á langreyði frá 2007 benda til að heildarstofninn á hafsvæðinu Austur-Grænland/Ísland/Jan Mayen sé um 21 þúsund dýr, sem er svipað og niðurstöður úr talningum frá 1995 og 2001. Mælir Hafrannsóknastofnunin með að árlegar veiðar á hefðbundnum hvalveiðimiðum vestan Íslands nemi að hámarki 154 langreyðum almanaksárin 2013 og 2014.

**Svavar Hávarðsson**  
svavar@frettabladid.is



**60 NÝIR  
SÉRFRÆÐINGAR  
MANNVIT hf.**



2011

2010

**25%  
VELTUAUKNING  
HÉÐINN hf.**

**36.000  
FLEIRI HLUNKAR  
KJÖRÍS ehf.**



Söfnun hafin fyrir kaupum á nýju berkjuómspeglunartæki á Landspítalann:

## Ný tækni í sýnatöku í brjóstholi

**HEILBRIGÐISMÁL** Hafin er söfnun fyrir berkjuómspeglunartæki fyrir Landspítalann. Um er að ræða tæki sem notað er til sýnatöku úr eitlum í brjóstholi.

Tómas Guðbjartsson, hjartta- og lungnaskurðlæknir, segir tækið mikilvægt. „Þetta er tækni sem hefur verið notuð í öllum nágrannalöndunum í nokkur ár og er orðinn hluti af almennri uppfærslu,“ segir Tómas.

Tómas segir að nú þurfi að framkvæma opna skurðaðgerð neðst á hálsi til að taka sýni úr

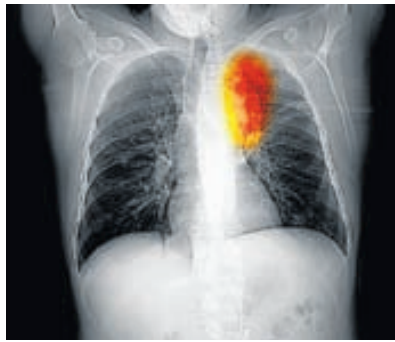
eitlum sem liggja mitt á milli lungnanna. Slíkt krefst svæfingar og innlagnar.

Með nýja tækinu þarf aðeins að staðdeyfa sjúkling í kokið og hann er útskrifaður samdægurs.

Þar að auki er nýja tækið sagt vera mun nákvæmara, hægt sé að fara dýpra ofan í brjóstholið og taka sýni úr nákvæmlega þeim eitli sem sé stækkaður.

Tómas segist vera vongóður um að söfnunin gangi vel. „Stefnan er sett á að við getum átt svona tæki í haust.“

- ktg



**LUNGNAMYND** Á þessari brjóstholsmýnd má sjá krabbamein í lunga. NORDICPHOTOS/AFP

Mikið magn af flotrusli berst til Bandaríkjanna eftir náttúruhamfarirnar í Japan:

## Níðþunga bryggju rak á land

**BANDARÍKIN, AP** Íbúar í bænum Newport í Oregon á vesturströnd Bandaríkjanna ráku upp stór augu í vikunni þegar risastór flotbryggja úr stáli og steinsteypu var komin upp í fjöru.

Þegar nánar var að gáð reyndust vera merkingar á japönsku á bryggjunni, sem er tuttugu metra löng og 165 tonn að þyngd.

Bryggjuna hafði sem sagt rekið yfir hafið frá Japan, en þaðan barst hún á haf út með flóðbylgjunni miklu í kjölfar jarðskjálftans í mars á síðasta ári.

Flóðbylgjan hrífsaði með sér fjórar flotbryggjur fyrir fimmtán mánuðum. Sú sem nú er á ströndinni í Oregon er ein þeirra, en tvær hafa enn ekki fundist.

Gífurlegt magn af hvers kyns rusli frá Japan hefur verið á reki um Kyrrahafið undanfarna fimm-



**FLOTBRYGGJAN Í OREGON** Fyrir fimmtán mánuðum hrífsaði flóðbylgjan í Japan þessa bryggju með sér á haf út. NORDICPHOTOS/AFP

tán mánuði. Nýverið fannst vélhjól í hvítum gámi á Graham-eyju út af vesturströnd Kanada.

Í apríl síðastliðnum sökkta

bandaríska strandgæslan fimmtíu metra löngum fiskveiðibát út af strönd Alaska, en bátinn hafði rekið frá Japan.

- gb

## Til sölu: HREINGERNINGAR- FYRIRTÆKI

Rótgróið hreingerningafyrirtæki með fasta samninga við fyrirtæki og húsfélög er til sölu.

Ársvelta um 150 mkr. Mjög góð afkoma.

Fastir og góðir viðskiptavinir. Stöðug veltuaukning undanfarin ár.

Hentar vel til sameiningar eða sem sjálfstæður rekstur.

Áhugasamir aðilar vinsamlega hafið samband við Guðna Halldórsson (gudni@kontakt.is) eða Jens Ingólfsson (jens@kontakt.is) með tölvupósti eða í síma 414 1200.

Viðskiptatækifæri á [www.kontakt.is](http://www.kontakt.is)

# KONTAKT

Fyrirtækjaráðgjöf

Suðurlandsbraut 30 • Sími: 414 1200  
[www.kontakt.is](http://www.kontakt.is)

globalM&A Iceland

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI SPORT UMRÆÐAN ÚTVARP LÍFIÐ SJÓNVARP

# MEIRA SKÚBB

VÍSIR  
- oft á dag

## JÁKVÆÐ MERKI ÚR ATVINNULÍFINU

Það eru jákvæð teikn á lofti í íslensku atvinnulífi. Fjöldmörg fyrirtæki eru að ná eftirtektarverðum árangri þrátt fyrir krefjandi aðstæður.

Arion banki fagnar þessum góða árangri.

Kynntu þér málið á [arionbanki.is](http://arionbanki.is)

 Arion banki



Vegakerfið skemmist vegna viðhaldsleysis:

## Viðhaldið veiðir ekki atkvæði

Ástand vega á landinu er verra en verið hefur um árabíl, að mati Umferðarstofu. Bæði í höfuðborginni og úti um land eru holur í slitlagi, vegmerkingar afmáðar, hjólför í slitlaginu og þar fram eftir götum.

Í samtali við Fréttablaðið í fyrradag sagði Einar Magnús Magnússon, upplýsingafulltrúi Umferðarstofu, að ástandið væri nú óvenjulegt vegna fjárskorts. Öryggi vegfarenda væri hins vegar ógnað ef vegunum væri ekki haldið við. „Menn þurfa að velta fyrir sér hvort sparnaðurinn sé raunverulegur þegar horft er á heildarmyndina,“ sagði hann.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen  
olafur@frettabladid.is



Í Fréttablaðinu í gær tók Hreinn Haraldsson vegamálastjóri í sama streng. Viðhald á vegunum væri nú orðið minna en lágmarkskröfur kveða á um; það þýddi að sjálft burðarlag veganna væri farið að skemmast. „Þá fara vegirnir að grotna niður, verða

hættulegir. Við getum ekki búið í mörg ár við fjárveitingarnar eins og þær eru núna.“ Hreinn bendir á að ef þetta gerist, verði margfalt dýrara að byggja vegina upp aftur en það væri að tryggja eðlilegt viðhald.

Sama sinnis er Ólafur Guðmundsson fulltrúi EuroRAP, verkefnis samtaka bifreiðaeigenda í Evrópu um mat á öryggi vega. Hann segir að ástand vega með bundnu slitlagi hafi aldrei verið jafnslæmt og víða uppfylli vegirnir ekki öryggiskröfur. „Bindiefnið er farið sem þýðir það að eftir nokkur ár þurfum við að gera allt upp á nýtt,“ segir Ólafur.

Niðurskurður fjár til viðhalds á vegum og götum helgast af efnahagshruninu og þeim tekjubresti ríkis og sveitarfélaga, sem þá varð. Aðrir þættir hjálpa ekki til, til dæmis snjóþungur vetur og síaukin umferð stórra flutningabíla, sem slíta burðarlagi veganna tugþúsundfalt á við venjulega fólksbíla. Nú verður hins vegar ekki umflúið lengur að auka á ný fjárveitingar til viðhalds vegakerfisins, ef það á ekki hreinlega að eyðileggjast að stórum hluta á næstu árum.

Þetta er ekki bara spurning um kostnað, heldur ekki síður um umferðaröryggi. Einar Magnús bendir réttilega á að ákveðnar kröfur séu gerðar til bíla um öryggi og sömu kröfur verði að gera til veganna.

Stjórnmalamenn tala hins vegar minna um viðhald vega en nýframkvæmdir. Enda eru nýframkvæmdirnar svo miklu kjósendavænni og veiða fleiri atkvæði en viðhald, sem er leiðinlegt og oft ekki mjög sýnilegt. Nýframkvæmdir eru að sjálfsögðu líka nauðsynlegar út frá umferðaröryggissjónarmiðum – og væri betur að þau réðu meiru um forgangsroðun í vegamáluum en kjördæmasjónarmiðin margfrægu. Hins vegar verður að gæta þess að vegirnir sem fyrir eru eyðileggist ekki með tilheyrandi kostnaði.

Stjórnmalamennirnir ættu þess vegna hugsanlega að lofa aðeins færri jarðgöngum og vegarspottum sem á að gera næst þegar peningar verða til og tryggja fremur að nóg fé verði til að viðhalda þeim góðu samgöngumannvirkjum sem þegar hafa verið byggð upp með ærnum tilkostnaði.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**Kawasaki Sláttuorfi**

**PÓR**

Krókhálsi 16  
110 Reykjavík  
Sími 568-1500

Lónsbakka  
601 Akureyri  
Sími 461-1070

www.thor.is

Frábær orfi fyrir heimilið, sumarhúsið og atvinnumanninn



### AF KÖGUNARHÓLI ÞORSTEINS PÁLSSONAR

## LÍÚ gefur ASÍ afsökun fyrir aðgerðaleysi

Fundir útvegsmanna og sjómanna í vikunni voru afar gagnlegir en róðrarstöðvunin var misráðin rétt eins og það var hjá Jóhönnu Sigurðardóttur fyrir aldarfjórðungi að tilkynna um verkfall frá ríkisstjórnarfundum til að knýja á um aukin útgjöld.

Þetta hefur dregið athygli frá því að ríkisstjórnin er í raun að binda heimilunum í landinu þyngri bagga en útgerðinni. Ef forysta ASÍ stæði í stykkinu ættu hæstu mótmælin að koma þaðan. Satt best að segja hefur lin andstaða ASÍ við þetta mál verið óskiljanleg.



ÞORSTEINN PÁLSSON

útgerðarmönnum, stórum sem smáum, og stækka stétt sjómanna. Hún hefur jafnframt lofað að sjómenn og útvegsmenn fái jafn margar krónur og áður í vasann þó að hver og einn fiski minna.

Ríkisstjórnin ætlar ekki að keyra útvegsfyrirtækin í þrot. Hún hefur þvert á móti lofað að halda þeim öllum gangandi. Það sem meira er: Hún stefnir að því að fjölga

Ljóst er að þessi loforð verða aðeins efnd með vulegri lækun á gengi krónunnar. Ríkisstjórnin hefur ákveðið að flytja fjármuni frá heimilunum til útgerðarinnar til að dæmið gangi upp. Þetta veit forysta ASÍ en hefur lítið aðhafst til að verjast þessari forðumalauðu atlögu að hagsmunum launafólks.

ASÍ virðist notfæra sér róðrarstöðvun útvegsmanna sem eins konar afsökun til að grípa ekki til alvöru varna fyrir sitt fólk gegn áformum ríkisstjórnarinnar. Það er líka ómálefnalegt. Hættan á að almannahagsmunum verði fórnað í þessum átökum eykst því dag frá

## Þingmaður segir satt

Umræðan um stjórn fiskveiða hefur verið rekin áfram á fordómum og meir með upphrópunum en rökræðum. Forsætisráðherra hafði ekki tíma til að taka þátt í umræðum á eldhússdegi á Alþingi á dögunum. Skúli Helgason talaði því fyrir Samfylkinguna og skýrði sjávarútvegsstefnuna af hreinskiptni.

Hann upplýsti þrennt: Í fyrsta lagi að sjávarútvegsfrumvörp ríkisstjórnarinnar væru mála miðlun milli markmiða um „jafnræði og atvinnufrelsi“ annars vegar og hins vegar „hagkvæmni

og arðsemi“. Í öðru lagi að nýja stjórnarskrárfrumvarpið sem ríkisstjórnin ætlar að lögfesta fyrir næsta vor tryggji að enga málamiðlun verði unnt að gera gagnvart markmiðum um „jafnræði og atvinnufrelsi“. Í þriðja lagi að ekki yrði við það unað að lög um stjórn fiskveiða samrýmdust ekki nýrri stjórnarskrá þegar hún tekur gildi.

Þetta er í fyrsta skipti sem ríkisstjórnin viðurkennir að tilgangurinn með sjávarútvegsfrumvörpunum er að víkja til hliðar markmiðum um þjóðhagslega hagkvæmni og arðsemi. Með öðrum

orðum: Almennigur á að borga brúsann. Það er ærlegt að viðurkenna það sem satt er þótt seint sé.

Ekki er ástæða til að draga túlkun þingmannsins á nýju stjórnarskránni í efa. En afleiðingin er þá sú að útilokað verður um alla framtíð að reka sjávarútveg á Íslandi með hagkvæmasta hætti. Það er sennilegasta ástæðan fyrir því að forsætisráðherra hefur hafnað að ræða stjórnarskrármálið efnislega á Alþingi. Ætlunin var augljóslega að fá þjóðina til að samþykkja ákvæðið með skoðanakönnun áður en upplýst yrði um raunverulegt efnisinnihald þess.

## Ný lög eiga aðeins að gilda í ár

Kjarninn í boðskap talsmanns Samfylkingarinnar var þó sá að sjávarútvegsfrumvörpin verða andstæð stjórnarskrá eftir eitt ár. Allir geta verið sammála honum í því að það er óviðunandi. Við það vakna hins vegar spurningar sem ríkisstjórnin þarf að svara:

Sú fyrsta er hvort ætlunin er þá að láta dómstóla móta nýjar leikreglur eftir því sem menn sækja stjórnarskrávarinn rétt sinn gegn nýju lögnum eða hvort Alþingi á að setja enn ný lög strax á næsta

þingi. Önnur er sú hvers vegna fiskveiðifrumvörpin sem nú eru fyrir þinginu voru ekki strax samrýmd stjórnarskrárfrumvarpinu sem stjórnin fékk fyrir tæpu ári. Sú þriðja er hvers vegna allt er sett á hvolf á sumarþingi ef nýjum lögum er aðeins ætlað að gilda í nokkra mánuði.

Alltént getur stjórnin ekki komist hjá að gera Alþingi nákvæma grein fyrir því hvað nýja stjórnarskrárákvæðið merkir í raun og veru. Það er órókrétt að ljúka umræðunni um frumvörpin sem núna liggja fyrir um sjávar-

útvegsfrumvörp en upplýst hefur verið hvernig fiskveiðistjórnuninni verður hagað þegar nýja stjórnarskráin tekur gildi eftir ár. Þingmenn Samfylkingarinnar hafa greinilega verið upplýstir um það. Þjóðin á rétt á sömu upplýsingum. Ætla verður að þingmenn stjórnarflokkanna séu sammála talsmanni Samfylkingarinnar um túlkun á stjórnarskrártillögnum. Komi ágreiningur á hinn bóginn í ljós um þetta grundvallaratriði merkir það að ríkisstjórnin hefur sagt ósatt um að hún hafi vald á báðum málunum.



# Alltaf lágt verð



OLÍA, TAREX, 5W40  
5W40. Alsýnþetisk

**4.495,-**



OLÍA, TAREX, 10W40  
10W40. Hálsýnþetisk

**4.990,-**

PAKKASAKKU BÍLARAFFEYMRIR  
12 volt. 55 amp.

**12.995,-**

PAKKASAKKU BÍLARAFFEYMRIR  
12 volt. 70 amp.

**17.995,-**

PAKKASAKKU BÍLARAFFEYMRIR  
12 volt. 90 amp.

**20.995,-**



PAKKASAKKU  
BÍLARAFFEYMRIR  
12 volt. 44 amp.

**10.995,-**

**5** ÁRA  
BAUHAUS  
ÁBYRGÐ  
samkvæmt ábyrgðarskilmálum okkar



**Nilfisk**

HÁPRÝSTIDÆLA

- C100,5 -5PC.
- Prýstingur dælu 100 bar.
- Vatnsflæði 440l/klst. Hreinsir fyrir verönd fylgir. Click og clean fylgihlutir.

**8.895,-**



## Háprýstidælar í miklu úrvali.

Laugardaginn 9. júní verðum við með sérstaka kynningu á háprýstidælum. Starfsfólk okkar kynnir úrvalið sem við bjóðum upp á og ýmsa notkunarmöguleika. Krakkaklúbbsmaurinn mætir á svæðið milli kl. 12 og 17. Njóttu þess að koma til okkar í **BAUHAUS** og leyfðu okkur að koma þér á óvart með spennandi vörum og ótrúlegu úrvali.



Verðin gilda frá fimmtudeginum 7. júní til og með sunnudagsins 10. júní 2012. Gildir á meðan birgðir endast.

VERÐVERND

**12%**

Það er markmið okkar að bjóða alltaf upp á lægsta verðið á markaðnum. Við gerum hagstæð innkaup án þess draga úr kröfum okkar um gott siðferði, gæði og notagildi. Einnig erum við vakandi fyrir verðlagi samkeppnisaðila okkar og ef við komumst að því að okkar verð sé ekki nógu lágt, lækkum við það enn frekar. Ef þú - innan 30 daga frá kaupum - finnur sömu vöru á lægra verði annars staðar endurgreiðum við mismuninn + 12% af verði samkeppnisaðilans. Þú þarft að framvísa kassakvittun auk staðfestingar frá öðrum söluaðila. Verðverndin gildir ekki þegar um er að ræða vörur sem aðrir bjóða aðeins í takmörkuðu magni og í takmarkaðan tíma, þegar um opnunartilboð er að ræða, eða vörur sem seldar eru í póstverslunum, á internetinu eða í vefverslunum.



**BAUHAUS®**

GÆÐI

ÞJÓNUSTA

GJAFVERÐ

VÖRUÚRVAL



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

## NÚ ER ÞAÐ STÓRT Á GRILLIÐ



**1698**  
KR. 10 STK.

**159**  
KR. 4 STK.

10 STK. STÓRIR 120 GR. NAUTAHAMBORGARAR  
BÓNUS STÓR HAMBORGARABRAUÐ



FRYSTI VARA

**2798**  
KR. KG



DANSKT FROSIÐ NAUTARIBEYE



**1379**  
KR. KG

KJARNAFÆÐI FERSKT EINIBERJAKRYDDAÐ LAMBALÆRI



100% NAUTAKJÖT

**398**  
KR. 2 STK.

ÍSLANDSNAUT FERSKIR 2 X 140 GR. UNGNAUTA-HAMBORGARAR



FRYSTI VARA

**3998**  
KR. KG



DÝSK FROSIN NAUTALUND



**1198**  
KR. KG

ALI ELDUÐ GRÍSA-SPARERIBS

FULLEIÐAÐ: ÞARF AÐEINS AÐ HITTA



TILBÚINN TIL MATREIÐSLU Í OFNINN EÐA GRILLIÐ

BÓNUS

**798**  
KR. KG

1/2 FERSKUR BÓNUS-KJÚKLINGUR FORKRYDDAÐUR



FERSKUR STÓR ANANAS FRÁ COSTA RÍKA CA 1,7 KG  
**359 KR. STK**

## ÍSLENSKUR LAX Á GRILLIÐ



FROSINN

**1898**  
KR. KG

NORÐANFISKUR ÍSLENSKUR LAX FROSINN BEINHR. M.ROÐI



FROSINN

**1898**  
KR. KG.

NORÐANFISKUR LAX GRILL-KRYDDAÐUR BEINHR. M.ROÐI



GÓU-ÞRENNAN HRAUNBITAR - PRINSBITAR - AÐIBITAR

3 X 200 GR KASSAR

**598 KR.**

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veltutengda VILDARPUNKTA VISA Vildarkúbbur



**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**



**COCOA PUFFS HEILKORNA**

**398**  
KR. 375 GR



**BÓNUS BRAUÐ 1 KG.**

**198**  
KR. 1 KG.



**BÓNUS LANGLOKUR 4 STK.**

**198**  
KR. 4 STK.



**OS SAMLOKUOSTUR Í SNEIÐUM**

**1198 KR.KG**

VERÐ ÁÐUR 1498 KR.KG  
**300 KR. VERÐLÆKKUN**



**ÍSLENSKAR AGÚRKUR 350 GR**  
**149 KR STK.**



**ÍSLENSK PAPRIKA PÖKKUÐ**  
**798 KR.KG**

**ÍSLENSKIR TÓMATAR Í LAUSU**  
**359 KR.KG**



**79**  
KR. DÓSIN



**198**  
KR. 570 G

**HEINZ TÓMATSÓSA**



**SS VÍNARPYLSUR 10 STK.**

**639**  
KR. 560 G



**BÓNUS PYLSUBRAUÐ**

**159**  
KR. 5 STK.



**10 STK. BÓNUS PYLSUR**

**359**  
KR. 480 G



**139**  
KR. 1 LTR.



**95**  
KR. 500 ML

**20 ÞÚSUN DÓSIR Í BOÐI Á ÞESSU VERÐI**

**EUROSHOPPER 250 ML.**

**ORKU-DRYKKUR**

ENERGYDRINK / SUGAR FREE



**69** kr.dósin



**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veitutengda VILDARPUNKTA





# Verð sífellt meiri sósíalisti

**Jón Gnarr** hefur setið lengst allra sem borgarstjóri síðan Ingibjörg Sólrún Gísladóttir hætti og telur sig ekki hafa smitast af veikinni sem hann ætlaði að lækna. Í samtali við *Stíg Helgason* gagnrýnir hann nágrannasveitarfélögin fyrir að víkja sér undan ábyrgð.

**P**íð lofuðu því þegar þið tókuð við að þið ætluðu að gera Reykjavík skemmtilegri. Hvernig hafið þið gert það?

„Við höfum gert það á margvíslegan hátt. Við höfum lagt mikla áherslu á blómlegt mannlíf í miðborginni. Ég get til dæmis nefnt sumarlokanið á götum, sem er búið að vera mjög flókið verkefni í alla staði. Rekstraráðilar hafa margir verið á móti þessu en reynslan hefur verið gríðarlega góð og íbúar eru ofsalega ánægðir. Síðasta vor gengu svo í gildi reglur sem höfðu ekki verið til áður sem gefa fólki kost á að stunda torg- og götusölu. Ég er mjög stoltur af því, og líka bara almennri ásýnd miðbæjarins, ekki sist utan háannatíma. Ég var til dæmis ofboðslega ánægður með Jólaborgina núna í desember þar sem við vörpuðum myndum af hinum ýmsu jólavættum á vegg.“

*Þú talar mikið um miðbæinn, hefur afgangurinn af borginni líka orðið skemmtilegri?*

„Okkur er svolítið legið á hálsi fyrir að leggja of mikla áherslu á miðborgina en það er ekki að ástæðulausu. Það er vegna þess að fyrir borgina er miðborgin svolítið eins og stásstofa og þangað bjóðum við gestum. Núna, þegar ferðamannaíðnaðurinn er að verða einn helsti atvinnuvegur þjóðarinnar, er mjög mikilvægt að hlúa sérstaklega vel að henni. Við höfum vissulega staðið fyrir ýmsum litlum og stórum málum hér og þar í borginni, til dæmis það „stönt“ að velja Reykvíking ársins og gefa alþýðuhetjum tækifæri til að veiða í Elliðaánum. Svo að já, ég tel að við höfum náð að innleiða gleði og skemmtun inn í hverfin.“

## Önnur sveitarfélög þvo hendur sínar

*Hvernig hefur þín sýn á stjórnmál breyst á þessum tíma? Þú komst alveg ósnortinn inn í þessa pólitík. Finnst þér þú hafa á einhvern hátt hafa orðið hluti af því sem þú lofaðir að breyta?*

„Nei, mér finnst það ekki. Ég hef mikið velt því fyrir mér hvort þetta sé smitandi ástand. Ég hef verið spurður að þessu alveg frá því að ég byrjaði en ég hef ekki upplifað þennan ótta hjá mér. Sýn mín á stjórnmálin almennt hefur hins vegar dýpkað mjög og þroskast af samskiptum mínum við fólk í þessum menningarkíma. Þau hafa orðið til þess að ég hef þurft að gera upp hug minn í ýmsum málum. Ég hef í raun verið svolítið „lost“ í stjórnmálaskoðunum og þær hafa þroskast og skýrst. Ég verð alltaf meiri og meiri sósíalisti, sem er hugtak sem fólk leggur misjafna merkingu í. Ég átta mig sífellt betur á því hvernig við erum leik-soppur kapitalismans – og ég er sem sagt orðinn sósíalisti.“

Ég trúi því að við eigum að reyna að skapa hér samfélag jafnræðis og forðast misskiptingu. Ég tel að auðlindir þjóðarinnar eigi að vera í eigu þjóðarinnar og nýtast þjóðinni – og það er sósíalismi. En um leið eigum við að leggja áherslu á frelsi einstaklingsins. Það er þessi tegund sósíalisma sem hefur verið nefnd líbertarian sósíalismi – sem er farsýr orð yfir anarkisma – sem ég er svo staðfastur í.“

*Munum við fá að sjá það birtast með skýrari hætti í borgarmálunum á næstunni?*

„Ég trúi á mikilvægi beins lýðræðis, þátttökulyðræðis og bind miklar vonir við að sem flestir muni nota vefinn Betri Reykjavík. Mér finnst líka ekki að sveitarstjórnarstig eigi að vera pólitískur átakavettvangur. Það er úrelt aðferðafræði og meiri tækifæri í beinu lýðræði og fagmennsku sem er þó ekki teknókratísk.“

Svo hef ég talað mjög fyrir samvinnu og sameiningu sveitarfélaganna á höfuðborgarsvæðinu. Tekjur eru farnar að hafa áhrif á búsetu fólks og það finnst mér grafalvarleg þróun. Ég mun reyna að sporna gegn henni. Mér finnst Reykjavík líka oft fá ósanngjarna útreið í umræðunni. Hún tekur við gríðarlega flóknum málum sem hin sveitarfélögin í kringum okkur þvo hendur sínar af.“

*Eins og hvaða málum?*

„Ég get nefnt útigangsfólk og framboð á félagslegum úrræðum. Þar stendur Reykjavíkurborg sig gríðarlega vel en fær mjög lítið kredit fyrir. Ég hef oft tekið góðgerðarfélög sem dæmi. Skoðum bara Fjölskylduhjálpi Íslands. Reykjavíkurborg er eina sveitarfélagið sem styrkir hana, en fólk sem leitast til hennar er ekki allt með lögheimili í Reykjavík. Annað dæmi, sem mér finnst lýsandi, er Kattaholt – dýraverndunarúrræði fyrir týnda ketti. Reykjavík er eina sveitarfélagið sem styrkir það með einhverjum hætti, en kettirnir koma hvaðanæva að. Ég hef hvatt hin sveitarfélögin til þess að taka ríkari þátt í þessu og finnst þetta mikið sanngirnismál.“



**EKKERT ÓEÐLILEGT** „Það fóru líka tveir starfsmenn borgarinnar í þessa ferð og fólk hefur spurt hvort það sé eðlilegt. Mér finnst það mjög eðlilegt og beinlínis mjög mikilvægt,“ segir Jón um jómfrúarferð WOW Air til Parísar.

## Orkuveitan svipað vandamál og bankarnir voru fyrir ríkið

**R**eykjavíkurborg hefur átt nokkuð erfitt með að halda fjárhagsáætlun. Jón segir gengisbreytingar hafa langmest áhrif á afkomu borgarsjóðs í gegnum lán Orkuveitunnar. Reynt sé að gera ráð fyrir sveiflunum en það sé hægara sagt en gert. „Svo má reyndar líka nefna launahækkningar í kjölfar kjarasamninga. Þær höfðu gríðarleg áhrif síðast.“

Ráðist hefur verið í harkalegar aðgerðir innan Orkuveitunnar og Jón segir árangurinn af þeim góðan. Meirihlutinn hafi verið heppinn með nýjan forstjóra, Bjarna Bjarnason, og ákvarðanirnar hafi gefist vel, þótt þær hafi ekki verið þægilegar. Þó eigi enn eftir að ljúka nokkrum málum. „Til dæmis eignasalan. Menn vita hvernig okkur gekk að reyna að selja Perluna,“ segir hann og skellir upp úr. „Það gekk brösuglega, en það er hluti af aðgerðaráætluninni og við munum halda áfram að reyna að klára það.“

Um þessar mundir fer fram ítarleg úttekt á Orkuveitunni og það verði fróðlegt að sjá hvað kemur út úr henni. „Það er mikilvægt að hafa í huga að hlutfallslega er Orkuveitan samsvarandi vandamál fyrir Reykjavíkurborg og bankarnir voru fyrir ríkið.“



Ég er borgarstjóri allra Reykvíkinga, ekki bara afmarkaðs hóps af fólki sem er einhvers konar vinir mínir og kunningar.

## Skólamál snerta tilfinningar og öryggi

*Sameining skóla hefur ekki skilað eins miklum sparnaði og stefnt var að víða er fólk enn mjög reitt. Er ekki ljóst að þið hafið farið rangt að?*

„Nei, ég tel það ekki. Þarna er bara um rosalega viðkvæmt mál að ræða sem snertir tilfinningar fólks og öryggi þess. Við þurftum að spara og hagræða í skólakerfinu en helst án þess að skerða þjónustuna eða þannig að það bitnaði á kennslunni eða fagmennskunni. Nágrannaþjóðir okkar hafa verið í sömu sporum og víða, til dæmis í Danmörku, hefur þurft að loka skólum. Þar hefur ferlið verið nákvæmlega eins; fólk er reitt, segir að þetta sé óþarfi og heldur kertafleytingar. Við náðum að fara mildari leið með sameiningum og við vissum frá upphafi að það yrði alveg gríðarlega erfitt. Fólk vil helst ekki að þú sért að hræra í skólanum eða leikskólanum. En við hefðum aldrei farið út í þetta að vanhugsuðu máli eða vegna þess að við værum ekki viss um hvað við værum að gera – og hefðum þá heldur aldrei náð að fylgja þessu svona eftir. Samráðið, og hvernig hefur verið staðið að þessari vinnu, hefur verið algjörlega til fyrirmyndar.“

## Nasa er ekki á fasteignavefnum

*Fólk furðar sig á málefnum Nasa við Austurvöll. Innan Besta flokksins starfar fólk sem hefur hreinlega verið andlit íslenskrar menningar og lista, jafnvel í áratugi. Þið lögðuð upp með að gera þeim málaflökki hátt undir*

*höfði og voruð meðal annars kosin út á það, en svo kemur einhver hótellbyggjandi á vettvang og þið segið: Sorri, við getum ekkert gert. Er þetta ekkert skrtíð?*

„Hann náttúrulega kemur ekki, þessi hótellbyggjandi – hann er löngu kominn. Þessi samningur var löngu frágenginn fyrir okkar tíma. Mjög gjarnan er sagt: Þetta er ekkert mál, Reykjavíkurborg á bara að kaupa þetta. Það er mjög sérstakt, vegna þess að mér vitanlega er þetta ekki til sölu. Þetta er ekki inni á fasteignavefnum. Svo er hitt, að ef það væri bara tónlistarfólk og listamenn sem hefði kosið Besta flokkinn þá væri ég ekki borgarstjóri. Ég er borgarstjóri allra Reykvíkinga, ekki bara afmarkaðs hóps af fólki sem er einhvers konar vinir mínir og kunningjar. Í rauninni er eins og það sé verið að biðja um fyrirgreiðslu á þeirri forsendu, sem mér finnst ekki sanngjarnt.“

Málsmeðferðin sem við á endanum sættumst á var að hafa um þetta samkeppni og reyna að fá heildstæða laus á þessu svæði, sem er náttúrulega hjarta borgarinnar. Ég hef beðið fólk að slaka aðeins á og bíða eftir því hvað kemur út þeirri samkeppni og „den tid den sorg“. Við bara skoðum það þegar það liggur fyrir.“

## Eðlilegt og mikilvægt að fara í boðsferðir

*Einar Örn Benediktsson, borgarfulltrúi Besta flokksins, flaug til útlanda í boði WOW Air. Maður spyr sig hvort þú og þið hefðuð verið hrifin af þessu ef þetta hefði verið fulltrúi*

*einvers annars flokks í aðdraganda síðustu kosninga, til dæmis. Finnst þér þetta eðlilegt?*

„Ég felst algjörlega á skýringar Einars á þessu og sé ekki að hann hafi gert neitt ljótt eða óeðlilegt. Í síðareglum borgarfulltrúa er okkur gert að skýra frá öllum hagsmunatengslum á heimasíðu og Einar hefur gert það. Ég hef séð myndir úr þessari ferð og hann er mjög sýnilegur á þeim, þarna voru líka margir fjölmiðlamenn þannig að þetta var ekkert leynimakk eða feluferð.“

Það fóru líka tveir starfsmenn borgarinnar í þess ferð og fólk hefur spurt hvort það sé eðlilegt. Mér finnst það mjög eðlilegt og beinlínis mjög mikilvægt. Ferðamannastraumurinn til Reykjavíkur er að aukast mjög og við erum að markaðssetja Reykjavík fyrir þá. Kynning á Íslandi og Reykjavík fer mikið fram í gegnum flugfélög og það er mjög mikilvægt að okkar fulltrúar komi þar að, þó ekki sé nema bara til að hafa eftirlit með því hvernig er verið að markaðssetja, hvað er verið að leggja áherslu á, hverjir eru að sýna þessu áhuga og svo framvegis. Það er bara hluti af nútímasamfélagi að það er einhver vettvangur sem heitir „social life“, sem gegnir mikilvægu hlutverki þótt fólk hafi misjafnar skoðanir á því. Við erum, sem þjóð, brennd eftir allar einkaþotuferðirnar og almennan lúxus, en við megum samt ekki halda að allt sem tengist svona ferðum eða samstarfi við einkaaðila sé bara innantómt þrjál og algjörlega verðmætalaust, því að það er það ekki.“

## Slæm ára yfir Alþingi

*Ertu eitthvað farinn að huga að næsta kjörtímabili? Ætlaðu að fara fram aftur, eða ertu jafnvel að velta fyrir þér landsmálum?*

„Nei, mér finnst Reykjavík vera alveg feikinnógur vettvangur fyrir mig. Það er reyndar sorglegt að það sé ekki spennandi að fara og skipta sér af landsmálum, en það er það bara alls ekki. Það er slæm ára yfir því. Mér finnst tilhugsunin um að fara á Alþingi bara „scary“.“

Ég brenn fyrir þessari borg. Ég hef haft tækifæri alla ævi til að flytja eitthvert annað en ég hef ekki kært mig um það. Mér finnst vænt um þessa borg – mér þykir alveg vænt um hana á væminn hátt – og ég er stoltur af henni. Og mig langar til þess að vinna henni gagn. Það eru hins vegar óvissuþættir í þessu. Nú eru alþingiskosningar að nálgast. Hvaða áhrif mun það hafa á málin hér? Maður veit það ekki. Við komum inn í borgina eftir hrun á gríðarlega erfiðum tímum. Kannski verður það allt breytt eftir ár og ný tækifæri fyrir hendi. Það væri til dæmis freistandi að hafa úr meiri peningum að spila. Ég hefði miklu frekar viljað vinna að lagningu hjólréiðastíga og léttlestackerfis heldur en að finna leiðir til að spara í skólunum, en þannig hefur þessi stakkur verið og við höfum þurft að sníða okkur inn í hann. Þannig að ég lofa því ekki að ég muni halda áfram en ég útiloka það heldur ekki.“



**70**  
**MILLJÓNIR**



# LÁTTU VAÐA Á MILLJÓNIRNAR!

Sjöfaldur Lottópottur stefnir í 70 milljónir.  
Leyfðu þér smá Lottó!



Skráðu þig sem aðdáanda Lottó á  
[facebook.com/lotto.is](https://www.facebook.com/lotto.is)





REKTORINN „Ég mun viljandi draga það fram í mínu starfi að ég er kona, því ég er stolt af því,“ segir Erla Björk Örnólfsdóttir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Táknrænn og lifandi staður

Skagafjörður skein við sólu þegar *Gunnþóra Gunnarsdóttir* og *Gunnar V. Andrússon* ljósmyndari brunuðu heim að Hólum til fundar við nýjan háskólarektor, **Erlu Björk Örnólfsdóttur**, fyrstu konuna í embætti stjórnanda Hólaskóla í 130 ára sögu hans.

**E**rla Björk heilsar okkur á skrifstofu sinni á þriðju hæð í hinu virðulega skólahúsi á Hólum. Hillurnar eru tómlegar enn, enda er þetta annar dagur hennar í embætti rektors, þeim fyrsta varði hún í fundahöld í höfuðborginni. Hún er snaggarleg í hreyfingum þegar hún grípur hlut af borðinu og sýnir okkur. „Þetta er veldissprotinn, tákn fyrir embætti Hólarektors og mér finnst það yndislegt, enda er ég uppalin við kindur,“ segir hún kankvís og lyftir brennijárni sem notað var til að merkja sauðfé staðarins á hornunum, meðan þar var búnaðarskóli. Erla kveðst hafa tekið við járninu úr hendi Skúla Skúlasonar, fyrrverandi rektors, er hann lét af embætti eftir 13 ára skólalastjórn, og ætla að varðveita það vel.

## Einstök upplifun að flytja að Hólum

Við Erla Björk ákveðum að ganga út í góða veðrið og spjalla saman. Skammt frá skólahúsinu er bústaður hennar, að Prestssæti númer 12, sem heitir eftir litlum hól sem sagan segir að prestur staðarins hafi notað sem sæti til ihugunar. Þaðan er góð yfirsýn yfir sveitina. Nú er flaggstöng á hólum og þar mun Erla Björk draga íslenska fánann að hún þegar tilefni gefast.

Leið okkar liggur með fram veitingastaðnum Undir byrðunni og niður í blómskrýdda brekku ofan við kirkjuna. Innt í byrjun eftir tengslum sínum við Hóla svarar Erla Björk. „Ég hafði engin tengsl við Hóla en þau mynduðust um leið og ég flutti á staðinn. Áður en ég sótti um hafði ég aðeins komið hingað einu sinni og áður en ég tók starfinu hafði ég komið tvisvar, þar sem ég kom í atvinnuviðtal.“

Erla Björk kveðst ekki einu sinni eiga ættir að rekja í Skagafjörðinn

heldur vera Borgfirðingur, fædd og uppalin á Sigmundarstöðum í Þverárhlið. „Ég gekk á grasi í uppveitinum og það var mögnuð upplifun að flytja aftur í sveit. Ég hefði ekki trúað því að óreyndu hversu jákvæð hún var. Þó fer ég oft að Sigmundarstöðum því einn bræðra minna er þar bóndi,“ segir hún og bætir við: „En hingað kem ég af Snæfellsnesi og þar er einnig fögur náttúra.“

## Áhuginn er brennandi

Erla Björk er sjávarlíffræðingur að mennt og hefur frá árinu 2006 verið forstöðumaður Varar – Sjávarrannsóknarseturs við Breiðárfjörð. Hún lauk doktorsnámi við Texas A&M University árið 2002 og á ferilskránni eru rannsóknarstörf í Bandaríkjunum, við Háskóla Íslands og á Keldum. En hvað hefur sjávarlíffræðingur að gera svona langt inni í dal?

Starf mitt sem rektor snýst ekki um sjávarlíffræði en áhugi minn á starfinu tengist henni samt því við skólann eru fiskeldis- og fiskalíffræðideild. Verið á Sauðárkróki er frábært rannsóknarumhverfi í fiskifræði, vatna- og sjávarlíffræði og tengist Hólaskóla. En ég hef líka átt hest og mér þykir hestfræðin sem hér er kennd spennandi fag og ferðamálafræðin sem boðið er upp á er fræðigreinin sem á eftir að skipta verulega miklu máli næstu áratugi fyrir íslenskt samfélag. Ég hef sem sagt brennandi áhuga á þeim greinum sem hér eru kenndar og sú stjórnunar- og rekstrarreynsla sem ég hef úr Vör er veganesti sem á eftir að nýtast mér. Hlutverk rektors er að skapa umgjörð fyrir aðra í því sem þeir geta gert best, eða þannig líf ég á það. Hér er sterkt teymi einstaklinga sem hefur starfað að kennslu og stjórnun, ég er nýgræðingurinn, blaut á bak við eyrun og samstarfs-

fólkið er reynsluboltarnir. Ég þarf því að læra hjá öðrum en eitt af því sem hjálpar mér í því er að hef eldmód og held að þetta verði mjög skemmtilegt.“

## Stolt af að vera kona

Sjálf gerir Erla Björk ekkert mikið úr því að vera fyrsta konan til að taka að sér stjórn Hólaskóla, sem er 130 ára og byggir á 906 ára sögu skóla- og menningarstarfs á Hólum. „Jú, ég er sjálf sagt fyrst kvenna til að stýra hér skóla, öðrum en grunn- og leikskóla, en vonandi fer það að hætta að vera frétt þó kona taki við einhverju embætti. Skúli Skúlason, forveri minn, var fyrsti rektor Háskólans á Hólum og ég er annar svo það er 1/1. Ef ég man rétt eru þrír af sjö rektorum nú konur. Það er jákvætt og sýnir að við getum gert það sem við viljum. Ef mín ráðning verður til þess að einhverjir sjá það í nýju ljósi þá er það gott. Ég mun viljandi draga það fram í mínu starfi að ég er kona, því ég er stolt af því. Það eru fleiri konur en karlar í háskólanámi í dag. Mér finnst gaman að velja þeirri þróun fyrir mér. Það veitir manni innsýn í þá gerjun sem er í samfélaginu, hvað fólk velur sér til að hafa fyrir stafni.“

## Reksturinn í réttum farvegi

Erla Björk segir námið á Hólum svolítið öðruvísi en í flestum öðrum háskólum landsins, stór hluti þess byggi á verklegum greinum og drjúgur hluti ferðamálafræðinemanna sé í fjarnámi. Samt búi fjöldi fólks á Hólum yfir veturinn. „Hólar eru magnaður staður, sögulega mikilvægur og enn í dag bæði táknrænn og lifandi. Hér eru til dæmis haldnir tónleikar í kirkjunni á hverjum sunnudegi yfir sumar tímamann. Fólk er virkilega annað um að viðhalda menningunni hér enda



## SKÓLI Í RÚM 900 ÁR

Hólar munu hafa byggst um miðja 11. öld úr landnámsjörðinni Hofi en hana byggði Hjalti Þórðarson. Því heitir dalurinn Hjaltadalur.

Oxi Hjaltason bjó á Hólum um miðja 11. öld. Hann lét gera kirkju mikla. Um 1100 átti Illugi Bjarnason jörðina og hann gaf Hóla til biskupsseturs.

Fyrsti biskupinn á Hólum, Jón Ögmundsson helgi, tók vígslu árið 1106 og hélt á staðnum skóla fyrir prestsefni sem kallaður var Hólaskóli. Frá tíð Jóns Ögmundssonar er orðtakið „heim að Hólum“ sem síðan hefur lifað á vörum Íslendinga.

Skagafjarðarsýsla keypti Hóla árið 1981 og ári síðar var stofnaður þar búnaðarskóli en árið 2003 fékk Hólaskóli heimild til að starfa sem háskólastofnun og vera með fullt nám til fyrstu háskólagráðu. Árið 2007 voru samþykkt lög sem styrktu starf skólans og veittu honum heimild til að útskrifa masters- og doktorsnema. Nú eru kenndar ferðamálafræði, fiskeldis- og fiskalíffræði við Hólaskóla og stundað víðtækt vísindastarf.

Heimild/www.holar.is

er þetta biskupssetur og skóli. Hér eru bæði grunnskóli og leikskóli og það er jákvætt fyrir barnafólk sem kemur hingað til náms eða starfa.“

Fjárhagur Hólaskóla – Háskólans á Hólum var á tímabili í umræðu vegna erfiðrar stöðu. Þurfti ekki hugrekki til að sækja um rektorstöðuna í ljósi þeirrar staðreyndar? „Nei, rektorinn er erfiður eins og víða annars staðar en í réttum farvegi því á undanförunum árum hefur verið unnið gott starf,“ segir hún og bætir við brosandí. „En ég ætla ekkert að draga úr því að ég sé bjartsýn kona. Því mótmæli ég ekki.“

## Fjarbúð en samt nærbúð

Einkalífið er eitt af því sem ber á góma í brekkunni og í ljós kemur að Erla Björk á unnusta í Reykjavík. Hann er starfsmaður Varar, vinnur verkefni sitt hjá Matís og verður þar áfram, að minnsta kosti út næsta ár, að hennar sögn. „Við höfum verið fjarbýlisfólk milli landa og stundum milli heimsálfa, svo okkur finnst bara lúxus að vera fjarbýlisfólk á Íslandi,“ segir hún glæðlega og kveðst ekki ætla að fjarstýra skólann því það sé hugmyndafræði sem ekki virki að hennar mati. „Starfsfólk Hólaskóla er búsett á staðnum og víða í sveitinni. Það tryggir hér ákveðið samfélag og samheldni. Ég tel ríkidæmi fyrir skólann að hafa kjarna af heimafólki. Þá verður þetta bústaður fólks en ekki verstöð. Í verstöðum kemur fólk og fer og lætur sig síður varða orðspor, vöxt og viðgang staðarins, en ef það byggi þar. Þess vegna ætla ég að vera hér þó minn sambylingur verði í Reykjavík. Ég mun kjaga hér um, kannski verð ég einhvern tímann komin upp að hjám og enda sem moldvarpa á Hólum,“ segir þessi knáa kona hlæjandi. Að því sögðu stöndum við upp, röltum upp á hlað og kveðjumst á stéttinni.



# 30% afsl. af öllum Alma útihúsgögnum!



Sófi 149.900,- nú 104.930,-

Stóll 96.500,- nú 67.550,-

Sófaborð  
71.200,- nú 49.840,-



Sófi m/sessu 98.000,- nú 68.600,-



Stóll m/sessu 56.800,- nú 39.760,-



Hliðarborð  
19.700,- nú 13.790,-

Sófaborð  
34.400,- nú 24.080,-



Sólbekkur m/dýnu  
132.700,- nú 106.160,-



Stóll m/sessu 28.500,- nú 19.950,-



Borð 176.000,- nú 123.200,-

Alma útihúsgögnin eru hágæða útihúsgögn sem þola vel íslenska veðráttu. Þau mega standa úti allan ársins hring. Sessur fylgja öllum stólum og sófum í Stockholm og Scandinavia línunum. Vandað vatns- og sólvarið áklæði er á sessunum. Glerplötur fylgja öllum borðum nema þeim sem eru með viðarplötu. Litir: Hvítt, brúnt og svarbrúnt.

## HEIMA HÚSIÐ



mood lifum GALLERY GÓLF  
PARKET•FLÍSGAR

Síðumúla 30 - 108 Reykjavík - Sími 568 42 42 - [www.heimahusid.is](http://www.heimahusid.is). Opið virka daga 10 -18, laugardaga 11 -16.



**nettó**  
Kræsingar & kostakjör



**LAMBAHRYGGUR**  
FRYSTIVARA

**1.689**

ÁÐUR 1.898 KR/KG



**VERIÐ VELKOMIN Í NETTÓ!**

SPARNAÐARHAKK  
BLANDAÐ 500 G  
FRYSTIVARA



**299**

ÁÐUR 378 KR/PK



VÍNARPYLSUR  
10 STK 480 G



**239**

ÁÐUR 398 KR/PK

**40% AFSLÁTTUR**



HRYGGVÖÐVI  
NORRÆNN



**1.997**

ÁÐUR 2.698 KR/KG

**26% AFSLÁTTUR**



GRÆNMETI  
VIKUNNAR

BÖKUNAR-  
KARTÖFLUR  
Í LAUSU

**74**

ÁÐUR 148 KR/KG

**50% AFSLÁTTUR**



HAMBORGARAR XXL  
6 STK. FRYSTIVARA



**899**

ÁÐUR 1.198 KR/PK

**25% AFSLÁTTUR**

Kjötbankinn

KJÚKLINGUR  
FRYSTIVARA



**679**

ÁÐUR 849 KR/KG

LAMBAKÓTELETTUR  
Á GRILLIÐ



**1.691**

ÁÐUR 1.989 KR/KG

LAMBATVÍRIEJUR  
KRYDDLEGNAR



**2.378**

ÁÐUR 2.798 KR/KG

[www.netto.is](http://www.netto.is)

| Mjódd · Salavegur · Hverafold · Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss |



Kjötbankinn



GRÍSAHNAKKI  
ÚRB. MANGÓ/CHILI

25% AFSLÁTTUR

1.499

ÁÐUR 1.998 KR/KG

KÍKIÐ VIÐ OG GERIÐ GÓÐ KAUP!

NAUTAGRILLSTEIK  
USA

25% AFSLÁTTUR



2.249

ÁÐUR 2.998 KR/KG

Kjötbankinn

GREAT TASTE  
BLÁBER 225 G  
GULT/RAUTT MIX 300 G  
JARÐARBER 300 G

43% AFSLÁTTUR



199

ÁÐUR 349 KR/PK

NAUTAKÓTILETTUR  
M/HVÍTLAUK & RÓSAPÍPAR

25% AFSLÁTTUR



1.949

ÁÐUR 2.598 KR/KG

NAUTAHAKK  
FERSKT



1.198

ÁÐUR 1.498 KR/KG

MR. FREEZE  
KLAKALENGJUR

29

ÁÐUR 69 KR/STK

58% AFSLÁTTUR



BAGUETTE  
BAKAÐ Á STAÐNUM

50% AFSLÁTTUR



115

ÁÐUR 229 KR/STK

NÝBAKAÐ  
TILBOÐ

30% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM CASA FIESTA VÖRUM

CASA FIESTA

DAGAR



Tilboðin gilda 7. - 10. JÚNÍ

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



**FORSETA  
KOSNINGAR**

2012

# Fjórir fletir á áherslum forsetaframbjóðendanna

Ætti forseti að beita sér í þágu einstakra fyrirtækja? Á að setja forsetanum siðareglur? Og hvernig á að nýta málskotsréttinn? *Katrín Tinna Gauksdóttir* setti sig í samband við **forsetaframbjóðendurna sex** og það þá um svör við nokkrum mikilvægum spurningum.



Andrea Jóhanna Ólafsdóttir

**1.** Finnst þér að setja eigi siðareglur um samskipti forseta við viðskiptalíf? Hvernig á forsetinn að beita sér í þágu einstakra fyrirtækja og atvinnugreina?

## Finnt sjálfsgagt að setja siðareglur

Já mér finnst siðareglur sjálfsgaðar – en mér myndi þó þykja eðlilegt að við ætlumst til þess að þjóðkjörinn forseti sé með sterkt siðferðisþrek og átti sig á mikilvægi aðskilnaðar embættisins/stjórn mála og viðskiptalífs auk þess sem hann áttaði sig á mikilvægi siðferðislegs ramma. Forsetinn á að vera almennur talsmaður lands og þjóðar í viðtækum skilningi. Hann getur því kynnt atvinnustefnu landsins og helstu atvinnuvegi þótt líklegra verði að teljast að kynningarfulltrúi atvinnuvegaráðuneytis myndi gera það. En að mínu mati á hann alls ekki að nota embættið í þeim tilgangi að vera milligöngumaður fyrir einstök fyrirtæki.

**2.** Hver er afstaða þín til beiingar málskotsréttar forseta samkvæmt 26. grein stjórnarskrárinnar?

## Málskotsrétturinn er vald fólksins

Málskotsrétturinn er í raun ekki forsetans, heldur í raun vald fólksins til að synja eða hafna lögum þar sem forsetinn er eingöngu milliliður. Ég tel hann eiga við í stórum málum er varða ríka almannahagsmuni eða fullveldi þjóðar. Ég mun kalla saman þjóðfund til þess að eiga samvinnu um það hvernig þjóðin sjálf sér fyrir sér að nota embættið og valdheimildir sem því tilheyrja. Þannig myndi slembivalinn þjóðfundur móta viðmiðunarreglur og gefa mér skilaboð um það með hvaða hætti ég eigi að beita mér. Má þar til dæmis nefna 26. greinina um viðmið um málskotsrétt forsetans og 25. greinina um að forseti geti látið leggja fram frumvarp til laga (ef kæmu upp þannig aðstæður að fólk vildi nota þennan rétt) – en jafnframt þarf að ræða aðrar greinar stjórnarskrárinnar.

**3.** Á forseti markvisst að lýsa eigin sjónarmiðum á alþjóðavettvangi, jafnvel þótt þau gangi gegn stefnu sitjandi ríkisstjórnar?

## Forseti öryggisvörður lýðræðisins

Ef lýðræðið virkar eins og það á að gera í raun, þá ætti ríkisstjórn lýðveldisins að tala í takt við meirihlutaviljann og þegar allt er í eðlilegu horfi þá tala fulltrúar ríkisstjórnarinnar fyrir stefnu sinni, bæði utan ríkis sem innan. Það er þó ekki útilokað að það komi upp mjög óvenjulegar aðstæður og tilvik þar sem ríkisstjórn talar ekki máli meirihlutaviljans eða gengur þvert gegn hagsmunum þjóðarinnar og þá er það skylda forseta að tala fyrir þeim. Hlutverk forseta er fyrst og fremst að vera öryggisvörður um lýðræðið og réttindi fólksins í landinu og hann getur þurft að tala fyrir þeim réttindum í neyðartilvikum.

**4.** Á forseti að lýsa yfir afstöðu sinni til stórra pólitískra deilumála á borð við umsókn um aðild að Evrópusambandinu?

## Forseti standi vörð um vilja þjóðar

Mál sem hafin eru yfir flokkadrætti og ríkur þverpólitískur meirihlutavilji er fyrir (70 til 100 prósent) eru að mínu mati ekki umdeild en eru þó oft þannig úr garði gerð að miklum hagsmunir liggja hjá minnihlutunum sem stendur gegn breytingum sem meirihlutinn vill að nái fram að ganga. Í slíkum meirihlutamállum sem geta varðað ríka almannahagsmuni, tiltekt í sérhagsmunalöggjöf eða varðandi fullveldi þjóðar á forseti að standa vörð um að lýðræðislegur vilji þjóðarinnar nái fram að ganga. Hann getur tekið þannig afstöðu með þjóðinni án þess að blanda sér í dægurþras flokkspólitíkur.



Ari Trausti Guðmundsson

## Siðfræðistofnun gæti gert siðareglur

Já, það á að setja embættinu siðareglur og hluti þeirra varðar atvinnu- og viðskiptalíf þótt enda farið fram á slíkt í stóru „hrunskýrslunni“. Ekki er nóg að vísa til 9. greinar stjórnarskrárinnar um launuð störf forseta. Hitt er líka mikilvægt að forseti feli til dæmis Siðfræðistofnun Háskóla Íslands ekki aðeins að semja drög til að ræða og ganga síðan frá, heldur líka að hafa vissu eftirlit með efndum. Mikilvægt er að forseti mismuni ekki fyrirtækjum, dragi ekki taum viðskiptablokka eða hagsmunasamtaka og sé raunsannur í málflutningi sínum; hvorki oflofi, oftúli né fari með mál sitt fram úr því sem viðskiptalíf eða þekkingarstofnanir geta staðið við. Hann verður að vinna sérlega náð með ráðuneytum og til dæmis Íslandsstofu sem bera þungann af erlendum samskiptum, ef lítið er til útlanda.

## Málskotsréttur er neyðarhemill

Þessi réttur er óskoraður og ekki er gert ráð fyrir að forseti víki, hafni þjóðin málskoti; ekki fremur en að ríkisstjórn víki og Alþingi sé rofið ef meirihluti samþykkir málskotið (það er hafni lagafrumvarpi). Því var hótad áður og fyrir en ekki nú lengur og er það gott því ella væri verið að svipta almennung þessu tækifæri enda hefur svona hótun komið í veg fyrir að réttinum sé beitt. Ég tel hann neyðarhemill lýðræðisins og myndi beita honum að vel yfirlögðu ráði og ráðgjöf, allt eftir málefni, meðferð þings á frumvarpi og könnun eða mati á afstöðu meirihluta kjósenda.

## Útskýrir málstað

Nei, enda þótt telja megji að hann hafi neyðarrétt ef svo ber undir. Forseti hefur aldrei sett fram altæka, pólitíska utanríkisstefnu né útfærða heildarstefnu í öðrum helstu málaflokkum enda ekki eins manns pólitískur flokkur (eða vingull sem er með utanríkisafstöðu eins stjórnmalaflokks í einu máli og afstöðu annars í öðru) heldur þjóðkjörinn trúnaðarmaður sem útskýrir málstaði síns fólks. Seinni tíma tilbúningur um „utanríkisstefnu forseta“ er í andstöðu við eðlileg og stjórnarskrárbundin samskipti forseta, ráðherra, þings og almennings. Forseti hefur málfrelsi eins og aðrir en hann er embættismaður sem stuðlar að samræðum, lausnum og góðri kynningu á því er lýðræðislegur meirihluti þeirra, sem hann er í forsvari fyrir, hefur valið. Utanríkisstefnan er mótuð á Alþingi hverju sinni og um einstök atriði hennar er sjaldan full sátt meðal kjósenda og við það situr. Forseti getur ekki valið sér viðhlæjendur.

## Vill straumlínulaga samræðu

Hvaða mál eru á borð við aðildina að Evrópusambandinu og hver eru í öðrum eða þriðja flokki? Aðeins val á máli til að taka afstöðu í, með eða á móti, setur hugmyndum um deilumálaforseta skorður. Eins og fram kemur hér að ofan verður forseti (kjörinn með 35 prósent atkvæða?) að vinna traust og trúnað sem flestra er ekki kusu hann og halda trúnaði hinna. Hann talar ekki eins og Framsóknarmaður í einu máli, Vinstri grænn í öðru og sem maður úr enn einum flokki í því þriðja. Hann er sá sem laðar fram uppbyggilega samræðu, tínar fram rök með og móti, „straumlínulagar“ umræðu, hlustar á lausnir og segir frá þeim eða leggur sínar hugmyndir fram án skilyrða. Þannig getur hann verið öflugur í samfélagsumræðu um Evrópusambandið og aðstoðað við að ná fram upplýstri afstöðu til alls sem að því lýtur; hvort sem aðildar-samningur verður til eða ekki.



Hannes Bjarnason

## Kynni atvinnulífið á almennan hátt

Að sjálfsgöðu á forsetaembættið að setja sér siðareglur um samskipti forseta við viðskiptalíf. Siðareglurnar mundu skýra hvers atvinnulífið gæti vænst af forseta og mundi leiða til meiri gegnsæis meðal almennings í landinu.

Forsetinn á að beita sér fyrir atvinnulífina á almennan hátt og ekki fyrir einstök fyrirtæki. Það sama gildir með atvinnugreinar – þær á forsetinn að kynna á almennan hátt. Kynning á erlendum vettvangi er vandmeðfari. Það er umhugsunarefni hvort eigi að tengja sögu okkar svo sterkt við einstök fyrirtæki eins og sitjandi forseti hefur gert í áráðir. Við höfum okkar sögu og við höfum okkar atvinnulíf sem varla er hægt að útskýra með því að við vorum eitt sinn víkingar og herjuðum víða.

## Beiti réttinum aðeins ef lýðræði er ógnað

Málskotsréttinum á aðeins að beita í ýrustu neyð og ef forseta finnst lýðræði ógnað. Ef ég, sem forseti lýðveldisins, teldi lýðræði landsins ógnað á einhvern hátt mundi ég beita þessu ákvæði í stjórnarskránni. Að sjálfsgöðu að ígrunduðu máli vitandi það að neitun mun alltaf fela í sér þá áhættu að sundra þjóðinni. Málskotsrétturinn er öflugt verkfæri sem varlega skal meðhöndla!

## Beitir sér í félagslega pólitískum málum

Forseti á að vera hreinn og beinn, hann á að vera einlægur og sannur. Forsetinn á að vera fyrirmynd að samfélagi sem hefur sannleika, réttlæti handa öllum og lýðræði að leiðarljósi. Hann á að geta sagt sína skoðun á hlutum, samtímis sem hann er meðvitaður um það að hann á ekki að beita sér í pólitískum málum. Og þar á ég við flokks-pólitískum málum. Forsetinn á að sjálfsgöðu að geta beitt sér í samfélagslegum, pólitískum málum. Forseti á að mínu mati ekki að berjast fyrir eigin utanríkisstefnu en á samt að geta talað gegn stefnu ríkisstjórnar ef sú stefna brýtur gegn hans innri sannfæringu. Þetta ættu þó forseti og ríkisstjórn að geta tekið á í sam-einingu og fundið lausn á hvernig best er að haga málflutningi með hagsmuni Íslands að leiðarljósi.

## Þarf að leggja öll spilín á borðið

Að mínu mati á forseti að lýsa eigin afstöðu til pólitískra deilumála. Enn og aftur vitandi um það að hann getur ekki, og má ekki beita sér í þessum málum. Að segja sína skoðun á hlutum er mikilvægt því það snýst um gegnsæi. Þegar forseti hefur látið skoðun sína í ljós veit þjóðin hvar hún hefur forseta sinn. Það aftur leiðir til þess að forseti getur verið opin, fólk veit hvar það hefur forsetan og getur treyst því að hann sé heiðarlegur og segi hlutina eins og þeir blasa við honum. Ef forseti leitast við að sætta misleita hópa verður að ríkja gegnsæi og viðkomandi aðilar verða að geta treyst því að forsetinn hafi engra dulda hagsmuna að gæta. Það að lýsa skoðun sinni snýst einmitt um það að leggja öll spilín á borðið og vera heiðarlegur í sjálfum sér og um sínar skoðanir.





# Portúgal

Draumastaður  
fjölskyldunnar

Lækkad verð!  
19. júní

Beint flug með Icelandair



Góð gisting fyrir  
fjölskyldur

Ponta  
Grande

★★★★

Skemmtileg gisting í vel búnum íbúðum með fullbúin eldhús. Skammt frá smábáthöfninni í Albufeira - stutt á ströndina og golfvelli.

Verð frá 74.800 kr.\*  
og 15.000 Vildarpunktur

á mann m.v. 2 fulloröna og 2 börn í smáhýsi m/2 svefnh. 19. júní, í viku.  
Verð á mann m.v. 2 fulloröna í studio: 91.650 kr. og 15.000 Vildarpunktur.  
\*Verð án Vildarpunkta 84.800 kr. m.v. 2+2. Verð án Vildarpunkta 101.650 kr. m.v. 2.



Fín staðsetning!

Albufeira  
Sol

★★★

Íbúðahótel á skemmtilegum stað í Albufeira, um 10 mínútna gang frá Santa Eulalia og Oura ströndunum og 5 mínútur frá „the Strip“, þar sem er að finna fjölda verslana, markað, bari, veitingastaði og næturklúbba.

Verð frá 67.400 kr.\*  
og 15.000 Vildarpunktur

á mann m.v. 2 fulloröna og 2 börn (2-11) í íbúð m/1 svefnh. og sundlaugarsýn. 19. júní, í viku.  
Verð á mann m.v. 2 fulloröna í íbúð m/1 svefnh. og sundlaugarsýn: 92.400 kr. og 15.000 Vildarpunktur. \*Verð án Vildarpunkta 77.400 kr. m.v. 2+2. Verð án Vildarpunkta 102.400 kr. m.v. 2.



Lúxus á  
góðu verði!

São Rafael Suite  
Hotel CS

★★★★

Glæsilegt hótel í miðju Algarve skammt frá Albufeira og einni bestu strönd Evrópu, São Rafael. Góður kostur fyrir þör og fjölskyldur.

Verð frá 100.600 kr.\*  
og 15.000 Vildarpunktur

á mann m.v. 2 fulloröna og 2 börn í fjölskylduherbergi m/2 herb. og morgunverði. 19. júní, í viku.  
Verð á mann m.v. 2 fulloröna í í tvíþýli m/morgunverði: 125.530 kr. og 15.000 Vildarpunktur.  
\*Verð án Vildarpunkta 110.600 kr. m.v. 2+2. Verð án Vildarpunkta 135.530 kr. m.v. 2.

\*Ef bókað er á skrifstofu bætist við 1.500 kr. bókunargjald.



VITA er í eigu Icelandair Group.

ICELANDAIR  
GROUP



VITA | Suðurlandsbraut 2 | Sími 570 4444 | VITA.is

vita

VITA er lífið





Herdís Þorgeirsdóttir

### Fjarvistarsönnun

Forseti Íslands er þjóðkjörinn og það hefur í huga þjóðarinnar þýtt að þá stöðu skipaði grandvar einstaklingur enda hefur þjóðin lengst af borið virðingu fyrir þessu embætti. Vegna gagnrýni í viðauka við rannsóknarskýrslu Alþingis á það hvernig sitjandi forseti beitti sér í þágu útrásarinnar hefur verið kallað eftir siðareglum um embættið. Í kjölfar hrunsins er mörgum ljóst að sterk peningaöfl eru í aðstöðu til að hafa áhrif á það hver er kjörinn forseti. Það er alþjóðlega viðurkennt vandamál að peningaöfl eru að ná tökum á „lýðræðinu“ í gegnum áhrif sín í fjölmiðlum. Siðareglur um samskipti forseta við viðskiptalíf eru „fjarvistarsönnun“ frá þeim veruleika en þær út af fyrir sig breyta honum ekki. Hvað varðar síðari spurninguna er sjálfsgagt að forseti Íslands tali máli atvinnulífsins þannig að þjóni hagsmunum þjóðarinnar og sæmi virðingu embættisins.

### Lýðræðið er grundvallarreglan

Varðandi heimild forseta að vísa málum í þjóðaratkvæði mótast afstaða mín af því að stjórnarskrána beri að skýra út frá lýðræðinu sem er grundvallarregla. Ef um mikilvæg, umdeild mál er að ræða þar sem ákvörðun er jafnvel óafturkræf verður að lita til þess að frumuppspretta ríkisvaldsins er sjálfákvörðunarréttur þjóðarinnar. Í ljósi þess að nú liggja fyrir tillögur um breytingar á stjórnarskrá má geta þess að forseti hefur samkvæmt 26. gr. rétt til að skjóta frambúðargildi stjórnskipunarlega undir þjóðardóm þótt frumvarpið hafi verið samþykkt í almennum kosningum milli þinga sem hafa málið til meðferðar. Málskotsrétturinn krefst þess að sá forseti Íslands búi yfir góðri dómgreind, þekkingu, innsæi og ábyrgð og hafi burði til að beita þessum rétti ef þörf krefur.

### Hagsmuni þjóðarinnar að leiðarljósi

Forseti Íslands er talsmaður þjóðarinnar og því eru það hagsmunir hennar sem hann hefur að leiðarljósi í afstöðu sinni. Á alþjóðavettvangi gæti forseti að virðingu þjóðarinnar og íslenska ríkisins, hagsmunum þjóðarinnar og ábyrgð okkar í samfélagi þjóðanna. Hagsmunum þjóðarinnar er best borgið ef að málsvavar hennar tali einum rómi út á við. Það er þó ekki útilokað að aðstæður gætu verið þess eðlis að forseti teldi sig knúinn til að tala máli þjóðarinnar vegna þess að hagsmunum hennar væri ógnað og stór hluti þjóðarinnar væri þeirrar skoðunar sjálfur. Það er sannfæring mín að forseti sem talar fyrir grundvallargildum mannréttinda, lýðræðis og réttarríkis geti ekki farið gegn stefnu stjórnvalda nema þau séu komin af leið.

### Skal reyna að skýra heildarmyndina

Sé embætti forseta Íslands skipað einstaklingi sem hefur þekkingu, innsæi, burði og dómgreind og hefur hag þjóðarinnar eingöngu að leiðarljósi er ekki útilokað að hann komi að umræðu um stór pólitísk deilumál. Hvernig getur hann verið málsvari þjóðarinnar ef hann tekur ekki afstöðu? Það verður hins vegar að vera öllum ljóst að hann er engum hagsmunum háður öðrum en þjóðarinnar þegar hann talar. Enda á hann að tala af yfirvegum og þekkingu og í þeim tilgangi að reyna að skýra heildarmyndina.



Ólafur Ragnar Grímsson

### Aðalatriði að gagnsæi ríki

Líkt og öllum þjóðhöfðingjum Evrópu ber forseta Íslands að styrkja atvinnulíf, nýsköpun, fræði og menningu og að stuðla að framför landsins og tækifærum ungrar kynslóðar. Það þarf að gera í samræmi við kröfur hvers tíma og þannig að þátttaka í slíkum verkum sé öllum opin og jafnræðis gætt. Aðalatriðið er að gagnsæi ríki um slík verk líkt og gert hefur verið í áraradír með upplýsingum á heimasíðu forsetaembættisins Forseti.is.

### Lýðræðislegur réttur þjóðarinnar

Það er lýðræðislegur réttur þjóðarinnar samkvæmt stjórnarskránni að fá í sínar hendur stórmál ef hún er ósátt við niðurstöður Alþingis. Málskotsrétturinn er trygging þjóðarinnar fyrir slíkum rétti og hún mótar því sjálf þær aðstæður og röksemdir sem mestu skipta.

### Samhljómur er æskilegur

Eins og ég hef ítrekað hvað eftir annað er æskilegast að samhljómur ríki milli forseta og ríkisstjórnar á þeim vettvangi. Þó geta komið á dagskrá stór mál þar sem forseti telur nauðsynlegt að fylgja fram-sýnum áherslum. Það gerði Ásgeir Ásgeirsson 1956-1958. Það gerði ég í Icesave-málinu. Forseti getur líka tekið frumkvæði í utanríkismálum eins og ég hef gert í rúm 10 ár í mál-efnum Norðurslóða. Á undanförmum misserum hafa bæði ríkisstjórn og Alþingi mótað sína stefnu í samræmi við þær áherslur. Það er fagnaðarefni.

### Eðlilegt að forseti tjái hug sinn

Þótt forseti taki ekki þátt í daglegum umræðum eða átökum á vettvangi Alþingis og stjórn mála geta verið sett á dagskrá einstæð stórmál, líkt og breytingar á stjórnskipun lýðveldisins og aðild að Evrópusambandinu og eðlilegt að forseti tjái þjóðinni hug sinn í slíkum málum sem haft geta afgerandi áhrif á framtíð Íslendinga í áratugi og jafnvel aldir.



Þóra Arnórsdóttir

### Rammi um samskiptin mikilvægur

Forsetinn á að bera hróður lands og þjóðar sem víðast, án þess þó að fleipra eða draga upp einhverja glansmynd. Honum ber að kynna íslenskt atvinnulíf, félagasamtök og menningu erlendis. En það er mikilvægt að setja ramma utan um þessi samskipti svo allir viti hvar þeir standa.

### Málskotsrétt skal nota í ytrustu neyð

Völdin sem felast í 26. greininni eru auðvitað umtalsverð. Þetta vald má þó ekki umgangast af neinni léttúð. Í þingræðisríki er það vald sem ekki verður beitt nema í ytrustu neyð. Ég tel að það myndi verða til bóta ef einhvers konar lög um þjóðaratkvæðislagreiðslur yrðu samþykkt og stjórnarskránni breytt til samræmis þar sem þörf krefur.

### Tali einni röddu á alþjóðavettvangi

Nei, ég tel það ekki eðlilegt. Við Íslendingar eigum helst að tala einni röddu á alþjóðavettvangi þegar kemur að hagsmunum lands og þjóðar. Þess eru mörg dæmi í sögunni að forsetinn væri ekki sammála ríkisstjórn en fyrri forsetar, þ.e. þeir sem komu á undan þeim sem nú situr, gagnrýndu aldrei stefnu ríkisstjórnar opinberlega.

### Forsetinn sameini en sundri ekki

Nei, ég tel að forsetinn eigi að vera til sameiningar í landinu, ekki til að sundra. Forsetaembættið væri á rangri leið ef það tæki þátt í pólitískum deilumálum á borð við aðild að Evrópusambandinu, virkjun Kárahnjúka eða kjör öryrkja svo örfá umdeild mál séu nefnd. Hvað aðildarumsóknina varðar þá er það alveg skýrt að þjóðin mun hafa lokaorðið í hreinni og beinni þjóðaratkvæðislagreiðslu.

Þráir þú dýpri svefn? Heilsurúm í sérflokki Tilboðsdagar í júní!

TEMPUR  
DÝNUR OG KODDAR

Tempur® Cloud  
heilsurúm 180 x 200 cm  
**TILBOÐ 375.840,-**  
Verð áður 469.800,-

20%  
afsláttur

12  
mánaða  
vaxtalaus  
kjör

\*3,5% lántökugjald.

Nú er bjart  
Öllum rúmum fylgir  
Day Dream®  
svefngríma

Betra  
BAK

Faxafeni 5, Reykjavík og Skeiði 1, Ísafirði • Sími 588 8477 • www.betrabak.is



www.kaupumgull.is

# Græddu á gulli á Grand hótél! um helgina

Losaðu þig við það sem þú notar ekki lengur!  
Staðgreiðum allt gull, silfur, demanta og vönduð úr!



Vegna mikillar eftirspurnar

Verðum eftirtalda daga á 14. hæð í turninum Grand Hótel  
Laugardaginn 9. júní frá kl. 11:00 til kl. 19:00  
Sunnudaginn 10. júní frá kl. 11:00 til kl. 19:00  
Mánudaginn 11. júní frá kl. 11:00 til kl. 19:00



Kaupum gegn staðgreiðslu allt gull m.a hringa, hálsfestar, armbönd, gullmynt,  
Gold Quest gullmynt, stytur, kertastjaka o.fl



**FRÍTT VERÐMAT!**  
Engin skuldbinding til að selja.



Kaupum gömul og ný úr eins og Rolex, Breitling, Cartier,  
Patek Philippe ásamt öllum gullúrum.



Kaupum alla demanta



## Umsagnir frá viðskiptavinum

### Besta verðið!

Ég hef selt talsvert af gullskartgripum og demöntum undanfarið ár á Íslandi og undantekningalaust hef ég fengið besta verðið hjá www.kaupumgull.is Þau eru fljót að meta, vandvirk og áreiðanleg.  
Jóna Guðmundsdóttir

### Fljót og góð þjónusta hærra verð en hjá gullsmið!

Ég kom með talsvert magn af skartgripum úr dánarbúi sem við systkynin áttum. Í 2 ár hafði ég reynt að selja gripina hjá gullsmiðum án árangurs. Mér til undrunar og ánægju voru þeir metnir af www.kaupumgull.is á hærra verði en ég hafði reynt að selja þá hjá gullsmið. Gripina fékk ég staðgreidda og allt ferlið gekk hratt og örugglega fyrir sig.  
Sigurður Eiríksson

Ég kom með föður mínum með skartgripum sem ég hafði fengið í arf, ég taldi að þeir væru um 150.000 kr virði, ég var því frekar hissa og ánægð þegar þeir voru metnir af www.kaupumgull.is á 580 þús, til að hafa vaðið fyrir neðan mig fékk ég tilboð frá fleiri aðilum, hins vegar borguðu www.kaupumgull.is mun betra verð en aðrir.  
Sigríður Jónsdóttir

## Staðgreiðum einnig verk eftir

### þekktu íslenska listmálara

eins og Gunnlaug Blöndal,  
Jóhannes Kjarval,  
Svavar Guðnason, Flóka,  
Ásgrím Jónsson,  
Nínu Tryggvadóttur,  
Karólínu Lárusdóttir,  
Jón Stefánsson,  
Georg Guðna  
og fleiri.



**Erum á 14. hæð í turninum á Grand Hótel**

Upplýsingar og tímapantanir,  
Sverrir s. 661-7000 • sverrir@kaupumgull.is





# Leiðinlega fólkið er nauðsynlegt

Söngvaskáldið og myndlistarmaðurinn **Bjartmar Guðlaugsson** fagnar sextugsafmæli sínu á miðvikudaginn með útkomu nýs safnkassa og tónleika í Háskólabíói. **Kjartan Guðmundsson** hitti Bjartmar á öðru af tveimur heimilum hans í Vesturbænum.

**V**ið alla sem ég hitti, sem eru á mínum aldri, segi ég það sama: Notið tímann í að knúsa hvert annað, því þótt við endum öll á sama eldheimili eftir tuttugu ár er ekkert víst að við þekkjum hvert annað. Þetta er nú ekki svo alvarlegt, þetta líf. Þetta er bara ferli. Bara ástand," segir tónlistar- og myndlistarmaðurinn Bjartmar Guðlaugsson sem verður sextugur næsta miðvikudag, þann 13. júní. Af þessu tilefni kemur út sextíu laga kassi með mörgum af þekktustu lögum Bjartmars og einnig verður blásið til stórra afmælistónleika í Háskólabíói um næstu helgi, nánar tiltekið laugardagskvöldið 16. júní.

Aðspurður segist Bjartmar sáttur við lífið, ástandið, ferlið og ferilinn fram að þessu. „Maður hefur farið víða og gert margt. Sextíu ár er langur tími. Fyrst og fremst er ég ánægður með það hversu heppinn ég hef verið með fólkið sem ég hef hitt á lífsleiðinni. Ég get ekki nefnt nöfn því þá yrðu allt of margir út undan, en flestir hafa verið óhemju skemmtilegir. Svo hef ég auðvitað hitt leiðinlegt fólk líka, en það er jafn nauðsynlegt og hitt. Eihvern allra leiðinlegasta mann sem ég hef hitt á ævinni skírði ég Fúlan á móti, en fyrir mér var hann hreint hunang. Fólk má vera eins og það vill og á vissan hátt hef ég gaman af leiðinlegu fólki. Svo er líka til fólk sem öllum finnst rosalega skemmtilegt en ég sé ekkert í," segir tónlistarmaðurinn og vísar til eins af sínum vinsælustu lögum, Sumarliði er fullur, en téðum Sumarliða hefur raunar brugðið fyrir í fleiri textum Bjartmars.

## Get aldrei slappað af

Það má með sanni segja að Bjartmar hafi gert margt og farið víða. Á heimili söngvaskáldsins í Vesturbænum segir hann blaðamanni að í þeim bæjarhluta hafi hann lengst af búið síðustu fjörutíu árin og unni sér vel. Hann og eiginkonan, María Helena Haraldsdóttir, eiga annað heimili á Eiðum, en sjálfur ólst Bjartmar upp á Fáskrúðsfirði, fluttist ungur til Vestmannaeyja og hefur einnig búið á Seyðisfirði og í Danmörku, þar sem hann á stóra móðurfjölskyldu og nam meðal annars myndlist í nokkur ár, auk höfuðborgarinnar og fleiri staða. Bjartmar á þrjár dætur og fimm barnabörn.

Sjötugsaldurinn er ekki eini áfanginn sem Bjartmar fagnar um þessar mundir, en í ár eru einnig liðin 35 ár frá því fyrstu höfundarverk hans voru skráð: textar við tvö lög eftir Jóhann Helgason. Raunar hafði Bjartmar verið eftirsóttur og afkastamikill textahöfundur í mörg ár áður en hann lét almennilega að sér kveða á tónlistarsviðinu svo eftir var tekið.

Hvernig stóð á því að þú vaktir athygli sem textahöfundur áður en þú slóst í gegn sem tónlistarmaður?

„Ég hef ort ljóð síðan ég var barn. Þegar ég var lítil var ég afskaplega athafnasamur. Ég var alltaf að semja ljóð, síteiknandi og auðvitað var það á kostnað námsins eins og gengur. Ég er enn svona í dag, er alltaf að mála og hoppa svo yfir í gítarinn og sem lag og aftur í myndlistina og svo sem ég texta, kannski allt á sama klukkutímanum. Svo tromma ég takta á lærin á mér meðan ég horfi á fréttirnar, því ég var trommari áður en ég varð trúbador og spilaði með nokkrum góðum böndum. Ég get aldrei slappað af og gert ekki neitt. Ef ég sinnti ekki listinni svona væri ég í vöndum málum. Elsta ljóðið mitt, sem er til skrifað, er frá því ég var þrettán ára og heitir Matvælaráðstefna Sameinuðu þjóðanna:

Við kræsinganna borð  
þeir sitja í hóp og þykjast kanna  
hvernig öll þeirra orð  
metti milljóni manna.

Svo veifa þeir hungruðum börnum með  
brosi og vinarhóti  
en börnin eru of máttfarin  
til að veifa á móti.

Ég hef stundum farið með þetta ljóð í gegnum tíðina því það er svo innilega barnalegt og einlægt. Svo tók ég fyrstu



SEXTUGUR Ásamt stórafmælinu fagnar Bjartmar Guðlaugsson einnig 35 ára höfundarafmæli í ár, en árið 1977 voru fyrstu dægurlagatextarnir hans skráðir. Þeir voru samdir við tvö lög eftir Jóhann Helgason.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

vertíðina fimmtán ára gamall og eftir slíka reynslu er maður tilbúinn í allt. Æ síðan hef ég nýtt mína eigin reynslu mikið í textagerð. Ég samdi fullt af textum, meðal annars fyrir Björgvin Gíslason og Þorgeir Ástvaldsson fóstbróður minn, samdi fá lög framan af en heyrði þau alltaf í kollinum. Svo var það árið 1982 að tvö lög eftir mig, Súrmjólk í hádeginu og Háseta vantar á bát, komu út í flutningi Guðmundar Rúnars Lúdvíkssonar, myndlistarmanns og vinar míns og þau vöktu töluverða athygli. Veturinn 1984 hafði ég nýlega kynnst konunni minni og við vorum saman á vertíð í Eyjum. Ég var að vinna í gúanóinu við að setja formalín í loðnuna í helvíti góðum og hlýjum vinnuskúr og þar samdi ég lög og textana við fyrstu plötuna mína, Ef ég mætti ráða.“

## Frægðin breytti mér ekki

Fyrstu plöturnar þínar komu þér á kortið sem tónlistarmanni með lögum á borð við Kótiletukarlinn, Sumarliða, Fimmtán ára á föstu, Stúdentshúfuna og fleiri, en í raun má segja að stóra sprengingin hafi orðið með plötunni Í fylgd með fullorðnum sem kom út 1987. Þar mátti meðal annarra heyra Týndu kynslóðina, lag sem er löngu orðið sígildur standard. Járnkallinn ásamt Ladda og Sunnudagsmorgun, og á einu augabragði varðst þú einn af allra vinsælustu tónlistarmönnum landsins. Á sínum tíma þóttust einhverjir merkja að þú hefðir ekki ýkja mikinn áhuga á þessum vinsældum. Er það rétt?

„Ég hef aldrei verið ástfanginn af frægðinni, ekki eitt einasta augnablik, og þegar Í fylgd með fullorðnum kom út átti ég fullt í fangi með að koma fólki í skilning um að ég væri



Stundum eru textarnir mínir það ákveðnir að ég verð að setja þá í IKEA-smelluramma til að þeir passi.

bara venjulegur pabbi úti í bæ. Ég hef aldrei beðið nokkurn mann um að tala við mig, spila lög mín eða tranað mér sértaklega fram heldur hef ég bara verið með. En eftir á að hyggja fór ég vel með þetta, það verður að segjast eins og er, því nógu mikil voru lætin. Þetta breytti mér ekki neitt. Ekki rassgat.“

En breyttust viðhorf annarra gagnvart þér á einhvern hátt?

„Sumir urðu líklega varari um sig, rýndu nánar í textana mína og þóttust sjá þar áróður. Járnkallinn var til dæmis tekinn dálítið fyrir, því hann var saminn um það leyti sem byrja átti að selja allt úr landi. Eins var Súrmjólk í hádeginu dálítið ljótur texti og ég var efins um hann. Stundum eru textarnir mínir það ákveðnir að ég verð að setja þá í IKEA-smelluramma til að þeir passi. Sjálfur hef ég aldrei verið flokkspólitískur heldur fyrst og fremst mannréttindasinni. Ég vil að mennirnir beri virðingu fyrir sjálfum sér og öðrum. Ég á ekki til neina óvild og hef ekki skrasett einn einasta mann sem óvin í höfðinu á mér. Mér finnst líka að fólk ætti að athuga vel hvað fer inn á harða diskinn hjá börnum, því það er ekki auðvelt að „dílíta“ því sem þar er komið inn. Margt af því sem er í umræðunni er borið fram með þeim hætti að það á ekkert erindi við börn. Haf aðgát í nærveru sálar.“

## Hef svartan húmor

Er þessi samúð með lítilmagnanum ekki einmitt það sem margir hafa hrifist af í tónlist þinni og textum í gegnum árin?

„Ég veit ekkert um það hvort ég er til fyrirmyndar í textagerð og slíku. Ég hef svartan húmor og hef stundum

## Stórar plötur Bjartmars



1984 Ef ég mætti ráða  
1986 Venjulegur maður  
1987 Í fylgd með fullorðnum  
1988 Með vottorði í leikfimi  
1989 Það er puð að vera strákur



1992 Engispretufaraldur, Haraldur!  
1994 Bjartmar  
1998 Ljóð til vara  
1999 Strik



2002 Vor Ekki barnanna bestur



2010 Skrýtin Veröld (ásamt Bergrisunum)

sagt hluti sem ég hef verið lengi að jafna mig á sjálfur, en ég vil alls ekki vera starfandi listamaður í þjóðfélagi án þess að reyna í það minnsta að láta það leiða til einhvers góðs. Sjálfur hef ég ríka réttlætiskennd. Þegar ég var lítil strákur í Eyjum stálum við vinur minn einu sinni kopar frá strák sem var rosalega duglegur að safna fyrir jólasiglingarnar til Hull og fleiri staða. Pabbi minn böstaði okkur, lét okkur skila koparnum til stráksins og á leiðinni heim sagði hann: „Það er hægt að fyrirgefa nánast alla mannlega bresti nema níðingsskap, en ef það vantar í ykkur réttlætiskenndina er ekkert hægt að gera fyrir ykkur.“ Þetta man ég ennþá.“

## Engin langtímaplön

Síðasta plata Bjartmars, Skrýtin veröld sem hann gerði ásamt Bergrisunum og kom út sumarið 2010, vakti mikla lukku og var Bjartmar meðal annars tilnefndur í fyrsta sinn til Íslensku tónlistarverðlaunanna. Hvert er svo framhaldið?

„Maður gerir engin fjörutíu ára plön þegar maður er sextugur. Ég er að vinna að nýrri plötu, en núna einbeiti ég mér fyrst og fremst að myndlistinni og afmælistónleikum í Háskólabíói. Nú hangir upp sýning í Reykjanesbæ og 24. júní verður opnuð önnur sýning í Stykkishólmi. Á afmælistónleikumum 16. júní verður bara rosalegt fjör. Ég byrja rólega, segi kannski nokkrar lygasögur eins og ég kalla þær til að koma fólkinu í gírinn, og svo rokkum við bara með dúndur bandi, bakróddum og gestum. Þetta verða löginn sem allir þekkjá og vilja syngja með. Svo ganga allir sælir út í þjóðhátíðarnóttina.“





VERÐVERND BYKO  
**LÆGSTA  
VERÐIÐ**

Vnr. 41621501  
Fellanlegt borð og  
stólar, harðviður.  
**49.990** kr.

# NJÓTTU SUMARSINS Á LÆGRA VERÐI

**BYKO**

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.

1962-2012



Öll verð eru birt með lynnæra um prentvillur og eða myndabreyngi. Allar vörur í list BYKO Brædd en minna framboð getur verið í öðrum verslunum.



Vnr. 41616009  
Fellanlegur stóll og  
sessa, acacia harðviður.

**5.990** kr.



Vnr. 41622106  
Sólstóll, plast/bast,  
stálarrammi.

**6.990** kr.



Vnr. 41616014  
Garðsett, borð  
550x550 mm og tveir stólar.

**16.990** kr.



Vnr. 41624117  
MOSAIC borð, kringlótt,  
60 cm, stálarrammi með  
borðplötu úr mósaik, grænt.

**14.240** kr.



Vnr. 0291451  
Garðborð,  
gagnvarin fura  
154x177x71 cm,  
26 mm.

**15.990** kr.



Vnr. 41616016  
Garðsett úr acacia  
harðviði, borð 160x90 cm,  
tveir bekkir 135x32 cm,  
ásamt svörtum sessum.

**49.900** kr.



Vnr. 88015948  
Tjald, tvö herbergi,  
fjögurra manna.  
**19.990** kr.



Vnr. 88015952  
Rúmgott 3ja manna  
tjald með tjaldhimni.

**6.990** kr.



Vnr. 50632105  
MR GRILL ferðagagrill,  
grillflötur 30x37 cm,  
efri grind, hitadreifi-  
plata. Prýstjafnari og  
slanga fylgja. Hægt að  
nota við flestar gerðir  
gaskúta. 2,6kW.

**12.600** kr.



Vnr. 86332040-9040  
KJÖRVARI viðarvörn,  
margir litir, 4 l.

**3.595** kr.



Vnr. 86363040-540  
Kjørvari pallaolia, glær,  
græn, hnota, fura, rauðfura  
eða rauðviður, 4 l.

**4.390** kr.



Vnr. 89410460-650  
PINOTEX CLASSIC  
viðarvörn, margir litir, 6 l.

**5.990** kr.



Vnr. 87741715  
Kælibox án raf-  
magns, 30 l.

**3.990** kr.



Vnr. 87977142  
Kælibox, 25 l,  
12V.

**8.690** kr.



# Farsælasti forsetinn

**Kristján Eldjárn** tókst hvort tveggja, að láta til sín taka á hinu pólitíska sviði þegar nauðsyn krafði en vera um leið sameiningartákn sem langflestir kunnu að meta. *Guðni Th. Jóhannesson* fjallar um farsælasta forseta lýðveldisins.

Í nýársávarpi sínu 1968 staðfesti Ásgeir Ásgeirsson forseti að hann hygðist láta gott heita um sumarið eftir 16 ár á Bessastöðum. Um leið var almannarómur á þá leið að Gunnar Thoroddsen, tengdasonur hans, tæki væntanlega við embættinu. Sumarið 1965 hafði Gunnar gefið upp ráðherradóm, hætt á Alþingi og látið af varaformennsku í Sjálfstæðisflokknum. Í staðinn gerðist hann sendiherra í Kaupmannahöfn og undirbjó framboð á laun. Snemma árs 1968 virtist hann eiga sigurinn vísan; í óformlegum skoðanakönnunum bar hann höfuð og herðar yfir aðra sem nefndir voru til sögunnar.

Forystumenn í Alþýðubandalagi, Alþýðuflokki og Framsóknarflokki vildu hins vegar allt til vinna svo að Gunnar Thoroddsen kæmist ekki til æðstu metorða á Íslandi. Til margra var leitað en hvorki gekk né rak. Um síðir mændu menn helst vonarugum til Kristjáns Eldjárns þjóðminjavarðar. Hann þótti vandaður maður og var vinsæll, ekki síst fyrir sjónvarpsþætti um forna muni og minjar. En Kristján var tregur til. Snemma í mars 1968 leit enn út fyrir að enginn yrði í framboði til forseta um sumarið nema Gunnar Thoroddsen. Nánast á síðustu stundu lét Kristján Eldjárn þó undan. Þá hafði honum verið færður heim sanninn um að sannkölluð breiðfylking áhrifamanna úr öllum flokkum stýddi framboð hans. Munaði þar ekki síst um atbeina Péturs Benediktssonar, bróður Bjarna forsætisráðherra. Pétur hafði ímugust á Gunnari Thoroddsen.

## „Kjöfættur forseti á sauðskinnsskóm“

Kosningabaráttan hófst. Skrifstofur voru opnaðar, fundir haldnir, blöð gefin út. Gunnar og liðsmenn hans sögðu að forseti Íslands ætti að vera „sameiningartákn þjóðarinnar“ sem örvaði til samheldni en veitti jafnframt festu og forystu á örlagastundum. Þannig hefði forsetinn „raunverulegt vald“ við myndun ríkisstjórna og staðfestingu laga og því þyrfti hann að búa yfir langri reynslu úr heimi stjórnmálanna. Völu Ásgeirsdóttur Thoroddsen var einnig hampað. Saman myndu þau Gunnar vera þjóðarþróði á Bessastöðum og glæstir fulltrúar Sjálfstæðisflokks og Alþýðuflokks lýstu opinberlega yfir stuðningi við hann.

Um leið beindi stuðningsfólk Gunnars spjótum sínum að Kristjáni Eldjárn. Hann væri í raun rannpólitískur vinstriáhrifur sem hefði verið í framboði fyrir Framsóknarflokkinn, barist gegn varnarsamstarfi við Bandaríkin og verið á móti sjónvarpsútsendingum varnarliðsins. Sin á milli sögðu hörðustu fylgjendur Gunnars sömuleiðis að fornleifafræðingurinn Kristján vissi ekkert um eðli forsetaembættisins og einn þeirra spaugði með þá fásinnu að Íslendingar kysu yfir sig „kjöfættan forseta á sauðskinnsskóm“. Loks væri Halldóra Eldjárn „púkó“ og lítt hæf til að sinna húsfreyjuhlutverki á þeim virðingarstað.

Pannig var slúðrið. Því fundu Gunnar og Vala einnig fyrir, líklega í ríkari mæli en Eldjárnshjónin. Fyrir á árum hafði Gunnar stundum neytt áfengis meir en góðu hófi gegndi. Nú var það rifjað upp, ýkt og lagt á versta veg. Saman voru þau sögð gefin fyrir þrjá sem líka var ósanngjarnt en að því var ekki spurt. Þetta hafði áhrif á kjósendur þó að það skipti ekki sköpum. Liðsmenn Kristjáns áttu einfaldlega auðvelt með að lýsa kostum hans þannig að fólk hreifist með. Hinum pólitíska aðdraganda framboðsins var haldið leyndum eftir fongum. Sagt var að framboðandinn sjálfur væri löngu hættur öllum afskiptum af stjórnmálum og myndi halda sig utan hins pólitíska sviðs. Kristján Eldjárn væri öðrum fróðari um sögu Íslands og menningu, maður alþýðunnar rétt eins og hin látalesa en virðulega eiginkona hans.

## Fólkið velur forsetann

Við upphaf kosningabaráttunnar hafði Gunnar Thoroddsen sagt um sjálfan sig að „fólkið velur forsetann“, kjörorðið sem reyndist Ásgeiri Ásgeirssyni svo vel í forsetakjörinu 1952, ætti ekki við í þetta sinn. Það var öðru nær. Um leið og tilkynnt var um framboð Kristjáns Eldjárns var sem ferskur andblær færi um samfélagið. Fólk fannst það hafa val um eitthvað annað en fulltrúa valdakerfisins og það vildi ekki vísi að erfðaveldi á Bessastöðum. Í raun hefði Gunnar ekki getað



1. ÁGÚST 1980 Fráfarandi forseti Kristján Eldjárn og Halldóra Eldjárn fyrir utan Alþingishúsið daginn sem Kristján lét af embætti forseta. Myndin birtist í Vísi og var myndatextinn sem birtist með henni svohljóðandi: „Kristján Eldjárn hefur látið af störfum eftir tólf ár á forsetastóli. Mannfjöldinn hylti hann og frú Halldóru að lokinni embættistöku Vigdísar og hann tók eftirminnilega undir.“

FORSETA  
KOSNINGAR  
2012

MYND/LÓSMYNDASAFN REYKJAVÍKUR

valið verri stund til forsetaframboðs. „68-kynslóðin“ var í blóma og kunni ekkert endilega að meta öll hans afrek á opinberum vettvangi. Gunnar Thoroddsen var bendlaður við óvinsæla ríkisstjórn sem glímdi við erfiðleika í efnahagsmálum og galt þess auðvitað. Þar að auki höfðu margir eldri sjálfstæðismenn fráleitt fyrirgefið „svikin“ frá 1952 þegar Gunnar studdi Ásgeir tengdaföður sinn gegn óskum annarra í forystusveitinni.

Síðast en ekki síst höfnuðu landsmenn öllum hræðsluáróðri. Jafnvel hörðustu hægrimmenn létu sér í léttu rúmi liggja að Kristján hefði á yngri árum verið á móti því að erlendir her væri í landinu. Forseti ætti að standa utan stjórnmálalábaráttunnar og þá væri best að hann hefði ekki verið í henni miðri árum saman. Kristján Eldjárn yrði „ópólitískur“. Íslendingar vildu reynsluleysið frekar en

hægt að vekja athygli á kostum Íslands og málstað þess, til dæmis í þorskastríðnum sem geisluði í embættistíð Kristjáns. Í þessu efni nálgast hógvæðin feimni eða jafnvel uppburðarleysi.

## Fæti skal ekki brugðið fyrir forsætisráðherra...

Kristján Eldjárn komst snemma að því að þótt hann ætlaði sér að vera „ópólitískur“ í embætti þyrfti hann að taka stórpólitískar ákvarðanir. Undan því vékst hann ekki en kappkostaði að sýna hlutlægni og gera öllum stjórnmálaflokkum jafnhátt undir höfði. Það var nýmæli en hiklaust í anda þess sem til var ætlast í stjórnskipun landsins.

Sumarið 1970 reyndi fyrst af einhverri alvöru á pólitíska afstöðu forseta. Hafnaði hann þá þeirri málaleitan að staðfesta ekki lög út af umdeildum framkvæmdum við Lax-

## Hlutlægni og sanngirni

Stjórnarmyndanir að loknum alþingiskosningum 1971 og 1974 gengu sémilega fyrir sig en sumarið 1978 syrti í álinn. Framsóknarflokkur og Sjálfstæðisflokkur guldur þá afhróð í kosningum en Alþýðubandalag og Alþýðuflokkur unnu stórsigra. Um leið var ljóst að illa gæti gengið að mynda meirihlutastjórn. Fyrst fékk Benedikt Gröndal, formaður Alþýðuflokksins, að spreya sig og síðan Geir Hallgrímsson, formaður Sjálfstæðisflokksins. Ekki gekk það og þá lá beint fyrir að Lúdvík Jóseppsson, formaður Alþýðubandalagsins, fengi umboð forseta til stjórnarmyndunar. „Ópólitíski“ forsetinn tók að sjálfsgöðu þá hlutlægu ákvörðun en uppskar hneykslun Morgunblaðsins og Sjálfstæðisflokksins. Sósíalistar áttu áfram að vera utangarðs við stjórnarmyndanir, í anda Sveins Björnssonar og Ásgeirs Ásgeirssonar.

Áður en yfir lauk höfðu formenn allra flokkanna haft umboð forseta til stjórnarmyndunar. Um síðir tókst að mynda ríkisstjórn en hún hrökklaðist frá völdum haustið 1979. Kristján Eldjárn sýndi þá á ný að þótt hann væri „ópólitískur“ gripi hann til sinna ráða ef með þyrfti. Forseti lét í það skína að yrði ekki mynduð ný stjórn hið snarasta skipaði hann eigin utanþingsstjórn. Þetta vopn virkaði og aftur snemma árs 1980 þegar formönnum stjórnmálaflokkanna fjögurra hafði öllum mistekist að mynda stjórn. Þá vofði utanþingsstjórn yfir en Gunnar Thoroddsen varð fyrri til að mynda sína umdeildu ríkisstjórn.

Hefði Kristján Eldjárn mátt vera enn íhlutunarsamari? Hefðu stjórnarmyndanir þá gengið betur? Þess spurði hann sjálfur en svaraði réttilega að það stóðaði lítt að gera forsetann að blóraböggli. Vandinn lá á vettvangi stjórnmálanna. Þar skipti ekki síst máli að tveir flokksforingjanna, Benedikt Gröndal og Geir Hallgrímsson, voru of veikburða í flokkum sínum og skorti jafnframt eindreginn vilja til valda.

## Enginn er ómissandi

Á nýársdag 1980 tilkynnti Kristján Eldjárn að hann léti af embætti um sumarið. Stjórnarkreppa ríkti og vinir forseta höfðu skorað á hann að sitja áfram út af þeirri óvissu sem virtist fram undan. Kristján hvikaði hins vegar hvernig, enda væru tólf ár æskilegur tími á Bessastöðum: „Og enginn hefur gott af því að komast á það stig að fara að ímynda sér að hann sé ómissandi.“

Kristján hvarf á braut en lést fyrir aldur fram árið 1982. Fyrstur forseta kostaði hann kapps að láta ekki eigin skoðanir hafa áhrif á gang stjórnmálalábaráttunnar. Hann sinnti embættinu eins og til er ætlast í stjórnskipun landsins og uppskar eftir því. Kristján Eldjárn má örugglega teljast farsælasti forseti lýðveldisins.

● ● ● Kristján Eldjárn komst snemma að því að þótt hann ætlaði sér að vera „ópólitískur“ í embætti þyrfti hann að taka stórpólitískar ákvarðanir. Undan því vékst hann ekki en kappkostaði að sýna hlutlægni og gera öllum stjórnmálaflokkum jafnhátt undir höfði.

reynslna. Himinn og jörð myndu ekki farast þótt fornleifafræðingurinn yrði valinn fram yfir ambassadorinn og þingmanninn, borgarstjórn og ráðherrann fyrrverandi. Gunnar hafði búið sig of vel og lengi undir að verða forseti. Hann langaði of mikið til að verða forseti. Þannig þjóðhöfðingja vildu Íslendingar ekki.

## Forsetinn heimakæri

Kristján Eldjárn var kjörinn forseti með yfirburðum, hlaut tæpa tvo þriðju atkvæða. Fyrstu árin á forsetastóli urðu honum um sumt erfið. Eitthvað voru þau Halldóra áfram rægð, þau þóttu ekki nógu „höfðingleg“ að sumra mati. Tíðarandinn var líka annar, starfsskyldurnar stopullu en seinna varð. Kristján þyrfti að fóta sig á nýjum stað og marka sér hlutverk.

Forsetinn sat þó ekki með hendur í skauti. Senn fjölgaði fundum, móttökum og veislum og forsetahjónin fóru í viðhafnarferðir innanlands. Ræður hans og ávörp snerust oftast en ekki um sögu lands og þjóðar. Vel komst hann að orði og virtist ná að snerta streng í hjörtum margra Íslendinga jafnvel þótt hann þæraði þá á háttíðarstundum.

Á hinn bóginn gátu opinberar heimsóknir Kristjáns til útlanda vart verið færri. Hann hélt til hinna norrænu ríkjanna en lét þar við sitja fyrir utan eina Belgíuför. Forseti hefði gjarnan mátt fara oftast utan því þannig var

árvirkjun í Mývatnssveit. Ekki fór sú beiðni hátt en styrinn varð heldur betur meiri vorið 1974. Ólafur Jóhannesson forsætisráðherra leitaði þá samþykkis forseta fyrir því að þing yrði rofið, jafnvel þótt nær öruggt sýndist að meirihluti alþingismanna væri því andsnúinn eins og málum var komið. Kristján þáði ráð vina og embættismanna og rifjaði upp forðameið frá 1931 þegar meirihluti þings var augljóslega á móti því að til þingrofs kæmi. Þá hafði forsætisráðherrann sitt fram með atbeina þjóðhöfðingjans, Kristjáns X. í Kaupmannahöfn.

Ólafur Jóhannesson hafði verið prófessor í stjórnskipunarrétti og kvaðst kunna sitt fag; forseti væri „skyldugur“ til að verða við „tilmælum“ forsætisráðherra. Kristján Eldjárn taldi því rétt að rjúfa þing enda gæti forseti „ekki með nokkru móti brugðið fæti fyrir forsætisráðherra nema með því að steypa sér og embættinu sínu í ógurlegan háska og trufla stórkostlega annan gang stjórnmálanna“. Þar að auki hafði Kristján fullvissað sig um að nær vonlaust var að mynda nýja ríkisstjórn sem nyti meirihluta þess þings sem sæti. Skynsamlegast væri því að láta gott heita og boða til kosninga þar sem nýr þjóðarvilji kæmi fram. Aftur á móti réð þingrofið 1974 miklu um það að stjórnmálakrá var síðar breytt á þann veg að nú er ómögulegt að rjúfa þing þannig að þingheimur missi samfundis umboð sitt eins og þá var gert.





skekkilegri



TOYOTA

samskip



# SPRETTUR

HELGI BJÖRNS OG VILBORG HITA UPP FYRIR LANDSMÓT

## HEFST Á SUNNUDAG KL. 19.45

Komdu með Helga Björns og Vilborgu Halldórsdóttur á þeysireið um landið. Í þessum léttu þáttum hittum við skekkilegt fólk á leið á Landsmót hestamanna; reiðkennara, dómara, fræga knapa og fleiri og rifjum upp góðar sögur af Landsmótum gegnum tíðina.



HORFÐU HVAR SEM ER, HVENÆR SEM ER.



Í bústaðnum • í snjallsímanum • á spjaldtölvunni • í tölvunni

## VÆNTANLEG SNILLD SEM ÞÚ MISSIR EKKI AF!



### SPURNINGABOMBAN

Laufleittur spurningabáttur með Loga Bergmann. Föstudaga kl. 20.05



### DALLAS

Frægasta fjölskylda sjónvarps-sögunnar er komin aftur! Hefst 17. júní



### EVROPSKI DRAUMURINN

Óborganleg skekkiferð með fyndnustu mönnum landsins. Hefst 29. júní



### STÓRA ÞJÓÐIN

Vandaðir heimildabættir um sístækkandi vandamál á Íslandi. Miðvikudaga kl. 20.05



### SO YOU THINK YOU CAN DANCE

Veldu þér dansfélaga! Föstudaga kl. 20.50



### THE KILLING

Mögnuð endurgerð á dönsku þáttunum Forbryðelsen. Sunnudaga kl. 21.45



### GLEE

Einn vinsælasti unglingsþáttur allra tíma! Hefst 18. júní



### BONES

Kynþokkafyllsti réttarmeinafræðingur heims! Hefst 26. júní



### GIRLS

Ný gamanþáttaröð frá HBO og leikstjóra 40 Year Old Virgin. Þriðjudaga kl. 21.55



### BARNAEFNI

Frábært skekkiefni fyrir þá yngri – allt á íslensku! Alla virka daga og allar helgar

#STÖÐ2



## MENNING Í FIRÐINUM

■ Í Hafnarborg standa yfir tvær sýningar. Annars vegar sýning á ljósmyndaverkunum House Project, Annað hús og Þriðja hús eftir Hrein Friðfinnsson. Hins vegar er sýning á abstrakt expressjónískum málverkum og vatns-litamyndum eftir Eirik Smith, verk sem listamaðurinn vann á síðari hluta sjöunda áratugarins. Báðar sýningar standa til 19. ágúst. [www.hafnarborg.is](http://www.hafnarborg.is)

■ Á kvenréttindadaginn, þann 19. júní næstkomandi, verður einleikurinn Kona einsömul, eftir leiklistarfrömuðinn Dario Fo og konu hans Franca Rame í þýðingu Aldísar Davíðsdóttur, frumsýndur í Gaflaraleikhúsinu. Aldís fer einnig með einleik undir leikstjórn Guðjóns Þorsteins Pálmarssonar. Verkið tekur á réttindum kvenna á gamansaman hátt þar sem gert er grín að yfirgangi karlmannna og því hvernig konur eiga til að láta kúga sig. [www.gaflaraleikhusid.is](http://www.gaflaraleikhusid.is)

■ Á sumrin er opið alla daga á Byggðasafni Hafnarfjarðar sem er minja- og ljósmyndasafn Hafnarfjarðarbæjar. Byggðasafn Hafnarfjarðar er með sýningaaðstöðu í sex húsum, þar á meðal Pakk-húsinu þar sem er að finna sýninguna „Þannig var...“ en á henni er saga Hafnarfjarðar og nágrennis rakin frá landnámi til okkar daga með aðstoð sagnfræðilegra texta, ljósmynda, teikninga, kvikmynda og fjölda muna.

■ Kvikmyndasafnið er með biósýningar á laugardögum. Sýnt er í Bæjarbíói sem hefur verið starfrækt síðan 1945. [www.kvikmyndasafn.is](http://www.kvikmyndasafn.is)

## BYLJULESTIN

Bylgjulestin verður á ferðinni í sumar líkt og undanfarin sumur. Næsti áfangastaður verður Hafnarfjörður þar sem árleg vikingahátíð verður haldin næstu helgi. Hemmi Gunn er lestarstjóri og honum við hlið er hin fjöruga Svansí. Þau stýra þættinum Ævintýraeyjunnar á Bylgjunni á laugardögum milli kl. 13 og 16 og senda út frá viðkomustöðum lestarinnar sem verða um allt land. Í Bylgjulestinni er hljóðnemum Bylgjunnar beint að fólkinu sem býr í bæjunum, fólkinu sem er að ferðast um landið og kikir í heimsókn og reynt að koma stemningunni til allra hinna sem eiga ekki heimangengt.



# Ó þú hýri Hafnarfjörður

Fallegar götur og fjölbreytt náttúrufar er meðal þess sem finna má í **Hafnarfirði** þar sem Fréttablaðið stingur nú niður fæti á ferðalagi sínu um landið. Bærinn hefur vaxið mikið undanfarin ár með tilheyrandi nýbyggingum en er þó sem fyrr afar sjarmerandi og margt að sjá og gera.

## 1. Bæjarrölt

Þegar rölt er um gamalgrónar götur í Hafnarfirði er líkt og stigið sé upp í tímavél. Fyrir áhugasama um gömul og falleg hús er sérstaklega mælt með gönguferð um Vesturbæ Hafnarfjarðar. Austurgata og Suðurgata eru líka einkar fallegar en sú fyrrnefnda hefur oft verið notuð sem sviðsmynd í auglýsingar og kvikmyndir. Svo er mælt með skoðunarferð í Frikirkjuna í Hafnarfirði sem er einkar falleg timburkirkja sem stendur einmitt við Linnetsstíg.

## 2. Hamarinn

Bæjarstæði Hafnarfjarðar er einkar fallegt. Af Hamrinum sem gnæfir yfir miðbæ Hafnarfjarðar er fyrirtaks útsýni yfir bæinn og höfnina.

## 3. Matur

Margvíslega veitingastaði er að finna í Hafnarfirði. English pub er svo vinsælasti bar í Hafnarfirði og heimsóknarinnar virði að sögn heimamanna sem einnig mæla með heimsókn á Pylsubarinn í Fjarðargötu þar sem finna má fína og hróðdýra hamborga. Fjarðarkaup er eftirlætisbúð Hafnarfirðinga og margra annarra vitanlega. Þar er ætíð verið að kynna hin ýmsu matvæli á föstudögum sem þýðir að þar má borða sig saddan án þess að reiða fram krónu.

## 4. Nepölsk sérverslun

Ýmsar sérverslanir eru í Hafnarfirði. Ein sú skemmtilegasta er verslunin Kailash á Strandgötu sem er sérverslun með nepalskar vörur, sú eina á landinu.

## 5. Helligerði

Almenningsgarðurinn Helligerði í Hafnarfirði er huggulegur garður, þar sem tilvalið er að fara í pikknikk og leika sér í leiktækjunum.

## 6. Sundlaugar

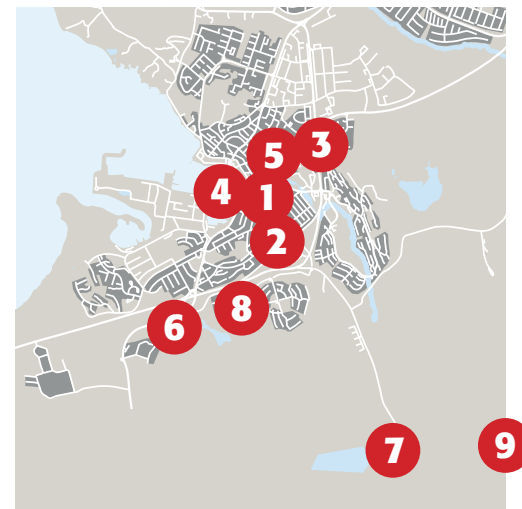
Þrjár þrýðilegar sundlaugar eru í Hafnarfirði, Sundhöll Hafnarfjarðar, Suðurbæjarlaug og Ásvallalaug. Sú síðarnefnda er frábær fyrir sundferð með allra yngstu börnin.

## 7. Hvaleyrarvatn

Miklar náttúruperlur tilheyrta Hafnarfirði sem enginn ætti að láta framhjá sér fara. Þar á meðal er Hvaleyrarvatn sem er afar fallegt, þar er mikið mannlíf á sumrin, fjölskyldur á daginn og unga fólkið safnast þarna saman á kvöldin. Hægt er að veiða í vatninu og synda þegar hlýtt er í veðri.

## 8. Ásfjall

Ganga á Ásfjall er auðveld og við Ástjörn á að vera að finna gott fuglalíf. Enda er fuglaeftir-



litsmaður þarna á sumrin og bannað að vera með hunda á svæðinu.

## 9. Helgafell og Búrfell

Ganga á Helgafell er skemmtileg og útsýni á góðum dögum gott. Skammt undan blasir Búrfell í Heiðmörk við en gangan í Búrfellsgjá er ævintýrleg fyrir unga sem aldna.

## ■ ÍSLENSKUM VÍKINGUM HEFUR FJÖLGAÐ



## Vígja fjórtán víkingahús við Fjörúkrána

Það er ansi mikið sem verður að gerast hjá okkur á hátíðinni, handverksmenn, bardagasýningar, víkingaskóli barnanna og margt fleira,“ segir Jóhannes Viðar Bjarnason, eigandi Fjörúkráarinnar í Hafnarfirði og skipuleggjandi hinnar árlegru víkingahátíðar, Sólstöðu-hátíðar í Hafnarfirði, sem haldin verður í næstu viku. „Hér verða fjórtán víkingahús vígð sem standa á bak við Fjörúkrána, við fáum danskan goða til þess að gera það. Hingað koma erlendir víkingar og svo auðvitað íslenskir,“ bætir Jóhannes við og upplýsir að íslenskum víkingum hafi fjölgað mikið undanfarið. „Ég held að þeir séu orðnir 130 talsins.“

Víkingahátíðin hefst á fimmtudag klukkan eitt þegar markaðurinn opnar. Hátíðin stendur fram á sunnudag og hefst dagskráin ætíð klukkan eitt og stendur fram á nótt. Á daginn eru bardagalistarnar í öndvegi en á kvöldin eru veisluhöld, tónleikar og dansleikir.

Nánari upplýsingar um hátíðina er að finna á heimasíðu Fjörúkráarinnar [www.fjorukrain.is](http://www.fjorukrain.is).



## Opinn ársfundur Orkuveitu Reykjavíkur 2012

Orkuveita Reykjavíkur heldur opinn ársfund 14. júní 2012 kl. 14:00 til 16:00. Fundurinn er haldinn til að auka gegnsæi í starfsemi og stuðla að upplýstri umræðu um málefni fyrirtækisins.

Á fundinum verður meðal annars kynnt framvinda aðgerðaáætlunar Orkuveitunnar og eigenda og ný skref sem stigin hafa verið til að bæta frammistöðu fyrirtækisins í umhverfismálum.

Fundurinn verður haldinn í höfuðstöðvum Orkuveitu Reykjavíkur að Bæjarhálsi 1 í Reykjavík.





# SUÐURLAND

LAUGARDAGUR 9. JÚNÍ 2012

**Kynningarblað** Afþreying, bæjarhátíðir, náttúrufegurð og ljúffengar veitingar



FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR



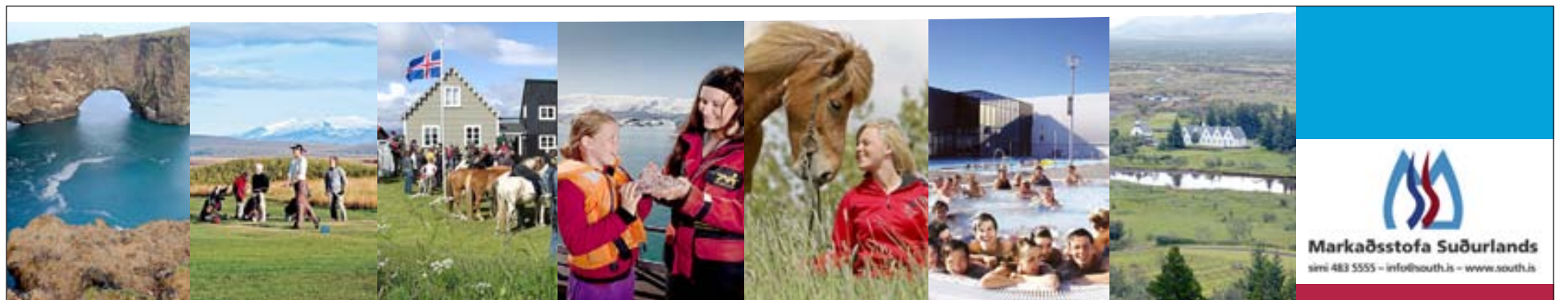
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR



**Markaðsstofa Suðurlands**  
sími 483 5555 – info@south.is – www.south.is



## Suðurland í sókn

Ferðapjónustan er í mikilli sókn á Suðurlandi. Fjölmargir möguleikar eru í boði þegar kemur að gistingu, afþreyingu og veitingum.

Suðurlandið er helsti viðkomustaður ferðamanna hérlendis. Möguleikar fyrir ferðamenn á svæðinu, sem nær frá Selvogi í vestri til Hafnar í Hornafirði í austri, eru óþrjótandi. Davíð Samúelsson, framkvæmdastjóri Markaðsstofu Suðurlands, segir mikla uppbyggingu hafa átt sér stað undanfarin ár víða um Suðurlandið hvað snertir aðgengi að landsfjórðungnum, afþreyingu og gistimöguleika. „Aðgengi ferðamanna inn á Suðurlandið hefur batnað mikið undanfarin ár og núna í sumar verður nýr Suðurlandsvegur formlega opnaður. Margs konar afþreying er í boði fyrir alla aldurshópa og hefur úrval hennar aukist mikið. Þar má meðal annars nefna göngu- og hjólaferðir, hestaferðir, fjallgöngur, bátsferðir og veiðiferðir. Auk þess er mikið úrval stórskemmtilegra bæjarhátíða allt sumarið á Suðurlandinu sem flestar stíla inn á fjölskyldufólk. Þar má meðal annars nefna Kótelettuna á Selfossi, Tour de Hvolsvöllur, Landnámsdaginn, Blóm í bæ í Hveragerði og Humarhátíðina á Höfn.“

Davíð bendir einnig á að gistimöguleikum hafi fjölgað mikið og aðstaða almennt fyrir ferðamenn sé stöðugt að batna. Í dag sé hægt að velja úr fjölbreyttum gistimöguleikum í öllum verðflokkum. „Síðan má ekki gleyma þeim fjölda góðra veitingastaða sem finna má í þessum landsfjórðungi. Við eigum gott úrval veitingastaða sem sérhæfa sig í sjávarfangi og hráefni af Suðurlandi auk allra þeirra staða sem bjóða upp á hefðbundnari veitingar.“ Auk alls þess sem talið hefur verið hér upp býður Suðurlandið upp á mikinn fjölda sundlauga og golfvalla sem eru sívinsælir viðkomustaðir ferðamanna yfir sumartímann.



Mikill fjöldi innlendra og erlendra ferðamanna heimsækir Suðurland ár hvert og á Davíð von á áframhaldandi aukningu. „Við finnum fyrir því að hækkandi bensínverð eykur enn frekar áhuga ferðamanna á Suðurlandinu enda stutt að fara í fallega náttúru og skemmtilega afþreyingu.“ Davíð segir hlutverk Markaðsstofu Suðurlands að vera samstarfsvettvangur fyrir tæki og sveitarfélög á Suðurlandi. „Við vinnum að því að koma Suðurlandi á framfæri hérlendis sem erlendis. Við tökum meðal annars á móti fjölda erlendra og innlendra blaðamanna og ferðakaupenda ár hvert og kynnum fyrir þeim kosti fjórðungsins.“

Davíð Samúelsson, framkvæmdastjóri Markaðsstofu Suðurlands.



## LANDNÁMSDAGURINN

Íbúar Skeiða- og Gnúpverjahrepps bjóða landsmönnum í heimsókn í dag, laugardaginn 9. júní, þegar Landnámsdagurinn verður haldinn í fjórða sinn. Dagskráin er fjölbreytt og ætluð öllum aldurshópum. Opin hús verða vítt og breitt um sveitina og fjölbreyttar uppákomur í boði. Íbúar bæja á Skeiðum bjóða gesti velkomna í heimsókn til að kynna störfum fólksins í sveitinni. Grænahlíð býður upp á skemmtilegt skrautfiskasafn og hestabúgarðurinn Blesastaðir er í næsta nágrenni. Margmiðlunarsýning verður opin í Þjórsárstofu á Árnesi, gagnvirk sýning verður í boði í Búrfelli og Þjóðveldisbærinn verður opin en hann er eftirlíking af bænum hans Gauks á Stöng. Réttirnar í sveitinni eru nýupphlaðnar og fallegar. Þar verður boðið upp á ýmis skemmtatriði frá kl. 15 og meðal annars boðið upp á ljúffenga súpu. Þjórsárdalsskógur er auðvitað útivistarparadís fyrir alla aldurshópa og mikil upplifun að fá sér kaffi og pönnukökur þar yfir opnum eldi. Allir eru velkomnir og ókeypis er á alla viðburði.

Nánari upplýsingar má finna á vef Skeiða- og Gnúpverjahrepps: [Skeidgnup.is](http://Skeidgnup.is).

# Árstíðirnar í garðinum komin út á ný

Fimmta bókin í þessum vinsæla bókaflökki er komin út í annarri prentun en hún hefur verið ófáanleg í nokkurn tíma. **Páll Jökull Pétursson**, ljósmyndari bókarinnar, hyggst opna ljósmyndasýningu í garðinum heima hjá sér.

Árstíðirnar í garðinum er nýlega komin út í annarri prentun, endurbætt og í stærri útgáfu. „Það eru töluverðar viðbætur í þessari útgáfu eða sextán nýjar blaðsíður. Mikið er af nýjum myndum og einnig var eitthvað smálegt leiðrétt frá fyrri útgáfu. Þetta er fimmta bókin í þessum flokki sem við gefum út,“ segir Páll Jökull Pétursson, einn þriggja útgefenda og ljósmyndari bókarinnar. Bókin er til sölu í öllum helstu bókaverslunum og í flestum garðvöruverslunum. Einnig er hægt að kaupa bókina á vefsíðu útgáfunnar, Rit.is. Þar fá áskrifendur blaðsins Sumarhúsið og garðurinn afslátt af bókinni en útgefendur bókarinnar gefa samnefnt tímarit einnig út.

Páll Jökull og kona hans, Auður I. Ottesen, standa saman að útgáfunni. „Við lifum og hrærumst í öllu sem snýr að garðrækt. Við höfum skapað okkur ákveðna sérstöðu með útgáfu tímaritsins og bókanna en markhópurinn er fólk sem hefur áhuga á plöntum, garðrækt og útiveru. Mér finnst ég vera heppinn að vinna við það sem ég hef áhuga á, að taka myndir og búa til þetta fallega les efni. Áhuginn á garðræktinni fylgir svo í leiðinni.“

Í endurútgáfu Árstíðanna er mikið af nýjum myndum sem Páll Jökull tók. „Það þarf að fylgjast



Páll Jökull, ljósmyndari bókarinnar Árstíðirnar í garðinum, hyggst opna ljósmyndasýningu í garðinum sínum á næstunni. Í Árstíðunum í garðinum má meðal annars finna fjölda mynda af plöntum og ýmis góð ráð varðandi garðrækt. MYND/UR EINKASAFNI

vel með öllu nýju. Ég gat sett í bókina nokkur betri eintök af plöntumyndum og svo er bætt við kafla um bambus sem vert er að prófa að rækta hér á landi. Einnig eru taldar upp nokkrar tegundir plantna sem ættu að þrífast hér miðað við veðráttu og breiddargráðu,“ segir hann.

Tímaritið Sumarhúsið og garðurinn fagnar tuttugu ára afmæli sínu á

þessu ári og í tilefni þess ætlar Páll Jökull að setja upp ljósmyndasýningu fyrir utan fyrirtæki og heimili þeirra hjóna að Fosshéiði 1 á Selfossi. „Þetta verður gróður tengd sýning en hún verður ekki alveg hefðbundin þar sem hún verður í einkagarði en ég held að þetta sé í fyrsta sinn hér á landi sem ljósmyndasýning verður sett upp á þann hátt,“ segir Páll Jökull.

# Dagsferð í óbyggðir

Í sumar býður **TREX – Hópfærdamiðstöðin** upp á daglegar skoðunarferðir í náttúruperlurnar Þórsmörk, Landmannalaugar og um Suðurstrandarveg.

TREX – Hópfærdamiðstöðin er eitt af öflugustu hópfærdafyrirtækjum landsins, með sjöttú rútur á sínum snærum.

„Fyrirtækið var stofnað undir nafninu Hópfærdamiðstöðin árið 1977 og því fögnum við nú öruggum og samfelldum hópfærdakstri í 35 ár,“ segir framkvæmdastjórinn Kristján M. Baldursson.

Nafnið TREX var tekið upp 2006, en fjórum árum fyrr hafði fyrirtækið sameinast Vestfjarðaleið undir nafninu Hópfærdamiðstöðin – Vestfjarðaleið.

„TREX er skammstöfun fyrir Travel Experiences og vann sér strax sess enda grípandi og hentugt heiti fyrir erlendan ferðamarkað,“ útskýrir Kristján.

TREX statar af öllum gerðum og stærðum hópfærdabíla og einnig fjallabílum fyrir hálendisferðir.

„Í fyrra hófum við daglegar skoðunarferðir í Þórsmörk og Landmannalaugar. Þeim höldum við áfram og bættum við nýrri dagsferð um Suðurstrandarveg,“ segir Kristján um dagsferðirnar sem verða farnar frá 15. júní til 20. ágúst.



Kristján M. Baldursson, framkvæmdastjóri TREX – Hópfærdamiðstöðvarinnar ehf., við eina af glæsilegum rútum fyrirtækisins þar sem vel fer um alla á ferðalögum um landið. MYND/ANTON

Í Þórsmörkurferðum er ekið að skála Ferðafélags Íslands í Langadal og skála Útivistar í Básam. Í Landmannalaugum er ekið beint að skála Ferðafélagsins.

„Hægt er að dvelja fáeina klukkutíma á hverjum stað eða gista eina eða fleiri nætur. Margir nýta ferðirnar í tengslum við gönguferðir um Laugaveg og Fimmvörðuháls og TREX hefur

vakið athygli á nýrri gönguleið sem liggur sem framlenging af Laugavegi frá Rjúpnavöllum í Landssveit yfir í Landmannalaugar.“

Í dagferðum um Suðurstrandarveg er lagt upp frá Reykjavík, ekið að Hellisheiðarvirkjun, þaðan um Þrengsli, Þorlákshöfn, Selvog, Krýsuvík og Grindavík með viðkomu í Bláa lóninu.

Nánari upplýsingar á [www.trex.is](http://www.trex.is).



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## BLÓMADAGUR Á SKÓLAVÖRÐUSTÍG

Blómadagur Skólavörðustígsins verður haldinn hátíðlegur í dag. Gatan er blómum skrydd en íbúar og verslunareigendur hafa fengið afhent blóm til að skreyta götuna. Hjá Eggert feldskera verður „opinn hljóðnemi“, tónlistaratriði verða hjá gullsmiðnum Ófeigi og börn munu færa vegfarendum blóm og ávexti.



P. KARLSSON EHF.

UPPLIFDU FRELSID!

## Verið velkomin

í nýjan sýningarsal okkar að Ögurhvarfi 2, Kópavogi.



Sýnum og seljum húsbíla frá Touring Cars Iceland á verði sem kemur á óvart.

Verð frá 4.990.000.-



Komið og skoðið LMC hágæða hjólhýsin í nýjum sýningarsal!

Verð frá 4.395.000.-



Sími: 517-5200

pkarlsson@pkarlsson.is

www.pkarlsson.is

www.lmc.is

Fimm stjörnuferð af frelsi!



P.Karlsson er umboðsaðili LMC á Íslandi

Opnunartímar:

Virka daga: 10-18

Laugardaga: 12-16

Sunnudaga: 13-17

Paradísareyjan

# Sri Lanka

Einstök ferð 6. - 19. október.



Hrífandi náttúra, einstök menning og fjölbreytt dýralíf sem eiga varla sinn líkan, ævintýralega upplifun í einstöku umhverfi. Við förum m.a. í Safariferð á jeppum og skoðun villt dýr í sínu náttúrurlega umhverfi. Sri Lanka er eyjan sem Sinbað safari og Marco Polo heimsóttu á ferðum sínum. Við kynnumst framandi og heillandi heimi sem tekur á móti ferðalöngum með opnum örmum.

Innifalið: Hálft fæði, flug, hótél, skattar, íslenskur fararstjóri og allar ferðir m.a. Safari ferð um Yala þjóðgarðinn.

Upplýsingar í síma 588 8900



Trans - Atlantic  
Sími 588 8900



www.transatlantic.is



# HIMNARÍKI Á JÖRÐ

**HESTAJÓL Í VÍÐIDAL** Senn breytist Víðidalur Reykvíkinga í töfraland hesta og manna. Þá gefst tækifæri til að upplifa ævintýri Landsmóts hestamanna í návígi.

**K**vennafar og brennivín heyrja sögunni til á Landsmóti hestamanna og undantekning ef vín sést á fólki. Hestamenn eru þó ekki öðruvísi en annað fólk og eðlilega stungið úr einum og einum bjór þegar þeir koma saman á góðri stund. Fyrst og fremst eru þeir meðvitaðir um að Landsmótið er fjölskylduviðburður og íþróttamót,“ segir Haraldur Örn Gunnarsson, framkvæmdastjóri Landsmóts hestamanna, sem haldið verður með glæsibrag í Víðidal í Reykjavík 25. júní til 1. júlí.

Landsmót hestamanna var síðast haldið í höfuðstaðnum fyrir tólf árum. „Töfrar Landsmóts felast vitaskuld í hestunum hvað okkur hestamenn varðar því Landsmótið hverfist um íslenska hestinn. Hins vegar er það dýrðin ein að upplifa stemninguna og sumarkvöldin í brekkunni, innan um alsæla hestamenn, einstaka gæðinga og landsins bestu skemmtikrafta. Mótið er því eins og jólin hjá okkur hestamönnum,“ segir Haraldur og líkir Landsmótinu við himnaríki á jörð. Á Landsmót hestamanna vinna sér rétt

þúsund keppnishestar, hvort sem það eru ræktunarhestar eða hross í gæðinga-keppni.

„Ég hvet alla til að svala forvitninni og koma í Víðidalinn til að sjá þann mikla mannlífsviðburð og ævintýri sem landsmótið er. Landsmótið er langt í frá einkasamkoma hestamanna og því einstakt tækifæri fyrir aðra, svona steinsnar frá miðborginni, að sjá hvers kyns skemmtun og veisla það er fyrir öll skilningarvit,“ segir Haraldur.

En hvað um gesti sem verða hræddir nærri jafn stórum og öflugum skepnum og hestar eru?

„Það er ekkert að óttast. Íslenski hesturinn er með einstakt geðslag og öll hross á mótinu skotheldir gæðingar. Það gildir þó hið sama og um aðrar skepnur að þær þarf að umgangast með virðingu og passlegum gassagangi. Hestar eru greindar og skynugar skepnur og miklir persónuleikar. Maður lærir því margt um sjálfan sig í umgengni við hesta,“ svarar Haraldur.

### EKKI DÝRT SPORT

Haraldur segir hestamennsku ekki dýrari en margt annað sport. Hægt sé að fá góða hesta á góðu verði og góð, notuð reiðtygi. Þá sé alls ekki nauðsyn að eiga hesthús því hægt sé að leigja bása í hesthúsum fyrir sanngjarnt fé.

MYND/ANTON

### ÆVINTÝRI

**Landsmót hestamanna verður haldið í Víðidal í Reykjavík, dagana 25. júní til 1. júlí.**

■ thordis@frettabladid.is



Sumar | 2012

Kynnum nýja vörulínu

25% afsláttur

laugardag  
opið 11-16

Lin  
DESIGN

Lín Design Laugavegi 176 Sími 5332220



0 kr sendingargjald  
úr vefverslun  
www.lindesign.is





**ÚTSALA HAFIN!**

**B/A/S/L/E/R Parisar**  
TÍZKAN

Skipholt 29b • S. 551 0770

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar**  
Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**  
Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**  
Sölumenn:  
**Jónína María Hafsteinsdóttir**  
jmh@365.is s.: 512 5473  
**Sverrir Birgir Sverrisson**  
sverrirbs@365.is, s.: 512 5432  
**Elsa Jensdóttir**  
elsaj@365.is s.: 512-5427



**breakbeat**  
laugardagskvöld  
kl. 22

# FYRIR FJÖRKÁLFA

**FJÖRKÁLFUR ER NÝTT BARNATÓNVERK** Ingibjörg Guðný Friðriksdóttir og Anna Marsibil Clausen hafa í sameiningu skapað nýtt tónverk ætlað börnum. Verkið verður flutt á tónleikunum Fyrir fjörkálfa á Rangárvöllum um helgina.

Tónlistarhátíðin Podium er haldin nú um helgina í Selinu á Stokkalæk. Hátíðin er haldin að norski fyrirmynd en íslenskir stjórnendur hennar eru Ingibjörg Guðný Friðriksdóttir, Þorgerður Edda Hall og Eygló Dóra Davíðsdóttir. Hingað til lands er komið ungt tónlistarfólk frá fimm löndum sem auk íslenskra kollega sinna koma fram á fjölbreyttum tónleikum á hátíðinni. Þetta er í annað sinn sem hún er haldin á Íslandi en markmiðið með hátíðinni er að brjóta upp klassíska tónleikaformið og flytja kammertónlist á nýjan hátt með ungu fólki.



## FJÖRKÁLFUR OG HREKKJUSVÍN

Ingibjörg Guðný, einn af stjórnendum hátíðarinnar, hefur ásamt Önnu Marsibil Clausen samið nýtt barnatónverk sem þær kalla *Fjörkálfa*. Ingibjörg, sem er í tónsmíðanámi í Listaháskóla Íslands, semur tónlistina en Anna Marsibil skrifar söguna. Verkið fjallar um kálfinn Fjörkálfa sem býr á bóndabæ og dansar um nætur við norðurljósin, sem eru vinir hans. Á bænum býr einnig hrekkjusvín, sem gerir Fjörkálfa lífið leitt.

Sögumaður segir söguna en tónlistin er flutt af átta hljóðfæraleikurum og rafhljóðum úr tölvu. Börnin sitja á púðum í miðju rýminu en hljóðfæraleikararnir og sögumaðurinn hreyfa sig í kringum þau og brjóta þannig upp hefðbundið tónleikaform til að ná áhuga barnanna.

## PÉTUR OG ÚLFURINN KVEIKTU HUGMYNDINA

Ingibjörg tók þátt í hátíðinni í fyrra og meðal dagskrárliða var *Pétur og úlfurinn* eftir Prokofieff. „Það voru mjög vinsælir tónleikar og þá fékk ég þá hugmynd að skrifa tónlist fyrir næstu hátíð og það Önnu Marsý að skrifa söguna.“ Ingibjörg segir verkið henta öllum aldursþópum þótt sagan sé skrifuð fyrir börn.

Verkið verður frumflutt á sunnudaginn en ekki er víst hvenær áhorfendur fá kost á að njóta þess á ný vegna umfangs þess. „Þetta er dálítið batterí og ekki auðvelt í flutningi því þetta er fyrir svo marga hljóðfæraleikara og hringóma hljóðkerfi,“ segir Ingibjörg og hvetur því sem flesta til að skella sér á Stokkalæk til að njóta flutningsins. Fyrir þá sem ekki þekkja til er Stokkalækur á Rangárvöllum, í um 18 km fjarlægð frá Hellu.

■ [halla@365.is](mailto:halla@365.is)

## FRUMFLUTNINGUR Á SUNNUDAG

Ingibjörg (til vinstri) semur tónlistina en Anna Marsibil skrifar söguna.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

## MÖRG HLJÓDFÆRI

„Þetta er dálítið batterí og ekki auðvelt í flutningi því þetta er fyrir svo marga hljóðfæraleikara og hringóma hljóðkerfi.“



Fjölbrautaskóli Snæfellinga

## Dreifnám við Fjölbrautaskóla Snæfellinga á haustönn 2012

Umsóknarfrestur í dreifnám er til 18. júní 2012.

Með dreifnámi er átt við að nemandinn getur stundað fjarnám frá skólanum auk þess að standa til boða að mæta með dagskólánemendum í kennslustundir.

Þeir sem skráðir eru í dreifnám hafa aðgang að kennurum á MSN allt að 4 klst. á viku.

Öllum tölvupósti er svarað innan sólarhrings 5 daga vikunnar.

Námsmatið byggir að stórum hluta á vinnu nemenda frá viku til viku.

Upplýsingar um skólann eru á vefnum [www.fsn.is](http://www.fsn.is).

Allar frekari upplýsingar fást hjá námsráðgjafa og aðstoðarskólameistara FSN í síma 430 8400.

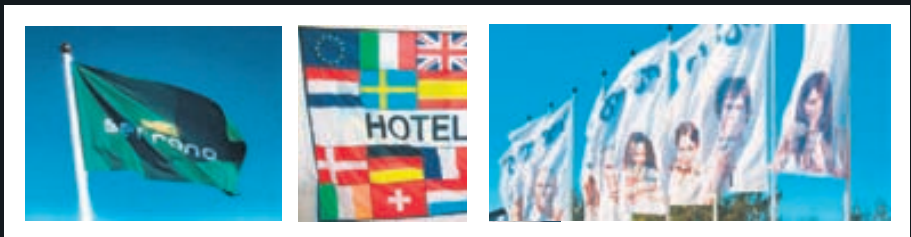
Skólameistari FSN



## Villtu eiga val?

Er handbók sem gefin er út árlega með upplýsingum um þá þjónustu sem er í boði fyrir eldra fólk á höfuðborgarsvæðinu, hvernig hægt er að nálgast þessa þjónustu og hvað hún kostar. Bókin er full af fróðleik og útskýringum varðandi félagsstarf, þjónustuíbúðir, heimsendingu matar, heimaþjónustu, heimahjúkrun, hjúkrunarheimili og margt fleira. Í bókinni er einnig farið yfir þær stefnur og straua sem nú er að ryðgja sér til rúms á hjúkrunarheimilum og í allri umönnun við eldra fólk. Einnig er þar að finna hvaða einstaklingar eru elstir í dag og hvernig aldur Íslendinga hefur breyst á undanförunum áratugum.

Handhægt handbók sem á erindi til okkar allra.  
Fæst í Eymundsson.



# fánar

fyrirtækjafánar • hátíðarfánar  
þjóðfánar • borðfánar • bannerar



HEIMILI FYRIRTÆKI STOFNANIR

# glerfilmur

[www.merkismenn.is](http://www.merkismenn.is)

**MERKIS MENN**  
UMHVERFISMERKINGAR SKILTAGERÐ

Ármúla 36 • 108 Reykjavík • Sími: 544 2030



## BÍLAR & FARATÆKI



### FLOTTUR SPORTBÁTUR.

Til sölu 2007 árg. af sportbát með 90.hö Suzuki mótör, siglingatæki, 4 til 6 manna, vagn fylgir. Verð 3.790.000.- Rnr.124522. S.562-1717 og 866-9633.



### HJÓLHÝSI

NIEWIADOWENKO. Árgerð 2006, fortjald fylgir, klósett, eldavei, vaskur ofl. Verð 1.490.000.- er á staðnum Rnr.245884. Sími:562-1717.



### FELLIHÝSI

FLEETWOOD EVOLUTION E1 OFFROAD. Árgerð 2008, alvöru fellihýsi. Verð 2.490.000.- er á staðnum Rnr.340007. Sími:562-1717.

**Bílalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð virka daga 10-18  
www.bilalif.is



TOYOTA AVENSIS S/D SOL Árgerð 2005. Ekin 88 Þ.KM Verð kr. 1.590.000

**Bílasala Reykjavíkur**  
Bíldshöfða 10, 112 Rvk.  
Sími: 587 8888  
www.br.is

**bilfang.is**  
S. 567 2000

Vegna mikillar sölu undanfarið óskum við eftir bílum á skrá, skráðu bílinn fritt á **bilfang.is** eða komdu í kaffi og við skráum og myndum fyrir þig!

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is

## ISBAND.IS



NÝTT COLEMAN SEDONA 8 fet, Markísa og Decor pakki innifalið, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á þessu frábera verði aðeins 1.789.800kr, Komdu og skoðuðu,



NÝTT COLEMAN CHEYENNE 10 fet, Markísa og Decor pakki innifalið, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á þessu frábera verði aðeins 2.389.800kr, Komdu og skoðuðu

**Íslensk-Bandaríska ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ  
Sími: 534 4433  
Opíð virka daga 10-18.00  
http://www.isband.is

## Bíla & FerðavagnaMarkaður



Til sölu Colemann Bayside árg. 2000 loftpúðafjörðun, álfelgur, fortjald, sólarsetla, CD, heitt vatn, svefnfjöld, 2 rafgeymar, salerni, flott hýsi eitt með öllu. Verð 1290 þús

**Ferðavagnamarkaður**  
Höfðabakka 9, 110 Reykjavík  
Sími: 445 3367  
Sérhæfum okkur í ferðavögnum.  
www.ferdavagnamarkadur.is



**HÖFÐABÍLAR**  
... þar sem bílar seljast



### DIESEL

BMW 530D „DIESEL“. Árg 2005, ekin 163 Þ.KM „sjálfskiptur“. „Flottur og vel útbúinn bímmi“ TILBOÐSVERÐ 2.990þ - Ásett verð 3.600þ - Rnr.153878.



HARLEY DAVIDSON VrsC v-rod 100ára afmælisútgáfa. Árgerð 2003, ekin 6300 KM,HLAÐIÐ AUKABÚNAÐI. Verð 1.990þ Rnr.122336.

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
Óskum eftir bílum á söluskrá og á staðinn  
www.hofdabilar.is



VIKING Legend 2467 12fet. Árg. 5/2001, ísskápur, fortjald, miðstöð, útdraganleg hlið. Fint hýsi. Ásett verð aðeins 890.000. Rnr.117604. Er á staðnum.



STARCRAFT 10 rt offroad 10fet. Árgerð 2007, Fortjald, sólarsetla. Truma, ísskápur ofl. Lítið notað. Ásett verð 1.990.000. Rnr.141482. Er á staðnum.



PALOMINO Yearling 4100 11Fet. Árg. 7/2005, Sólarsetla, Truma, ísskápur, gasgrill ofl. Flott hýsi. Ásett verð 1.250.000. Rnr.161641. Er á staðnum.



NÝTT COLEMAN SEDONA 8 fet, Markísa og Decor pakki innifalið, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á þessu frábera verði aðeins 1.789.800kr, Komdu og skoðuðu,

**Mikið úrval af ferðavögnum á staðnum**

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.  
www.100bilar.is

## Til sölu



Funahöfði 1 • 110 Reykjavík • Sími 567 4840 • hofdahollin@hofdahollin.is



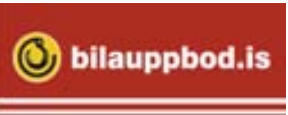
### CHEVROLET CORVETTE C5 ICEORANGE

Árgerð 2002. Ekin 27 Þ.KM  
Verð kr. 4.290.000. Tilboðsverð 3.990.000 stgr.



### BMW M6 E63

Árgerð 2006. Ekin 10 Þ.KM  
Verð kr. 11.190.000. Tilboðsverð 9.990.000 stgr.



### Parftu að kaupa eða selja bíl?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

**Bílauppboð - Krókur**  
Sími: 522 4610  
www.bilauppbod.is



M.BENZ E e55 amg. Árgerð 2001, ekin 166 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.990.000.- TILBOÐ 1.990.000. Rnr.285274.

**Toppbilar**  
Klettháls 2, 110 Rvk.  
Sími: 587 2000  
www.toppbilar.is

## Bílar til sölu



**Gott staðgreiðsluverð**  
Til sölu Fiat L200 húsbíll, árg '07. Ek. 28 þ. Diesel, vél 2300, 6 gir, skráður 6 manna, svefnaðstaða f. 7, extra langur 7,20. Mjög góður stgr. afsl. Uppl. í s. 896-0015



Til sölu BMW 300 línana, árg. 99, breyttur bíll, skilar 230 hestöfl. V. 480 þ. skoða öll tilboð. S. 666 1957



**Góður ferðavagn**  
Grand cheerokee limited. árg '01. Bíll með öllu. S. 565-6104/848-5072



Til sölu Toyota Corolla 1998 ekin 192.000 km Nýskoðaður Upplýsingar í síma 8614412



Toyota LC 120 árg'07 til sölu. 33" Breyttur, Nýleg dekk og felgur, ofl. Ek. 95þ. Fallegur bíll. Skipti á ódýrari. Ásett verð 5.650. S. 896-5651



Til sölu Peugeot 307 2005 7 manna ek. 146þús. Vél 2000, sjálfsk, S. 8248004



Renault Clio 2003, 1,2. 16V. Ek. 169 þ. Sk. '13. Ný timareim. V. 450 þ. S. 869-6361



Volvo S40, árg. '97, ek. 164 þ. sjálfsk. nýsk. 13, mikið af nýjum varahl. og CD. Verð 290 þ. S. 8651655



Peugeot 307 SW m. glerþaki. Árg. 2003, ekin 146þús. Sjálfskiptur. Ný timareim og búið að endurnýja pústkerfi og fl. Ásett verð 750.000 kr. Sími: 8970788.



Hyundai H-1 Starx 4x4 bensín 6/2006 ek 146 þús km ný skoðaður 13 þarfnast lagfæringa á boddy Dráttarkrókur 7 manna Verð tilboð 399.900.- Fyrstir koma Fyrstir fá Möguleig á 100% visa eða euro láni Ath Gangverð 850-1.000.000.- sími 6914441



Nissan Terrano árg 2001 stuttur, bensín, ekin aðeins 106.000km óryðgaður. Mikið yfirfarinn. nýsko 2013. Lítur mjög vel út Verð 650.000 stgr. s.893-5201



CHEVROLET CORVETTE C6 Z06 Ásett verð kr. 11.900.000 TILBOÐ 10.000.000. Árgerð 2007. Akstur 15 þ.km. 7.000 cc. 505 hö. 6 gir, Dry-sump öllukerfi. Xenon aðalljós, lykillaust aðgengi, head up display mælaborð. Einn eigandi. Uppl 891-7976



Toyota Previa, skr. 11.2004, ek. 135 þ. Vél með farin. Uppl. 898 5460



**Gullfallegr L. Naviga**  
Árg.05, umboðsbíll. Svartur. 7 manna, 2+2+3 sæti. 20t Boss krómfelgur. Glæsilegur bíll. Skipti á ódýrari koma til greina. Ekin 160þ. Ný skoðaður í toppstandi. Verð 3,7. Uppl. í s. 8957745 og bjossi@icelandic-horses.is



Mjög flottur Toyota Avensis til sölu árg '07 ekin 114þ ssk hiti í sætum regnskynjari cruise control góð dekk og margt fleira vel með farinn bíll með mjög góða sögu. Ásett verð 1.990þ uppl í s. 894 2097



## Bílar til sölu



Til sölu Fiat Miller árg. '07 dísel ek. 14 þ.km. Sólarsetla, sjónvarp, hjólagr. Verð 5,9 millj. Ath.engin skipti S.898-4116

**SPARAÐU BENSÍN!**  
Metan uppfærðu bílinn þinn

**VeiRás**  
VeiRas.is • Sími: 555 6670  
Álhella 4

Bjóðum hátækni búnað frá Bigas International srl, einum þekktasta framleiðanda á gas búnaði fyrir bifreiðar í Evrópu. Leiðið tilboða í búnað og ísetningu - sparið með MetanLán til allt að 48 mánaða. veiRas.is

## Fullkomin reiknivél á ergo.is



**ergo**



Til sölu Oldsmobile Cutlas blæjubíll árg.1969. Vél:V8 350 rocket. Uppl. í síma 861-9909.



Toyota Hiace Dísel langur, árg. 03, ssk, ek. 162 þkm. V. 1.450 þ. Uppl. 862 8551



Toyota Corolla Verso Árg.'07 1,8 Ssk. 7 manna. Verð 1.600þús. Uppl. í s. 693 2991.

## Kvartmíla

## Íslandsmót í kvartmílu, önnur umferð



Íslandsmót í kvartmílu, önnur umferð. Svæðið opnar kl. 10  
Tímataka hefst kl. 11  
Keppni hefst kl. 14  
4 ofurbílar eru skráðir í keppni ásamt fleirum..  
Aðgangseyrir kr 1000  
frítt fyrir 12 og yngri.

Eigð'ann  
Leigð'ann

**VW Polo Trendline 1,4 Bensín**  
GJF91 | árg. 2011 | Bensín | 128.000 km  
Kauþverð: 2.100.000 kr  
Leiguverð: 54.200 á máni.  
Söluastaður: Bílasala Reykjavíkur



**VW Polo Trendline 1,2 Bensín**  
M00803 | árg. 2010 | Bensín | 171.000 km  
Kauþverð: 1.590.000 kr  
Leiguverð: 51.500 á máni.  
Söluastaður: Bílasala



**VW Polo Trendline 1,2 Bensín**  
NLL38 | árg. 2010 | Bensín | 171.700 km  
Kauþverð: 1.590.000 kr  
Leiguverð: 51.500 á máni.  
Söluastaður: Bílasala Reykjavíkur

[www.avisbilar.is](http://www.avisbilar.is)

**AVIS**

Við gerum bestur.



Renault Megane Classic RT S/D árg.'98 ek. 186 þ. 5 gíra nýleg tímareim, bs, sko '12, pluss áklæði vel með farinn. Tilboð 230. þús. S. 6160122 og 5531334



TOYOTA RAV4 LANGUR ÁRG. 2003 EK. CA. 100 Þ. KM, SJÁLFSK., SÖLLUGA, SKOÐAÐUR, GÖÐ DEKK, SMURBÓK. VERÐ 1030 Þ. SKIPTI Á ÖDYRARI HUGSANLEG. S 8958956



Dodge Dakota '97. Eyðslugrannur, 4 cyl, 5 gíra. Afturhjóladrífinn í góðu lagi. Ásett 500 þ. Fæst á 300 þ. S. 695 3600.



Lincoln Navigator árg '03 ekinn 145 þ.km. Tilboð 1,5 m.kr. staðgr. Fallegur bíll, uppl. í síma 892 0169



Opel Astra árg. '99, ek. 162 þkm. Þarfnast smá lagfæringar. V. 190 þ. S. 777 4426.



Til sölu PLYMOUTH FURY árg 1966 til upperðar verð 450.000.- nánari uppl. bilahusid.is raðnr 203021 eða í síma 8258520



Til sölu Ford Transit Connect árg. 07 1800-200L. TDCI, 5 dyra, dísel, beinsk. ek. 60 þ. Topp eintak. S. 892 0378.

FLOTUR VINNUBIL Á  
TILBOÐI

3.700 þús+vsK Mercedes Benz 315 cdi Árg. 2008 ek.83 þús. S:771 7448.



**Toyota Hilux 35**  
ekinn 38.000 ásett.5.390.000 óska eftir tilboði vegna flutinga. Einnig til sölu Yamaha XVS 1100 A árgærd 2009. Ásett 1750.000 en óska eftir tilboði.



Til sölu Landcruiser GX, ek. 97þús 11/2006. Staðgr. 4.9m. uppl í síma 8239000



Toyota Landcruiser Frábært eintak, dísel, árg 99, beinsk, 35" breyttur og ek AÐEINS 146 þús. Ásett 1880, 1550 strg. Uppl s: 899-1178

Til sölu Opel Vetra, árg. 99, skoður 2013, V. 200 þ. Uppl í s. 7764540 eða 8649543

Til sölu Nissan Terrano II árg.1998, 7 manna ekinn 210þ. Nýtt þúst nýjar bremsur uppl. í síma 861-9909.

Toyota Corolla, 97, nýsk. ek. 196 þ. Sparibaukur, Tilboð óskast. S. 899 2060/499 2072

## 250-499 þús.



Dodge Stratus 2,4 bensín, ssk. árg. 97, ek. 142 þ. Sk. 08/13. Búið að skipta um tímareim, vatnsdæla, kertí bremsudiskar og klossar, allar olíur. Ný dekk. V. 320 þ. S. 866 3884



Toyota Corolla '98 stw 1,6 bsk m/krók sk. '13 ek. 228þ. Verð: 350þ. s: 894 0991.

## 500-999 þús.



TOYOTA AVENSIS árg 03, 1,8. beinsk, ek 161 þús Álfelgur, Dráttarkúla, Þjónustubók, 3 Lyklar, ofl, vetrardekk geta fylgt. Topp bíll á tilboði kr 715 þús, uppl í S. 862-5584



Til sölu Musso árg. '01. 9 35" dekk, leðurklæddur, toppluga, ssk, læstur aftan og framan, loftpressa, með úrtak í grilli. Beisli aftan og framan. Ásett 990 þ. S. 866-8915.

## 7 manna bíll til sölu

Chevrolet Venture árg. 1999 ekinn 210 þús. km. Verð: 590 þús. Bíll í ágætum standi. Skipti möguleg. Upplýsingar í síma: 867 3870.

Toyota Yaris 06/2005 ekinn 125þ Grár 3. dyra Ný dekk, Ný tímareim sk 13 Verð 900 þús tilboð 750 þús lán 560 þús Uppl 897 7333

## 1-2 milljónir



MAZDA RX8 EK.28 ÞÚS. '07 árg 6 gíra sem ný verð 3,3 millj, skoða skipti á dísel jeppa s. 847 7663

## 2 milljónir +



F-150 árg.2004 ek.76þ. km. 4 tommu Rancho hækkun tölvuk. breyttur fyrir Camper sem getur selst með. Einn sá besti sem er til KR 2.5 m. Ath. skipti á dýrari. Sími 8982189.



M Bens C 200 Avantgarde 07/05 Ekinn 56þ Flestir aukahlutir Einn eigandi, Þjónustubók Tjónlaus og Reyklaus Sk. 13 Mjög góður bíll Skipti möguleg á smábíl Verð 2,8 m Uppl 897 7333

## Bílar óskast

Óska eftir Nissan Navara árg.'03-05. Má vera vélalaus eða með bilaðan mótör. S. 892 1663.

**!!! VANTAR ÖDYRAN BÍL !!!**  
Fyrir allt að 200þ. staðgreitt, árgærd '98-'03. Má alveg þarfnast smá lagfæringa uppl. s. 777 3077.

Óska eftir bíl á bílinu 30-300þ. Ekki eldri en '00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

## Jeppar



Ford F350 46" árg. '05 ek.97km til sölu. Verð 6,3mkr. S:844-2887.



**Nissan Patrol 99 til s**  
Upplýsingar á <http://bit.ly/patrol99> og í síma 8258135



**DÍSEL, ALLT AÐ 75% LÁN**  
HYUNDAI SANTA FE DÍSEL árg 06 ekinn 153 þús, beinskíptur, nýsk 2013, ný tímareim, toppluga, álfelgum, Verð 1890 þúsund, 75% láni í boði, skoða skipti. Uppl 693-5053

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.



Ódyr sendibílaþjónusta [www.keyrsla.is](http://www.keyrsla.is) S:820-3880 Heimsendingar frá 2900kr

Citroen Berlingo '04 EK98þ ný tímareim ný sk. S. 892-5257 Og 588-0115.

## Vörubílar



Flatvagn, með átta gámalásnum, fullt af stytum og tveimur lyftanlegum öxlum. V. 600 þ. + vsk. Uppl. s. 897 2289

## Húsbílar



Til sölu Ford F 350 Lariat. Árg 01/05, VSK bíll,ekinn 136þús km, 37" breyttur á nýjum dekkjum. Bíll í fullkomnu lagi. Verð 2,890,000- Einnig er hægt að fá Palomino Bronco Pallhýsi 7 feta, með bílnum verð:1,290,000- Frekari uppl 897-0999.

**rotor.is**



**Dótabúð húsbílaeigenda.**

Rótor ehf. s. 5554900  
Helluhrauni 4, H.F.

Húsbílar og ferðavagnar.  
Alhliða þjónusta.  
Gerir klárt fyrir sumarið.

**VeiRás**

VeiRas.is • Sími: 555 6670  
Álhella 4



Ford atf55s3 Árg. 2006 Verð er 5.990.000. aukahlutir sem fylgja eru hjólagrind, sjónvarp, sjónvarpsloftnet, sólarsetla útlarp. bíllinn er hjá Seglagerðinni Egí S. 511 2200.

## Mótorhjól



Yamaha Wildstar 1600 árgærd 2004 til sölu, ekið 21.000. Afskaplega fallegt tvítt hjól og vel viðhaldið. Listaverð 1.190þ. Ekkert ákv. Aðeins bein sala. Upplýsingar í síma 660 8000.



**HONDA VTX 1800 cc**  
Til sölu Honda vtx 1800 R verð 1,050þ uppl.í síma 8621252



Til sölu gott Kawasaki Vulcan 750, árg'00, ek 27þús. Verð 600.000kr. Uppl. í 6931530



Til sölu KTM 990 adventure R lítur vel út. Ek. 14þús. km. verð 1890þús. S: 660-5606.



Harley Davidson Sportster árg. 2001, ekið 7500 millur. Verð 1.100 þús. Möguleiki á að taka bíl/sendibíl upp í kaupverð. S:822 0311.





## OPTIMA

Optima er þjónustufyrirtæki sem stofnað var árið 1953. Það sérhæfir sig meðal annars í sölu á fjölnotatækjum, prenturum og tengdum rekstrarvörum.

Fyrirtækið hefur starfað hvað lengst í tæknigeiranum og varð fyrst fyrirtækja til að flytja inn og selja ljósrítunavélar á Íslandi. Optima leggur áherslu á fagmannlega, hraða og persónulega þjónustu við viðskiptavinina sína.

Nánari upplýsingar um fyrirtækið má finna á heimasíðu þess [www.optima.is](http://www.optima.is)

Nánari upplýsingar um starfið veita Helga Rún Runólfssdóttir ([helga@intellecta.is](mailto:helga@intellecta.is)) og Ari Eyberg ([ari@intellecta.is](mailto:ari@intellecta.is)) í síma 511 1225.

Umsóknarfrestur er til og með 18 júní nk. Umsókn óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). **Farið verður með allar fyrirspurnir sem**

**trúnaðarmál.** Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá.

**Intellecta, Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225**

## Skrifstofustarf

Optima leitar að nákvæmum og samviskusömum einstaklingi í skrifstofustarf. Um 50% starf er að ræða fyrst um sinn.

### Starfssvið

- Símsvörun og móttaka viðskiptavina
- Innskráning og utanumhald samninga
- Gerð reikninga
- Önnur tilfallandi verkefni

### Hæfniskröfur

- Góð tölvukunnátta er nauðsynleg
- Góð enskukunnátta
- Reynsla af skrifstofustörfum
- Nákvæm vinnubrögð, samviskusemi og sjálfstæði í starfi
- Fagleg framkoma og þjónustulund

intellecta

■ ráðgjöf ■ ráðningar ■ rannsóknir

# Sérfræðingur í Markaðsdeild

**Markaðsdeild Landsbankans** leitar að áhugasömum einstaklingi sem er tilbúinn til að takast á við spennandi og krefjandi verkefni. Viðkomandi þarf að hafa ríka leiðtogafileika, hæfni til að hrinda verkefnum í framkvæmd og hrífa fólk með sér.

### Helstu verkefni

- » Þátttaka í stefnumótun á sviði markaðsmála
- » Mótun og framkvæmd markaðsaðgerða og viðburða
- » Greining á markaðstækifærum
- » Samskipti við auglýsingastofu, miðla og birgja
- » Almenn markaðsstörf

### Menntunar- og hæfniskröfur

- » Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- » Reynsla af markaðsstörfum skilyrði
- » Þekking á fjármálamarkaði æskileg
- » Góð íslenskukunnátta og færni í rituðu máli skilyrði
- » Öguð og sjálfstæð vinnubrögð
- » Frumkvæði, færni í samskiptum og þægilegt viðmót
- » Brennandi áhugi á markaðsmálum

### Nánari upplýsingar

Nánari upplýsingar veita Elínborg Kvaran, forstöðumaður Markaðsdeildar í síma 410 6886 / 825 6186 og Berglind Ingvarsdóttir hjá Mannauði í síma 410 7914. Umsókn merkt "Sérfræðingur í Markaðsdeild" fyllist út á vef bankans.

Umsóknarfrestur er til og með 15. júní nk.





## C++ forritun

Óskum eftir að komast í samband við reynda C++ forritara sem hafa sannað sig í kröfuhörðu umhverfi. Spennandi tækifæri og góð laun í boði.

## Navision forritarar

Óskum eftir að komast í samband við öflugna Navision forritara sem langar í nýjar áskoranir í starfi. Spennandi tækifæri og góð laun í boði.

intellecta

■ ráðgjöf ■ ráðningar ■ rannsóknir

Síðumúla 5  
108 Reykjavík  
Sími 511 1225  
www.intellecta.is

## Linux sérfræðingur

Við leitum að traustum og sjálfstæðum einstaklingi sem þrífst í krefjandi Linux umhverfi þar sem lífleg og skemmtileg viðfangsefni er daglegt brauð. Lögð er rík áhersla á áreiðanleika og vönduð vinnubrögð.

### Starfssvið

- Þjónusta við tölvukerfi sem felur í sér m.a. uppsetningar, rekstur, breytingar og viðhald á Linux kerfum
- Þróun lausna og endurbætur

### Hæfniskröfur

- Reynsla af Linux kerfisumsjón
- RHCE eða háskólagráða á sviði verkfræði eða tölvunarfræði er kostur

Nánari upplýsingar um starfið veita Torfi Markússon ([torfi@intellecta.is](mailto:torfi@intellecta.is)) og Ari Eyberg ([ari@intellecta.is](mailto:ari@intellecta.is)) í síma 511 1225. Umsóknarfrestur er til og með 18 júní nk. Umsókn óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). **Farið verður með allar fyrirspurnir sem trúnaðarmál.** Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá. Intellecta, Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225

intellecta

■ ráðgjöf ■ ráðningar ■ rannsóknir

## VILTU BÚA TIL GOTT SJÓNVARP?

Vegna aukinnar dagskrárgerðar leitar Stöð 2 að lífsglöðum, reyndum og skapandi sjónvarpsframleiðanda í spennandi starf. Meðal verkefna er framleiðsla þátta, stjórnun viðburða, gæðastjórnun, verkefnaval, samskipti við framleiðendur og almenn verkefnastjórnun. Krafist er menntunar og reynslu á sviði dagskrárgerðar og kvikmyndaframleiðslu auk mikillar hæfni í mannlegum samskiptum.

Sendu póst á [framleidandi@stod2.is](mailto:framleidandi@stod2.is) til að fá nánari upplýsingar!  
Sendu inn umsókn ásamt starfsferilskrá á [www.365midlar.is](http://www.365midlar.is) eigi síðar en 20. júní.



skemmtilegri

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á [WWW.CAPACENT.IS](http://WWW.CAPACENT.IS)

capacent



# Aðalmaður í stjórn Íslandsbanka

Myndunarafl / BR / SBR:106

Bankasýsla ríkisins óskar eftir tilnefningum í stjórn Íslandsbanka. Bankasýsla ríkisins fer með 5% eignarhlut í Íslandsbanka og skipar einn stjórnarmann af sjö.

## Um Bankasýslu ríkisins

- Bankasýsla ríkisins er ríkisstofnun með sjálfstæða stjórn sem heyrir undir fjármálaráðherra. Bankasýsla ríkisins fer með eignarhluti ríkisins í fjármálafyrirtækjum. Stofnuninni er í starfsemi sinni ætlað að leggja áherslu á endurreisn og uppbyggingu öflugs innlends fjármálamarkaðar og stuðla að virkri og eðlilegri samkeppni á þeim markaði, tryggja gagnsæi í ákvarðanatöku varðandi þátttöku ríkisins í fjármálastarfsemi og tryggja virka upplýsingamiðlun til almennings.
- Í framtíðarstefnu sinni leggur Bankasýslan áherslu á að vera virkur eigandi í fjármálafyrirtækjum og bæta stjórnhætti þeirra og upplýsingagjöf til hluthafa.
- Val stjórnarmanns er ákveðið af valnefnd, sem skipuð er af stjórn Bankasýslu ríkisins og undirbýr tilnefningar aðila fyrir hönd ríkisins í stjórnir fyrirtækja, sem eru á forræði stofnunarinnar.

## Hæfniskröfur

- Valnefndin styðst við ákveðnar starfsreglur, sem unnt er að kynna sér nánar á heimasíðu Bankasýslu ríkisins, <http://www.bankasysla.is>. Fjallað er um hæfniskilyrði stjórnarmanna í þriðju grein starfsreglnanna. Nefndin tekur m.a. mið af yfirsýn, þekkingu og reynslu viðkomandi í tengslum við fyrirtækjarekstur og starfshætti fjármálafyrirtækja
- Íslandsbanki er ein stærsta fjármálastofnun landsins og er þekking á fjármálamörkuðum og bankarekstri æskileg.
- Jafnrétti kynjanna er haft í huga við val á stjórnarmönnum.
- Aðili, sem valnefndin tilnefnir sem stjórnarmann í fjármálafyrirtæki, skal jafnframt uppfylla hæfniskilyrði 52. greinar laga nr. 161/2002 um fjármálafyrirtæki.

Áhugasamir aðilar, sem telja sig uppfylla skilyrði þriðju greinar starfsreglna valnefndar og hæfniskilyrði laga um fjármálafyrirtæki, eru hvattir til að senda ferilskrár sínar til valnefndar Bankasýslu ríkisins á netfangið [valnefnd@bankasysla.is](mailto:valnefnd@bankasysla.is). Einnig er unnt að fylla út eyðublað á heimasíðu Bankasýslunnar <http://www.bankasysla.is>

Nánari upplýsingar veitir Jón G. Jónsson, forstjóri Bankasýslu ríkisins, sími 550-1700

Borgartún 3  
105 Reykjavík  
Sími 550 1700  
[www.bankasysla.is](http://www.bankasysla.is)

**BR**  
BANKASÝSLA RÍKISINS

## Capacent Ráðningar

# FRAMKVÆMDASTJÓRI



Tryggingarsjóður innstæðueigenda og fjárfesta (TIF) er sjálfseignarstofnun sem starfar skv. lögum nr. 98/1999 með síðari breytingum. Markmið með lögunum er að veita innstæðueigendum í viðskiptabönkum og sparisjóðum og viðskiptavinum fyrirtækja sem nýta sér heimildir laga til að stunda viðskipti með verðbréf lágmarksvernd gegn greiðsluferfiðleikum viðkomandi fyrirtækis í samræmi við ákvæði laganna. TIF starfar undir eftirliti Fjármálaeftirlitsins.

Tryggingarsjóður innstæðueigenda og fjárfesta óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra til starfa. Leitað er að einstaklingi sem er tilbúin að taka að sér krefjandi og áhugaverð verkefni. Í boði er tækifæri til þess að koma að mótun og uppbyggingu TIF, samstarf við aðila á erlendum vettvangi sem og innlenda aðila, ráðuneyti, Seðlabanka og Fjármálaeftirlitið.

### Starfs- og ábyrgðarsvið:

- Ábyrgð á daglegum rekstri, uppgjörum, innra eftirliti og ferlum
- Samskipti við aðila sem TIF hefur úthýst verkefnum til, svo sem lögmenn og rekstraraðila
- Samskipti við aðildarfélag og umsjón með inngreiðslum í sjóðinn
- Samskipti við kröfuhafa og útgreiðslur úr sjóðnum
- Samskipti við þrotabú falinna fjármálafyrirtækja og rekstur krafna TIF
- Umsjón með eignum sjóðsins og móta fjárfestingarstefnu
- Samskipti við samstarfsaðila og hagsmunaaðila, bæði innlenda og erlenda
- Samskipti við stjórn
- Önnur tilfallandi verkefni

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun í viðskiptafræði, hagfræði eða önnur sambærileg menntun sem nýtist í starfi
- Reynsla af verkefnastjórn
- Reynsla af störfum á fjármálamarkaði er kostur
- Reynsla af opinberri stjórnsýslu kostur
- Sjálfstæð og öguð vinnubrögð
- Hæfni til að tjá sig í ræðu og riti á íslensku og ensku
- Framúrskarandi samskiptafærni
- Reynsla af erlendum samskiptum kostur

Umsjón með umsóknarferlinu hafa Auður Bjarnadóttir ([audur.bjarnadottir@capacent.is](mailto:audur.bjarnadottir@capacent.is)) og Silja Jóhannesdóttir ([silja.johannesdottir@capacent.is](mailto:silja.johannesdottir@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 19. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is). Umsóknnum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent

## Capacent Ráðningar

# KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

capacent





## Starfsmaður á mannauðssviði

ÁTVR óskar eftir starfsmanni í launavinnslu og önnur verkefni á mannauðssviði.

### Helstu verkefni

- Launavinnsla
- Upplýsingagjöf varðandi kjaratengd mál
- Umsjón með og úrvinnsla úr starfsmannakerfum
- Þjónusta við stjórnendur og starfsfólk ÁTVR
- Ýmis verkefni á sviði mannauðsmála

### Hæfniskröfur

- Reynsla af launavinnslu nauðsynleg
- Menntun sem nýtist í starfi
- Þekking á kjarasamningum
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Þjónustulípurð og sveigjanleiki
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi
- Nákvæmni í vinnubrögðum
- Góð tölvukunnátta, þ.m.t. excel
- Reynsla af Oracle launakerfi og Vinnustund er kostur

Stefna ÁTVR er að vera framúrskarandi þjónustufyrirtæki og þekkt fyrir samfélagslega ábyrgð. Fyrirtækið vill að vinnustaðurinn sé lífandi og skemmtilegur þar sem þjónusta og samskipti einkennast af lípurð, þekkingu og ábyrgð.

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Gildi ÁTVR eru LIPURÐ - ÞEKING - ÁBYRGÐ.  
Ráðningar í stöður hjá fyrirtækinu munu taka mið af þessum gildum.

### Nánari upplýsingar veita:

Elísabet Sverrisdóttir,  
elisabet@hagvangur.is

Kristín Guðmundsdóttir,  
kristin@hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 24. júní nk.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.vinbudin.is](http://www.vinbudin.is)



## Laugarneskirkja auglýsir eftir tónlistarstjóra í hlutastarf með reynslu af kórstjórn, kunnáttu í orgel- og píanóleik og innsýn í ólíkar tónlistarhefðir.

Umsóknarfrestur er til 15. júní 2012 og viðkomandi hefði þurft að geta hafið störf í september.

Áhugasamir hafi samband við formann sóknarnefndar, Egil Heiðar Gíslason, á netfangið [egill@heima.is](mailto:egill@heima.is).

Sóknarnefnd Laugarneskirkju



## HAFRANNSÓKNASTOFNUNIN RITARI / FULLTRÚI FORSTJÓRA

Hafrannsóknastofnunin óskar eftir að ráða ritara/fulltrúa forstjóra. Auk almennra starfa ritara forstjóra hefur ritari/fulltrúi umsjón með skjalasafni aðalskrifstofu stofnunarinnar.

Leitað er eftir áhugasömum starfsmanni sem getur unnið sjálfstætt, hefur lokið háskólaprófi og býr yfir haldgóðri reynslu og góðri kunnáttu í íslensku, ensku og norðurlandamáli. Umsækjendur þurfa að hafa góða tölvukunnáttu og nokkra reynslu af skjalavörslu.

Laun samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og viðkomandi stéttarfélags.

Umsóknir ásamt upplýsingum um menntun aldur og fyrri störf sendist Hafrannsóknastofnuninni fyrir 25. júní n.k.

*Hafrannsóknastofnunin er stærsta rannsóknastofnun landsins á sviði haf- og fiskirannsóknna og gegnir auk þess ráðgjafarhlutverki varðandi skynsamlega nýtingu og verndun auðlinda hafsins. Mikill hluti starfseminnar tengist alþjóðlegu samstarfi við erlendar hafrannsóknastofnanir og háskóla. Stofnunin rekur 5 útibú, tilraunaeldisstöð í eldi sjávarlífvera, tvö rannsóknaskip og hefur að jafnaði 160 starfsmenn í þjónustu sinni.*

**Hafrannsóknastofnunin**  
Skúlagötu 4, 101 Reykjavík  
s: 575 2000

## Forstöðumaður Upplýsingatækni



Orkuveita Reykjavíkur leitar að öflugum leiðtoga til að stýra upplýsingatæknimálum fyrirtækisins. Upplýsingatækni tilheyrir Fjármálasviði og sér um rekstur og umsjón með vef-, tölvu- og símkerfum fyrirtækisins.

### Starfssvið:

- Stjórnun og ábyrgð á daglegum rekstri Upplýsingatækni
- Stefnumótun og áætlanagerð
- Umsjón með rekstri tölvukerfa fyrirtækisins þ.m.t. vef
- Umsjón notendaþjónustu, nethögun og fjarskipta
- Umsjón með uppsetningu og rekstri miðlægs búnaðar
- Ráðgjöf um upplýsingatækni
- Umsjón með innkaupum og samningagerð

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun í tölvunarfræðum eða sambærilegum greinum er skilyrði
- Reynsla af rekstri stórra tölvukerfa er nauðsynleg
- Reynsla af stjórnun og rekstri er æskileg
- Hæfni í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Hæfni til að tjá sig í ræðu og rituðu máli

**Umsóknarfrestur er til 24. júní og farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.**

Einstaklingar af báðum kynjum eru hvattir til að sækja um starfið.

Umsjón með úrvinnslu umsókna hafa Helga Jónsdóttir ([helga.jonsdottir@capacent.is](mailto:helga.jonsdottir@capacent.is)) og Jóna Björk Sigurjónsdóttir ([jona.sigurjonsdottir@capacent.is](mailto:jona.sigurjonsdottir@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is). Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Orkuveita Reykjavíkur er veitufyrirtæki og þjónustufyrirtæki í eigu almennings sem sér um 200.000 notendum fyrir húshitun, drykkjarvatni, rafmagni og fráveitu. Hjá Orkuveitunni vinnur traustur hópur starfsmanna sem hefur lagt hart að sér í ólgu sjó síðustu ára.

• Orkuveita Reykjavíkur rekur stærstu jarðvarmaveitu í heimi.

[www.or.is](http://www.or.is)

[www.vinna.is](http://www.vinna.is)

## TÓNLISTARSKÓLI REYKJANESBÆJAR

Tónlistarskóli Reykjanessbæjar auglýsir eftir kennurum í eftirtaldar kennslugreinar. Um er að ræða hlutastörf:

### Forskóli.

Starfssvið: Tónlistarkennsla nemenda í 1. og 2. bekk grunnskóla. Um er að ræða hópkennslu. Starfið felur í sér samstarf við deildarstjóra og kennara Forskóladeildar Tónlistarskólans auk skólastjórnenda. Einnig er um að ræða samstarf við viðkomandi grunnskóla. Menntunar- og hæfniskröfur: Umsækjendur þurfa að vera reglusamir, hafa góða tónlistarmenntun, hafa áhuga á kennslu ungra tónlistarnemenda og búa yfir skipulagshæfni, jákvæðni og samstarfshæfileikum.

**Saxófónn.** Kennsla nemenda á öllum aldri. Kennt er í einkatímum. Starfið felur í sér samstarf við deildastjóra í blásara- og rytmadeildum auk skólastjórnenda og kennara Tónlistarskólans. Menntunar- og hæfniskröfur: Umsækjendur þurfa að vera reglusamir, hafa góða menntun í saxófónleik, hafa áhuga á kennslu og búa yfir skipulagshæfni, jákvæðni og samstarfshæfileikum.

Laun skv. kjarasamningi LN og FT/FÍH

Sækja skal um starfið á vef Reykjanessbæjar <http://www.reykjanessbaer.is/stjornkerfi/laus-storf> Umsóknarfrestur er til 26. júní. Eingöngu er tekið á móti rafrænum umsóknum.

Nánari upplýsingar gefur Haraldur Árni Haraldsson skólastjóri á póstfangið [haraldur.a.haraldsson@reykjanessbaer.is](mailto:haraldur.a.haraldsson@reykjanessbaer.is)



Fræðsluvið





MOSFELLSBÆR

### Lausar stöður við leikskólann Reykjakot frá næsta skólaári

#### Deildarstjóri

Auglýst er eftir leikskólakennara í 100% stöðu deildarstjóra. Kjör eru skv. samningi Félags leikskólakennara og Sambands íslenskra sveitarfélaga.

#### Leikskólasérkennarar / þroskaþjálfar

Auglýst er eftir leikskólasérkennurum/þroskaþjálfum til starfa við skólann fyrir næsta skólaár. Um er að ræða tvær 100% stöður í sérkennslu.

Kjör eru skv. samningi Mosfellsbæjar við Samband íslenskra sveitarfélaga.

#### Starf matráðs

Auglýst er eftir maráði í 100% stöðu við leikskólann. Kjör eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Starfsmannafélags Mosfellsbæjar.

Reykjakot er um 100 barna leikskóli sem vinnur í anda Hjallastefnunnar, staðsettur í kyrrlátu íbúðarhverfi og stutt er í fjölbreytta náttúru.

Upplýsingar um störfin veitir Gyða Vigfúsdóttir leikskólastjóri í síma 566-8606 og 891-6609.

Umsóknum skal skilað á netfangið rkot@mos.is ásamt upplýsingum um menntun og reynslu.

#### Við hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um störf.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær  
Sími 525 6700 • mos@mos.is • www.mos.is

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA



## VÉLSTJÓRI Á FLUTNINGASKIP

Eimskip vill ráða 1. vélstjóra á skip félagsins. Almennt gildir að siglt er í 2 vikur og frí í 2 vikur. Æskilegt er að umsækjandi geti hafið störf sem fyrst.

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- Full réttindi samkvæmt reglum STCW III/2
- Íslenskukunnátta
- Nauðsynlegt að geta unnið undir álagi
- Hreint sakavottorð
- Jákvæðni og þjónustulund

Nánari upplýsingar um starfið veitir Guðni Sigurmundsson í síma 525 7162 eða gts@eimskip.is

Umsóknarfrestur er til og með 18. júní 2012.

Öllum umsóknum verður svarað og farið með þær sem trúnaðarmál.

Eimskip er leiðandi flutningafyrirtæki sem veitir alhliða flutningaþjónustu, byggða á áreiðanlegu og skilvirku framleiðsluferfi á Norður-Atlantshafi og alþjóðlegri frystiflutningsmiðlun, með framúrskarandi þjónustu að leiðarljósi.

Eimskip skapar tækifæri fyrir starfsmenn til að dafna og vaxa í starfi í góðu og heilbrigðu starfsumhverfi með grunnliggi félagsins að leiðarljósi: Árangur – Samstarf – Traust.



Eimskip | Korngörðum 2 | 104 Reykjavík | Sími 525 7000 | www.eimskip.is



## Toyota Kópavogi óskar eftir að ráða öfluga liðsmenn í Hraðþjónustu

Við leitum að jákvæðum, metnaðarfullum og framsæknum einstaklingum sem hafa áhuga á að takast á við krefjandi og spennandi framtíðarstörf.

### Bifvélavirki á Hraðþjónustu

#### Starfssvið:

- Almennar bílaviðgerðir og þjónustuskoðanir

#### Hæfniskröfur:

- Próf í bifvélavirkjun
- Starfsreynsla æskileg
- Hæfni í mannlegum samskiptum mikilvæg
- Rík þjónustulund og frumkvæði í starfi

Vinnutími er: mán-fös frá 08:00 – 18:00, og lau 10:00 – 16:00 (vaktir).

### Starfsmaður á Hraðþjónustu

#### Starfssvið:

- Smurþjónusta bifreiða og smærri viðgerðir

#### Hæfniskröfur:

- Starfsreynsla af smurstöð æskileg
- Reynsla af smærri viðgerðum
- Hæfni í mannlegum samskiptum mikilvæg
- Rík þjónustulund og frumkvæði í starfi

Vinnutími er: mán-fös frá 08:00 – 18:00, og lau 10:00 – 16:00 (vaktir).

Toyota Kópavogi er söluaðili Toyota bifreiða, vara- og aukahluta á höfuðborgarsvæðinu. Starfsmenn fyrirtækisins byggja gildi sín og viðmið í starfi á The Toyota Way: Stjórnunar-, þjónustu- og mannauðsstefnu Toyota.

Gagnkvæm virðing og nán samvinna eru hornsteinar í daglegri starfsemi Toyota Kópavogi. Hverri áskorun er tekið fagnandi og leita starfsmenn stöðugt leiða til að tryggja áframhaldandi framfarir í öllu því sem við kemur starfsemi fyrirtækisins og þjónustu gagnvart viðskiptavinum þess.

Framtíðarsýn fyrirtækisins er: „Framsæknasta þjónustufyrirtækið á Íslandi“

Áhugasamir sendi umsókn fyrir 15. júní ásamt ferilskrá á netfangið atvinna@toyota.is, merkt starfinu sem sótt er um.

Nánari upplýsingar veitir Fanný Svava Bjarnadóttir á netfangið fanny.bjarnadottir@toyota.is

**Toyota flytur alla starfsemi sína í Kauptún, Garðabæ í byrjun júlí.**

**Toyota Kópavogi**  
Nýbýlavegi 2-8  
Sími: 570-5070  
www.toyotakopavogi.is





## Sviðsstjóri aðfanga og skráningar

Landsbókasafn Íslands – Háskólabókasafn auglýsir laust starf sviðsstjóra aðfanga og skráningar. Sviðsstjórinn leiðir starfsemi sviðsins og mótir framtíðarverkefni þess, m.a. söfnun og aðgengi að stafrænu efni, þróun stafrænna geymslusafna og innleiðingu nýrra bókræðistaðla. Sviðsstjóri heyrir undir landsbókavörð.

### Starfssvið

- Dagleg stjórnun og stefnumótun sviðsins
- Áætlanagerð, þ.m.t. verkefna- og fjárhagsáætlun
- Samhæfing og samvinna faghópa
- Þróun á starfsemi og vinnuferlum
- Starfsmannamál innan sviðsins

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í bókasafns- og upplýsingafræði
- A.m.k. 5 ára starfsreynsla á bókasafni og haldbær stjórnunarreynsla
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi
- Forystu-, skipulags- og samskiptahæfileikar
- Mjög góð tölvufærni og þekking á kerfishluta Gagnis

Hlutverk aðfanga- og skráningarsviðs er að þaulsafna skilaskyldu efni á Íslandi og annast aðföng fyrir flest fræðasvið Háskóla Íslands, skrá efnið og flokka og búa í hendur notendum.

Nánari upplýsingar um starfið veita:

Ingibjörg Steinunn Sværisdóttir, landsbókavörður, s. 525-5710, iss@landsbokasafn.is

Vigdís Edda Jónsdóttir, starfsmannastjóri, s. 525-5701, vigdise@landsbokasafn.is

Umsóknarfrestur er til og með 24. júní. Sótt er um starfið rafrænt á heimasíðu Landsbókasafns, www.landsbokasafn.is, undir Bókasafnið > Laus störf. Umsóknnum eiga að fylgja starfsferilsskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Við ráðningar er tekið mið af jafnréttisáætlun safnsins. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Landsbókasafn Íslands – Háskólabókasafn | Þjóðarbókhöðunni | s. 525-5600 | www.landsbokasafn.is  
Þekkingarveita í allra þágu

# Verkefnisstjóri

## HS Orka, Landsvirkjun, Orkuveita Reykjavíkur

HS Orka, Landsvirkjun og Orkuveita Reykjavíkur leita að öflugum verkefnisstjóra til að stýra sameiginlegu verkefni sem hefur það markmið að draga úr styrk brennisteinsvetnis í andrúmslofti við jarðvarmavirkjanir. Reiknað er með því að verkefnið standi til nokkurra ára. Það er kostur að viðkomandi hafi þekkingu og reynslu af virkjanaverkefnum eða háhitarannsóknunum.

### Starfssvið:

- Dagleg verkefnisstjórnun
- Samskipti við starfsfólk, ráðgjafa og birgja
- Alþjóðlegar styrkumsóknir
- Gerð kostnaðar- og tímaáætlana

### Persónulegir eiginleikar:

- Sjálfstæði og ögun í vinnubrögðum
- Frumkvæði við úrlausn viðfangsefna
- Traust greiningarhæfni og skilningur á tölum
- Tjáningarhæfni í ræðu, riti og framkomu

### Menntun- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði raunvísinda s.s. verkfræði, tæknifræði, efnifræði, jarð- efnifræði eða sambærileg menntun s.s. MPM próf
- Leiðtoga- og samskiptahæfileikar
- Góð tungumálakunnátta

Umsóknarfrestur er til og með 24. júní 2012 og farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

Einstaklingar af báðum kynjum eru hvattir til að sækja um starfið. Nánari upplýsingar um starfið gefur Sólrún Kristjánsdóttir, starfsmannastjóri Orkuveitunnar, í síma 516 6825 eða Hilmar Hjaltason (hilmar.hjaltason@capacent.is) og Jóna Björk Sigurjónsdóttir (jona.sigurjonsdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum í síma 540 7100.

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga: www.capacent.is. Umsóknum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilsskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomanda í starfið.



## Sölumaður

Barnafataverslunin POLARN O. PYRET leitar starfsmanni í 80-90% starf.

Leitað er að jákvæðum og skipulögðum einstaklingi með söluhæfileika, þjónustulund og reynslu af verslunarstörfum.

Umsækjandi þarf að geta unnið til lokunar einhverja daga vikunnar, auk þess annan hvorn laugardag.

Viðkomandi þarf að geta hafið störf 1. ágúst.

Umsóknareyðublöð liggja frammi í versluninum í Kringlunni og Smáralind.

POLARN O. PYRET

Kringlunni og Smáralind

525-1222 544-1222



Árskógum 2, Breiðholti / Mjódd

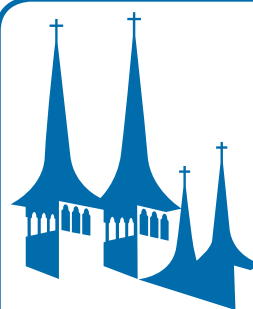
## Hjúkrunarheimilið Skógarbær Eldhús

Matartækni/starfsmann vantar í 90% starf í eldhús/matsal Skógarbæjar, um er að ræða vaktavinnu. Við leitum eftir einstaklingi sem kann að baka, elda, talar íslensku, er heilsuhraustur, jákvæður og hefur góða framkomu og samskiptahæfileika.

Upplýsingar um Hjúkrunarheimilið Skógarbæ eru á heimsíðu okkar skogar.is.

Ef nánari upplýsinga er óskað þá sendið tölvupóst til olga@skogar.is. Umsóknir sendist með tölvupósti til olga@skogar.is fyrir 19. júní.

Olga Gunnarsdóttir  
Næringarrekstrafræðingur  
Forstöðumaður eldhúss



## Kirkjuvörður

Sóknarnefnd Háteigskirkju auglýsir eftir kirkjuverði í fullt starf frá 1. september nk. Um er að ræða krefjandi og metnaðarfullt framtíðarstarf.

Í starfinu felst dagleg umsjón með kirkju, móttaka og símsvörun, bókanir og ýmis tölvuvinnu, þátttaka í helgihaldi og safnaðarstarfi, ýmiskonar viðhaldsvinna, þrif o.fl. skv. nánari starfslýsingu.

Viðkomandi þarf að hafa góða almenna menntun ásamt tölvu- og enskukunnáttu. Sérstök áhersla er lögð á góða hæfni í mannlegum samskiptum eins og lipurð, sveigjanleika, ríka þjónustulund auk góðrar framkomu.

Óskað er eftir því að umsækjendur geri skriflega grein fyrir persónuupplýsingum, menntun, starfsferli, samskiptahæfni svo og öðru því sem þeir óska eftir að taka fram ásamt því að senda með afrit af sakavottorði.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Páll Ágúst Ólafsson á netfanginu pall@hateigskirkja.is eða í síma 895 1747.

Umsóknarfrestur rennur út 22. júní nk. Umsóknir sendist Háteigskirkju, b.t. sóknarnefndar. Háteigsvegi 27-29, 105 Reykjavík eða á netfangið hateigskirkja@hateigskirkja.is.

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

capacent



# LÍFIÐ ER STUTT

Njóttu þess hjá hraðast vaxandi upplýsingatæknifyritæki landsins.

Vegna aukinna umsvifa leitum við að sérfræðingum í raðir Basis. Við leitum að einstaklingum með ríka þjónustulund sem drifnir eru áfram af forvitni og metnaði. Einstaklingum sem sjá tækifæri í að slást í lið með reynsluboltum Basis. Ef þú býrð að frumkvæði, ert góð(ur) í mannlegum samskiptum og úrlausn tæknilegra vandamála og með ríka þjónustulund. Þá viljum við heyra frá þér.

Próf og gráður eru kostur, ekki skilyrði, en reynsla af tækniþjónustu, jákvætt hugarfar og áhugi eru lykilþættir.

## MICROSOFT SÉRFRÆÐINGUR

Við óskum eftir Microsoft sérfræðingi á tækniborð okkar. Starfið felur í sér úrlausn vandamála hjá viðskiptavinum Basis, daglegan rekstur sértækra Microsoft kerfa ásamt ábyrgð á lausnum eða tölvukerfum valdra viðskiptavina.

### Hæfniskröfur

- Reynsla af rekstri Microsoft lausna
- Microsoft prófgráður eru kostur
- Þekking á Microsoft Lync og Microsoft SQL gagnagrunnum er kostur

## VERKEFNASTJÓRI

Við leitum að verkefnastjóra í krefjandi sérverkefni hjá viðskiptavini okkar. Um er að ræða verkefni til 12 mánaða með mögulegri framlengingu við að verkefnastjóra rekstrarteymi í upplýsingatækni. Starfið felur í sér að þarfagreina og meta verkefni ásamt almennri verkefnastjórnun og samskiptum við viðskiptavini.

### Hæfniskröfur

- Reynsla af verkefnastjórn á upplýsingatæknisviði
- ScrumMaster vottun (Certified ScrumMaster) æskileg
- Góð enskukunnátta skilyrði
- B.Sc. / M.Sc. í tölvunar- eða verkfræði er kostur

## UM BASIS

Basis er óháð þjónustufyrirtæki á upplýsingatæknisviði. Fyrirtækið var stofnað 2004 og hjá fyrirtækinu starfa 20 manns en fyrirtækið er alfaríð í eigu starfsmanna. Frá upphafi hefur fyrirtækið lagt áherslu á ráðgjöf og þjónustu við tölvudeildir fyrirtækja af öllum stærðum í þeim tilgangi að styðja við þekkingargrunn tölvudeildanna og aðstoða við rekstur á einstökum kerfum.

Fyrirtækið hefur alltaf lagt áherslu á sjálfstæði sitt sem fyrirtæki gagnvart hugbúnaðar- og vélbúnaðarþjónungum sem og fjarskiptafyrirtækjum. Þannig tryggir Basis starfsmönnum sínum frelsi til að hafa sjálfstæðar skoðanir á umhverfi sínu og byggja ráðgjöf sína og aðgerðir á eigin reynslu, þekkingu og innsæi.

Til að auka við þekkingarbrunn starfsmanna sinna og til að skapa sem viðtækasta reynslu af ólíkum kerfum og þjónustum tryggir Basis að starfsmenn fyrirtækisins geti eytt 10% af vinnutíma sínum í þróunar- og/eda gæluverkefni að eigin vali. Afleiðingar þessa fyrirkomulags eru að fjölmargar nýjar og spennandi vörur, kerfi og aðferðir hafa skilað sér inn í umhverfið með tilheyrandi virðisauka fyrir fyrirtækið og viðskiptavini þess. Ein af afleiðingum þess að fyrirtækið er óháð vélbúnaðarþjónungum er sú að sérfræðingar fyrirtækisins kynnast mörgum mismunandi tegundum af búnaði og kerfum og öðlast því góða innsýn inn í mismunandi tækni og hugmyndafræði.

Vinsamlegast sendið umsóknir með tölvupósti á [atvinna@basis.is](mailto:atvinna@basis.is) fyrir 18. júní n.k.

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

## NETSÉRFRÆÐINGUR

Við óskum eftir sérfræðingi í hóp tæknimanna sem reka netmiðju Basis ásamt við- og staðarnetum viðskiptavina okkar. Starfið felur í sér ábyrgð á hönnun og rekstri netumhverfa, gerð teikninga og samskipti við fjarskiptabirgja.

### Hæfniskröfur

- Reynsla af rekstri flókinna netkerfa
- Þekking og geta til leysa verkefni tengd BGP og líða vel með IPv6
- Gráður og vottanir frá Cisco eða Fortinet eru kostur

## LINUX SÉRFRÆÐINGUR

Við leitum að Linux sérfræðingi til að sjá um daglegan rekstur á nafnamiðlurum, vefþjónum, póstgáttum og öðrum þjónustum sem reknar eru á Linux. Ábyrgð á daglegum rekstri sértækra Linux lausna hjá viðskiptavinum Basis ásamt rekstri á Tivoli Storage Manager.

### Hæfniskröfur

- Reynsla af rekstri Linux lausna (DNS, LAMP, MySQL, nginx)
- Þekking og reynsla af rekstri eftirlitskerfa (Xymon)
- Reynsla af Tivoli Storage Manager er kostur

## LINUX SÉRFRÆÐINGUR

Við óskum eftir Linux sérfræðingi í sérverkefni hjá viðskiptavini okkar við rekstur á upplýsingakerfum í krefjandi og öguðu umhverfi. Starfið felur í sér uppsetningu og uppfærslur kerfa, umsjón og eftirlit ásamt ráðgjöf og þjónustu til viðskiptavina varðandi kerfisrekstur.

### Hæfniskröfur

- Reynsla af rekstri eftirfarandi kerfa: Java, Tomcat, WebSphere og Zabbix
- Þekking á Oracle gagnagrunnum mikill kostur
- RHCSA eða sambærileg gráða æskileg
- Góð enskukunnátta skilyrði



Síðumúla 32  
108 Reykjavík  
575 0400

.....  
[basis.is](http://basis.is)  
[atvinna@basis.is](mailto:atvinna@basis.is)



HÁSKÓLABRÚ KEILIS

# KEILIR ÓSKAR EFTIR KENNURUM Í EÐLISFRÆÐI OG EFNAFRÆÐI



Háskólabrú Keilis óskar eftir kennurum í eðlis- og efnafræði, bæði í fjarnámi og staðnámi. Æskilegt er að umsækjendur hafi lokið BS gráðu og séu með kennsluréttindi. Áhugasamir hafi samband við Soffíu Waag Árnadóttur í síma 578 4020 eða á netfangið: soffia@keilir.net. Umsóknir þurfa að berast fyrir mánudaginn 25. júní.

[www.keilir.net/haskolabru](http://www.keilir.net/haskolabru)



**Keilir**

Miðstöð vísinda, fræða og atvinnulífs

Sæktu um á [brimborg.is](http://brimborg.is) í dag



Volvo vörubíla verkstæði óskar eftir laghentum verkstæðismanni

## VELDU ÖRUGGAN STAÐ Í UMHVERFI TÆKIFÆRANNA

Nú vantar okkur hæfileikaríkan og laghentan verkstæðismann sem vill koma til starfa hjá einu stærsta og öflugasta bílaumboði landsins. Hjá Brimborg starfar kraftmikill hópur skemmtilegra einstaklinga í spennandi starfsumhverfi sem einkennist jafnt af góðum starfsanda sem fagmennsku.

Hjá Brimborg er unnið eftir gæðastjórnunarkerfi sem lýtur jafnt að aðstöðu starfsfólks sem gæðum og áreiðanleika veittrar þjónustu fyrirtækisins.

### Starfslýsing

Þú fæst við viðgerðir á tækjum, jafnt bifreiðum, vinnuvélum og vörubílum út frá ferli framleiðanda og ISO gæðastjórnunarkerfi Brimborgar. Þú ert fær um að greina bilanir og gera við tæki. Þú sérð einnig um að þjónusta tæki og veita fyrirmyndarþjónustu í samræmi við væntingar viðskiptavina. Þú hefur næmt auga fyrir umhverfinu og tryggir að það sé ávallt snyrtilegt. Þú ert hluti af öflugum teymi Volvo hjá Brimborg. Sæktu um í dag.

### Nánari upplýsingar

Brimborg leggur mikla áherslu á ábyrgð, tillitssemi, og lærdómsfýsni sem eru eiginleikar sem viðkomandi þarf að vera reiðubúinn að tileinka sér.

Brimborg býður öflugt félagslíf fyrir starfsmenn, samkeppnishæf laun, fjölskylduvænan vinnutíma og tækifæri til vaxtar í starfi.

Ef þú ert vinnusamur og metnaðarfullur ertu ef til vill sá sem við erum að leita að. En þú þarft að geta axlað ábyrgð og búa yfir hæfileikum og vilja stækka með okkur í umhverfi sem býr yfir svo fjöldamörgum tækifærum.

### Hæfniskröfur

- Reynsla sem samsvarar sveinsprófi eða sveinspróf í bifvélavirkjun
- Heiðarleg, áreiðanleg og vonduð vinnubrögð
- Grunnþekking á tölvur (Windows umhverfi)
- Stundvísi
- Góð íslensku- og enskukunnátta
- Góðir hæfileikar í mannlegum samskiptum
- Rík þjónustulund
- Geta sýnt frumkvæði og unnið sjálfstætt



**Umsóknarfrestur er til og með 18. júní**

Nánari upplýsingar veitir mannauðs- og gæðasvið Brimborgar í síma 515 7088. Sótt er um starfið á heimasíðu okkar, [www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)

Sæktu um í dag á [brimborg.is](http://brimborg.is)



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7000 | [brimborg.is](http://brimborg.is)

## Leikskólastjóri Sandgerði

Hjallastefnan ehf leitar af skólastjóra fyrir leikskólann Sólborg í Sandgerði. Hjallastefnan mun taka við rekstri skólans þann 15. ágúst og skólinn mun starfa eftir aðferðum og hugmyndafræði Hjallastefnunnar. Skólastjóri þarf að geta hafið störf sem fyrst. Umsóknir skal senda á netfangið [starf@hjalli.is](mailto:starf@hjalli.is) fyrir föstudaginn 15. júní.

Hjallastefnan rekur 13 skóla, tíu leikskóla og þrjú grunnskóla, í Reykjanesbæ, Hafnarfirði, Garðabæ, Reykjavík, Borgarbyggð og á Akureyri.



## Upplýsinga- og gæðastjóri Sveitarfélagsins Hornafjarðar

**Laust er til umsóknar starf upplýsinga- og gæðastjóra Sveitarfélagsins Hornafjarðar.**

Um er að ræða 100% starf í stjórnslu sveitarfélagsins. Starfið heyrir beint undir bæjarstjóra Hornafjarðar.

**Leitað er eftir** áhugasömum einstaklingi um þróun samfélags á Hornafirði og starfsemi Sveitarfélagsins Hornafjarðar. Starfið felur í sér yfirumsjón þriggja málaflókka hjá sveitarfélaginu, þ.e. upplýsingamálum, gæðamálum og starfsmannamálum. Auk þess sem mun starfið fela í sér vinnu við önnur tilfallandi verkefni innan stjórnslu sveitarfélagsins.

### Helstu verkefni:

- Hefur yfirumsjón með kynningar- og upplýsinga málum fyrir sveitarfélagið á öllum sviðum þess.
- Hefur yfirumsjón með gæðamálum sveitarfélagsins.
- Hefur yfirumsjón með starfsmannamálum.
- Hefur yfirumsjón með eftirfylgd við gerða samninga sveitarfélagsins við ríki, stofnanir, einstaklinga, fyrirtæki og félagasamtök.
- Heldur utan um vef sveitarfélagsins og styður stofnanir við að koma upplýsingum er varða daglegt starf til skila til íbúa. Er ritstjóri heimasíðu sveitarfélagsins. Sér um að heimasíðan sé notendavæn og uppfærð á hverjum tíma. Stefnt skal að því að koma Sveitarfélaginu Hornafirði á framfæri á sem virkasta hátt.
- Styður við og eftir atvikum hefur umsjón með stefnumótun fyrir sveitarfélagið
- Mótar stefnu í skjalavistun fyrir sveitarfélagið í heild og styður við stofnanir þar að lútandi.
- Tekur þátt í tilfallandi vinnuhópum og teymisvinnu eftir því sem við á
- Situr fundi bæjarráðs og nefnda sveitarfélagsins sé þess óskað
- Önnur tilfallandi verkefni innan stjórnslu sveitarfélagsins.

### Hæfniskröfur

- Háskólapróf sem nýttist í starfi.
- Góð þekking á sveitarstjórnarstiginu og stjórnslu.
- Skipulagshæfileikar, ríkulegur þjónustuvilji og lipurð í mannlegum samskiptum.
- Góð almenn tölvukunnátta sem felst í að geta öðlast færni á ólíkum tölvukerfum á skjótan hátt.
- Góð íslenskukunnátta og færni í að koma frá sér efni í rituðu og töluðu máli. Hæfni í ensku æskileg.
- Reynsla af stjórnun æskileg.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi viðkomandi stéttarfélags.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Hjalti Þór Vignisson bæjarstjóri, sími 470-8000, netfang [hjaltivi@hornafjordur.is](mailto:hjaltivi@hornafjordur.is),

**Umsóknarfrestur er til 25. júní 2012** og skal stíla umsókn á Sveitarfélagið Hornafjörð, Hafnarbraut 27, 780 Hornafirði, merkt „**Upplýsinga- og gæðastjóri**“.



# ATVINNA

Eftirtaldar stöður í Akurskóla eru lausar til umsóknar fyrir skólaárið 2012 - 2013

- Umsjónarkennara fyrir yngsta stig
- Umsjónarkennara fyrir miðstig
- Tungumálakennara í ensku á unglingsstigi og í upplýsingamennt
- Sérkennara

Upplýsingar gefur Jónína Ágústsdóttir skólastjóri í síma 420-4550 eða 893-4550.

Sækja skal um starfið á vef Reykjanesbæjar <http://www.reykjanesbaer.is/stjornkerfi/laus-storf>.  
Eingöngu er tekið við rafrænum upplýsingum.

Umsóknarfrestur er til 18. júní.



REYKJANESBÆR  
reykjanesbaer.is

## ALLRA

Ráðgjafi / sölufulltrúi óskast

- Leitum að duglegum og heiðarlegum einstaklingum, með einstaka hæfni í mannlegum samskiptum. Frumkvæði, drifkraftur og skipulögð vinnubrögð eru góðir eiginleikar. Þarf að geta unnið í hóp án vandkvæða.
- Allra Ráðgjöf er ungt og framsækið fyrirtæki sem miðlar fjárhagslausnum og tryggingum.
- Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál!

Umsóknir ásamt starfsferilsskrá sendist á [atvinna@allra.is](mailto:atvinna@allra.is)



MOSFELLSBÆR



### Krikaskóli auglýsir eftir leikskólakennum

Krikaskóli er leik- og grunnskóli fyrir börn á aldrinum 1-9 ára og starfsemin tekur mið af skólastefnu Mosfellsbæjar um heildstætt upplýsinga- og skólastarf í leik- og grunnskólum. Skólaárið 2012-2013 verða börn á aldrinum 2ja-9 ára í skólanum. Umsækjendur eru hvattir til að kynna sér skólastefnu skólans á heimasíðu hans áður en þeir sækja um starf.

Skilyrði fyrir ráðningu í Krikaskóla er að viðkomandi hafi ánægju af börnum í öllum sínum fjölbreytileika, hafi ríka samskiptahæfni í hröðu og lífandi umhverfi skólastarfsins og eigi auðvelt með að taka ábyrgð á sjálfum sér.

#### Eftirfarandi störf eru laus til umsóknar:

- **Deildarstjóri** með 2 ára börnum. Um afleysingu er að ræða til eins árs frá vori 2012 vegna leyfis.
- **Deildarstjóri** með 2 og 3 ára börnum. Um framtíðarráðningu er að ræða.

Leikskólakennarar eða annað upplýsingaframtak fólk verður ráðið til starfanna. Skilyrði fyrir ráðningu er leyfisbréf leikskólakennara. Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningnum Sambands íslenskra sveitarfélaga og viðkomandi stéttarfélaga. Við hvetjum fólk af báðum kynjum til að sækja um störf.

#### Umsóknarfrestur er til og með 22. júní 2012.

Áhugasömum er bent á að kynna sér heimasíðu skólans [www.krikaskoli.is](http://www.krikaskoli.is).

Umsóknir ásamt ferilsskrá skulu sendar á netfangið [krikaskoli@hjal.krikaskoli.is](mailto:krikaskoli@hjal.krikaskoli.is).

Allar nánari upplýsingar veitir skólastjóri Krikaskóla, Þrúður Hjelm [thrudur@hjal.krikaskoli.is](mailto:thrudur@hjal.krikaskoli.is) eða Ágústa Óladóttir sviðstjóri Krikaskóla [agusta@hjal.krikaskoli.is](mailto:agusta@hjal.krikaskoli.is) í síma 578-3400.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær  
Sími 525 6700 • [mos@mos.is](mailto:mos@mos.is) • [www.mos.is](http://www.mos.is)

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA



### Driver/Administrative support

The Delegation of the European Union to Iceland ([www.esb.is](http://www.esb.is)) is seeking to recruit a Driver/Administrative Aid with the following qualifications and qualities:

- Driver's licence and at least 5 years of driving experience
- Secretarial and/or administrative experience or corresponding skills
- Fluent in Icelandic and English
- Flexible, pro-active, punctual, team player and organised
- Computer skills

Please e-mail a CV and a cover letter of motivation before 28 June (English only) to: [delegation-iceland@eeas.europa.eu](mailto:delegation-iceland@eeas.europa.eu)



### Vegna mikilla anna fjölgum við starfsfólki og þurfum því að ráða í eftirfarandi stöður:

**Vaktstóri í sal.** Leitum að glaðlegum einstakling sem hefur ríka þjónustulund, góða samstarfshæfni og getur sýnt frumkvæði og sjálfstæði í starfi. Reynsla af þjónustustörfum og ensku kunnáttu skilyrði, önnur tungumálakunnáttu æskileg. Þarf að geta hafið störf sem fyrst.

**Aðstoð í sal.** Leitum að brosmildum og hressum einstaklingum með góða þjónustulund til að vinna á breytilegum vöktum. Góð ensku kunnáttu skilyrði, reynsla af þjónustustörfum æskileg sem og önnur tungumálakunnáttu. Þarf að geta hafið störf sem fyrst.

**Pizzabakari.** Leitum að brosmildum og snyrtilegum einstakling með reynslu af pizzabakstri. Góð þjónustulund, samstarfshæfni og ensku kunnáttu skilyrði, önnur tungumála kunnáttu æskileg. Þarf að geta hafið störf sem fyrst.

*Einnig vantar okkar hressa einstaklinga til að ganga um bæinn í sumar og kynna PISA fyrir erlendum ferðmönnum. Góðir tekjumöguleikar fyrir rétta aðila.*

Vinsamlegast sendið umsóknir á [pisa@pisa.is](mailto:pisa@pisa.is) fyrir 16. júní. Nánari upplýsingar veitir Ólafur í síma 824 2784.

PISA veitingahús • Lækjargötu 6b • 101 Reykjavík

## TÆKNIMAÐUR ÓSKAST

### TÖLVUVERKSTÆÐIÐ ÓSKAR EFTIR AÐ RÁÐA ÖFLUGAN TÆKNIMANN

#### Umsækjendur þurfa að:

- Hafa brennandi áhuga á tölum og tækni
- Vinna vel bæði í hóp og sjálfstætt
- Tala bæði og skrifa íslensku reiprennandi

Í starfinu felst að bilanagreina og gera við tölvur og allan tengdan búnað. Samskipti við viðskipavini og starfsmenn innan fyrirtækisins.

Umsóknir ásamt ferilsskrá með mynd sendist á tölvupósti: [starf@tvs.is](mailto:starf@tvs.is)

## TÖLVUVERKSTÆÐIÐ

SUÐURLANDSBRAUT 26 • 2. HÆÐ • SÍMI 414 1720

Tölvuverkstæðið sinnir ábyrgðarviðgerðum fyrir marga af þekktustu framleiðendum heims eins og Acer, Asus, MSI og Toshiba.

## ÁSTAND: APPELSÍNUGULT KOMDU AÐ VINNA MEÐ OKKUR

TAL

Tal leitir að hressum manneskjum sem vilja ná árangri á sölusviði. Umhverfið er krefjandi og spennandi og við erum skemmtileg.

#### Hvað þarftu að hafa?

Brennandi áhuga á sölu  
Farsæla reynsla af sölu  
Frumkvæði, sjálfstæði og drifkraftur  
Áhuga á fjarskiptum

Góða almenna tölvukunnáttu  
Hugsun sem miðar að því að leysa málin og klára þau  
Gleði og jákvæðni  
Skipulagshæfni og nákvæmni

Umsóknarfrestur fyrir áhugasama er til og með 14. júní 2012.

Áhugasamir eru vinsamlegast beðnir um að senda umsókn í tölvupósti á [atvinna@tal.is](mailto:atvinna@tal.is) með ferilsskrá og nánari upplýsingum.

#### Nánari upplýsingar um starfið veitir:

Árthur Vilhelm Jóhannesson - Forstöðumaður sölusviðs - [arthur@tal.is](mailto:arthur@tal.is) - sími: 823 0066

MINNA BULL. MEIRA TAL.





# ERUM VIÐ AÐ LEITA AÐ ÞÉR?

## KAFFIHORNID Í BYKO BREIDD

### ÓSKUM EFTIR HRESSUM OG DUGLEGUM STARFSMANNI Í SUMARAFLEYSINGAR

Starfið felur í sér eldamennsku, pantanir á vörum, afgreiðslu, frágang og annað sem til fellur.

Hægt er að sækja um starfið með því að senda inn umsókn á [www.byko.is](http://www.byko.is).

Nánari upplýsingar veitir Guðrífur H. Baldursdóttir, [guðrifer@norvik.is](mailto:guðrifer@norvik.is).

**BYKO**

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.



EXPO - www.expo.is



IDNSKÓLINN  
Í HAFNARFIRÐI

### Við Iðnskólann í Hafnarfirði er laust til umsóknar 75% starf bókasafns- og upplýsingafræðings:

Ráðið er í starfið frá 1. ágúst 2012. Launakjör fara eftir kjarasamningi bókasafnsfræðinga og stofnana-samningi IH. Umsækjandi þarf að hafa háskólapróf í bókasafns- og upplýsingafræðum. Góð samskipta- og skipulagshæfni er mikilvæg ásamt áhuga á að starfa í öflugu skólasamfélagi.

Umsóknarfrestur er til 23. júní. Ekki þarf að sækja um á sérstöku umsóknareyðublaði en umsókn þarf að fylgja afrit af prófskírteini auk yfirlits um menntun og fyrri störf.

**Umsóknir skal senda til skólameistara á netfangið: [arsaell@idnskolinn.is](mailto:arsaell@idnskolinn.is)**

Öllum umsóknum verður svarað skriflega þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Vakin er athygli umsækjanda á að samkvæmt lögum um framhaldsskóla nr. 92 frá 208 er ekki heimilt að ráða einstakling til starfa sem hlotið hefur dóm fyrir brot á XXII. kafla almenna hegningarlaga og því er beðið um sakavottorð áður en að ráðningu getur orðið.

Upplýsingar um skólann eru á heimasíðu [www.idnskolinn.is](http://www.idnskolinn.is). Frekari upplýsingar um starfið veitir skólameistari, Ársæll Guðmundsson, [arsaell@idnskolinn.is](mailto:arsaell@idnskolinn.is). Símanúmer 585 3600.

**Skólameistari**

## Framkvæmdastjóri

**Barnaheill – Save the Children á Íslandi óska eftir að ráða framkvæmdastjóra**

Framkvæmdastjóri starfar í umboði stjórnar og ber ábyrgð á daglegum rekstri samtakanna. Starfið felur í sér samstarf við stjórnvöld, fyrirtæki og stofnanir hér á landi auk mikilla samskipta við erlenda samstarfsaðila. Leitað er eftir líflægum og kraftmiklum einstaklingi sem hefur brennandi áhuga á réttindamálum barna og vill stuðla að samfélagi sem hefur barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna að leiðarljósi.

### Helstu verkefni framkvæmdastjóra:

- Viðhald og efling samskipta við aðila innanlands sem utan
- Gerð fjárhags-, rekstrar- og verkefnaáætlana og eftirlit með þeim
- Samningagerð í samráði við stjórn samtakanna
- Yfirumsjón með markaðs- og kynningarmálum
- Yfirumsjón með bókhaldi og gerð fjárhagsuppgjöra
- Starfsmannahald, ráðningar, laun, símenntun o.fl.

### Menntun og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun
- Reynsla á sviði rekstrar, stjórnunar og fjáröflunar
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum
- Hæfni til að byggja upp öfluga liðsheld sem nær árangri
- Geta til að fjalla um málefni félagsins af öryggi
- Sjálfstæði og skipulögð vinnubrögð og frumkvæði í athöfnum
- Fullkomið vald á íslensku og ensku, tal- og ritmáli

Umsókn ásamt ferilskrá á íslensku og ensku berist til auglýsinga-deilda Morgunblaðsins/Fréttablaðsins fyrir 25. júní nk. eða sendist á [box@mb.is](mailto:box@mb.is) eða [box@frett.is](mailto:box@frett.is) merkt 25015.

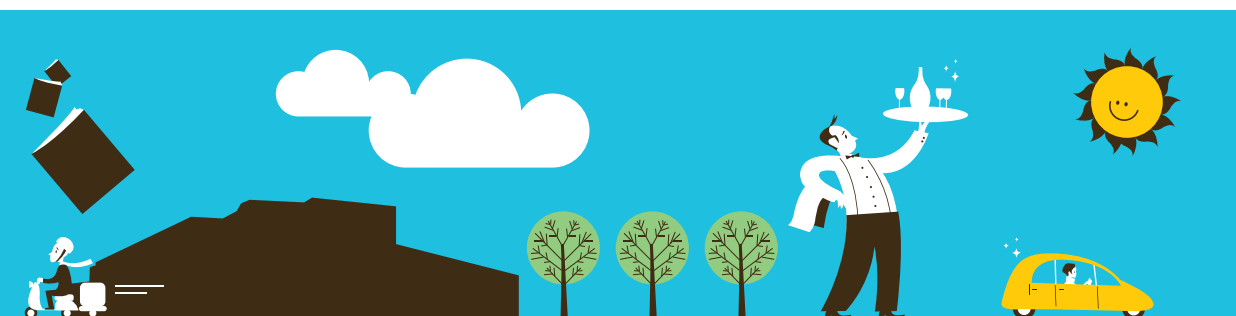
Upplýsingar veitir Kolbrún Baldursdóttir, formaður stjórnar Barnaheilla – Save the Children á Íslandi, netfang: [kolbrunbald@simnet.is](mailto:kolbrunbald@simnet.is)



**Barnaheill**

Save the Children Iceland

Barnaheill - Save the Children á Íslandi eru frjálst félagsamtök sem stofnuð voru á degi Sameinuðu þjóðanna, 24. október árið 1989. Frá stofnun hefur verið lögð áhersla á starf innanlands en samtökin eiga einnig aðild að Save the Children. Að þeim standa 29 landsfélög sem starfa í 120 löndum. Sýn Barnaheilla – Save the Children er heimur þar sem réttur sérhvers barns til lífs, veldar, þroska og þátttöku er virtur. Markmið samtakanna er að vekja heiminn til vitundar um stöðu barna og ná fram tafarlaustum og ævarandi breytingum í lífi þeirra. Heimasíða samtakanna á Íslandi er [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is).



## Vilt þú vinna í frjóu og metnaðarsömu umhverfi?

### Norræna húsið leitar að öflugum verkefnastjóra

#### Helstu viðfangsefni:

- Veita almenna þjónustu við viðskiptavinum Norræna hússins
- Verkefnastjórnun ýmissa verkefna
- Þátttaka í og frumkvæði að viðburðum Norræna hússins
- Vinna í teymi verkefnastjóra að ýmsum verkefnum
- Leysa af í móttöku Norræna hússins
- Ýmis verkefni sem forstjóri telur nauðsynleg hverju sinni

#### Hæfniskröfur:

Leitað er að hugmyndaríkum og orkumiklum einstaklingi sem kann að hugsa út fyrir kassann og hefur brennandi áhuga á listum og menningu. Viðkomandi má gjarnan hafa góða almenna menntun. Æskilegt er að viðkomandi búi yfir hæfni og reynslu í að leiðbeina og stýra verkefnum og góðri kunnáttu í a.m.k. einu norðurlandamálanna, ensku auk íslensku og færni til að tjá sig á þessum málum í ræðu og riti. Þeir persónuþættir sem koma að notum eru rík þjónustulund, frumkvæði, metnaður og góðir skipulags- og samskiptahæfileikar. Karlar jafnt sem konur eru hvattir til að sækja um starfið.

Við bjóðum áhugaverð starf í krefjandi og frjóu norrænu og alþjóðlegu umhverfi í Vatnsmýrinni. Norræna húsið er leiðandi afli í íslensku menningarlífi og er húsið eitt af meistaraverkum Alvars Aalto.

Umsjón með ráðningu hefur Þórunn Ragnarsdóttir fjármálastjóri og veitir hún upplýsingar um starfið. Umsóknarfrestur er til og með 24. júní 2012. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um með því að senda póst á netfangið [thorunn@nordice.is](mailto:thorunn@nordice.is). Með umsókninni þarf að fylgja starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Gott væri ef umsókn og fylgigögn væru á dönsku, norsku, sænsku eða ensku. Ráðið er í starf verkefnastjóra til fjögurra ára með möguleika á framlengingu ráðningarsamnings í fjögur ár í viðbót skv. regluverki Norrænu ráðherra nefndarinnar. Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu Norræna hússins [www.norraenahusid.is](http://www.norraenahusid.is).

Sturlugata 5 101 Reykjavík Tel. 5517030 [www.norraenahusid.is](http://www.norraenahusid.is)



[facebook.com/norraenahusid](https://www.facebook.com/norraenahusid)



**NORRÆNA HÚSID**

Nánari upplýsingar hjá [Vinna.is](http://Vinna.is)

**vinna.is**  
sími: 511 1144



## Verkstjóri óskast

Eykt óskar að ráða húsasmíðameistara með verkstjórnarreynslu.

Tekið er við umsóknum með upplýsingum um menntun og starfsreynslu á skrifstofunni að Stórhöfða 34-40 eða með pósti á [pald@eykt.is](mailto:pald@eykt.is).



PEKKINGARFYRIRTÆKI Í BYGGINGARÍÐNAÐI

## HAGKAUP INNKAUPADEILD

Hagkaup er smásöluvirkni, sem býður íslenskum heimilum breitt úrval af vörum til daglegra þarfa, jafnt í matvöru, sem fatnaði, húsbúnaði og vörum til tónstundaíðkunar.

Hjá Hagkaup starfar samhentur hópur fólks, um 850 manns í 500 stöðugildum.

**Hagkaup óskar eftir að ráða aðstoðarmann í innkaupadeild. Starfið er fólgið í tölvuvinnslu, skýrslugerð, samskiptum við birgja og starfsfólk verslana.**

- Við leitum að einstaklingi sem er nákvæmur og góður í mannlegum samskiptum. Æskilegt er að umsækjandi hafi a.m.k. stúdentspróf, þekkingu á Navision og geti unnið sjálfstætt og vel undir álagi.
- Umsóknum skal skilað inn á skrifstofu Hagkaups í Holtagörðum eða í tölvupósti á [starfsmannahald@hagkaup.is](mailto:starfsmannahald@hagkaup.is) fyrir 15. júní.
- Allar nánari upplýsingar veitir Arndís Arnarsdóttir starfsmannastjóri í síma 563 5000.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## Ert þú ekki gera ekki neitt týpa?

**Motus leitar að fólki í eftirtalin störf á skrifstofu  
fyrirtækisins í Reykjavík:**

Motus ehf. (áður Intrum á Íslandi ehf.) er leiðandi fyrirtæki á sviði kröfustjórnunar (Credit Management Services).

Hjá Motus starfa rúmlega 130 starfsmenn á 11 starfsstöðvum um land allt. Meðal viðskiptavina Motus eru m.a. fjölmörg af stærstu fyrirtækjum og stofnunum landsins.

### Þjónustufulltrúi – Lögheimtuvinnsla

Starf þjónustufulltrúa í lögheimtuvinnslu felst í almennri vinnslu mála í lögfræðinnheimtu, svo sem skjalagerð o.fl. Við leitum að skipulögðum, öguðum og talnagloggum starfsmanni sem er nákvæmur í starfi og hefur áhuga á að starfa sem hluti af öflugum hópi. Reynsla af innheimtustörfum eða ritarastörfum á lögfræðistofu æskileg.

### Þjónustufulltrúi – Greiðendaþjónusta

Starf þjónustufulltrúa felst m.a. í afgreiðslu- og upplýsingagjöf til greiðenda, símsvörun, gerð samninga og greiðslusamkomulaga ásamt almennri vinnslu innheimtumála á milliinnheimtu- og lögfræðisviði. Við leitum að áreiðanlegum og samvisskusömum starfsmanni sem hefur ríka þjónustulund, er nákvæmur í vinnubrögðum og með framúrskarandi samskiptahæfileika. Reynsla af innheimtustörfum og/eða reynsla af störfum á lögfræðistofu eða hjá lífeyrissjóðum kostur.

### Þjónustufulltrúi – Kröfuvakt

Starf þjónustufulltrúa í kröfuvakt felst m.a. í gagnaöflun, skráningarvinnslu og samskiptum við greiðendur og kröfueigendur í tengslum við innheimtu eldri viðskiptakrafna sem ekki hefur tekist að fá greiddar með hefðbundnum innheimtuaðferðum. Við leitum að talnagloggum og duglegum starfsmanni með góða samskiptahæfileika og góða almenna tölvukunnáttu. Reynsla af skrifstofu- eða bankastörfum er kostur.

### Þjónustufulltrúi – kvöldhringingar

Við leitum að áreiðanlegum og duglegum starfsmönnum sem hafa ríka þjónustulund í starf þjónustufulltrúa við hringingar. Helstu verkefni í starfinu eru hringingar í greiðendur, gerð samninga og ýmis skjala- og tölvuvinnsla. Vinnutími er tvö til fjögur kvöld í viku, um 3 tímar í senn, á tímabilinu kl. 17-21.

**EKKI GERA EKKI NEITT** er grundvöllur fyrirtækjamenningar Motus, en innri gildi starfsmanna eru hjálpsæmi, frumkvæði, jákvæðni, vinnusemi og umburðarlyndi. Í boði er skemmtilegt umhverfi, metnaðarfullir samstarfsmenn, afburða upplýsingakerfi og öflugt fyrirtæki.

Nánari upplýsingar veitir Sigurbjörg D. Hjaltadóttir starfsmannastjóri í síma 440-7122 og [sibba@motus.is](mailto:sibba@motus.is). Vinsamlegast sækjið um á heimasíðu okkar [www.motus.is](http://www.motus.is). Umsóknarfrestur er til og með 17. júní. Ráðið verður í störfum sem fyrst.

**motus**

## Viðgerðarmaður hjá Vinnslustöðinni í Vestmannaeyjum

Starfið tilheyrir rekstrarsviði Vinnslustöðvarinnar. Meginverkefnið er að sjá um viðhald/viðgerðir á Baadervélum og öðrum fiskvinnsluvélum félagsins.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Vélvirkjun eða sambærilegt er kostur
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Heiðarleiki og nákvæmni
- Stundvísi og reglusemi

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsóknum svarað.

Upplýsingar um starfið og umsóknir óskast sendar í tölvupósti á [elis@vsv.is](mailto:elis@vsv.is) merkt: „Viðgerðarmaður“

**Umsóknarfrestur rennur út sunnudaginn 17. júní 2012. Eldri umsóknir óskast endurnýjaðar.**

Vinnslustöðin er í hópi stærstu sjávarútvegsfyrirtækja landsins. Rekstrartekjur félagsins námu 10 milljörðum króna á árinu 2010. Starfsmenn Vinnslustöðvarinnar eru nú um 330 talsins og hefur fjölgað á hverju ári. Fyrirtækið greiddi rúma tvo milljarða króna í laun á árinu 2010. Vinnslustöðin á og gerir út alls tíu skip til uppsjávarveiða, togveiða og netaveiða. Fyrirtækið stundar vinnslu uppsjávarfisks, saltfiskverkun, humarfrystingu og bolfiskvinnslu, auk þess að reka fiskimjölsverksmiðju. Félagið flytur árlega út 30 – 40 þúsund tonn af afurðum.

Vinnslustöðin hf.  
Hafnargötu 2  
900 Vestmannaeyjar  
Sími 488 8000  
[vsv@vsv.is](mailto:vsv@vsv.is) • [www.vsv.is](http://www.vsv.is)

**intrum**  **justitia**

Motus er samstarfsaðili Intrum Justitia, sem er markaðsleiðandi fyrirtæki í Evrópu á sviði kröfustjórnunar.





Vífilfell er framsækið markaðs- og þjónustufyrirtæki sem starfar fyrst og fremst á sviði drykkjarvöru. Vörumerkjaflóra Vífilfells samanstendur af mörgum af þekktustu vörumerkjum veraldar og eru vörumerki frá The Coca-Cola Company þar fremst í flokki.

Við bjóðum upp á krefjandi starfsumhverfi þar sem hugvit, þekking og kunnátta starfsmanna gegnir lykilhlutverki. Við leggjum áherslu á markvisst fræðslustarf og gott upplýsingaflæði ásamt tækifærum til starfsþróunar.

Vilt þú ganga til liðs við okkur?

## Mjólkurfræðingur

Vífilfell óskar eftir að ráða mjólkurfræðing til starfa í framleiðsludeild félagsins í Reykjavík. Starfið felst í umsjón með mjólkurframleiðslu og annarri skyldri starfsemi.

### Hæfniskröfur

- Reynsla úr mjólkuriðnaði og þekking á framleiðslubúnaði
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Geta til að vinna í teymisvinnu
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Góð íslensku og enskukunnátta bæði í riti og töluðu máli

## Verksmiðjustjóri

Vífilfell óskar eftir að ráða verksmiðjustjóra í framleiðsludeild félagsins í Reykjavík.

Viðkomandi er ætlað að stýra mikilvægum þætti í starfsemi Vífilfells og undir hann munu heyra u.þ.b. 40 starfsmenn. Vífilfell er með vottuð gæðakerfi skv. ISO 9001 og ISO 14001 og er að byggja upp fleiri kerfi til vottunar á næstunni.

### Starfið felur í sér rekstur og ábyrgð á allri framleiðslustarfsemi verksmiðjunnar

- Rekstur og viðhald framleiðslutækja, húsnæðis og lóða
- Framleiðsla og framleiðsluferli
- Starfsmannahald og vinnuvernd
- Nýting framleiðsluþátta
- Þátttaka í uppbyggingu og innleiðingu gæðakerfa
- Matvælaöryggi

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf á sviði verkfræði eða tæknifræði
- Stjórnunar- og leiðtogahæfni
- Skipulagshæfileikar
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Starfsreynsla sem nýtist í starfi
- Grunnþekking á ýmsum tölvukerfum
- Góð íslensku- og enskukunnátta bæði í rituðu og töluðu máli
- Árangursmiðuð hugsun og markviss vinnubrögð
- Skipulagshæfileikar
- Þekking á gæðastöðlum er kostur



### Nánari upplýsingar veita

Elísabet Sverrisdóttir, [elisabet@hagvangur.is](mailto:elisabet@hagvangur.is)  
Inga Steinunn Arnardóttir, [inga@hagvangur.is](mailto:inga@hagvangur.is)  
Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)  
Umsóknarfrestur er til og með 17. júní nk.



Skrifstofa Alþingis auglýsir eftir lögfræðingi í fullt starf á þingfundaskrifstofu. Sjá nánar á [starfatorg.is](http://starfatorg.is).



## Laus störf

### Íþróttakennsla –afleysingar

Upplýsingar veita: Guðlaug Sturlaugsdóttir skólustjóri, [gustur@grunnskoli.is](mailto:gustur@grunnskoli.is) og Helga Kristín Gunnarsdóttir aðstoðarskólustjóri, [helgagr@grunnskoli.is](mailto:helgagr@grunnskoli.is) Sími: 595 9200

### Spænska –stundakennsla á unglingastigi

Upplýsingar veitir: Helga Kristín Gunnarsdóttir aðstoðarskólustjóri, [helgagr@grunnskoli.is](mailto:helgagr@grunnskoli.is) Sími: 595 9200

### Stuðningsfulltrúar

Upplýsingar veita: Helga Kristín Gunnarsdóttir aðstoðarskólustjóri, [helgagr@grunnskoli.is](mailto:helgagr@grunnskoli.is) og Ólína Thoroddsen aðstoðarskólustjóri, [olina@grunnskoli.is](mailto:olina@grunnskoli.is) Sími: 595 9200

Í samræmi við jafnréttisáætlun Seltjarnarnesbæjar eru konur jafnt sem karlar hvött til að sækja um auglýst störf.

Á Seltjarnarnesi eru um 500 nemendur í heildstæðum grunnskóla. Skólinn er rekinn í tveimur starfstöðvum; Mýrarhúsaskóla fyrir nemendur í 1. - 6. bekk og Valhúsa-skóla fyrir nemendur í 7. - 10. bekk. Í Skólaskjólum eru um 100 nemendur. [www.grunnskoli.is](http://www.grunnskoli.is)

Umsóknarfrestur er til 24. júní 2012.

Fræðsluvið Seltjarnarnesbæjar  
[www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is)



Akraneskaupstaður

## Tónlistarskólinn á Akranesi Laus staða fiðlukennara

100% staða fiðlukennara við Tónlistarskólann á Akranesi er laus til umsóknar. Kennir er samkvæmt námskrá en mikil áhersla lögð á samspil og þjóðlagatónlist. Í skólanum er starfrækt öflug fiðlusveit.

### Menntunar- og/eða hæfniskröfur:

- BA gráða, meistaraþátt eða sambærilegt nám á fiðlu.
- Háskólagráða í uppeldis- og kennslufræði

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Launanevndar sveitarfélaga og FT/FÍH.

Ráðið verður í stöðuna frá 1. ágúst 2012

Umsóknarfrestur er til og með 20 júní n.k.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Lárus Sighvatsson, skólustjóri, í síma 891 9468 og Ragnar Skúlason, aðstoðarskólustjóri, í síma 898 8224.

Sækja skal um starfið rafrænt á heimasíðu Akraneskaupstaðar [www.akranes.is](http://www.akranes.is)

Á heimasíðunni [www.toska.is](http://www.toska.is) er að finna frekari upplýsingar um starfsemi Tónlistarskóla Akraness.

### Capacent Ráðningar

VIÐ VILJUM GOTT FÓLK!

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennu starfsfólki til forstjóra. Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent





## Véltjóri

Vísir hf óskar eftir Véltjóra með réttindi uppá 750 kw til afleysingar á Kristínu ÞH 157. Kristín er línuveiðiskip með beitningarvél. Nánari upplýsingar eru gefnar í síma 856-5730.

## Okkur vantar öfluga og jákvæða einstaklinga í hópinn!

Hjallastefnan vill ráða leikskólakennara, þroskaþjálfara og einstaklinga með fjölbreyttan bakgrunn og reynslu til starfa í leikskólum sínum í Hafnarfirði, Garðabæ, Reykjanesbæ og í Reykjavík.

Umsóknir skal senda á netfangið [starf@hjalli.is](mailto:starf@hjalli.is) fyrir fimmtudaginn 14. júní.



## KÓPAVOGSBÆR

### LAUS STÖRF

#### Bæjarlögmaður

#### Héraðsskjalasafn

- Starfsmaður í ræstingu

#### Umhverfissvið

- Ritari

#### Álfhólsskóli

- Aðstoðarskólástjóri
- Deildarstjóri

#### Hörðuvallaskóli

- Umsjónarkennari á elsta stigi

#### Hæfingarstöð fyrir fatlað fólk

- Þroskaþjálfari
- Starfsmaður

#### Leikskólinn Núpur

- Leikskólakennari

#### Leikskólinn Rjúpnahæð

- Leikskólakennari

#### Leikskólinn Sólhvörf

- Leikskólakennari

#### Leikskólinn Arnarsmári

- Matráður
- Aðstoðarmatráður
- Leikskólakennari

#### Leikskólinn Álfatún

- Deildarstjóri
- Leikskólakennari

#### Leikskólinn Kópahvoll

- Þroskaþjálfari
- Leikskólakennari

Nánari upplýsingar er að finna á vef Kópavogsbæjar  
Eingöngu er hægt að sækja um störf rafrænt á vef  
Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)  
Vakin er athygli á að öll laus störf hjá bænum eru auglýst á  
[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

# ÍSTAK

Framkvæmdagleði í fyrirrúmi



## TÆKJASTJÓRNENDUR - GRÆNLAND

ÍSTAK óskar eftir að ráða vana tækjastjórnendur til starfa við framkvæmdir á Grænlandi. Um er að ræða stjórnun á grófum, jarðýtum, vörubílum með krana auk annarra tilfallandi verkefna. Viðkomandi þurfa að geta hafið störf fljótlega.

Upplýsingar um störf eru veittar á skrifstofu ÍSTAKS, Engjateigi 7, 105 Reykjavík og í síma 530 2700 milli 8:15 og 17:00. Sækja skal um störf á [www.istak.is](http://www.istak.is) – undir „Starfsumsókn“ fyrir 20. júní næstkomandi.

ÍSTAK er leiðandi fyrirtæki á íslenskum verktakamarkaði. Hjá fyrirtækinu starfa um 500 manns, víðsvegar um landið sem og erlendis.

ÍSTAK er alhliða verktakafyrirtæki sem var stofnað árið 1970 og hefur annast ýmis verkefni, svo sem virkjanir, stór-iðjuver, hafnargerð, vega- og brúagerð auk flugvallanna. Ennfremur húsbýggingar fyrir opinberar stofnanir, sveitarfélög, fyrirtæki og einstaklinga.



## Erum við að leita að þér?

### Olúbílstjórar í sumarstörf

Skeljungur óskar eftir að ráða olúbílstjóra til starfa á rekstarsvið í Örfirisey. Við leitum að dugmiklum einstaklingum til sumarstarfa til að sinna afgreiðslu, dælingu og dreifingu á eldsneyti til viðskiptamanna og starfstöðva Skeljungs sem eru Orkan og Shell. Um er að ræða skemmtilegt og fjölbreytt starf við dreifingu.

#### Hæfniskröfur:

- Meirapróf
- ADR próf nauðsyn
- Frumkvæði og samskiptahæfileikar
- Sjálfstæð vinnubrögð

#### Starfssvið:

- Dreifing á eldsneyti og smurólíu
- Móttaka pantana
- Eftirlit með birgðageymum

Nánari upplýsingar veitir Kristinn Kristinsson í síma 840 3050 og umsóknum skal skilað inn á heimasíðu Skeljungs undir störf í boði á þessari slóð <http://www.skeljungur.is/Um-Skeljung/Starfsumsoknir> fyrir 18. júní.



**Skeljungur**

# Vantar þig starfsmann?

- við leysum málið.

Nánari upplýsingar hjá [Vinna.is](http://Vinna.is)



sími: 511 1144





FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS

Óskum eftir hressum og skemmtilegum hársnyrtimeistara eða sveini í stólaleigu.

Upplýsingar gefur Hrafnhildur eða Gerður í s. 581 3090

**GREIÐAN**

Háaleitisbraut 58-60  
sími 581 3090



### Arkitekt - Byggingarfræðingur

Arkitektastofan OG óskar eftir að ráða arkitekt og byggingarfræðing vegna mikilla verkefna framundan.

Arkitektastofan OG hefur starfað óslitið frá 1967, en núverandi eigendur eru Garðar Guðnason og Sigurður Gústafsson. Verkefni eru fjölbreytt.

Lögð er áhersla á notkun tölvulíkana (BIM) við úrlausn verkefna og mest unnið í Revit og Autocad.

Umsóknir skulu sendar á netfangið gardar@arkitektastofan.is. Öllum umsóknum verður svarað og fyllsta trúnaðar gætt.

grafa.is

**Vegna aukinna umsvifa óskum við eftir gröfumönnum.**

Allar umsóknir sendist á [grafa@grafa.is](mailto:grafa@grafa.is)



## Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Starfsmaður á mannauðssviði	Áfengis- og tóbaksverslun ríkisins	Reykjavík	201206/031
Deildarstjóri ferðamálaeildar	Hólaskóli - Háskólinn á Hólum	Hólar	201206/032
Náms- og starfsráðgjafi	Menntaskólinn á Egilsstöðum	Egilsstaðir	201205/057
Kennari í stærðfræði	Menntaskólinn á Egilsstöðum	Egilsstaðir	201205/056
Starfsmaður	Stuðlar	Reykjavík	201206/031
Sálfræðingur	Stuðlar	Reykjavík	201206/030
Vélfræðingur, vélstjóri	Landspítali, þvottadeild	Reykjavík	201206/029
Öryggisvörður	Stofnun ÁM í íslenskum fræðum	Reykjavík	201206/028
Heilsugæsluritari, læknaritari	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201206/027
Barnalæknir	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201206/026
Sálfræðingur	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201206/025
Verkefnisstjóri	Fjármálaráðuneytið	Reykjavík	201206/024
Sviðsstjóri aðfanga og skráningar	Landsbókasafn Íslands – Hbs	Reykjavík	201206/023
Lektor í barna- og unglingsáætl.fr.	HÍ, heilbrigðisvísindasvið	Reykjavík	201206/022
Forstöðumaður	HÍ, Konfúsíusarstofnunin Norðurljós	Reykjavík	201206/021
Hjúkrunarfræðingur	Heilbrigðisstofnun Þingeyinga	Húsavík	201206/020
Vélamaður	Vegagerðin	Akureyri	201206/019
Eftirlitsdýralæknir	Matvælastofnun	Hella	201206/018
Framhaldsskólakennarar	Fjölbrautaskóli Snæfellinga	Grundarfjörður	201206/017
Starfsmaður á skrifstofu	Iðnskólinn í Hafnarfirði	Hafnarfjörður	201206/016
Bókasafns- og upplýsingafræðingur	Iðnskólinn í Hafnarfirði	Hafnarfjörður	201206/015
Sóknarprestur	Biskup Íslands	Búðardalur	201206/014
Sóknarprestur	Biskup Íslands	Hafnarfjörður	201206/013
Lektor við kennaradeild	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201206/012
Lektor við kennaradeild	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201206/011
Lektor í iðjuþjálfun	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201206/010
Sérfr. við miðstöð skólaþróunar	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201206/009
Ráðgjafi	Lánasjóður íslenskra námsmanna	Reykjavík	201206/008
Iðjuþjálfari	Heilbrigðisstofnun Suðurlands	Selfoss	201206/007
Stuðningsfulltrúi á starfsbraut	Flensborgarskólinn	Hafnarfjörður	201206/006
Kennari í bifvélavirkjun	Fjölbrautaskóli Norðurlands vestra	Sauðárkrúkur	201206/005
Lögfræðingur	Alþingi	Reykjavík	201206/004
Enskukennari, félagsfræðikennari	Menntaskólinn á Akureyri	Akureyri	201206/003
Fjölhæfur starfsmaður	Landhelgisgæsla Íslands	Reykjavík	201206/002

**STUÐLAR**  
MEDFERÐARSTÖÐ FYRIR UNGLINGA

## Viljum ráða starfsmann á meðferðardeild Stuðla

Vilt þú taka þátt í krefjandi og spennandi starfi með unglungum þar sem starfsfólk fær þjálfun í meðferðarstarfi svo sem í ART (aggression replacement training) og í áhugahvetjandi samtali (motivational interviewing)? Um er að ræða 100% starfshlutfall í vaktavinnu. Ráðið er í starfið til 6 mánaða til að byrja með, með möguleika á framlengingu. Tekið skal fram að viðkomandi þarf að hafa hreint sakarvottorð og þarf að skila því inn áður en að ráðningu getur orðið.

### Starfsvið

Starfið felst m.a. í:

- meðferðarvinnu og dagleg samskipti við unglunga á meðferðardeild
- samskipti við foreldra
- vinna að tólmundastarfi með unglunga
- einstaklingsbundnum stuðningi við unglunga í meðferð í samvinnu við deildarstjóra, og sálfræðingana.

### Persónulegir eiginleikar

Lögð er áhersla á persónulega eiginleika, svo sem góða samskiptahæfni, jákvætt viðhorf til skjólstæðinga og áhuga á meðferðarstörfum, skipulögð vinnubrögð?

### Hæfnikröfur

- BA eða BS gráða í félagsvísindum er æskileg
- Reynsla af vinnu með unglunga er æskileg t.d. í meðferðar-, tólmunda- eða íþróttastarfi.
- Umsækjendur þurfa að geta tileinkað sér þá meðferðarnálgun og verklagsreglur sem unnið er eftir á Stuðlum.
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum.
- Viðkomandi þarf að geta unnið sjálfstætt og í teymi.

Með umsóknum skulu fylgja upplýsingar um menntun og fyrri störf. Við úrvinnslu umsókna um störfin gildir mat forstöðumanns Stuðla á hæfni og eiginleikum umsækjanda. Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi opinberra starfsmanna. Umsóknarfrestur er til 25. júní nk. og þarf umsækjandi helst að geta hafið störf í byrjun ágúst. Öllum umsóknum verður svarað þegar ráðning hefur verið ákveðin.

Umsóknir berast til Stuðla - Meðferðarstöð ríkisins fyrir unglunga, Fossaleyri 17, 112 Reykjavík eigi síðar en 25. júní 2012. Hægt er að sækja um rafrænt á heimasíðu Stuðla, <http://www.studlar.is>

Auglýsingin gildir í 6 mánuði

Nánari upplýsingar veitir deildarstjóri meðferðardeilda Sigurður Flosason; [sigurdur.flosason@studlar.is](mailto:sigurdur.flosason@studlar.is) Einnig er hægt að fá upplýsingar hjá viðkomandi aðilum í síma 5308800.

Stuðlar, Meðferðarstöð ríkisins fyrir unglunga  
Fossaleyri 17 (Gráfarvogi), 112 Reykjavík [www.studlar.is](http://www.studlar.is) [mru@studlar.is](mailto:mru@studlar.is)

**BYLGJAN**  
989

**Sprengisandur**  
kraftmikill þjóðmálaþáttur

Sigurjón M. Egilsson stýrir Sprengisandi á sunnudagsmorgnum kl. 10–12





## SAMBAND ÍSLENSKRA SVEITARFÉLAGA

### Starf sérfræðings á kjarasviði

Samband íslenskra sveitarfélaga auglýsir laust til umsóknar starf sérfræðings á kjarasviði sambandsins.

Starf sérfræðingsins felst m.a. í að vera lykilsérfræðingur kjarasviðs í kjarasamningum kennara, túlkun kjarasamninga og ráðgjöf til sveitarfélaga. Sérfræðingurinn tekur þátt í kjarasamningagerð, nefndar- og stjórnarstörfum í tengslum við kjaramál og önnur mál er varða íslenskan vinnurmarkað og sinnir samskiptum við stéttarfélag og aðra aðila vinnurmarkaðarins.

Gerð er krafa um háskólamenntun sem nýtist í starfi og sérþekkingu á kjarasamningum þeirra aðildarfélaga KÍ sem semja við Samband íslenskra sveitarfélaga. Einnig góðrar almennrar þekkingar á laga- og kjarasamningsumhverfi opinbers vinnurmarkaðar. Gott vald og færni í notkun á excel er nauðsynleg og þekking og áhugi á málefnum sveitarfélaga. Viðkomandi þarf einnig að hafa hæfileika til þess að miðla upplýsingum í ræðu og riti og hafa gott vald á ensku og a.m.k. í einu Norðurlandamáli öðru en íslensku.

Leitað er að einstaklingi, konu eða karli, sem hefur til að bera frumkvæði, færni í mannlegum samskiptum, nákvæmni í vinnubrögðum og hæfni til að vinna sjálfstætt og með öðrum að fjölbreyttum verkefnum.

Nánari upplýsingar veita Inga Rún Ólafsdóttir, sviðsstjóri kjarasviðs, netfang: inga.run.olafsdottir@samband.is, eða Magnús Karel Hannesson, sviðsstjóri og starfsmannastjóri, netfang: magnus.karel.hannesson@samband.is, í síma 515-4900.

Umsækjendum er bent á að frekari upplýsingar um Samband íslenskra sveitarfélaga eru á heimasíðunni, [www.samband.is](http://www.samband.is). Þar er einnig að finna starfsmannastefnu sambandsins og starfslýsingu fyrir starfið.

**Umsóknir, merktar Umsókn um starf á kjarasviði, berist eigi síðar en föstudaginn 15. júní 2012 til Sambands íslenskra sveitarfélaga, Borgartúni 30, pósthólf 8100, 128 Reykjavík eða með tölvupósti á framangreind netföng.**

*Samband íslenskra sveitarfélaga er framsækinn vinnustaður sem býður upp á opið vinnuumhverfi, samheldinn starfsmannahóp og skapar starfsmönnum gott svigrúm til starfsþróunar.*

## Póst dreifing

### Þjónustufulltrúi

Póstdreifing leitar að þjónustufulltrúa til starfa á dreifingardeild. Um framtíðarstarf er að ræða.

#### Í starfinu felst meðal annars:

- Símsvörun og móttaka ábendinga vegna dreifingar
- Úthringikannanir
- Samskipti við blaðbera
- Bréfaflokkun og pökkun á dreifingarefni
- Önnur tilfallandi verkefni

#### Viðkomandi einstaklingur verður að búa yfir:

- Mikilli þjónustulund
- Góðri almennri tölvuþekkingu
- Jákvæðni og drifkrafti

Vinnutími er 13-18 virka daga og annan hvorn laugardag frá 7-12. Viðkomandi þarf að hefja störf fljótlega.

Allar nánari upplýsingar um starfið gefur Dagný Ragnarsdóttir, deildarstjóri dreifingardeildar í síma 585 8330.

Umsóknir um menntun og starfsferil skulu berast fyrir 10. júní næstkomandi á netfangið [dagny@postdreifing.is](mailto:dagny@postdreifing.is)

Póstdreifing er öflugt dreifingar fyrirtæki sem sér meðal annars um dreifingu á Fréttablaðinu ásamt öðru dreifiefni. Hjá fyrirtækinu starfar samheldinn hópur einstaklinga með fjölbreytta reynslu og menntun.

Póstdreifing ehf | Suðurhraun 1 | 210 Garðabær | [www.postdreifing.is](http://www.postdreifing.is) | s: 585 8300

**RÆDDU UM ÞÁ  
ÁHÆTTU SEM FYLGIR  
ÞVÍ AÐ HITTA NETVIN**

Heimili og skóli

[www.saft.is](http://www.saft.is)



## LIFANDI OG HREYFANLEGUR FRAMKVÆMDASTJÓRI ÓSKAST Í MIÐSTRÆTI

Hreyfimyndasmiðjan Miðstræti óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra. Miðstræti er í Kaaber-húsinu, Sættúni 8, kraftmiklu orkuhúsi á öllum sviðum markaðs- og kynningarmála.

#### Starfssvið:

Framkvæmdastjóri stýrir daglegum rekstri, hefur með höndum tilboðsgerð, sér um samskipti við viðskiptavinum og fer fyrir öflugum flokki starfsmanna í uppbyggingu fyrirtækisins. Viðkomandi þarf að vera tilbúinn að vaxa með starfinu með sameiginlega hagsmuni viðskiptavina og fyrirtækis að leiðarljósi. Lifandi þekking og áhugi á myndhreyflausnum og grafík er nauðsynleg í starfi.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Viðskiptafræðimenntun æskileg, þekking og reynsla á verkferli í hreyfimyndavinnslu og eftirvinnslu nauðsynleg sem og þekking á hönnun og framsetningu kynningarefnis almennt. Góð íslensku- og enskukunnátta nauðsynleg og þekking á Norðurlandamáli kostur.

Hæfni í mannlegum samskiptum skilyrði.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Þormóður Jónsson í síma 595-3600. Umsóknarfrestur er til 14. júní. Umsóknir sendist á netfangið [framkvæmdastjori@midstraeti.is](mailto:framkvæmdastjori@midstraeti.is)

**MIÐSTRÆTI** Sættún 8  
105 Reykjavík  
[midstraeti.is](http://midstraeti.is)

Miðstræti er hluti af Kaaber-húsinu, lifandi vinnustaður þar sem andi sköpunar og metnaðar ríkir. Fyrirtækið hefur getið sér gott orð fyrir skemmtilegar og frjóar lausnir í hreyfimyndagrafík. Miðstræti tilheyrir einnig fullkomið hljóðstúdíó þar sem lokavinnsla á auglýsingum og hljóðsetning fer fram.

# www.vinna.is

**vinna.is**  
sími: 511 1144



## Sisimiut Regionssygehus søger en Anæsthesisygeplejerske

En anæsthesisygeplejerskestilling på Regionssygehuset i Sisimiut er ledigt pr. 18. juni 2012 eller efter aftale. Stillingen kan evt. besættes som et vikariat på minimum 3 måneder.

Hovedparten af anæsthesier på Regionssygehuset i Sisimiut er til planlagte operationer, men der forekommer også en del akutte indgreb.

Du vil, som anæsthesisygeplejerske, primært være ansat i sengeafdelingen, hvor du i samarbejde med det øvrige plejepersonale vil være ansvarlig for tilrettelæggelse og udførelse af sygeplejen og for den daglige arbejdsgang på sengeafdelingen. Du vil ligeledes deltage i visitering af patienter ved ambulante henvendelser i vagterne - derfor er det godt med en bred baggrund. Herudover vil vi meget gerne bruge nogle af dine ressourcer på det intensive og akutte område.

### Ønskede kvalifikationer:

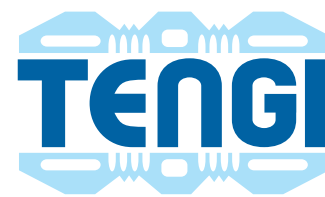
- Autoriseret sygeplejerske med specialuddannelse som anæsthesisygeplejerske
- Flexibilitet
- Selvstændighed
- Gode samarbejdsevner

### Vi kan tilbyde:

- God og grundig introduktion
- Spændende hverdag med mangeartede udfordringer
- Omgivelser som får hjertet til at hoppe af begejstring

Nánari upplýsingar [www.gjob.dk](http://www.gjob.dk) eða í síma 00299-231780 Ingibjörg

**i Grønland**  
- er tiden en anden



## Tengi leitar að sölumanni í verslun okkar á Akureyri.

Um er að ræða sölumannsstarf hjá leiðandi fyrirtæki á sviði pípulagna og hreinlætistækja. Viðkomandi þarf að geta hafið störf í byrjun ágúst og hafa haldgóða þekkingu á pípulagnaefni og hreinlætistækjum.

Einnig er mikilvægt að viðkomandi búi yfir góðri almennri tölvukunnáttu og sé þjónustulipur, hafi frumkvæði, sé snyrtilegur og stundvís. Æskilegt er að viðkomandi sé 25 ára eða eldri.

Umsóknarfrestur er til 23 júní 2012 – Tengis er reyklaust fyrirtæki.

Áhugasamir eru vinsamlegast beðnir um að senda inn umsókn og ferilskrá á tölvupóstfangið [atvinna@tengi.is](mailto:atvinna@tengi.is)

Upplýsingar um starfið gefur Árni Birgisson starfsmannastjóri Tengis.

Tengi ehf. Smiðjuvegi 76 / Baldursnesi 6  
Kópavogi / Akureyri/Sími: 414-1000 / 414-1050

Forval heildverslun ehf hefur verið starfrækt frá 1976 og er leiðandi fyrirtæki í innflutningi og sölu á snyrtivörum. Hjá Forval starfar samhentur og skemmtilegur hópur fólks sem allir eru mjög færir á sínu sviði og viljum við fjölga í þeim hópi.

## FORVAL Sölu- og vörumerkjastjóri

Við erum að ráða í 4 ný störf sölu- og vörumerkjastjóra. Við leitum að jákvæðum, drifandi og metnaðarfullum einstaklingi með góða þekkingu og áhuga á snyrtivörum og sölumennsku. Mikilvægt er að viðkomandi að hafa gaman af mannlegum samskiptum og eigi auðvelt með að vinna í hópi.

### Helstu verkefni:

- Sala og heimsóknir til viðskiptavina
- Efling og viðhald núverandi viðskiptatengsla
- Samskipti við erlenda birgja
- Skýrslu og áæltanagerð
- Ýmis sérverkefni

### Hæfniskröfur:

- Reynsla af sölustörfum
- Góð tölvukunnáttu og þekking á helstu ritvinnsluforritum
- Gott vald á íslensku og ensku, bæði rit og talmáli
- Menntun sem nýtist í starfi hvort heldur sem er viðskipta- tengd eða sem snyrti- eða föðunarfræðingur
- Vönduð vinnubrögð

Ráðið verður í 50-80% starfshlutfall í framtíðarstarf og er vinnutími eftir samkomulagi.

Ferilskrá með mynd ásamt umsókn skal sendast á netfangið [starf@forval.is](mailto:starf@forval.is) fyrir föstudaginn 15. júní.

Ekki verður tekið við umsóknum í síma. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

**BOURJOIS**  
PARIS

**GUERLAIN**

**GOSH**  
COSMETICS

**MARBERT**  
GERMANY

**CHANEL**

**Elizabeth Arden**  
NEW YORK

## Vilt þú vinna með okkur?

Svalbarðsstrandarhreppur leitar að starfsfólki í eftirtalin störf:



### Deildarstjóri í leikskólanum Álfaborg

Leikskólinn Álfaborg leitar eftir sjálfstæðum, jákvæðum og skapandi deildarstjóra í fullt starf frá og með 7. ágúst n.k.

Umsækjandi þarf að hafa lokið leikskólakennaranámi skv. 3. gr. laga nr. 87/2008\*. Stjórnunarmenntun og/ eða reynsla af stjórnun í leikskóla er kostur. Mikilvægt er að umsækjandi eigi auðvelt með samskipti, hafi frumkvæði og sé tilbúinn til að takast á við skemmtilegt starf með börnum.

Staðsetning leikskólans býður upp á fjölbreytta starfsemi í tengslum við umhverfi og samfélag. Lögð er áhersla á umhyggju, jákvæða snertingu, útveru og hreyfingu.

Umsóknir berist til Leikskólans Álfaborgar, Svalbarðseyri, 601 Akureyri eða í tölvupósti fyrir 20. júní nk. Nánari upplýsingar veitir Ragna Erlingsdóttir, s. 4624901 / netfang: [alfaborg@svalbardsstrond.is](mailto:alfaborg@svalbardsstrond.is).

\*Ef ekki berast umsóknir frá leikskólakennurum sem uppfylla hæfniskröfur er heimilt að ráða leiðbeinanda í stöðuna tímabundið til eins árs.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga við hlutaðeigandi stéttarfélag. Umsækjendur þurfa að vera tilbúnir að framvísa sakavottorði.

Svalbarðsstrandarhreppur er blómlegt og vel stætt sveitarfélag við austanverðan Eyjafjörð. Íbúar eru um 400. Þéttbýli er á Svalbarðseyri sem er í um 12 km fjarlægð frá Akureyri. Þar er að finna tónlistar-, leik- og grunnskóla, sundlaug, íþróttastöðu og skrifstofu sveitarfélagsins.



### Tónlistarkennari við Tónlistarskóla Svalbarðsstrandar

Tónlistarskóli Svalbarðsstrandar óskar eftir að ráða tónlistarkennara í hlutastarf á næsta skólaári.

Við leitum að metnaðarfullum, sjálfstæðum og skapandi tónlistarkennara sem getur kennt á a.m.k. tvö hljóðfæri, ásamt kennslu bóklegra greina og tónmenntar í grunnskóla.

Tónlistarskóli Svalbarðsstrandar er lítill skóli með ríka áherslu á samvinnu við grunn- og leikskóla.

Umsóknir berist Tónlistarskóla Svalbarðsstrandar, Valsárskóla, 601 Akureyri eða í tölvupósti fyrir 20. júní nk. Nánari upplýsingar veitir skólalastjóri, Helga Kvam, s. 865 8052 / netfang: [tonlist@svalbardsstrond.is](mailto:tonlist@svalbardsstrond.is).

Capacent Ráðningar

VIÐ VILJUM GOTT FÓLK!

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennu starfsfólki til forstjóra. Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent



### Íslensk-ensk fjölskylda í París óskar eftir au-pair frá sept til að gæta 2 barna, 4 ára (í skóla) og 1 árs.

Þarf að vera sjálfstæð, ábyrgðarfull og barngóð, 18 ára eða eldri. Reynsla af störfum með börnum og einhver frönskukunnátta kostur.

Sendið póst á [margtogmikid@gmail.com](mailto:margtogmikid@gmail.com) fyrir 1. júlí nk.

### Okkur á leikskólanum Skerjagarði Bauganesi 13 101 Rvk. vantar að bæta við starfsmannahópinn okkar. Við leitum að áhugasömu fólki til starfa.

Leikskólinn er einkarekinn, tveggja deilda fyrir börn á aldrinum 18 mánaða til sex ára. Lögð er áhersla á faglegt starf þar sem einstaklingurinn fær að njóta sín í notalegu og öruggu umhverfi. Uppeldisstarfið snýst um að hvetja börnin svo þau verði virkir, sjálfstæðir og umfram allt ánægðir einstaklingar. Á Skerjagarði ríkir gleði og jákvætt hugarfar.

Allar nánari upplýsingar veita Ella í síma 822-1919 og Sólís í síma 848-5213 eða á netfangið: [skerjagardur@skerjagardur.is](mailto:skerjagardur@skerjagardur.is)

## STUÐLAR

MEÐFERÐARSTÖÐ FYRIR UNGLINGA

### Starf sálfræðings við meðferðarstöð ríkisins fyrir unglunga að Stuðlum er laus til umsóknar

Laust er til umsóknar starf sálfræðings hjá Stuðlum. Starfshlutfall er 100%. Ráðið er í starfið til eins árs til að byrja með, með möguleika á framlengingu. Tekið skal fram að viðkomandi þarf að hafa hreint sakarvottorð og þarf að skila því inn áður en að ráðningu getur orðið. Stuðlar starfa á grundvelli barnaverndarlaga og reglugerðar um meðferðarstöð ríkisins. Stuðlar sinna unglungum á aldrinum 12-18 ára með hegðunarefni-leika, þ.m.t. vímuefnavanda.

#### Starfsvið

Meðal verkefna sálfræðings er:

- Greining og meðferð unglunga og vinna með fjölskyldum þeirra.
- Gerð og framkvæmd meðferðaráætla.
- Ráðgjöf og stuðningur við barnaverndarnefndir og skóla sem og samvinna við ýmsar aðrar stofnanir.
- Ráðgjöf og handleiðsla við starfsfólk Stuðla sem og við aðrar meðferðarstofnanir.
- Þátttaka í almennri stefnumótun.
- Þátttaka í ART (aggression replacement training) og notkun áhugahvetjandi samtals (motivational interviewing)

#### Persónulegir eiginleikar

- Lögð er áhersla á persónulega eiginleika, svo sem góða samstarfshæfni og jákvæð viðhorf til skjólstæðinga.

#### Hæfnikröfur:

- Réttindi til að starfa sem sálfræðingur.
- Þekking og reynsla á meðferð og greiningu unglunga er æskileg.
- Þekking og færni í hugrænni atferlismeðferð.
- Frumkvæði í starfi og skipulagshæfileikar.
- Viðkomandi þarf að geta unnið sjálfstætt og í teymi.

Við úrvinnslu umsókna gildir mat forstöðumanns Stuðla á hæfni og eiginleikum umsækjanda. Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Barnaverndarstofu við Sálfræðingafélag Íslands. Umsóknarfrestur er til 25. júní nk. og þarf umsækjandi helst að geta hafið störf í byrjun ágúst.

Umsókn ásamt náms- og starfsferilsskrá berist til Stuðla - meðferðarstöðvar ríkisins fyrir unglunga, Fossaleyri 17, 112 Reykjavík. Hægt er að sækja um rafrænt á heimasíðu Stuðla, [www.studlar.is](http://www.studlar.is)

Nánari upplýsingar veitir Þórarinn Viðar Hjaltason forstöðumaður netfang: [thorarinn@studlar.is](mailto:thorarinn@studlar.is)



FERÐA  
MÁLA  
STOFA  
ICELANDIC  
TOURIST  
BOARD

## FRAMKVÆMDASJÓÐUR FERÐAMANNASTAÐA

Framkvæmdasjóður ferðamannastaða auglýsir eftir umsóknum um styrki til uppbyggingar á ferðamannastöðum fyrir árið 2013.

#### Umsóknarfrestur:

Umsóknarfrestur er til og með 10. September 2012. Umsóknir sem berast eftir það eru ekki teknar gildar.

#### Hlutverk sjóðsins:

Samkvæmt lögum nr. 75/2011 um Framkvæmdasjóð ferðamannastaða er markmið og hlutverk sjóðsins að stuðla að uppbyggingu, viðhaldi og verndun ferðamannastaða í opinberri eigu eða umsjón um land allt. Þá skal með fjármagni úr sjóðnum leitast við að tryggja öryggi ferðamanna og vernda náttúru landsins. Einnig er sjóðnum ætlað að fjölga viðkomustöðum ferðafólks til að draga úr álagi á fjölsotta ferðamannastaði.

#### Áherslur og ábendingar til umsækjenda:

1. Framkvæmdasjóðurinn leggur sérstaka áherslu á verkefni þar sem horft er til heildarmyndar ferðamannastaða og ferðamannaleiða.
2. Framlög til einkaaðila eru háð því skilyrði að um sé að ræða ferðamannastaði sem eru opinir almenningi.
3. Að jafnaði getur styrkur ekki numið hærri upphæð en 50% af kostnaði.
4. Við yfirferð umsókna er tekið mið af gæðum og trúverðugleika umsókna, mikilvægi verkefnis m.t.t. markmiða Framkvæmdasjóðsins og Ferðamálaáætlunar 2011-2020, sjálfbærnisjónarmiða, nýnæmis ofl.
5. Áherslur Framkvæmdasjóðsins er varða skipulag og hönnun, útlit og gæði mannvirkja og merkinga koma m.a. fram "Menningarstefnu í mannvirkjagerð", leiðbeiningarritinu „Góðir staðir“ og „Handbók um merkingar á ferðamannastöðum og friðlöndum“.

Sjá nánar á umsóknarsíðu Framkvæmdasjóðsins á [www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is).

Hönnun: PÓRT Hönnun

#### Verkefni verða að uppfylla amk. eitt af eftirfarandi skilyrðum:

1. Verkefnið er til uppbyggingar, viðhalds og verndunar mannvirkja og náttúru á ferðamannastöðum í eigu opinberra aðila eða á náttúruverndarsvæðum.
2. Verkefnið er til framkvæmda sem varða öryggi ferðamanna og verndun náttúru á ferðamannastöðum í eigu opinberra aðila jafnt sem einkaaðila.
3. Verkefnið er til undirbúnings- og hönnunarvinnu sem er nauðsynleg vegna framkvæmda á ferðamannastöðum eða á náttúruverndarsvæðum.

#### Allar umsóknir skulu innihalda:

- a. Verkefnis lýsingu sem lýsir hugmyndinni með rökstuddum og skýrum hætti.
- b. Kostnaðar- og verkáætlun.
- c. Ef sótt er um styrk fyrir byggingu mannvirkja eða til annarra framkvæmda þá verður deiliskipulag, fullnaðarhönnun og leyfi til framkvæmda að liggja fyrir.
- d. Ef sótt er um styrk til skipulags- og hönnunarvinnu eða undirbúningsrannsóknna þá verður að fylgja skriflegt samþykki sveitarstjórnar og/eða skipulagsfulltrúa viðkomandi sveitarfélags.
- e. Skriflegt samþykki allra landeigenda og/eða umsjónaraðila.

#### Hverjir geta sótt um:

Öllum sem hagsmuna eiga að gæta er frjálst að sækja um styrk að uppfylltum ofangreindum skilyrðum.

#### Hvar ber að sækja um:

Umsóknareyðublöð ásamt leiðbeiningum um hvernig skal sækja um má finna á heimasíðu Ferðamálastofu, [www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is). Nánari upplýsingar veitir Sveinn Rúnar Traustason umhverfisstjóri Ferðamálastofu í síma 535-5500 eða með vefpósti [sveinn@ferdamalastofa.is](mailto:sveinn@ferdamalastofa.is).

Geirsgata 9 | 101 Reykjavík | Iceland | Sími/Tel +354 535 5500 | Fax +354 535 5501  
Strandgata 29 | 600 Akureyri | Iceland | Sími/Tel +354 535-5510 | Fax +354 535 5501



### Capacent Ráðningar

## VIÐ VILJUM GOTT FÓLK!

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennu starfsfólki til forstjóra. Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent





HAFRANNSÓKNASTOFNUNIN

## Hafrannsóknastofnunin boðar til opinna funda um haf- og fiskirannsóknir og veiðiráðgjöf fyrir komandi fiskveiðiár.

Fundir verða haldnir á eftirtöldum stöðum:

<b>Grindavík</b>	mánudag 11. júní kl. 20:00 í Salthúsinu
<b>Dalvík</b>	miðvikudag 13. júní kl. 17:00 í Berg menningarhúsi
<b>Ísafjörður</b>	fimmtudag 14. júní kl. 20:00 í Háskólasetri
<b>Höfn</b>	föstudag 15. júní kl. 20:00 í Nýheimum
<b>Eskifjörður</b>	laugardag 16. júní kl. 14:00 á Mjóeyri (Randulffssjóhús)
<b>Ólafsvík</b>	mánudag 18. júní kl. 20:00 í Klifi
<b>Vestmannaeyjar</b>	þriðjudag 19. júní, kl. 20:00 á Hótel Vestmannaeyjum

Haf- og fiskirannsóknir í þágu þjóðar



## Rannsókn- og þróunarsjóður Skipulagsstofnunar

Auglýst er eftir umsóknum um styrki úr rannsókn- og þróunarsjóði Skipulagsstofnunar.

Á heimasíðu stofnunarinnar  
<http://www.skipulagsstofnun.is/skipulagsstofnun/rannsokna-og-throunarsjodur-skipulagsstofnunar/>

er að finna umsóknareyðublað og nánari upplýsingar um sjóðinn sem í ár mun veita 3-5 styrki, samtals að upphæð allt að 5 m. kr.

Umsóknum þarf að skila til Skipulagsstofnunar fyrir 1. ágúst 2012 og ákvörðun um styrki til einstakra verkefna verður tekin fyrir 1. október 2012.

Skipulagsstofnun

## TIL SÖLU



Tilboð óskast í gervihnattadisk í umsjá Landhelgisgæslu Íslands sem staðsett er á öryggissvæðinu á Keflavíkurflugvelli. Um er að ræða gervihnattadisk sem er 13,2 m að þvermáli og heildar hæð á búnaðinum eru 12 m. Hlífín (kúluhúsið) sem eru utan um diskinn er ekki til sölu en tilboðsgjafar þurfa að gera ráð fyrir að opna húsið og ganga frá því aftur eftir að búið er að taka búnaðinn niður. Um ástand búnaðarins er ekki vitað. Tilboðsfjárhæð skal innifela kostnað við búnaðinn og að fjarlægja hann og ganga snyrtilega frá í samráði við seljanda. Búnaðurinn selst í því ástandi sem hann er í. Búnaðurinn verður til sýnis hjá Landhelgisgæslu Íslands/Keflavíkurflugvelli á skrifstofutíma í samráði við Viðar E. Axelsson

í síma 425 5000. Tilboðseyðublað liggja frammi hjá ofangreindum aðila og hjá Ríkiskaupum. Tilboðseyðublað ásamt myndum eru einnig aðgengileg á heimasíðu Ríkiskaupa [www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is)

Tilboð skulu berast Ríkiskaupum, Borgartúni 7c, 105 Reykjavík fyrir kl. 10:00 þann 19. júní 2012 þar sem þau verða opnuð í viðurvist bjóðenda er þess óska.

Borgartúni 7c, 105 Reykjavík  
 Sími 530 1400  
[www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is)

RÍKISKAUP



## Húsnæði óskast fyrir erlenda skiptistúdentu

Húsnæði óskast fyrir erlenda skiptistúdentu við Háskóla Íslands frá 1. september næstkomandi til loka desember/maí.

Óskað er eftir herbergjum á gistiheimilum, íbúðum þar sem nokkrir geta deilt aðstöðu eða stúdíóíbúðum. Æskilegt er að hver íbúð/hús sé nægilega stórt fyrir minnst 3 einstaklinga. Herbergin þurfa að vera búin rúmi, skrifborði, stól og fataskáp. Auk þess þarf að vera aðgangur að fullbúnu eldhúsi og baðherbergi.

Áhugasamir vinsamlegast hafið samband við Huldu á Alþjóðaskrifstofu Háskóla Íslands fyrir 15. júní með tölvupósti á netfangið: [incoming@hi.is](mailto:incoming@hi.is)

HÁSKÓLI ÍSLANDS  
1911-2011

## Hönnunarsamkeppni

### 15243 – Hönnunarsamkeppni Menntaskólans við Sund - viðbygging

Framkvæmdasýsla ríkisins, f.h. mennta- og menningarmálaráðuneytis og Framkvæmda- og eignasviðs Reykjavíkurborgar býður til opinna hönnunarsamkeppni (framkvæmdasamkeppni) um viðbyggingu við Menntaskólann við Sund, Gnoðarvog 43, 105 Reykjavík.

Við skólann skal reisa myndarlega viðbyggingu til að leysa úr húsnæðisvanda sem skólinn hefur orðið að búa við lengi. MS er þróttmikill framhaldsskóli sem markað hefur sér skýra framtíðarsýn um fjölbreytt og metnaðarfullt skólastarf. Með samkeppni þeirri sem nú er efn til um viðbyggingu við MS er leitað hugmynda að bættri umgjörð um það starf.

Stærð viðbyggingarinnar er áætluð um 2.700 m<sup>2</sup>.

Tvö fyrirspurnartímabil eru í samkeppninni og lýkur því fyrra 28. júní 2012 en því síðara 23. ágúst 2012. Skilafrestur tillagna er 12. september 2012, fyrir kl. 16:00 hjá Ríkiskaupum.

Veitt verða þrenn verðlaun að heildarfjárhæð 8 milljónir kr. Gert er ráð fyrir að hönnun verði lokið og útboðsgögn tilbúin í júní 2013 og að framkvæmdir hefjist haustið 2013 og þeim verði lokið í apríl 2015.

Samkeppnin fer fram í samvinnu við Arkitektafélag Íslands og er auglýst á EES-svæðinu.

Nánari upplýsingar er að finna í samkeppnislýsingu sem er aðgengileg á vef Ríkiskaupa, [www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is) útboðsnúmer 15243. Til að nálgast itargögn verður að skrá sig til þátttöku á vefnum en gögn verða einnig fánleg, gegn framvisun staðfestingar á þátttöku og 3.500,- kr. greiðslu, hjá Ríkiskaupum, Borgartúni 7c, 105 Reykjavík. Skrifstofa Ríkiskaupa er opin virka daga frá kl. 9:00 – 15:00.

Borgartúni 7c, 105 Reykjavík  
 Sími 530 1400  
[www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is)

RÍKISKAUP



## ÚTBOÐ

### Ný útboð í auglýsingu hjá Reykjavíkurborg:

- Hreyfanleg sviðsljós fyrir Borgarleikhúsið, nr.12852

Allar nánari upplýsingar er að finna á [www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod).



Reykjavíkurborg

Innkaupaskrifstofa

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík  
 Sími 411 1042 / 411 1043, Bréfsími 411 1048  
 Netfang: [utbod@reykjavik.is](mailto:utbod@reykjavik.is)

## Útboð

Húsfélagið Skúlagötu 20, 101 Reykjavík, óskar eftir tilboðum í verkið:

**Skúlagata 20, Reykjavík,**

**viðgerðir, viðhald og málun utanhúss.**

Verkið felst m.a. í gluggaviðgerðum, málun tréverks, þakkanta og þaks.

Útboðsgögn verða afhent, á tölvutæku formi frá og með þriðjudeginum 12. júní n.k..

Tilboðin verða opnuð mánudaginn 18. júní n.k., kl. 11.00.

**Helstu magntölur:**

Háprýstípvottur og málun þaks 941 m<sup>2</sup>

Endurnýjun glerlista (botnl.) 1.700 m

Enurnýjun lama á opnanl.fögum 439 fög

Málun gluggakarma og pósta 5.760 m

Áhugasamir sendi ósk um þátttöku í útboði á

netfangið [hjalti.sigmundsson@gmail.com](mailto:hjalti.sigmundsson@gmail.com).

## Útboð

### lyftuhús og lyfta

Vesturbyggð óskar eftir tilboðum í byggingu lyftuhús við Aðalstræti 4 á Patreksfirði.



Um er að ræða steinsteypt tveggja hæða lyftuhús með klæðningu.

**Helstu tölur :** Steypa : 11,5 m<sup>3</sup>  
 Þakjárn: 16 m<sup>2</sup>  
 Kambstál heild : 1.545 kg.  
 Plötuklæðning: 85 m<sup>2</sup>

Hægt er nálgast útboðsgögn á bæjarskrifstofu Vesturbyggðar aðalstræti 63, 450 Patreksfirði gegn 2.000 kr. greiðslu. einnig er tekið á móti pöntunum á [vesturbyggd@vesturbyggd.is](mailto:vesturbyggd@vesturbyggd.is) eða í síma 4502300. Upplýsingar veitir Ármann í síma 6611850. Tilboð skulu hafa borist á skrifstofu Vesturbyggðar fyrir **mánudaginn 25. júní 2012 kl. 14.00**. Verklök eru 15. september 2012. Vesturbyggð áskilur sér rétti til að hafna öllum tilboðum eða taka hvaða tilboði sem er.

**Einnig er óskað eftir tilboðum í lyftu og lyftubúnað með uppsetningu.**

**Ármann Halldórsson byggingarfulltrúi Vesturbyggðar**

## ÚTBOÐ

Rangárþing Eystra óskar hér með eftir tilboði í verkið

### Íþróttamiðstöð Vallarbraut 16

#### Hvolsvelli Tengibygging

Verkið felst í að grafa fyrir, byggja upp og fullklára tengibyggingu milli núverandi sundlaugarbyggingar og íþróttahúss. Byggingin er 400m<sup>2</sup> að gólfflatarmáli staðsteypt á þremur hæðum; kjallari og tvær hæðir með innréttingum, rafloðgnum, pípuþögnum og loftræsingu. Einnig felst í verkinu að breyta og byggja ofan á núverandi stigahús á milli sundlaugarbyggingar og íþróttahúss samtals 80m<sup>2</sup> að gólfflatarmáli.

**Helstu magntölur eru:**

Gröftur	560 m <sup>3</sup>
Steypumót	1300 m <sup>2</sup>
Steypa	190 m <sup>3</sup>
Þakvirki	215 m <sup>2</sup>
Léttir innveggir	80 m <sup>2</sup>
Frágangur gólfa	480 m <sup>2</sup>
Raflagnir, pípuþagnir og loftræsing	480 m <sup>2</sup>

**Verklök eru 31. maí 2013.**

Útboðsgögn verða afhent á rafrænu formi en senda skal tölvupóst á: [irg@mannvit.is](mailto:irg@mannvit.is) til að fá gögnin afhent.

Tilboð verða opnuð á Skrifstofu Rangárþings Eystra, Hlíðarvegi 16, 860 Hvolsvelli fimmtudaginn 28. júní 2012 klukkan 14:00.



Mannvit hf. | Eyravegi 29 | 800 Selfossi | Sími: 422 3700 | [www.mannvit.is](http://www.mannvit.is)



**SUÐURGATA 7**  
101 Reykjavík  
PENTHOUSE Í MIÐBÆNUM

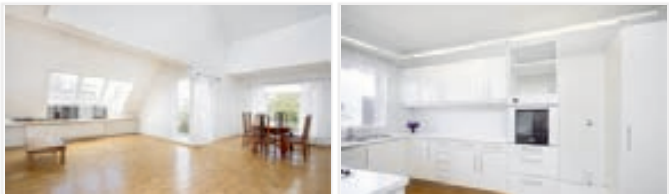
Stærð: 190,4 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1985  
Fasteignamat: 39.700.000  
Bílskúr: Já



Opið Hús

OPIÐ HÚS MÁNUD.11. JÚNÍ KL. 17-17:30

Verð: 54.900.000



VERIÐ VELKOMIN Í OPIÐ HÚS Á PESSARI GLÆSILEGU EIGN Í HJARTA BORGARINNARI TIL AFHENDINGAR VIÐ KAUPSAMNINGI TVÖ BÍLAST/ÆÐI Í LOKUÐU BÍLAST/ÆDAHÚSI. Íbúðin, sem er á tveimur hæðum, er einstaklega björt og vel hönnuð. Eignin er ný máluð og sameignin eru ný tekin í gegn, verið er að mála húsið að utan. Allar nánari upplýsingar um eignina gefur Kristín í síma 892-9400 eða á kiddy@remax.is

Kristín Ólafsdóttir  
Sölufulltrúi  
892-9400  
kiddy@remax.is

Reynir Logi Ólafsson  
Lögg. fast. hdl.  
4144700  
reynir@remax.is

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

**Lækjargata 32**  
220 Hafnarfjörður  
Falleg íbúð í lækinni

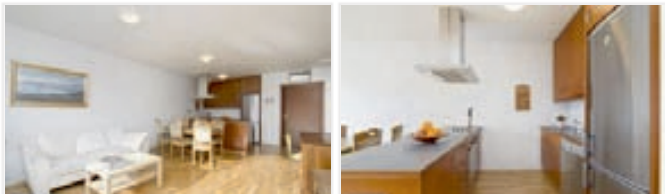
Stærð: 87,4 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2005  
Fasteignamat: 19.300.000



Opið Hús

Mánudaginn 11 júní kl. 18.00-18.30

Verð: 24.900.000



RE/MAX Senter kynnir fallega og vel skipulagða 3ja herbergja íbúð á þriðju hæð í lyftuhúsi með sérinnangang af svolum. Nánari lýsing: Forstofa er flísalögð með skápum, þvottahús inn af forstofu er með vaski og tengi fyrir þvottavél og þurrkara. Eldhús og stofa eru samliggjandi og opin rými. Eldhús er með góðri innréttingu, uppþvottavél og ísskáp sem geta fylgt með og góðu háfur er yfir eldavél. Stofan er ágætlega rúmgöð og gengið úr henna út á svalir sem snúa í suður. Svefnherbergi eru tvö, bæði rúmgöð með skápum. Baðherbergi er flísalagt í höf og gólf, þar er baðkar og upphengdri sturtu. Allar innréttingar og skápar í íbúðinni eru úr maghony. Gólfefni: Parket er á öllum rýmum nema baðherbergi, forstofu og þvottahúsi, þar eru flísar. Geymsla með hillum er á jarðhæð, þar er einnig rúmgöð sameiginleg hjóla-vagna geymsla. Þetta er vandað hús á vinsælum við lækinn í Hafnarfirði. Húsið er álklað að hluta, og gler-skjólveggi hlífa svolum við inngang í íbúðirnar. Allar upplýsingar veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Þóra Birgisdóttir  
Sölufulltrúi  
7772882  
thora@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 101 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Máshólar 8**  
111 Reykjavík  
Vandað einbýli með auka íbúð.

Stærð: 242,9 fm  
Fjöldi herbergja: 9  
Byggingarár: 1979  
Fasteignamat: 48.100.000  
Bílskúr: Já



Opið Hús

Sunnudaginn 10 Júní milli kl.15-15:30

Verð: 57.500.000

Fallegt og vandað 242,9 fm. einbýlisishús að meðtöldri 57,8 fm. 2-3 herb. íbúð með sér inngangi og útgengi út í garð. Fallegur gróinn garður umlykur húsið með garðhúsi með rafmagn og köldu vatni. Nýlegt hellulagt bílplán og tröppur með snjóbræðslu. Svalir með falllegu útsýni með nýjum flisum og nýtt handríf með hertu gleri. Nýlega málað að utan. Spennandi eign með miklum möguleikum á þessum gróarlega vinsæla stað. Stefán Jari tekur á móti þér milli kl.15-15:30

Stefán Jari  
Sölufulltrúi  
8929966  
stefan@remax.is

Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Vallengi 15**  
112 Reykjavík  
Auðveld kaup

Stærð: 91,5 fm  
Fjöldi herbergja: 3-4  
Byggingarár: 1995  
Fasteignamat: 18.350.000



Opið Hús

Mánudag milli 19:30 og 20:00

Verð: 24.900.000

Falleg og vel skipulögð 3ja til 4ra herbergja íbúð með sérinnangangi. Íbúðin er björt, opin og rúmgöð. Mikil geymslu pláss yfir allri íbúðinni. Sér þvottahús. Góður sameiginlegur garður. Áhvilandi hagstæð lán frá Arionbanka.

Sylvía Walthers  
Sölufulltrúi  
820-8081  
sylvia@remax.is

Reynir Logi Ólafsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
reynir@remax.is

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

**Hlíðarás 6A**  
270 Mosfellsbær  
Sauna, sólskáli, pottur, útsýni.

Stærð: 250 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1996  
Fasteignamat: 40.600.000  
Bílskúr: Já



Opið Hús

Opið hús, mánudaginn 11. júní frá kl. 17:30 til 18:30

Verð: 54.900.000



RE/MAX Senter er með á einkasölu sérstaklega fallegt og vel staðsett 250 m<sup>2</sup> parhús með bílskúr og stórkostlegu útsýni. Þetta er eign sem vert er að skoða. Eignin skiptist í: 4 svefnherbergi þar af er eitt með sér inngangi, sjónvarpshol, stofu/borðstofu, eldhús, 2 baðherbergi, gufubað/sauna, sólpall, heitan pott, sólskáli, þvottahús, geymslu, bílskúr og skjólgóðan garð. Lýsing: Húsið er á tveimur hæðum, á jarðhæð er forstofa, svefnherbergi/íbúðarherbergi, baðherbergi með sturtu, þvottahús, hol með stiga á milli hæða, gufubað/sauna, geymsla og bílskúr með 3m loftshæð. Hæð: Forstofa, sjónvarpshol, baðherbergi með baðkari, 2 barnaherbergi, hjónaherbergi með útgengi út á sólpall, rúmgöða og bjarta stofu/borðstofu með steyptum armi, sólskáli, sólpallur og heitur pottur. Upplýsingar gefa: Ingunn í síma 611-6007 eða á ingunn@remax.is eða Ástþór í síma 414-4700 eða á arg@remax.is

Ingunn H Nielsen  
Sölufulltrúi  
611 6007  
ingunn@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 101 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Þrastaskógur / Ásgarðslækur**  
801 Selfoss  
Glæsilegt sumarhús

Stærð: 100 fm  
Fjöldi herbergja: 3-4  
Byggingarár: 2005  
Fasteignamat: 21.195.000



Opið Hús

OPIÐ HÚS SUNNUDA. 10.06. Kl. 14-14.30

Verð: 28.000.000

ÞRASTASKÓGUR, 100 m<sup>2</sup> GLÆSILEGT, NÝLEGT SUMARHÚS Á 9,281 m<sup>2</sup> EIGNARLÖÐ. Húsið skiptist í tvö rúmgöð svefnherbergi, stóra stofu, rúmgött eldhús, borðstofu og baðherbergi. Gestahús 13 m<sup>2</sup>. Stór verond með heitum potti.

Eyjólfur  
Sölufulltrúi  
896-0015  
eyfi@remax.is

Reynir Logi Ólafsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
reynir@remax.is

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

**ÞRASTASKÓGUR/HVAMMAR**  
801 Selfoss  
Glæsilegt sumarhús

Stærð: 102,5 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1998  
Fasteignamat: 21.830.000



Opið Hús

OPIÐ HÚS SUNNUDA 10.06.Kl.14 -15.00

Verð: 29.900.000

SUMARHÚS Í ÞRASTASKÓGI 102,5 m<sup>2</sup>. VERIÐ VELKOMIN Í OPIÐ HÚS. Bústaðurinn stendur á 7.594 m<sup>2</sup> eignarlöð. Húsið skiptist í eldhús, stofu, baðherbergi og 3 svefnherbergi. 150 m<sup>2</sup> verond. 20 m<sup>2</sup> sólhýsi með heitum potti og undir því er 20 m<sup>2</sup> geymsla.

Eyjólfur  
Sölufulltrúi  
896-0015  
eyfi@remax.is

Reynir Logi Ólafsson  
Lögg. fast. hdl.  
4777777  
reynir@remax.is

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is



**FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.**  
 ÓDINGSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
 Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is  
 Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

### Stokkseyri



Glæsilegt einbýlishús á einstökum stað með stórkostlegu útsýni. 207,3 fm. einbýlishús á einni hæð að meðtöldum 38,5 fm. bílskúr. Húsið er allt hið vandaðasta, innréttað á vandaðan og smekklegan hátt. Eldhús með eldunareyju. Stofa með gólfisíðum gluggum og mikilli lofthæð. 4 svefnherbergi. Gólfhliti er í öllu húsinu. Hellulögð verönd umlykur húsið á þrjú vegu. Heitur pottur á verönd. Húsið er klætt að utan með standandi harðviðarklæðningu og lágrétta báruáli. Gluggar og útihurðir út tekki. Verð 45,0 millj. Frábær staðsetning á fallegum stað á sjávarkambi með útsýni til suðurs, vesturs og austurs.

### Sumarhús – Svínadal



Glæsilegt 84,2 fm. sumarhús við Neðstaás í landi Kambhólslands, Svínadal. Húsið skiptist í gang, stofu og eldhús í opnu rými með góðri lofthæð, þrjú svefnherbergi, baðherbergi með sturtu- og gufuklefa, þvottaáðstöðu auk rúmgóðs svefnlofts með geymslurými. 12 fm. gestahús á lóð. Lóðin er leigulóð 4.500 fm. að stærð, gróin og kjarri vaxin. Viðarverönd um 270 fm. umlykur bústaðinn. Heitur pottur á verönd.

### Heilsárshús í Skorradal



Glæsilegt 57,6 fm. vel staðsett heilsárshús í landi Indriðastaða, Skorradal. Húsið er byggt árið 2004 og stendur á 3.853,0 fm. leigulóð með miklum náttúrulegum gróðri. Viðarverönd í kringum bústaðinn. Frábært útsýni til Snæfellsjökuls og niður að Skorradalvatni. Bátaskýli fylgir niður við vatn. Verð 19,8 millj.

### Stokkseyri



Vandað einbýlishús á 1.713 fm. lóð. Glæsilegt og vandað 202,0 fm. einbýlishús miðsvæðis á Stokkseyri. Húsið er byggt árið 1987 og hýsti útíbú Landsbankans til margra ára, en fyrir nokkrum árum var því breytt í íbúðarhús og þá innréttingar og gólfefni endurnýjað. Eignin skiptist m.a. í tvær góðar stofur, rúmgott eldhús með fallegum innréttingum, tvö rúmgöð svefnherbergi, stórt bókaherbergi og baðherbergi. Afgirt lóð og steypdar stéttar. Fullbúið gestahús er á lóð. Vel staðsett eign sem býður upp á ýmsa möguleika.

### Stokkseyri



Mikið endurnýjað einbýlishús. Reisulegt 201,9 fm. einbýlishús sem er kjallari, hæð og ris og stendur á 2.052,6 fm. afgirt lóð. Húsið var byggt árið 1929, en hefur verið mikið endurnýjað undanfarin ár og skiptist í forstofu, hol, stofu, eldhús, þrjú herbergi og baðherbergi. Í risi er stórt opið rými með stórum gluggum. Útsýnis nýtur úr risi. Húsið er nýlega klætt að utan með bárujárn. Afgirt og gróin lóð.

**EIGNAMÍÐLUN** Reykjavík  
 Frá 1957  
 Sverrir Kristjánsson  
 Lögg. fasteignasali  
 Sími: 588 9090 · Síðumúla 21 · 108 Reykjavík · www.eignamidlun.is

### Barmahlíð 22 – séringgangur

OPIÐ HÚS Á MORGUN (SUNNUGAG)  
 FRÁ KL. 15:00 -16:00



Falleg 111 m<sup>2</sup> íbúð á annarri hæð í fjórþýlishúsi. Íbúðin hefur séringgang og skiptist í forstofu með stigagangi, hol, eldhús, stofu, borðstofu með góðum svölum (unnt að hafa samliggjandi), úr svefnherbergisgangi er gengið inn í baðherbergi, hjóna- og barnaherbergi. V. 33,5 m 1600

**Skeifan** fasteignasala  
 FÖSTLÁG SÖLUPÓKNUN  
 Eysteinn Sigurðsson / Löggiltur fasteignasali

### Smáraflöt – Garðabær – Einbýli – Laust fljótlega



Fallegt einbýli á einni hæð 186 fm með 45 fm innb. bílskúr. Góð stofa og borðstofa. 3 til 4 svefnherb. Hellulögð suðurverönd. Góð eign á frábærum stað á Flötunum. Laust fljótlega. Verð 54,8 millj.

Skeifan fasteignasala / Suðurlandsbraut 46  
 108 Reykjavík / Sími 568 5556 / skeifan@skeifan.is

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

## STÓRLAXARNIR ERU Á VEIÐIVÍSI

Á Veiðivísi, nýjum veiðivef Vísis, getur þú nálgast helstu fréttir, ítarlega umfjöllun og gagnlegar upplýsingar um veiði, hvort heldur sem er stangveiði eða skotveiði. Fylgstu með í sumar og nýttu þér allt sem Vísir hefur upp á að bjóða.



Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á vísi.

Meiri Vísir.

**VÍSIR**

**AS** FASTEIGNASALA  
 Fjarðargötu 17, Hafnarfirði  
 Opið virka daga kl. 9-17  
 Sími 520 2600  
 Netfang as@as.is  
 Heimasíða www.as.is  
 Kári Halldórsson,  
 löggiltur fasteignasali.

### Mávahlíð 39



Opið hús sunnudaginn 10. júní milli kl.17:00 og 17:30.

Falleg og vel skipulögð 68 fm 3ja-4ra herbergja risibúð við Mávahlíð 39 í Reykjavík.

Laus strax, ekkert áhvilandi. Verð 18,5 millj.

Aron Freyr sölumaður Ás verður á staðnum s.772-7376

## LANDMARK

FASTEIGNASALA



### Til leigu tilbúið bílaverkstæði

- Auðbrekka / Dalbrekkumegin
- Tæplega 660 fm (342 og 311 fm)
- Miðsvæðis - Gott aðgengi
- Rúmgott malbikað bílaplan
- Móttaka
- 7 innkeyrsluhurðir
- Olíuskiljur í lóð
- Hagstæð leiga (1150 kr pr. fm)
- Hægt að leigja tæki með

Getur hentað undir td. bílaverkstæði, hjólbarðaverkstæði, smurstöð, skoðunarstöð, sprautuverkstæði, bílaleigu ofl.

Hægt að leigja í heilu lagi eða í tvennu lagi. Hlutar hússins eru svipað stórir.

Nánari upplýsingar veitir Þórarinn Thorarensen s. 770-0309 eða th@landmark.is og Hákon Svavarsson lgf. hjá Valfell fasteignasölu s. 898 9396 eða hakon@valfell.is

Magnús Einarsson, löggiltur fasteignasali  
**LANDMARK** fasteignasala – Bolholti 4 s: 512-4900



FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS

BIO EXTRA





Suðurlandsbraut 20  
Sími 533 6050  
Faxnr. 533-6055  
www.hofdi.is



Runólfur Gunnlaugsson  
lög. fast.



Ásmundur Skeggjason  
lög. fast.



Brynjar Baldursson  
sölufulltrúi



Jóhann Friðgeir  
Valdimarsson  
sölufulltrúi

# Góð eign gulli betri

## Smáratún 13 Álftanesi



OPIÐ HÚS

**Opið hús í dag og á morgun á milli 14-15:00**

Sérlega glæsilegt 230 fm einbýlishús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Hellulögð innkeyrsla, verönd í garði með heitum potti. Parket og flisar eru á gólfum. Fimm svefnherbergi. Arinn. Glæsilegt eldhús með eyju, granítborðplata. Áhv. Kr.51 millj. Greiðslubyrði kr.290.000. á mánuði Verð 54,9 millj. Ásmundur Skeggjason fasteignasali tekur vel á móti ykkur. S: 895 3000.

## Hlíðarhjalli 25 Kópavogi



OPIÐ HÚS

**Opið hús í dag og á morgun á milli kl.15:30 og 16:30**

Sörglæsilegt 255 fm einbýlishús fyrir neðan götu með innbyggðum bílskúr ásamt 38 fm aukaíbúð með sér inngangi á þessum eftirsóttá stað í Suðurhlíðum Kópavogs. Hér er einstakt ytsýni og mikil veðursæld. Eignin er fullbúin að utan og innan á sérlega vandaðan máta. Fjögur rúmgóð herbergi. Stofa með arni, sólstofa og grill suður svalir prýða þessa eign. Parket og flisar eru á gólfum. Verönd í garði. Verð 78,9 millj. Ásmundur Skeggjason fasteignasali tekur vel á móti ykkur. S: 895 3000.

## Sumarhús í Hvítársíðu Borgarfirði



Mjög vinalagt og vel staðsett 57 fm. sumarhús í landi Fjótstungu í Hvítársíðu, Borgarfirði. Órstutt í Húsafell þar sem er sundlaug, golfvöllur o.fl. Húsið skiptist í forstofu og geymsluherbergi, stofu og eldhús, tvö svefnherbergi og baðherbergi. Heitt vatn er frá rafmagnstúbu og er húsið hitað upp með rafmagni. Undirstöður eru steypar. Stór timbur verönd á þrjú vegu kringum húsið. Stór lóð og víðsýni til allra átta. Laust strax. Verð kr. 13,8 millj. Uppl. Runólfur á Hófða s. 892 7798. **ATH. Hægt að skoða um helgina.**

# Vesturgata

101 Reykjavík

## SALA / LEIGA

### Til afhendingar strax



### Vesturgata 6-8

800 m<sup>2</sup>

er fullbúinn veitingastaður með leyfi fyrir allt að 200 manns.

Miklir möguleikar 3 inngangar í húsið og því hægt að skipta niður í minni einingar.



### Vesturgata 10a

Íbúðarhús/skrifstofur  
350 m<sup>2</sup>

### Vesturgata 10

Íbúðarhús/skrifstofur  
144 m<sup>2</sup>

Upplýsingar gefur:

**Karl J. Steingrímsson í síma 892 01 60 eða karl@kirkjuhvoll.is**

Capacent Ráðningar

## VIÐ VILJUM GOTT FÓLK!

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennu starfsfólki til forstjóra.

Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Starfsmenn Capacent starfa eftir ákveðnum verkferlum til að tryggja bæði gæði þjónustunnar og fagleg vinnubrögð.

Ráðgjafarnir búa yfir víðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.

Capacent Ráðningar  
Borgartúni 27  
Sími 540 1000

capacent



## Fasteignir

## OPIÐ HÚS Á MORGUN



## Vættaborgir 132, 112 Reykjavík

Opið hús, sunnudag 10. júní  
milli kl. 14 og 15  
Allir velkomnir!

Sérlega vandað einbýli  
Sérsmíðaðar innréttingar  
Möguleiki á 5 svefnherbergjum  
Glæsilegt útsýni!

Verð 62,9 m

Nánari upplýsingar veitir  
**Ragna S. Óskarsdóttir**  
löggitur fasteignasali  
sími: 892 3342  
ragna@miklaborg.is

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
**MIKLABORG** Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggitir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

**EIGNAMIDLUN**  
Reykjavík



Sverrir Kristjánsson  
löggitur fasteignasali

Frá 1957

Elsta starfskjör fasteignasali

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

## Íbúðarhúnaði á höfuðborgarsvæðinu óskast til leigu

Traustur aðili óskar eftir sérhæð, einbýli eða raðhúsi á höfuðborgarsvæðinu til leigu. **Leigutími er 4 mánuðir frá 25. júní nk.** Eignin þarf að vera með fjórum svefnherbergjum, má vera með húsgögnum.

Nánari upplýsingar veitir **Hilmar Þór Hafsteinsson** í síma 588 9090 eða 824 9098.

**heimili**  
FASTEIGNASALA  
Finnbogi Hilmarsson og Bogi Pétursson löggr. fasteignasalar

Faxatún 19, Garðabæ

Verð: 44,9 m.



**OPIÐ HÚS**  
Mikið endurnýjað 164,4 fm einbýlishús á einni hæð. Fjögur svefnherbergi. Parket og flísar á gólfum. Glæsilegur garður í góðri rækt. Bílskúr. Ekkert áhvilandi.  
**Opið hús sunnudaginn 10. júní kl. 13-14**



Guðstaf Adolf Björnsson löggr. fasteignasali  
gustaf@heimili.is / 895-7205

Suðurlandsbraut 22 • Sími 530 6500 • heimili.is

## OPIÐ HÚS Í DAG



## Grundarás 6, 110 Reykjavík

Opið hús, laugardag 9. júní  
milli kl. 16 og 17  
Allir velkomnir!

Gott raðhús  
Sérstæður tvöfaldur bílskúr  
4 góð svefnherbergi  
Mikið fjölskyldurými!

Verð 49,5 m

Nánari upplýsingar veitir  
**Ragna S. Óskarsdóttir**  
löggitur fasteignasali  
sími: 892 3342  
ragna@miklaborg.is

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
**MIKLABORG** Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggitir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

## TIL SÖLU ÍSÚÐ / SÖLUTURN MIKLIR MÖGULEIKAR

Vaxandi íssala sem auðvelt er að auka verulega, Spilakassar / lottó og vinsæl DVD leiga. Snyrtilegt og nýlega endurnýjað húsnæði. Vel staðsett við 2 skóla og þetta blandaða byggð. Miklir framtíðarmöguleikar, vaxandi velta

Ýmis skipti koma til greina. Ásett verð 8 millj. Nánari uppl. veitir Kristberg Snjólfsson í síma 892-1931

**LANDMARK**

FASTEIGNASALA  
MAGNÚS EINARSSON - Löggitur fasteignasali

SÍMI 512 4900 - BOLHOLTI 4 - LANDMARK.IS

## OPIÐ HÚS Á MORGUN



## Túngata 20 – Álftanesi

Opið hús, sunnudag 10. júní  
milli kl. 16 og 17  
Allir velkomnir!

Gott einbýli á einni hæð  
5 svefnherbergi  
Tvöfaldur bílskúr  
Gróðursæll garður  
Húsið getur verið laust við samning!

Hagstæð kaup - ásett verð 39,9 m!

Nánari upplýsingar veitir  
**Ragna S. Óskarsdóttir**  
löggitur fasteignasali  
sími: 892 3342  
ragna@miklaborg.is

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
**MIKLABORG** Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggitir fasteignasalar  
- með þér alla leið -



S. 562 1200 862 3311  
Skiopholti 5

TRAUST  
ÞJÓNUSTA Í  
ÁRATUGI

Kári Fannal Guðbrandsson,  
Sigrún Sigurpálsdóttir,  
löggr. fasteignasali.

## Gistiheimili/íbúðarhús á Suðurlandi



Til sölu er gistiheimilið GAULVERJASKÓLI í Flóahreppi. Staðsetning ca 13 km frá vegi 1, skammt austan við Selfoss

## OPIÐ HÚS í dag og á morgun frá kl. 10:00 til 18:00.

Gaulverjaskóli er gistiheimili fyrir 29 gesti í átta herbergjum, eins til átta manna. Húsin eru tvö, samtals 421,4 fm. Annað, sem er gistiheimilið og sér íbúð er 365,7 fm en hitt er 55,7 fm. Það er eldhús og matsalur fyrir gesti.

Aðalhúsið er reisulegt, fallett og mikið endurnýjað, minna húsið er byggt 2008. Mögulegt er að skipta aðalhúsinu í tvær til þrjár íbúðir. Landið er 1,3 ha og er mjög góð aðstaða til að taka á móti fólki sem er í tjöldum, tjaldvögnum, felli- og hjólhýsum.

Spennandi tækifæri fyrir fólk sem vill búa í fallettri sveit og skapa sér atvinnu á sama stað. Eignin er einnig mjög spennandi kostur fyrir eina, tvær eða jafnvel þrjár fjölskyldur. Svo er þetta einnig draumaeign fyrir listafólk á ýmis sviði. Stutt í alla þjónustu á Selfossi.

Verið velkomnir!

Oddný og Gestur taka vel á móti ykkur.

## MIKLABORG leitar að ...

... sérhæð í Vesturbæ Reykjavíkur eða á Seltjarnarnesi



Kæri fasteignaeigandi

Óskum eftir 120-150 fm sérhæð í Vesturbæ Reykjavíkur eða á Seltjarnarnesi fyrir hjón með 2 börn. Kaupverð allt að 50 milljónir.

Allar nánari upplýsingar veitir  
**Ólafur Finnbogason**  
sölufulltrúi  
sími: 822 2307  
olafur@miklaborg.is



Jason Guðmundsson  
hdl. og löggitur fasteignasali

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is  
**MIKLABORG** Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggitir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

Nánari upplýsingar hjá Vinna.is



sími: 511 1144





# TIL SÖLU - LEIGU

## HEILDAREIGNIN

### AUSTURSTRÆTI 16

### APÓTEKIÐ



Arkitekt: Guðjón Samúelsson  
Byggingarár 1916-1918  
Stærð: 2773 m<sup>2</sup>

Austurstræti 16 er eitt þekktasta kennileiti í hjarta borgarinnar. Húsið stendur á einu besta horni í Reykjavík og er ein af perlum íslenskrar byggingarlistar.

Austurstræti 16 er fyrsta stórhýsi Guðjóns Samúelssonar og sýnir greinileg merki áhrifa frá námsárum hans í Kaupmannahöfn. Húsið er hannað í Art Nouveau stíl og tók tvö ár að byggja húsið sem er steinsteypt glæsibygging, fimm hæðir auk kjallara & rishæðar. Mikið var vandað til smíði innan sem utan. Stigahús eru marmarasklædd og prýdd höggmyndum eftir Guðmund Einarsson frá Miðdal af brautryðjendum í verslunarsögu Íslands. Ofan við aðalinngang er höggmynd eftir Einar Jónsson. Asmundur Sveinsson myndhöggvari skar út myndir á útidyrhúrd aðalinngangs. Lyfta er í húsinu.

Reykjavíkुरapótek og Bæjar- & Borgarskrifstofur voru í húsinu upp úr 1929 þar til Ráðhúsið var tekið í notkun og apótekið lagði niður starfsemi 1999. Frímúrarareglan hafði samkomusal í húsinu og enn má sjá merki þeirra á gaffli hússins.

Á hæðunum eru innréttadar tignarlegar skrifstofur, rúmgóðar með mikilli lofthæð. Jarðhæð er innréttuð sem veitingastaður og í kjallara eru snyrtingar og aðstaða starfsfólks. Húsið hefur nánast allt verið endurnýjað af natni og smekkvísi af núverandi eiganda.



Upplýsingar veitir Karl J. Steingrímsson  
í síma 892-0160 & Karl@kirkjuhvoll.is





Það stýttist í ævintýrið!



# Landsmót hestamanna Reykjavík 2012

25.06 – 01.07

Ógleymanleg skemmtun. Bestu gæðingar landsins etja kappi og helstu kynbótastjórnur landsins koma fram. Troðfull dagskrá með landspekktum skemmtikröftum, kvöldvökum og fjölskyldustemningu. Á keppnissvæðinu er glæsilegur barnagarður.

Miðasala á [www.landsmot.is](http://www.landsmot.is)





**Mótorhjól**



Yamaha Midnight Warrior 1700, árg. '07. Skoða öll skipti, uppl. 6608308 & www.6.is/w

**Vespur**

Til sölu Götuskráð vespa ek.38km hjálmur og hleðslutæki fylgir. Verð 150þús. s.6943202.

**Fjór hjól**



**Götuskráð fjór hjól**  
Polaris Sportsman 500 árg. 2007 ek.5 þ.km nýleg reim, góð dekk og annar gangur fylgir, spil með fjarst, ný smurt, brúsaf og fl. verð.1250þ. Skoða skipti á ódýrara mótorhjól uppl. í síma 867 9344 Sigurður.



Til sölu Can Am Outlander 800R 2011 Alvöru hjól með öllum Græjum. Uppl. 842 2800



Polaris Scrambler 500cc 07 módel. 4x4 torfæruhjól. Verð 650.000. Tilboð 550.000 S: 660-1818 og 660-1813

**Kerrur**



Tilboð á kerrum stærð 205 x 110cm. Tilboð 135þ.kr m/vsk. Topplausnir ehf Smiðjuvegi 40 s:517-7718 www.topplausnir.is



Til sölu ný lokuð kerra, smíðuð af Járnkárlinum í Porlákshöfn, úr galf og áli, fráber í trússíð verð aðeins : 590,000- uppl. 897-0999

**Hjólhýsi**



Hobby Landhaus 750 UML árg.'07. Staðsett á Laugarvatni. M/ aldinkerfi, gasofn + 3 gashellur, ísskápur og 2 stórir rafgeymar. TIL SÝNIS UM HELGÍNA 9-10 JÚNÍ. S. 892 2880



Til sölu Tec Travel King 710 árg. '08. Vel búinn vagn sem er með öllu því helsta. Engin skipti. Nánari uppl. í s. 863 8989 eða á sdsigrun@gmail.com



A-liner Expedition árgerð 2004 í góðu ástandi. Nýjar bremsur og nýr rafgeymir. Ýmiss aukabúnaður. Verð 1.650.000,- Upplýsingar í síma 8984709



Rockwood off road fellihýsi til sölu, árg.2007. Með öllum búnaði s.s. auka rafgeymir, sólarsetla, Fortjaldi, markísa, og margt fl. Verð 1900 þús.góður staðgr afsl. Upplýs. 8972107

**Hobby Landhaus**  
Mjög flott Hjólhýsi með fortjaldi til sölu árg. 2011 næstum ekkert notað með öllu. Svefnpláss fyrir 7 fullvaxta manneskjur. Nánari uppl. í s. 894 2097.



Til sölu Adria Classic 543PK, með kojum. Árg. '07, sk. 13. Allir mögulegir fylgihl. V. 3.150. Uppl. 615 3898.



Hymer Eriba Nova 680GL árg. 2008 (tekid í notkun 2009) Glæsilegt kojuhús með öllum búnaði. Sjón er sögu ríkarí. Flott verð kr. 4.490.000 stgr. Sími: 898-3420.

**Hjólhýsi, óska eftir LMC 475**

árg. '05-'06. Uppl. í s. 892-7200.

Til sölu Hjólhýsi LMC DOMINANT 550RD árg.'08 eitt með öllu, mjög velmeð farið tilbúið í ferðalagið. uppl. í s.8994501.

**Fellihýsi**



**Coleman Fleetwood Taos**  
Upphækkað. Sólarsetla, nýyfir. rafkerfi 12/220V. 2 gask. 12V kælibox. Fortj/dúkur. Gashitun. Grjótgr. Ferðasalerí. Vetrargeymt inni. Sýnt uppsett. Ásett 720 þ. S. 565 3133/895 2212/895 6605.



Shadow Cruiser Camper árg. 2006 8 fet. Ísskápur, frystir,ferðaklóssett, CD útlarp. Sem nýr. KR 1.5 m. Sími 8982189.

**Fellihýsi**  
Palomino Colt árg. '04 vel með farið. V. 990.000 kr. uppl. 867-3828, simon@talnet.is



Til sölu Hobby 460 árg. '09. eins og nýtt Sólar-, varad-, bakaraofn, útv/ cd, grjótgr., gassk., loftnet. V. 2.950 þ. S:895 5796.



Til sölu Fleetwood Americana Bayside 12 feta fellihýsi. Árgerð 2008 vel með farið. King size rúm báðum megin, útdraganlegur borðkrókur, heitt og kalt vatn, hjólmæki, tveir gaskútar og geymslukassi að framan, útisturta. Mikid pláss og góð þægindi. Ýmsir fylgihlutir fylgja eins og markísa, smáhlutahengi ofl. Fellihýsið hefur alltaf verið geymt inni í upphituðu plássi. Verð 2.250þ Upplýsingar í síma 893-0805



**Tjaldvagnar**



Albox fyrir tjaldvagna, fellihýsi og húsbíla. KE Málmsmiði, Axarhöfða 18. S. 587 0626 & 696 3522. www.ke.is



Tjaldvagn til sölu. Holiday Camp Ágír árg. 2005, fortjald m/mottu, skoðaður, yfirbreiðsla, lítið notaður og góður vagn. Uppl. í s. 8690526.

Til sölu Holiday Camp tjaldvagn, frá Seglagerðinni Ágír. Sem nýr. Uppl. 611 8689

**Vinnuvélar**

Allir varahlutir og þjónusta fyrir **JCB** vinnuvélar Sími 527-2600 [www.Velavit.is](http://www.Velavit.is)

**JCB**  
VARAHLUTIR VIDGERDIR ÞJÓNUSTA  
Vélfang ehf. er umboðsaðili fyrir JCB vinnuvélar og skotbómulyftara á Íslandi. **VÉLFANG** Reykjavík og Akureyri S. 580-8200

**JCB 4CX 4x4 1995**  
Vél í ágætu standi, nýlega máluð, góð dekk. Notkun um 13.000 klst. Verð 2,5mkr án vsk. Uppl. í síma 894 3221

**Lyftarar**



**Körfubílaaleigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. S. 893 3573.

**Bátar**



Færeyingur, lengd 7.33 m. Bukh diesel vél. Smíðaður 1981. Hægt að gera kláran fyrir strandveiðar. Nánari upplýsingar í síma 860-5214.

**SAFIR**  
SAFIR SKIPASALA. MIKIL SALA - HAFÐU SAMBAND - [www.safir.is](http://www.safir.is) - s: 580 8700.

**Gæðavara á góðu verði!**  
VHF Talstöðvar  
Sjálfvirkur tilkynningarbúnaður  
**VÉLASALAN**  
Til sjávar og meira í 70 ár  
DUGGUVOGI 4 · 104 Reykjavík  
Sími 520 0000 · Fax 520 0020  
[www.velasalan.is](http://www.velasalan.is)



Til sölu einn flottasti bátur landsins 5,90 að lengd, 40 HE mótör gengur 16-18 m. Kerra fylgir. Verð 1,5 Milljón S. 849 7873.

**Hjólbarðar**



**Dekkjávarlar**  
TILBOÐ Á Afelgunar og Ballancevélum. Minnum einnig á varahlutabjónustu fyrir vörubíla og vinnuvélar S: 696-1050 [okspares@simnet.is](mailto:okspares@simnet.is)

**Til sölu**

**BELL**  
**Hjálmar í miklu úrvali**

**CUBE**  
0,0 lítar/100

**CUBE AIM**  
14"-16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 24 gíra, V-bremsur, þyngd 13,5 kg. Verð: 89.990 kr.

**CUBE ANALOG**  
14"-16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 27 gíra, V-bremsur, þyngd 13,3 kg. Verð: 109.990 kr.

**CUBE AIM DISC**  
14"-16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 24 gíra, Vökvaðiskabremsur, þyngd 13,7 kg. Verð: 109.990 kr.

**CUBE ANALOG DISC**  
14"-16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 27 gíra, Vökvaðiskabremsur, þyngd 13,5 kg. Verð: 129.990 kr.

**CUBE ATTENTION**  
16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 30 gíra, Vökvaðiskabremsur, þyngd 13,1 kg. Verð: 169.990 kr.

**CUBE LTD PRO**  
16"-18"-20"-22"  
Álhjól, Shimano girbúnaður, 30 gíra, Vökvaðiskabremsur, þyngd 13,1 kg. Verð: 255.990 kr. Tilboð: 204.990 kr.

**TRI** Tri ehf. Suðurlandsbraut 32 104 Reykjavík [www.tri.is](http://www.tri.is)

**TRI** Tri ehf. Suðurlandsbraut 32 104 Reykjavík [www.tri.is](http://www.tri.is)



## Hjólbarðar



Ný og notuð dekk í miklu úrval 13", 14", 15" 16", 17", 18", 19" og 20". VAKA S: 567 6700.

**HJÓLASTILLING**  
FYRIR FÓLKSBÍLA,  
JEPPA & JEPPLINGA

Tryggðu öryggi þitt og endingu hjólbarða og hjólabúnaðar.

**pitstop**  
HELLUHRAUNI, HÍJ / S. 565 2121

**Notuð dekk - notuð dekk**  
Þú finnur úrval af notuðum fólksbíla og jeppadekkjum á góðu verði á www.pitstop.is

## Varahlutir



**Bilalyftur- Dekkjávarlar**  
Tveggja þosta bilalyftur 3,8T og 4,2T, Vorum að fá nýja sendingu af bilalyftum og dekkjávælum. O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is

## Varahlutavaktin

**Sími 555 6666**  
Erum með varahlutir fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppperðar. Isetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opíð 09-18 og lau. 12-16.

## ÞJÓNUSTA

## Pípulagnir

**Pípulagnir**  
Faglaerðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

## Hreingerningar

## Vy-þrif ehf.

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

## A-Ö Þrif&amp;Hreinlæti

**S. 662 0662**  
Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggþvottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

## Garðyrkja

**GARÐLIST**  
Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbatæting

**Traust þjónusta í 20 ár**  
S. 554 1989 • Garðlist.is

## Sælugarðar.is

- Garðsláttur
  - Skjólveggjasmíði
  - Beðahreinsun
  - Trjáklippingar
  - Trjáfellingar
  - Þökulagnir
  - Hellulagnir
  - Sólplasmíði
- Mætum og gerum tilboð þér að *kostnaðarlausu!*  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsmiðameistari. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

## Láttu fagmenn vinna verkið.

Hellulagnir  
Jarðvegsskipti  
Drenlagnir og öll önnur jarðvegsvinna.  
Vönduð vinna

Tilboð þér að kostnaðarlausu.  
Bjossi 696 6676  
www.hellulagnir.is

**Gröfubjónusta Auberts.**  
Allar stærðir af gröfum með flegg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtagrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum.  
Sími 892 1663.

GARÐSLÁTTUR!  
Garðþjónusta Hlyns

- Garðsláttur
- Trjáfellingar
- Trjáklippingar
- Mosaeyðing
- Beðahreinsun
- Vönduð vinnubrögð

Uppl. gefur Hlynur S. 777 9543

## Túnþökusala Oddsteins

- Lóðabökur
  - Fótboltaþökur
  - Golfvallargras
  - Holtagróður
  - Þökulagning
- Steini S. 663 6666  
visa/euro

**Garðþjónusta Björk**

- Trjáklippingar
- Felli tré
- Garðyrkja

40 ára starfsreynsla

Jóhannes garðyrkjumeistari  
S. 846 8643 • 899 7679  
www.garðyrkjumeistari.is

**ÚÐI**  
Garðauðun fyrir maðki og lús

www.udi.is • www.hreingerningar.is  
S. 571-2000

**Alhliða garðþjónusta**  
Garðþjónusta Islands ehf  
Vönduð vinnubrögð  
Róbert S. 866 9767

Garðaumsjón, sláttur, úðun, og ofl með afslætti. Halldór garðyrkjum. S. 698-1215.

## Bókhald

Geysilega öflugur bókarí getur bætt við sig verkefnum. Bókhald, laun, ársreikningar, framtöl fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki. Gott verð. S. 772 5533.

Kominn tími á ársreikning/skattframtal? Alhliða bókhaldsþjónusta fyrir einstaklinga og rekstraraðila. Numerus s: 553 9300.

Accountant - bókhald og skattaráðgjöf ehf. Ársreikningar og skattframtöl. S.692 2470 www.accountant.is

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

## Málalár

## Málningarþjónusta Suðurlands

Málalár geta bætt við sig verkefnum. Lægra verð. S. 779 0900

## Bjossi málarí kemur húsinu í stand!

Gerir tilboð í málningarvinnu utan húss sem innan. Einnig múr- og þakrennuviðgerðir. Hagstætt verð. S: 896 4824 malarameistarar@simnet.is malarameistarar.is

## Málningarþjónusta Reykjavíkur

20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Alhliða málningarþjónusta. S. 778 0100.

## Málalár

Löggildur málarí. Getum bætt við okkur verkefnum. S. 696 2748 / 698 4004 / loggildurmalari@gmail.com

RS. Málningabjónusta getur bætt við sig verkefnum. Föst verðtilboð eða tímavinna. Uppl. gefur Stefán S: 7702117 / Róbert S: 6595041

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Miklaes. S. 894 4560 www.flytja.is. flytja@flytja.is

## Húsaviðhald

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA**

Ekkert viðhald

**Kjarnagluggar**  
Selhelli 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is



## Húsaviðgerðir - Nýbyggingar Tilboð ókeypis

Múrur, málalár, háþrýstþvottur, smíðir- gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkefnum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

## Smíðurinn góði

Alhliða smíðþjónusta tilboð/ tímavinna verk stór sem smá, inni sem úti. Óli s. 698 9608

**Steinslípun Kjarnaborun Steinsögur**

**Litli klettur**  
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu  
Litliklettur.is - s: 699-0355

**byggjum: múrur, málalár, píparar, flisalagnir, alhliða viðhald**

heilðarlausnir í framkvæmdum  
www byggjum.is s.578 6080

**byggjum**

**Parketslípun**  
sólfallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is  
www.golflist.is

**Gólf list**  
99% RYKFRITT



ERU RENNURNAR FARNAR AÐ LEKA OG KOMINN TÍMI Á AÐ LAGA ÞÆR. Tek að mér Lagfæringar, Uppsetningar, Þakviðgerðir, Viðgerðar á Bárjárnsklæðningu og alla aðra Blíkksmiðavinnu. Uppl. s. 694 8448 Ólafur.

**PAKMÁLUN.IS**  
Símar 899 2008 og 661 7444

**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:  
• múrviðgerðir • þakviðgerðir  
• málningarvinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • raflagnir • flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flisalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

Hreinsa þakrennur, laga ryðbletti, garð og glugga, tek að mér ýmis smærri verkefni. Uppl. í s. 847 8704 eða manninn@hotmail.com

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málnun, múrun, flísa- og parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

## Hellulagnir/Pallasmiði

Tökum að okkur alla lóðalög. Leitið tilboða. S. 869-1700, jardaunsir@gmail.com

Sólfallar, skjólgróður og öll almenn smíðavinnu. Góð verð og vönduð vinna. Brynjar s:862-8621

## Nudd

NUDD NUDD NUDD Slökunamudd 101 RVK. S. 857 0740. Irena Kontulová.

## Spádómar

**Spásíminn 908 5666**  
Stjörnuþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Spásími 908 6060**  
Spámiðun, tarot, andleg leiðsögn, fyrirbærir, draumar og trúnaður. S. 894 9228 Steinunn visa/euro.

## Múrur

**MÚRVERK**  
Tökum að okkur múrviðgerðir og flisalagnir. 40 ára reynsla. Björn sími 896-3035

## Rafvirkjun

**Raflagnir, dyrasímar. S. 663 0746.**  
Bjöldum hagstætt verð í töfluskípti. Straumblik ehf. Löggiltur Raflerktaki. straumblik@gmail.com

## Önnur þjónusta

**Blekhyllki.is**  
Blekhyllki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhyllki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150.



**Green-house**  
Mikið úrval af fallegum kvennfatnaði. Skór, tösukur og skart. Vörur fyrir heimilið og garðinn. Opíð í dag 11-14 Þverholt 18 105 Reykjavík S.7772281

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu

**Hágæða sláttutraktórar**

Estate Pro 22 sláttutraktór

**STIGA**  
Vetrarsól ehf.  
Askjaln 4 - Kópavogi - Sími 5641864

**GLUGGAR**  
19 stk gluggar og gler í heilt hús, þar af 13 fullopnanlegir ljósgráir að utanverðu og hvítir að innan PVC-ALU-PLASTGLUGGAR. MJög gott verð. s. 862 8038.

Brúnir leðursófar 3-2 til sölu. Verð hugmynd 20 þús. uppl í síma. 8614512

## Ódýr heimilstæki

Höfundur sölu notaðar þvottavélar, þurrkara og ísskápa. Einnig ódýra varahluti í flestar gerðir þvottavéla. Casa-raf ehf. Síðumúla 37, að neðan verðu. S. 845 5976.

## Bílskúrsala

Sunnudaginn 10. júní, Smáramma 19 Reykjavík kl. 13 til 17. Vegna flutninga, barnavörur, húsgögn, verkfæri ofl.

Heilsurúm til sölu, lítið notað, stærð 120 \* 200. S:822 0311.

Til sölu 2 slöturnar, annar í Hólahverfi og hinn í Hraunbæ, seljast saman eða í sitt hvoru lagi. Möguleiki á að taka bíl/ sendibíl upp í kaupverð. Áhugasamir hafi samband í síma :822 0311.

Gervihnattadiskur til sölu með tilheyrandi. áhugasamir hafið samband í S.8633295

## Óskast keypt

**Kaupi gull !**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.  
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

## Staðgreiðum gull, demanta og úr.

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupungull.is  
Upplýsingar í síma 661 7000.

## KAUPUM GULL - JÓN &amp; ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Ýmislegt til húsbýgginga. Vantar glugga, timbur/plast, einangrunull, 23x120 borð, stallastál, þakpappa, nagla og ýmislegt fl. S. 660-6707

Kaupi gamla mynt, ísl. & erlenda brons, silfur og gullpeninga. Peningaseðla frimerki póstkort. Verðmet heil söfn. S. 615 2715.

## Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/ öryrkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

## Vélar og verkfæri

Til sölu M-tec duo mix múrvél, dft mono jet múrvél, tft múrbílsari. Uppl. í s. 8956570

## Til bygginga

**Raflagnaefni**  
Eftirstöðvar af lager til sölu. Vir, rör, töfluefni, Ticino efni, Halogen perur og fleira smádot. Upplýsingar í síma 8258135

## HEILSA

## Heilsuvörur

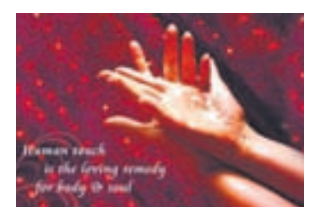
Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.bettheilisa.is/erla

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frian þvottavéla. S. 896 4662 www.lifsstill.is/eddaborg

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismentt.is

## Nudd



**TANTRA NUDD**  
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com



**NUDD OG HEILSA**

Margar teg. af NUDDI. Einnig DETOX-úthreinsun, FÓTAADGERÐIR og SNYRTING. Viðráðanleg verð og þú kemst fljótt að. Opið frá 12-18 alla daga nema sun. S. 823 8280. www.nuddogheilsa.is

**Námskeið**

**YOGASTÖÐIN**  
HEILSUBÓT  
SÍÐUMÚLI 15  
S: 588-5711  
WWW.YOGASTODIN.IS

Næsta  
**BYRJENDANÁMSKEIÐ**  
Í YOGA hefst 12. júní.

**Þjónusta**

is it time to stop smoking, loose weight, gain more confidence, take away anxiety, this can be done with hypnosis. All my clients are totally amazed with results gained. Call Alan 7757336 email flowwithyourgo@hotmail.com



Dóra Dröfn Skúladóttir, hefur opnað samtalsmeðferðarstofu að Skipholti 50b. Með Diploma í Hugrænni atferlismeðferð. Viðtalspantanir alla daga í síma 841-7010. Netfang: hamir@simnet.is.

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Námskeið**

**SIGLINGANÁMSKEIÐ**

Lærðu að sigla seglskút, kænu eða kjölbát. Námskeið fyrir börn og fullorðna. Sjá nánar inn á www.brokey.is

**Ökukennsla**

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökuþróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

**www.aksturinn.is**

S. 694 9515

Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**HEIMILIÐ**

**Húsgögn**

Búslóð til sölu, vegna flutnings. Uppl. í s. 7764540 eða 8649543

**Heimilistæki**

Til sölu eldaveilarofn og helluborð nýtt ónotað verðhugmynd 140P. S. 773-5622

**Dýrahald**



**Langar þig í hund?**

Hundaræktarfélag Íslands er aðili að FCI, alþjóðasamtökum hundaræktarféлага, sem tryggir rekjanleika ættbóka, beirir sér fyrir hreinræktun og kynbótum hundategunda. HRFÍ stuðlar að góðum samskiptum á milli hundeigenda, yfirvalda og almennings. Leitaðu upplýsinga á vefsíðu félagsins, www.hrfi.is



Til sölu svartir Standard Schnauzer hvolpar með HRFÍ ættb & tryggðir Uppl 862-6969 / sigrun@mitt.is



Gullfallegir whippet hvolpar til sölu báðir foreldrar íslenskir meistara í HRFÍ, s:8603150 og www.whippet.is



**Cavalierhvolpar**

Til sölu gullfallegur black/tan cavalier hvolpar (rakk) 10 vikna með ættbók frá HRFÍ, bólusetur, örmerktur og heilbr.skoðaður. Uppl. í s. 567-2248 og 699-4954



**Gullfallegir Beagle hvolpar**

Beagle hvolpar undan vel ættuðum foreldrum eru að leita að góðum heimilum. Verða afhentir heilsufarsskoðaðir, bólusetir, örmerktir og með ættbók frá HRFÍ.



Hestaklippur á tilboðið. Verð frá 29.000,- m.vsk. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, 110 Rvk, www.jonbondi.is Opið mán-fös 10-17.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Hestamennska**



Reiðskólinn er hafinn. 5 daga námskeið frá mán-fös allan daginn frá 9-16 með fæði. 5-12 ára. Uppl. í síma 894 3588.

**Handavinna**



Scandia-60L. Leirbrennsluofn 3x380 volt-15 kw. Digital hitastillir. Nýleg element. Utanmál: H85 B80 L75 cm. Innanmál: H40 B32 D50/Grind: H75 cm. Upplýsingar: 849-1766.

**HÚSNÆÐI**

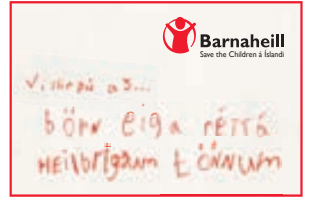
**Leigumiðlanir**

**Hafnarfjörður 220**

Litil 2 herb. íbúð til leigu. Góðum stað í Hfj. Uppl. í s. 865 5693

**Einbýlishús til leigu**

Í Kórahverfi 203 Kóp. Húsið er á 2 hæðum með 3 svefnherb. baði, bílskur og stórra stofu, með stórkostlegu útsýni. Laus 1. ágúst leigist til langs tíma. Uppl. í s. 6942544



**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

**LOK Á HEITA POTTA**



- Einangrunarlok
- Yfirbreiðslur
- Metum ástand og gerum við

Fjarðarbólstrun Sími 864 4188  
fjardarbolstrun@gmail.com

**NÝTT... TRÉPERLUR**



MIKID ÚRVAL AF SKARTGRIPAENFI. LEDURBÖNDIN VINSÆLU OG SEGLULLÁSAR. FLOTTAR PANDORAS STYLE PERLUR. ERUM Á FACEBOOK.COM/GLITEHF



**HEIÐA JACK**  
LANDSLAGSARKITEKT FÍLA

TEK AÐ MÉR RÁÐGJÖF, HÖNNUN OG SKIPULAG



- EINKAGARÐAR
- FJÖLBÝLISHÚSALÖÐIR
- SVALAGARÐAR
- SUMARHÚSALÖÐIR
- FYRIRTEKJALÖÐIR

ÁHERSLA Á LÁGT VIÐHALD

SÍMI: 823-7085  
HEIDAJACK@INTERNET.IS

**XPRENT**  
-merkir allt!



Inni og úti-, bíla- og gluggamerkingar. Hentar fyrirtækjum, stofnunum og heimilum. Sandblástursfilmur ofl.

Xprent - Sundaborg 1 - 104 Reykjavík - s. 777 2700 - xprent@xprent.is

**PALLAR.IS**



Ál hjólapallar / veggjapallar  
Veðurnet / Öryggisnet  
Áltöppur / stigar



www.kvarnir.is Sími: 564 6070



Trjáplöntur á frábæru verði. 2m birki m/hnaus aðeins 3000kr.  
2,5m aspir m/hnaus aðeins 3000kr grenitré og fleira.  
Besta verðið í bænum

Lagersalan • S. 861 7541 • Kaupþúni 3 v/hl á Habitat og Tekk  
Opið virka daga 13-18 lau og sun13-17



Rafvirkjar - Smíðir  
Flísalagnir - Múrarak  
Málarar - Píparar

Allar almennar húsavíðgerðir! 698 6738  
www.lp-verk.is



Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510

TOYOTA-þjónusta www.bilasprautun.is



- PALLAR • SKJÓLGIRÐINGAR • HELLULAGNIR • GRJÓTHLEÐSLUR
- TRJÁKLIPPINGAR • GARDAÞJÓNUSTA
- sími 899 5700 • www.gardasmidi.is

**ÞJÓNUSTUAUGLÝSINGAR**

ÞAÐ ER ÞÚ AÐ KOMA FYRIRTEKINU ÞÍNU Á FRAMFÆRI?



HAFÐU SAMBAND OG VIÐ GERUM ÞÉR TILBOÐ

FRÉTTABLAÐIÐ

Sími 512 5407 | thjonusta@365.is

**Parketslípun**

sólpallaslípun | parkettlagnir

551 1309 / 690 5115

golflist@golflist.is | www.golflist.is

99%  
RYKFRITT



**Alla fimmtudaga og laugardaga**

gunny@365.is arnarut@365.is sigrunh@365.is



## Húsnæði í boði

Gistiheimili -  
Guesthouse

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.og stúdíó  
Funahöfða 17a -19 Rvk og  
Dalshraun 13 Hfj M/ baði.  
eldh., þurrkara og þvottavél.  
824 4535.Room for rent 1-2 person and  
studio. Funahöfða 17a -19 Rvk  
and Dalshraun 13 Hfj Whith  
Bath, kitch, washing room incl.  
Uppl/info í S. 824 4535.  
www.leiguherbergi.isTil leigu 120fm nýppgerð glæsileg  
íbúð í 108 í eitt ár frá 1 júlí fullbúin  
húsgögnum. 3 herbergi, sofa,  
borðstofa, sjóvarpshol, baðherb og  
auka snyrting. Upplýsingar í síma  
8617672

## Leigjendur, takið eftir!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu  
íbúðinni með hjálp Leigulistans. Klíktu  
inn á www.leigulistinn.is eða hafðu  
samb. við okkur í s. 511 1600.Lítið studio herbergi með húsgögnum  
til leigu í 101, verð 50þús. uppl s.  
86154122 herb íbúð á jarðhæð í 101 til leigu.  
Flísalagðar svalir. Íbúin leigist með  
húsgögnum á 130þúsund. uppl í  
s.8615412Gyðufell, 111 rvk. Góð 3ja herb.íbúð á  
3. H til leigu. Leiga 145þ. allt innifalið  
Uppl. í S.774 0742.Skúlagata, 105 rvk. Lítil 3jaherb. kjallara  
íbúð m/húsgögnum til leigu. Leiga  
140þ. allt innifaliðUppl. í S.774 0742.Íbúð til leigu í 103. Með húsgögnum.  
S. 778-4597.

## Húsnæði óskast

## 4 herbergja íbúð

4 manna fjölskylda, hjón með tvö börn  
10 ára og 19 ára, óska eftir góðri 4  
herb. í Reykjavík frá 1. sept. Óskað er  
eftir í hverfi 105, 109 ea 113. Skilvísium  
greiðslum og góðri umgengni heitið.  
Upplýsingar í s. 695-5100 eða los1@  
hi.isLítil íbúð óskast á stór Reykjavíkur  
svæðinu. Er reglusamur og skilvís.  
Meðmæli frá leigusala. Uppl. í S.778  
1901 eða 8684205Erlent þar með 7 mánaða gamallt barn  
óska eftir 2-3. herb. íbúð frá 1.júlí. s.  
553 0520 eða 697 9582.Hjón með tvö börn óska eftir íbúð/  
hæð/húsi til langtímaleigu helst í  
Norðlingaholti en allt annað kemur  
til greina. Erum reglusöm, skilvís og  
reykjum hvorug. Uppl í síma 8210118.

## Strax

Óska eftir að taka á leigu stúdíó eða  
2 herb. íbúð á rólegum stað. Helst  
með aðg. að garði og góða geymslu.  
Reglusemi og skilvísar greiðslur. S. 663  
7569.Par með 2 börn óska eftir íbúð í  
109 Rvk. Lendum á götunni 1. júlí.  
Erum reglusöm og reykjum hvorki né  
drekjum. Meðmæli. Uppl í s. 6910190

## Fasteignir



## 245 Sandgerði

Til sölu einbýlishús að Vallargötu  
nr.32. 60 fm bílskúr, þægilegur garður,  
góð staðsetning í lokaðri götu. Verð  
24.milljónir, skipti á íbúð td í RVK. Laus  
strax. Höfði fasteignasala, Ásmundur  
Skeggjason S: 895-3000

## Sumarbústaðir

Stórt sumarhús til leigu í  
Grímsnesi!Gistiaðstaða f. 10-15 manns. Helgarleiga  
85 þús. Stök nótt virkan dag 30.000.-  
þús. Heitur pottur og sauna. Uppl. 898  
1598 sjá heimasíðu og myndir á www.  
summer-house.weebly.comLeigu lóð til sölu í Skorradal, um er að  
ræða vatnslóð. Uppl. í s. 865-6982

## Atvinnuhúsnæði

Skrifstofuherbergi-vinnuherbergi til  
leigu. Ca. 10 fm, í skútuvogi á góðum  
stað. V. 23 þús.pr.mán. Hiti/rafmagn  
og ADSL innifalið. Uppl. í s. 864 1219.

## Geymsluhúsnæði

www.buslodageymsla.is  
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag  
hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567  
4046 & 892 0808.

## Geymslur.com

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og  
Fiskilóð í Reykjavík. S. 555 3464

## Bílskúr

Óska eftir bílskúr í Austurbæ til leigu.  
Sími 5671377 8636347.

## Gisting

**ÍBÚÐ Í KÖBEN.is**

12 GLÆSILEGAR ÍBÚÐIR Á BESTA STAÐ Í  
KÖBEN TIL LEIGU ALLT ÁRIÐ UM KRING

Verð frá 1050 dkr/hóttin  
t. 3ja herb.íb. Nánari uppl. í síma  
891 8612 | +45 271 11038  
apartments.cph@gmail.com  
www.ibudikoben.is

## ATVINNA

## Atvinna í boði

Vantar menn í flísalagningar 860-3600

## Smiður á Grænlandi

Vanar smið vantar til starfa í 2 mánuði  
í suður Grænlandi. Þarf að geta byrjað  
fljótlega. Mikil vinna, góð laun. Frekari  
uppl. í s. 00298505133 eftir kl. 16 eða  
á hah@kallnet.io

## Veitingarhúsið Hornið

Óskar eftir að ráða pizzubakara í  
kvöld og helgarvinnu, einungis vanur  
bakari kemur til greina. Sentið uppl. á  
hornid@hornid.isLoftorka ehf  
Óskar eftir vönum bílstjórur  
á trailer og vörubíl  
Upplýsingar í síma  
565 0875 / 892 4207Stýrimaður óskast á 170 tonna bát sem  
fyrst. Upplýsingar í síma 894-2806 og  
854-2806.SUMARSTARF-  
MEIRAPRÓFVegamálu ehf. óskar eftir að ráða  
duglegan starfskraft. Meirapróf skilyrði!  
Umsóknir sendist á vegamalun@  
vegamalun.is Nánari upplýsingar veitir  
Skúli í síma 6150857.

## ÓSKA EFTIR MÚRURUM

Rótgróid múrfrýirtækni óskar eftir að  
bæta við sig múrurum. Aðeins faglærðir  
menn eða mjög vanir múrverki koma til  
greina. Frekari upplýsingar í s.8677704Móttaka gesta -  
næturvörðurÍbúðar hótél í miðborg reykjavíkur óskar  
eftir að ráða næturvörð í móttöku, um  
er að ræða framtíðarstarf, hugsanlega  
sumarstarf. vinsamlegast sendið  
umsóknir til mottaka@apartmentk.isSkipstjóri óskast á farþegabát  
sem starfar í hvalaskoðunar og  
skemmtisiglingum. Gerir út frá  
Reykjavíkurhöfn. Upplýsingar í síma:  
892 0099.Óskum eftir vönum sölumanni  
hjá bifreidum.is í sölu á notuðum  
bifreidum og tækjum. Áhugasamir  
sendið upplýsingar á hogni@bifreidar.is

## Hefurðu áhuga á golfi?

Leitum eftir starfsmanni í sölubás okkar  
í Kringslunni. 50% starf. Golfkúlur.is. S.  
821-1612Stýrimann vantar á tæplega 100tonna  
rækjubát, þarf að vera með AC réttindi.  
s.7757616

## Starfsmaður óskast

Óskum eftir starfsmanni í fullt  
starf. Vinnan fellst í sér afgreiðslu á  
varahlutum tengdum vélum ofl.  
Umsóknir sendist á umsokn83@gmail.  
com

## Vinna heima

Frábært til framtíðar sem krefst vilja og  
tíma. Tekjur: auka eða aðal. Þú ræður  
ferðinni. 2 klst á dag 5 daga vikunnar  
s. 822 8244.SKALLI Ögurharfi óskar eftir  
starfsfólki í fullt og hlutastarf, skilyrði  
Íslenskukunnátta, snyrtimennska og  
kurteisi. Tekið er við umsóknum á  
staðnum á laug og sun.Múrara eða menn vanir múrverki  
óskast í vinnu, S. 696-6656

## Atvinna óskast

63 ára karlmaður lærður húsasmiður  
vantar vinnu. Margt annað kemur til  
greina. 844 7901, Guðmundur.Óska eftir vinnu sem fyrst, allt kemur til  
greina. Er með meirapróf, á vinnuvélar.  
S. 771 8082.

## Sumarvinna óskast.

Okkur bræðurnar vantar sumarvinnu,  
margt kemur til greina. Verðum 17 ára  
á árinu. Uppl. í s. 659 2106.

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

## Tilbreyting? Ævintýri?

Konur sem vilja kynnastrax  
nota Rauða Torgið. Það er frítt. Sími  
555-4321.

## Fáguð kona

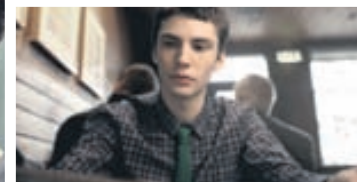
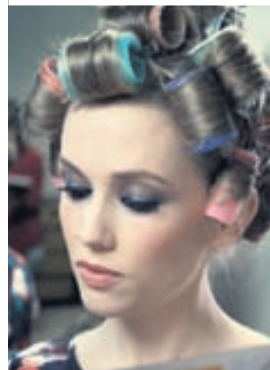
Ríflega fertug kona með fagaða rödd  
leitir tilbreytingar með karlmann yfir  
fimmtugt. Rauða Torgið, s. 905-2000,  
535-9920, augl.nr. 8282.

## 45 ára grannur KK

leitir kynna við KK. Þarf helst að hafa  
aðstöðu. Rauða Torgið, s. 905-2000,  
535-9920, augl.nr. 8513.

## Símadömur 908 1666

Spjalldömur, hlökkum til að heyra í þér.

Lesendur okkar  
eru á öllum aldrimeð ólíka  
sýn á lífið- og við þjónum  
þeim öllum

## Til sölu

LANDFESTAR  
FASTEIGNAFÉLAG

## Til sölu 6 metra felliveggur

sem ætlaður er til að skipta upp stóru rými  
í tvö minni.  
Veggurinn er hljóðeinangraður með einni  
gönguhurð. Brautir o.fl. fylgir.Eigum einnig nokkuð af gæða  
skrifstofuhúsgögnum til sölu.Allar nánari upplýsingar veitir:  
Jón Grear Jónsson  
Rekstrarstjóri  
s. 422-1413 / 856-1413

## Fasteignir

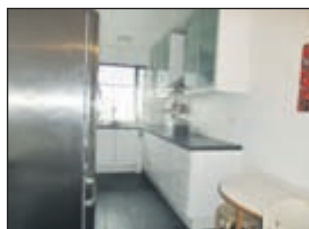
**EIGNAMIDLUN**

588 9090 · www.eignamidlun.is · Síðumúla 21 · 108 Reykjavík

Frá 1957  
Sala fasteigna í  
Elsta starfandi fasteignasala landsins

55 ár

## Hraunbær - mikið endurnýjuð - falleg og mikið endurnýjuð sameign.

Falleg talsvert endurnýjuð 3ja herbergja íbúð á 3.hæð í mjög góðu fjölbýli. Endurnýjað eldhús, baðherbergi og fl. Mjög  
snyrtileg endurnýjuð sameign. Innréttingar eru að mestu háglans hvíttspautaðar í eldhúsi. Flísar og parket. Góðar  
svalir. Verð 18,3 millj. Mikið áhvilandi. Allar nánari upplýsingar veitir Þórarinn M. Friðgeirsson á Eignamiðlun.FRÉTTABLAÐIÐ 10  
ÁRA

Allt sem þú þarft

BYLGJAN  
989Sprengisandur  
kraftmikill þjóðmálátturSigurjón M. Egilsson  
stýrir Sprengisandi  
á sunnudagsmorgnum kl. 10-12





Kerlingarfjöll eru að verða gríðarlega vinsæll áfangastaður að sögn Drengs Óla Þorsteinssonar, markaðs- og kynningarfulltrúa Bíla og fólks ehf.

MYND/ÚR EINKASAFNI

# Frjáls og óbundinn með langferðabílum Sternu

Vinsælustu áfangastaðir landsins eru í boði hjá Sternu. Hringmiðinn gerir ferðalögum kleift að stjórna ferðalagi sínu sjálfir.

**B**ílar og fólk ehf. er ungt og öflugt fyrirtæki á sviði hópferða, sérleyfisaksturs og fólksflutninga. Fyrirtækið hefur starfsstöðvar bæði í Reykjavík og á Akureyri og býður upp á úrval spennandi ferða fyrir erlenda og innlenda ferðamenn hérlendis undir nafninu Sterna. Drengur Óli Þorsteinsson, markaðs- og kynningarfulltrúi, og Óskar Stefánsson framkvæmdastjóri segja fyrirtækið bjóða upp á flesta vinsælustu áfangastaði landsins. „Við bjóðum upp á áætlunarferðir og hópferðir til flestra vinsælustu áfangastaða landsins en fyrst og fremst er Hringmiðinn okkar vinsælastur. Hringmiðinn gefur ferðamönnum kost á að ferðast hringinn um landið eða taka smærri svæði, til dæmis Snæfellsnesið og Snæfellsþjóðgarð, Vesturland og Vestfirði og Gullna hringinn. Þeir eru ekki bundnir farartækinu heldur geta stökkið úr og inn í bílinn þegar þeim hentar.“ Hringmiðinn gildir yfir sumar mánuðina þrjá og gefur því ferðamönnum mikið frelsi varðandi skipulag ferðalags innanlands.

## Kjölur og Kerlingarfjöll vinsæl

Vinsælasta ferð Sterna er Austurhringur um Kjöl. Um er að ræða hringmiða yfir Kjöl og austur fyrir landið. Þessi ferð býður upp á mikla möguleika á að heimsækja

„**Margir viðskiptasamningar eru í húfi, meðal annars við ferðapjónustuaðila á Suðurlandinu**“

vinsæla áfangastaði á hálendinu, til dæmis Kerlingarfjöll en Drengur segir mikinn vöxt vera á ferðum um Kjöl. „Þar skipta miklu máli auknar vinsældir Kerlingarfjalla sem eru að verða gríðarlega vinsæll áfangastaður. Hann er ekkert síðri en aðrir frægir og meira markaðssettir áfangastaðir hérlendis, til dæmis Landmannalaugar.“ Að öðru leyti segir hann vinsælustu áfangastaðina vera þessa hefðbundnu ferðamannastaði. Þar segir hann Suðurlandið vega þungt enda mestur fjöldi ferða í þeim landsfjórðungi og skoðunarferðir um Suðurlandið vera almennt gríðarlega vinsælar.

Nær allir viðskiptavinir Sterna eru erlendir ferðamenn. Þjóðverjar eru fjölmennastir og hafa verið það frá árinu 2006. Ferðamönnum frá öðrum þjóðum fjölga einnig að sögn Óskars og má þar helst nefna Frakkland, Bandaríkin og Norðurlöndin. „Frakkar eru duglegir að nýta sér Hringmiðana og koma hér tugir saman enda vanir lestarmiðum frá heimalandinu. Síðan sjáum við aukningu ferðamanna

frá Suðaustur-Asíu, til dæmis frá Singapúr, Taívan, Japan og Hong Kong. Asíubúar nýta sér mikið pantanir á netinu.“

## Hótað lögbanni

Bílar og fólk hefur vaxið hratt og örugglega undanfarin ár. Í upphafi átti fyrirtækið tvær rútur en í dag ræður fyrirtækið yfir þrjátíu rútum af öllum stærðum og gerðum. Fyrirtækið er einnig með fjölda samstarfsaðila í ferðum sínum, til dæmis á Vestfjörðum, Breiðafirði og í ferðum milli Akureyrar og Egilsstaða. Sterna hefur um árabíl keyrt gömlu sérleyfin á Suðurlandi. Árið 2011 missti fyrirtækið þó sérleyfi sitt þar til Strætó bs. Óskar og Drengur segja ákvæði hafa verið í fyrri samningi þess efnis að hægt væri að framlengja sérleyfinu til þeirra en Sambönd sveitarfélaga hafi kosið að semja frekar við Strætó bs. Nú situr Sterna Travel, sem fyrirtækið Bílar og fólk keyrir fyrir, undir hótunum um lögbann að sögn Óskars og Drengs. „Margir viðskiptasamningar eru í húfi, meðal annars við ferðapjónustuaðila á Suðurlandinu verði lögbannið samþykkt. Þó það beinist ekki gegn Bílum og fólki ehf. beint þá lætur það fá fyrirtæki ósnortin sem veita þjónustu í sambandi við til dæmis hringmiðana.“



Drengur Óli Þorsteinsson markaðs- og kynningarfulltrúi og Óskar Stefánsson framkvæmdastjóri.

MYND/ANTON BRINK



Bílar og fólk ehf. ræður yfir 30 rútum af öllum stærðum og gerðum. Fyrirtækið keyrir á flesta vinsælustu ferðamannastaði landsins.

MYND/ÚR EINKASAFNI





### TOUR DE HVOLSVÖLLUR

**Hjólreiðakeppnin Tour de Hvolsvöllur** verður haldin laugardaginn 7. júlí. Sveitarfélagið Rangárþing eystra stendur fyrir keppninni í samstarfi við hjólreiðanefnd ÍSÍ, LHM og fleiri aðila. Keppnin er opin öllum 14 ára og eldri. Keppit er í þremur vegalengdum hjá báðum kynjum; 110 kílómetra leið frá Reykjavík, 48 kílómetra leið frá Selfossi og 14 kílómetra leið frá Hellu. Hópnun verður sérstaklega fylgt að tvöföldun Suðurlandsvegur en björgunarsveitin Dagrenning fylgir hópnun á Hvolsvöll þar sem allar keppnisleiðir enda. Einnig er boðið upp á hjólakeppni og þrautabrautir fyrir börn og unglina á Hvolsvelli. Tímataka er á keppnisleiðunum frá Reykjavík og Selfossi og eru veitt verðlaun fyrir fyrsta til þriðja sæti á 110 kílómetra leiðinni í hvorum flokki fyrir báðar leiðirnar. Skráning í keppnina hefst um miðjan júní og verður hægt að skrá sig til 5. júlí á vefnum Hvolsvöllur.is. Keppnin var fyrst haldin árið 1993 og árlega lengi vel eftir það. Hún lagðist af um tíma en var endurvakin í fyrra. Þá tóku 120 manns þátt í keppninni sem var framfar öllum vonum skipuleggjenda. Keppendum verður boðið upp á léttar veitingar að lokinni keppni í keppnistjaldi á miðbæjartúninu.



### GULLFOSS ALLRA ÍSLENDINGA

**Gullfoss** í Hvítá er fjölsóttasti foss á Íslandi og hluti af Gullna hringnum. Hann fellur í tveimur þrepum niður í Hvítárgljúfur, sem er tveir og hálfur kílómetri á breidd og allt að 70 metra djúpt. Fyrra þrepið er um 11 metrar en það seinna um 21 metri. Upp úr aldamótunum 1900 munaði minnstu að Gullfoss hefði verið virkjaður þegar erlendir aðilar eignuðust hann. Sigríður Tómasdóttir, eigandi og ábúandi í Brattholti, undi því ekki og hótaði meðal annars að fleygja sér í fossinn. Til þess kom þó ekki og höfðaði hún mál gegn þeim með aðstoð Sveins Björnssonar lögfræðings sem endaði með því að fossinn komst aftur í eigu Íslendinga. Sigríður og fjölskylda hennar lögðu fyrstu stígana við Gullfoss og leiðsöguðu ferðalöngum um svæðið. Minnisvarði um Sigríði eftir Ríkharð Jónsson stendur í gljúfrinu við neðra bílastæðið.

## Flott farfuglaheimili

Tíu kílómetra frá Stokkseyri er Farfuglaheimilið í Gaulverjaskóla. Eigendur þess, Oddný Guðmundsdóttir og Gestur Kristinsson, bjóða upp á fjölbreytta gisti-möguleika. „Við erum með allt frá einstaklingsherbergjum til fjölskylduherbergja með uppáþunum rúmum kjósi fólk svo. Einnig bjóðum við svefnpokapláss fyrir hópa en alls er gistiþláss fyrir 29 manns hjá okkur. Svo er hægt að biðja um morgunverð eða léttan kvöldverð. Ég á alltaf íslenska kjöt-

súpu fyrir gestina,“ segir Oddný. Eldunaraðstaða fyrir gesti er í sérhúsi þannig að aldrei er matarlykt í herbergjunum. Félagsheimilið Félagslundur og Gaulverjabærarkirkja eru rétt við gistiheimilið og er farfuglaheimilið því tilvalið fyrir margs konar viðburði. „Hingað hafa komið gamlir skólafélagar og grillað saman og gist, leshópar og fundir verið haldnir, steggja- og gæsahópar hafa komið og svo er nýbúið að vera brúðkaup í kirkjunni. Þá var útbúin brúðar-

Farfuglaheimilið í Gaulverjaskóla er kjörið fyrir ýmiss konar viðburði. Þar er meðal annars að finna kirkju, félagsheimili, matsal, fjölbreytta afþreyingu allt í kring og víðáttumikla náttúru.



svíta og veislan var hjá okkur. Nú um helgina er svo ættarmót.“ Gríðarlega fallett útsýni er frá Gaulverjaskóla; Hekla, Eyjafjallajökull og fjöllin úti á Reykjanesi. Stutt er í alla þjónustu og fjöl-

breytta afþreyingu víða að finna á svæðinu; hestaleigur, söfn, kajakferðir og frábæra veitingastaði. Nánari upplýsingar er að finna á heimasíðu gistiheimilisins [www.south-hostel.is](http://www.south-hostel.is).



SPORT  
besta sætið

# PEPSI DEILDIN

Meiri spenna en nokkru sínni fyrr • júní 2012



## FRÁBÆRIR LEIKIR Í JÚNÍ

Efsta deild hefur aldrei verið eins jöfn og spennandi. Sjáðu leikina í beinni og Pepsi mörkin eftir hverja umferð

HORFÐU HVAR SEM ER, HVENÆR SEM ER.



Í bústaðnum • í snjallsímanum • á spjaldtölvunni • í tölvunni



Stöð 2 Sport og fylgistöðvar  
**216 KR. Á DAG**  
ÞÚ ER ÖÐRYRARA AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA



### NBA ÚRSLITAKEPPNIN

Fjöldi magnaðra úrslitaleikja bestu liðanna

### GOLF Í ALLT SUMAR

Sigurður Elvar, Þorsteinn Hallgríms og Logi Bergmann með golfþætti á þriðjudögum í allt sumar

### SUMARMÓTIN

Knattspyrnustjórnur framtíðarinnar um allt land

### F1

Misstu ekki af Formúlunni í Montreal og Valencia

### BORGUNAR-BIKARINN

Beinar útsendingar og markapáttur strax á eftir

#BESTASÆTID



Þú ert á ferðinni



Hollur & bragðgóður  
heilsubiti



# Í hvítu frá toppi til táar í sumar

Upp með blettahreinsinn því hvítur alklæðnaður er í tísku í sumar. Hvíti liturinn hefur yfirleitt rutt sér til rúms með hækkandi sól en í ár leggja hönnuðir heimsins til að við klæðumst hvítu frá toppi til táar. Hvíti liturinn er fallegur en getur líka verið væm- inn og varast ber að vera í of þröngum hvítum flíkum. *Álfrún Pálsdóttir* tók saman.



EMILIO PUCCI



CELINE



CHLOE



CHANEL



3.1 PHILIP LIM



VICTORIA BECKHAM



ALEXANDER WANG

## NOKKUR GÓÐ BLETTAHREINSUNARRÁÐ

### Bjór

Skola blettinn vel úr volgu vatni. Einnig hefur matarsódi reynst ágætur, þá settur út í vatn, eins má nota sóðavatn.

### Fita

Lífrænar sápur eða uppvottalögur.

### Grasgræna

Uppvottalögur eða grænsápa eru góð á grasgrænu. Bera á og láta liggja góðan tíma. Skola vel og þvo á eftir. Sítrónusafi eða annað bleikiefni getur dugað vel á grasgrænu í hvítu efni.

### Tómatsósa

Láta kalt vatn renna á blettinn, nota mildan uppvottalög og þvo síðan.

### Rauðvín

Byrja á að þurrka mesta vökvann upp. Strá salti eða matarsóða yfir blettinn og láta þorna. Skola og þvo á venjulegan hátt. Hella má hvítvíni strax yfir rauðvinsblett eða nota sóðavatn og þurrka upp með svampi. Þvo síðan.

### Súkkulaði

Best er að láta súkkulaðið þorna og skafa svo af með bitlausum hníf. Bleytið vel í blettinum og berið t.d. uppvottalög eða lífræna sápu á hann og setjið flíkina í plastpoka og lokið vel. Má bíða þannig í nokkra klukkutíma. Skolað vel úr og flíkin þvegin á venjulegan máta.

Heimild: Leiðbeiningarstöð heimilanna



HELMUT LANG



ROCHAS



JIL SANDER



**netto**  
Kræsingar & kostakjör

**ÞAÐ ER EM  
STEMNING  
Í NETTÓ!**

**BBQ flame**  
Cooking with fire!

**69.998 KR**

BBQ FLAME COOKING WITH FIRE  
GASGRILL

4 ryðfríir brennarar : 48.000 BTU  
1 innfeld gas hliðarhella : 12.000 BTU  
Rafstýrður kveikjari  
Postulín grillgrind úr pottastáli, tvískipt  
Hitamælir í loki  
Ryðfrítt stál lok  
Skápur úr stáli samlitaður loki ásamt  
stálhöldum  
4 hjól - 2 læsanleg  
Slanga og tengi fyrir gaskút  
Álbakki fyrir fitu  
Gaskútur fylgir ekki  
Afhent ósamsett



**EM-TILBOÐ**  
ÞÚ KAUPIR KIPPU AF CARLSBERG LIGHT  
+ 2 GLÖS FRÍTT MEÐ

**834**

6x500ML + 2 GLÖS



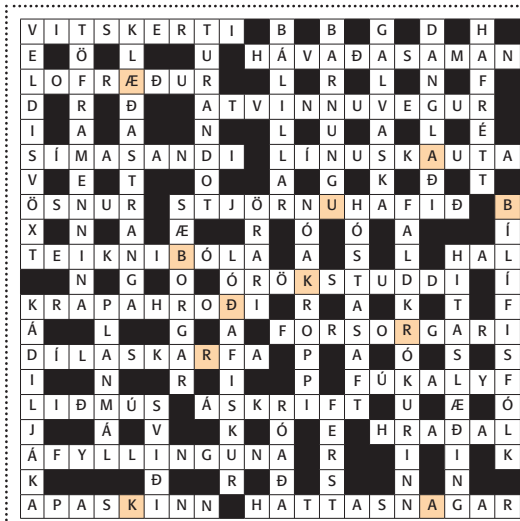
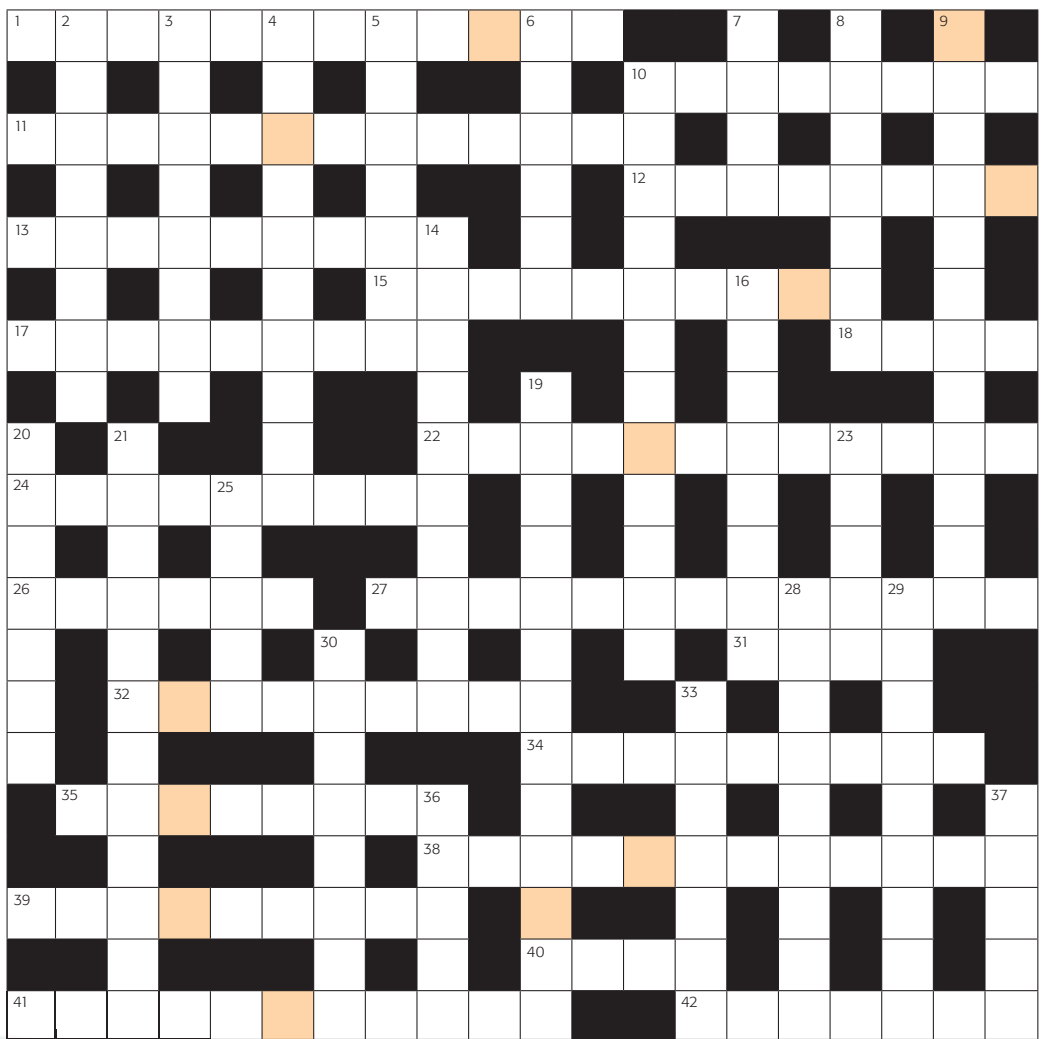
# Krossgáta

## Lárétt

- Kóðamorð ógnar undirstöðuáttvinnuvegi (12)
- Fótábúnaðurinn gerði smáræðið (8)
- Stefnir svaka stöðugleika í hættu (13)
- Hláturgas fyllir gleðigeim (8)
- Hnykkum fyrirfram á ósvífnum (9)
- Svartfuglskrili í svartfuglsskýli (10)
- Takmarkað brambolt boðar látleysi (9)
- Listakona úr ÍR (4)
- Faðir guðsins og glæpaforingjans (12)
- Sé dæld biðla til liginna (9)
- Rakst í austrænt (6)
- Leiðslukennari heillar skriðdýr (13)
- Beljuspil vísar á bókstafinn (4)
- Laumulega lærður um kukl (9)
- Stæla tímarit um líkamshluta (9)
- Kvefkrakkinn eða kraðakið í skotinu (8)
- Fylgi þeim sem fylgir mér og ógnar (12)
- Ylþróppur að sóttargráðu (9)
- Lini gangandinn (4)
- Skiptir hlut fyrir rán (11)
- Að reyna einfaldlega akstur tengibrauta (7)

## Lóðrétt

- Dísil í tunnuvís er ilmandi blómarunni (8)
- Forsíða sýnir flöt á íþróttafélagi (8)
- Víðbitsvandi drepur umræðu á dreif (10)
- Fært frá og rægt (7)
- Tími tryllings og dirfsku (6)
- Skammlíf tíska er sótt (4)
- Saumspor færir jötna til lokaorrustu (7)
- Óðir sjá hyggindi sviptingar (12)
- Víðuvík fagnar árlega síld og söngvum (12)
- Tjón klætt í illa brogað orðalag (10)
- Heimtar mikinn mátt, enda þrekþurfi (8)
- Mökunarmátar (13)
- Kjafftor vísa á mynnismeyjarnar (7)
- Hér segir af manni sem færir guði fé gegn loforði um endurgreiðslu (12)
- Kasti upp fyrir krónu (5)
- Gyðja og sóli gefa eldsneyti (5)
- Pússningartuðrur tryggja festu (9)
- Að ferð spyrji eftir áhlaupinu (9)
- Kætið þið svo líflæg hreyfist (8)
- Nota spreibrúsana til að bleyta nef (7)
- Enn ein della um ekkert (5)
- Ofn reka fyrir gagnslausa (5)



Lausnarorð síðustu viku var  
**BAKKBRÆÐUR**



FORLAGIÐ

## Vegleg verðlaun

Víkulega er dregið er úr innsendum lausnarorðum og fær vinningshafni eintak af FerðaAtlas frá Forlaginu. Vinningshafni síðustu viku var **Þorsteinn S. Guðjónsson, Reykjavík** og getur hann vitjað vinningsins í afgreiðslu 365, Skaftahlíð 24.



## Lausnarorð

Ef bókstofunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtist framandi flik. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi 13. júní næstkomandi á [krossgata@frettabladid.is](mailto:krossgata@frettabladid.is) merkt „9. júní“.



**ÖFSÓKNIR** Joseph McCarthy stóð um árabíl fyrir ofsóknum á hendur meintum kommúnistum. Hann er hér ásamt Roy Cohn, aðstoðarmanni sínum. NORDICPHOTOS/AFP

Í ÞÁ TÍÐ: Árið 1954

## Ofsóknum McCarthy lýkur með ákalli eins manns

Við yfirheyrslu fyrir þingi svaraði Joseph Welch öldungardeildarþingmanninum Joseph McCarthy fullum hálsi. McCarthy hafði lengi barist gegn kommúnistum sem hann taldi hafa laumað sér inn í bandarískt stjórnkerfi.

Á þessum degi fyrir réttum 58 árum, hinn 9. júní árið 1954, fékk öldungadeildarþingmaðurinn Joseph McCarthy óvænta ávirðingu frá vitni fyrir nefndarfundum. Þetta var vendipunktur í viðleitni McCarthy's við að úthýsa kommúnistum úr bandarísku stjórnkerfi.

Allt frá því að McCarthy lýsti því yfir snemma árs 1950 að yfir 200 kommúnistar ynnu í utanríkisþjónustunni vann hann að því að fletta ofan af meintri undirróðursstarfsemi og setti mikinn fjölda fólks á svartan lista.

Hann lét líka gera úttekt á kommúnistaritum á bandarískum bókasöfnum um heim allan þaðan sem hundruð rithöfundum var úthýst í framhaldinu.

Þessi viðleitni McCarthy's, sem margir líktu við nornaveiðar, hélt áfram til ársins 1954. Þá hafði hann snúið athygli sinni að hernum. Margir röktu það til þess að yfirmenn hersins voru tregir til að láta undan þrýstingi McCarthy's um að leyfa einum nánasta aðstoðarmanni hans að sleppa við

herþjónustu. Eitt vitnið sem hann kallaði til var Joseph Welch, lögmaður hersins. Welch hrakti úr vitnastóli hverja samsæriskenningu McCarthy's á fætur annarri, sem fór ósejnanlega í taugarnar á þingmanninum.

Hann varð loks ofsareidur og öskraði á Welch og önnur vitni. Þegar McCarthy sakaði svo undirmann Welch um að vera kommúnisti svaraði Welch: „Hingað til áttaði ég mig ekki á harðneskju þinni og skeytjarleysi.“ McCarthy setti hljóðan. „Hefur þú enga sómakennnd?“

Mikið lófaklapp og fagnaðarlæti brutust út og yfirheyrslunum lauk. Viku síðar var rannsókninni hætt og áður en árið var liðið fékk McCarthy ávirðingu frá öldungadeild þingsins fyrir framferðum sítt. Hann hvarf fljótt af sjónarsviðinu og lést þremur árum síðar, en endalok ofsókna hans eru miðuð við þennan dag þar sem Joseph Welch sagði það sem svo margir höfðu hugsað.

- þj

Heimild: history.com





# EM 2012

sjáðu boltann í nýju ljósi

**149.900**  
Samsung 43" plasma E455  
1024x768 (720p) - HD Ready - 600Hz  
**43"**

**219.900**  
Samsung 51" plasma E455  
1024x768 (720p) - HD Ready - 600Hz  
**51"**

**269.900**  
Samsung 51" plasma E495 3D  
1024x768 (720p) - HD Ready - 600Hz  
**51"**



**SAMSUNG**

## EM TILBOÐ

kaupauki fylgir öllum sjónvörpum 40" og stærri  
**veldu þinn kaupauka**

**1**

BD-D5100 Blu Ray spilarí

**2**

2 x 3D gleraugu

**3**

þráðlaus heymartöl  
að eigin vali

\*gildir ekki með öðrum tilboðum

**149.900**  
**32"** Full HD 1080  
Samsung 32" LED EH5005  
1920x1080p - Full HD

**164.900**  
**40"** Full HD 1080  
Samsung 40" LED EH5005  
1920x1080p - Full HD

**234.900**  
**46"** Full HD 1080  
Samsung 46" LED EH5005  
1920x1080p - Full HD

**154.900**  
Samsung 32" LED EH5305  
1920x1080p - Full HD - 100Hz  
SMART TV  
**32"** Full HD 1080

**184.900**  
Samsung 40" LED EH5305  
1920x1080p - Full HD - 100Hz  
SMART TV  
**40"** Full HD 1080

**259.900**  
Samsung 46" LED EH5305  
1920x1080p - Full HD - 100Hz  
SMART TV  
**46"** Full HD 1080

**SAMSUNG**

## KÍKTU Á NÝJA EM NETBÆKFLINGINN Á [www.BT.is](http://www.BT.is)

Þar má sjá alla 2012 línuna frá Samsung  
ásamt fleiri tækjum og tilboðum

FLOTT TÆKI FRÁBÆR VERÐ

# 20% AFSLÁTTUR

## AF VÖLDUM SÝNINGAREINTÖKUM





**PÓRIR KR. ÞÓRÐARSON** prófessor (1924-1995) var fæddur þennan dag. „Lifandi augnablik er frjálst augnablik, hvorki fyrirfram ákvarðað af blindum örlögum né steipt í mót fortíðarinnar.“

GUÐNI MÁR HENNINGSSON: FAGNAR SEXTUGSAFMÆLI MEÐ ÚTGÁFUTÓNLEIKUM

## Réði sig á RÚV sama dag og eldri dóttir hans fæddist

Íslenskir útvarpshlustendur þekkja vel rödd Guðna Mús Henningssonar og áhuga hans á tónlist. Hitt vita færri að hann er sjálfur í hljómsveit sem heitir Tass sem er gefa út sinn fyrsta geisladisk. „Þetta getur maður á elliárunum,“ segir hann hlæjandi og vísar þar til þess að hann er sextugur í dag. Kveðst seint munu kalla sig tónlistarmann – líklegast aldrei. „En ég fæ að berja trommur og önnur ásláttarhljóðfæri með hljómsveitinni minni og svo fæ ég að berja saman texta fyrir hana líka,“ segir hann glaðlega og gerir nánari grein fyrir sveitinni og því sem hún er að bralla.

„Tass er sjö manna band með fólki á aldrinum tuttugu og þriggja ára til sextugs og tónlistin er blanda af rokki og kassagítar og einhverju fleiru. Geimsteinn gefur út diskinn okkar sem nefnist Almúgamenn og allt efni á honum er frumsamið. Tónlistin er að mestu eftir Birgi Henningsson og textar allir eftir mig. Svo verða útgáfutónleikar í Salnum í Kópavogi í kvöld, Hreimur Örn úr Landi og sonum og Rúnar Þór fá að hita upp fyrir okkur. Svona held ég upp á sextugsafmælið því veisla er ekki alveg minn tebolli.“

Guðni Mús ólst upp í Bústaðahverfinu, „í Víkingshverfinu,“ tekur hann fram „og spilaði fótbolta með Víkingi þar til ég varð tólf ára.“ Hann tekur forvitni um fólkið sitt með umburðarlyndi. „Móðir mín hét Greta Sólveig Stefánsdóttir og faðir minn heitir Henning Elísberg. Ég á dóttur sem er 18 ára, Katrínú Ísafold, sem var fyrir stuttu að gera mig að afa og svo á ég sjálfur sjö mánaða gamla dóttur sem heitir Steina Elína. Maður er ekki dauður úr öllum æðum,“ segir hann stoltur, kveðst giftur maður og búa í Vogum á Vatnsleysuströnd.



**AFMÆLISBARNIÐ OG ROKKARINN** Ég fæ að berja trommur og önnur ásláttarhljóðfæri með hljómsveitinni minni og svo fæ ég að berja saman texta fyrir hana líka,“ segir Guðni Mús Henningsson.

„Ég er búinn að finna tilgang minn í lífinu, það er að brúa kynslóðabil á öllum stöðum. Ég er með ungabarn, er með unglungum í hljómsveit og spila bæði unglungarokk í útvarpinu og eldri tónlist. Ég er tiltölulega sprækur en ekki alveg eins fljótur upp tröppurnar í Ríkisútvarpinu og ég var fyrir tæpum tuttugu árum, þegar ég byrjaði.“ Í framhaldinu rifjar hann upp ráðningu sína hjá útvarpinu sem bar brátt að, akkúrat sama dag og eldri dóttir hans fæddist.

„Það var 3. maí 1994. Þegar ég var að koma heim af fæðingardeildinni þurfti ég að hlaupa upp stigann því ég heyrði símann hringja, þá var það

Magnús R. Einarsson að bjóða mér vinnu. Ég fór strax og skrifaði undir samning og svo byrjaði ég eitthvað seinna, þá á næturvöktum og er á þeim enn. Ég var líka á fullu í Popplandinu í nokkur ár en nú er ég í loftinu á sunnudögum eftir hádegisdag og svo á föstudags og þriðjudagskvöldum. Ég held ég sé búinn að taka við hlutverki Jónasar Jónassonar sem öldungurinn í húsinu,“ segir Guðni Mús og kveðst þakklátur fyrir að hafa fengið að kynna Jónasi, Jóni Múla, Ástu Ragnheiði og Gerði G. Bjarklind sem hann hafi verið búinn að hlusta á í áratugi. „Þetta voru stjórnur í mínum huga og mér finnst ég heppnasti maður á jarðríki.“ [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)

†  
Hjartans þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð, hlýju og vináttu við andlát og útför ástkærs föður, tengdaföður og afa,  
**MÁS HALLGRÍMSSONAR.**  
Sigríður Másdóttir  
Auðólfur Mús Gunnarsson  
Árni Karl Gunnarsson  
Ásgeir Hrafn Gunnarsson  
Gunnar Auðólfsson

†  
Hjartans þakkir færur við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og vinarhug við andlát elskulegs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,  
**REYNIS ÍSFELDS KJARTANSSONAR**  
Klapparstíg 1, Reykjavík.  
Kristín Hauksdóttir  
Pálína Reynisdóttir  
Kristbjörn Ísfeld Reynisson  
Petrína Erla Reynisdóttir  
Guðrún Sigríður Reynisdóttir  
Jóhann Ísfeld Reynisson  
Bryndís Reynisdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.  
Helgi Pálsson  
Ásbjörg Þórhallsdóttir  
Hilmar Hafsteinn Gunnarsson  
Sigurður Þorvaldsson  
Steinunn Snorradóttir  
Halldór Jörgensson

†  
Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,  
**PURÍÐUR GÍSLADÓTTIR**  
frá Hnappavöllum í Örfelum,  
lést á Hrafnistu í Hafnarfirði þann 30. maí sl. Útförin verður gerð frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði þann 11. júní nk. kl. 13.00. Blóm og kransar afþakkaðir en þeim sem vildu minnst hennar er bent á FAAS, Félag aðstandenda Alzheimer-sjúklinga.  
Jónína G. Elíasdóttir Hamré  
Gísli P. Elíasson  
Ingibjörg H. Elíasdóttir  
Guðni K. Elíasson  
Sigurbjörn Elíasson  
barnabörn og langömmubörn.  
Bengt Hamré  
A. Þórey Ólafsdóttir  
Árni G. Sigurðsson  
Valgerður Sveinbjörnsdóttir  
Brynja Jónsdóttir

†  
Ástkær faðir okkar og vinur,  
**BJÖRGVIN HERMANSSON**  
húsgagnsmiðameistari,  
Boðahleini 22, Garðabæ,  
lést á Landspítala við Hringbraut fimmtudaginn 24. maí. Útför hans verður gerð frá Háteigskirkju mánudaginn 11. júní kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hans er bent á Landssamtök hjartasjúklinga.  
Vilhjálmur Pétur Björgvinsson  
Hermann Björgvinsson  
Sigríður Jóhannsdóttir

Alhliða útfararþjónusta  
Símar: 567 9110 & 893 8638  
www.ulfarir.is • ronan@ulfarir.is  
Útfararþjónustan ehf.  
Stofnað 1990

ÚTFARARÞJÓNUSTA  
Davíðs Ósvaldssonar ehf.  
ÞEKKING-REYNSLA-ALÚÐ  
24 tíma vakt  
Sími 551 3485  
Davíð H. Ósvaldsson S: 896 8284 • Óli Pétur Friðbjólfsson S: 892 8947

†  
Ástkær móðir okkar,  
**ANNA SIGRÍÐUR BJARNADÓTTIR**  
Hvammi, Heimili aldraðra á Húsavík,  
lést á Heilbrigðisstofnun Pingeyinga þriðjudaginn 5. júní.  
Elín Sigtryggisdóttir  
Guðrún Sigtryggisdóttir  
Albert Sigtryggsson  
Bjarni Sveinsson  
og fjölskyldur.

†  
Elskulegur eiginmaður minn, stjúpaðir og afa,  
**SIGURJÓN ÁRDAL ANTONSSON**  
frá Ytri-Á, Sléttuvegi 13,  
lést á Landspítalanum við Hringbraut þann 4. júní. Útförin fer fram frá Bústaðakirkju mánudaginn 11. júní kl. 13.00.  
Sesselja Friðriksdóttir  
Friðrik Örn Egilsson  
Práinn Vigfússon  
Hannes Hlífur Stefánsson  
og barnabörn.  
Helga Björk Bragadóttir  
Svava Liv Edgarsdóttir

†  
Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,  
**ELÍN JÓNA JÓHANNSDÓTTIR**  
Boðahleini 8, Garðabæ,  
sem lést sunnudaginn 3. júní, verður jarðsungen frá Víðalinskirkju mánudaginn 11. júní kl. 13.00.  
Símon Þór Waagfjörð  
Kristín Sigríður Vogfjörð  
Jónína Waagfjörð  
Jóhanna Waagfjörð  
barnabörn og barnabarnabörn.  
Gunnar S. Sigurðsson  
Páll K. Pálsson

†  
Móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,  
**KRISTÍN GESTSDÓTTIR**  
Flótagötu 4, Reykjavík,  
verður jarðsungen mánudaginn 11. júní kl. 11.00 frá Dómkirkjunni í Reykjavík.  
Valborg Sigurðardóttir  
Gestur Þór Sigurðsson  
barnabörn og barnabarnabörn.  
Svavar Sölvason  
Vilborg Ólafsdóttir

†  
Hjartans þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð, hlýhug og vináttu við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður og afa,  
**GUNNARS B. HÁKONARSONAR**  
Strikinu 4, Garðabæ.  
Sigurbjörg Vilhjálmisdóttir  
Hákon Gunnarsson  
Helga Gunnarsdóttir  
Guðrún Gunnarsdóttir  
Hrefna Gunnarsdóttir  
og barnabörn.  
Guðný Helgadóttir  
Unnar Reynisson

†  
Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegs föður okkar, tengdaföður, afa, langafa og vinar,  
**HÁKONAR KRISTINSSONAR**  
vélsmiðs,  
Innri-Njarðvík.  
Sérstakar þakkir til starfsfólks Hjúkrunarheimilisins Garðvangs, Garði, fyrir góða umönnun.  
Þorsteinn Hákonarson  
Stefanía Hákonardóttir  
Bryndís Hákonardóttir  
Steinunn Hákonardóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.  
Kristín Tryggvadóttir  
Sigurbjörn Júlíus Hallsson  
Elvar Ágústsson  
Guðfinna Ingimarsdóttir





## + öryggi í hverju skrefi

Göngutaskan er ómissandi í farteskið hvort sem þú ætlar í langa og stranga ferð um hálendið eða léttan skreppitúr á næsta fjall. Festu hana í beltið eða stingdu henni í bakpokann. Byrjaðu ferðina með því að koma við í Lyfju og notaðu ferðina til að fylla á sjúkrakassann í bílnum eða bústaðnum og njóttu öryggis í allt sumar.

ÍSLENSKA SJÁLIS LYF 59825 05/12

## Regenovex

Regenovex er árangursrík, fljótleg og náttúruleg lausn gegn eymslum og óþægindum í liðum líkamans. Gel, plástrar og perlu til að taka inn. Þú finnur árangurinn samstundis.



## Lóritín



Lóritín 10 mg  
10 og 30 stk.

## Mygga og After Bite

„Láttu ekki bíta þig“.

Mygga er góð vörn gegn biti frá moskítóflugum, mýflugum, flóm og flestum öðrum skordýrum. Lyktar vel og klístrast ekki. Virkar í a.m.k. 6 klst.

„Burt með kláðann!“

After Bite er öflugt krem sem slær á kláða og bólgu undan biti frá moskító- og mýflugum, flóm og flestum öðrum skordýrum. Berist eingöngu á bitið eða stungusvæðið. Notist ekki á börn undir tveggja ára aldri.



## Heelen gelhlíf fyrir hæl

Hælsærisvörn sem virkar.

Afar einfalt í notkun, mjúkur gelpúði situr þétt á hælum og ver hæl og hásin. 2 stk. í pakka.

- + Engar blöðrur
- + Ekkert lím
- + Ekkert klístur
- + Hægt að nota aftur og aftur

Einnig er hægt að fá Heelen gelhlíf fyrir ökkakúlur, og Heelen gelhlíf fyrir hæl og rist.



Í samvinnu við  
Félag íslenskra  
fóttaþerðisráðgjafa

## Kerasal fyrir fætur

Kerasal – Foot Pain Relief Roll-On

Roll on sem hjálpar til við að létta á verkjum í hælum, taugaverkjum og stressi.

Mælt er með Foot pain relief fyrir þá sem eru:

- + sykursjúkir og með verki í fótum
- + þreyttir í fótum eftir íþróttaiðkun, göngur eða hælaskó
- + tognaðir eða þjást af öðrum meiðslum
- + sem þjást af bólgum í iljum (plantar fasciitis)
- + með liðagigt og liðverki

Kerasal – Ultra 20 moisturizer daytime therapy

Öflugt rakakrem fyrir fætur sem inniheldur einstaklega sterka rakaformúlu, mýkir þurr og erfið svæði á augabragði.



## Compeed

Compeed frá toppi til tótt

Compeed-plástrar og stifti vernda fætur og hindra blöðrumyndun.

Gegn áblæstri færðu svo Compeed plástra á umar varir.





# KRÓNAN

- fyrst og fremst ódýr!

**FRÁBÆRT**  
á grillið



1398 kr. kg  
Hvítlauks og rósmarín marinerað



1398 kr. kg  
Trönuberja og eplamarinerað



1398 kr. kg  
Ferskt og ókryddað



**NÝTT**  
PIPARMARINERAÐ

1398 kr. kg

Piparmarinað lambalæri



1398 kr. kg  
Grillkryddað



1398 kr. kg  
New Yorkmarinerað



279 kr. stk.  
Allra grillsósur, pipar og hvítlauks, 250 ml



186 kr. stk.  
MS kryddsmjör, 3 teg., 100 g



4 í pk.  
698 kr. pk.

Grillborgarar með brauði, 4 stk.



10 í pk.  
398 kr. pk.

Krónu pylsur, 10 stk. í pk., 513 g



20 í pk.  
349 kr. pk.

Allra grænir frostpinnar



659 kr. pk.

Krónaís bragðarefur, 1,33 l



299 kr. pk.

Prince Polo mini, 22 stk. í pk.



598 kr. pk.

M&M súkkulaðitöflur, 2 teg.



259 kr. pk.

Freyju Buffalóbítar, Riskubbar og Smádraumur



Safnaðu AUKAKRÓNUM  
í öllum verslunum krónunnar



**Nýtt!**

# GRILLPRENNNA



## Krónunnar

GRILLMATUR FYRIR 3 TIL 4

## Grillað etta

**GRILLBAKKI 1  
SNOGGI GRILLARINN**



**1598**  
kr./kg

Kjúklingaleggir, 2 pylsutegundir og grísarif

**GRILLBAKKI 2  
STEIKARGRILLARINN**



**1998**  
kr./kg

Ungnauta entrecote, grísahnakki og gríspjót

**GRILLBAKKI 3  
FLOTTI GRILLARINN**



**2198**  
kr./kg

Grísakótilettur, grísasiða og lambainnalæri



**2298** kr. kg  
Krónu kjúklingabringur



**30%**  
afsláttur

**3219** kr. kg  
Verð áður ~~4548~~ kr. kg  
Ungnauta entrecote, erlent



**40%**  
afsláttur

**2298** kr. kg  
Verð áður ~~3849~~ kr. kg  
Ungnauta mínútusteik

**Gott saman!**



**79** kr. stk.  
Pepsi, Pepsi Max, Appelsín, 7 Up  
Mix og Mountain Dew, 33 cl dósir



**1398** kr. tvönnar  
Spare Ribs og Iceland maísstönglar



**898** kr. kg  
Grísakótilettur í kassa, frostrar

**Spari-  
kassi**



Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)





**MESSI OG RONALDO EINS OG PEIR ERU** í yfirstandandi fótboltafári er ekki úr vegi að kynna sér nýttkomnar bækur um tvo af bestu knattspyrnumönnum samtímans, Lionel Messi og Cristiano Ronaldo, sem einkum eru ætlaðar yngstu lesendunum. Í þeim gefur að líta fullt af myndum af ferli þessara snillinga og sögur af því hvernig þeir komust á toppinn. Illugi Jökulsson skrifar texta bókanna.

## Lisaloppa og Kata í ratleik

19

Bragi Halldórsson

„Þetta er nú meira viðrinið,” sagði Kata þegar hún sá dýradýrið sem var næsta þraut í ratleiknum. „Já, það skal nú viðurkennast að það er hálf skrýtið,” sagði Lisaloppa. „Það er nú varla hægt að ætlast til þess að maður þekki úr hvaða dýrum þetta dýradýr er sett saman,” sagði Kata. „En þraut er þraut,” bætti hún við ákveðin, „og ef við ætlum að vinna þennan leik verðum við að leysa þessa þraut eins og allar aðrar þrautir.”

Getur þú hjálpað Kötunni og Lisaloppu að sjá úr hvaða fimm dýrum þetta dýradýr er sett saman?



svör: maurkatta, gæsli, víðli, grefli og kinnli.



## BRANDARAKISTAN

Einu sinni fór niskupúki í lestarferðalag. Þegar lestin fór yfir brú kom lestarvörðurinn inn í klefann og bað um miða. Sá niski sagðist vera búinn að borga en ekki með miða. „Því miður, þá verðurðu að borga,” sagði lestarvörðurinn. Þegar sá niski harðneitaði tók vörðurinn ferðatöskuna hans og henti henni út um gluggann svo hún lenti í sjónum. „Heyrðu góði,” sagði niskupúkiinn. „Fyrst ætlarðu að rukka mig tvisvar og svo drekkirðu syni mínum!”

Hefurðu heyrt um bakarann sem bakaði eintóm vandræði?

Af hverju datt appelsínan út trénu? Af því að hún var með súkkulaði í vasanum.

Þú getur sent brandara til [krakkar@frettabladid.is](mailto:krakkar@frettabladid.is)

# ÞAÐ ER GAMAN AÐ HEYRA ANDKÖF UTAN ÚR SAL

„Sirkuslistakonan Eyrún Ævarsdóttir kann að leika ótrúlegar listir í silkiböndum hátt uppi í loftinu. Hún kann mörg önnur brögð. Eitt af þeim erfiðari er að gera góða handstöðu, sérstaklega þegar hún stendur á höndum í höndum annarra.

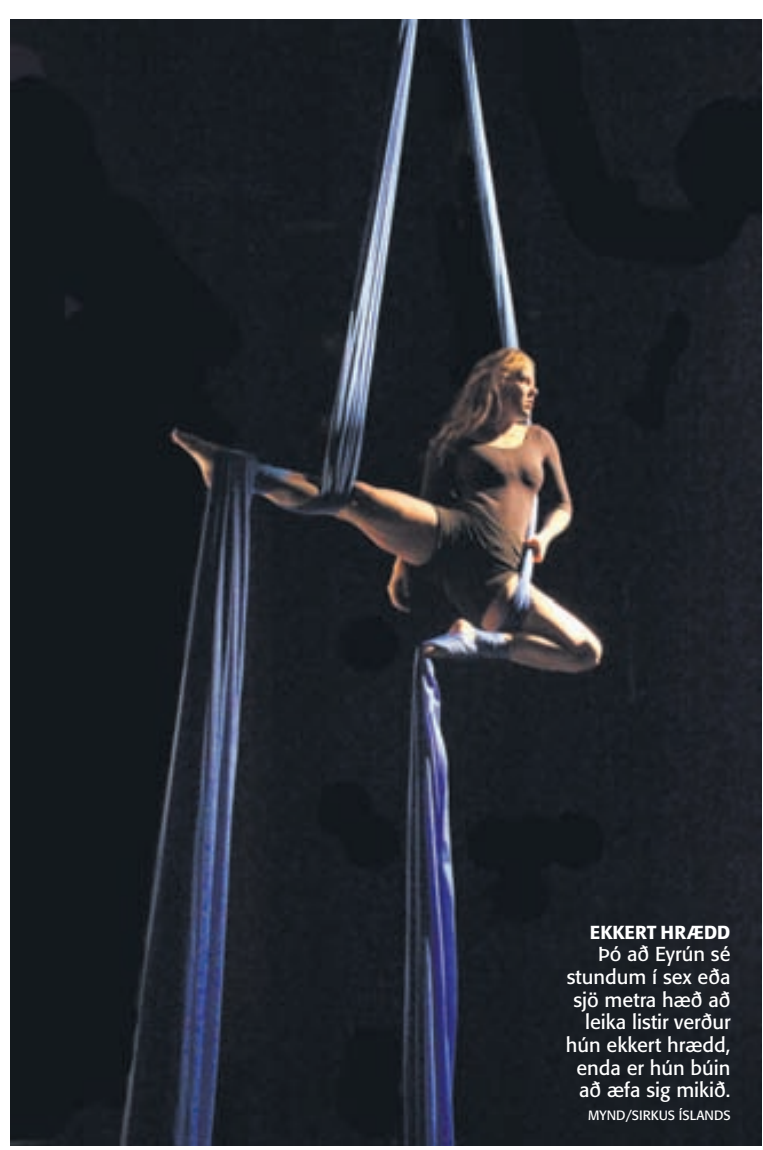
„Hvernig stóð á því að þú byrjaðir að æfa sirkuslistir? Ég kynntist í gegnum leikfélagið mitt nokkrum vinum sem voru byrjaðir í Sirkusi Íslands. Á sama tíma var stóra systir vinkonu minnar líka byrjuð í Sirkusi Íslands og ég og vinkona mín ákváðum að kíkja á æfingu. Síðan hef ég verið að æfa með sirkusnum og hef varla hugsað um annað.

Hvað er erfiðasta sirkusbragð sem þú hefur lært? Það er ansi erfitt að velja úr. Ég held að það erfiðasta tengist samt því að standa á höndum. Að gera góða handstöðu finnst mér mjög erfitt og það þarf mikla æfingu til að geta staðið stöðugt á höndunum – hvað þá að standa á höndum í höndunum á einhverjum öðrum!

Hvernig ferðu eiginlega að því að leika hátt uppi í loftinu í silkiböndum? Maður verður að vera duglegur að æfa sig. Þannig styrkist maður og á auðveldara með að klifra í silkinu og halda sér uppi. Svo verður maður að muna hvernig maður á að vefja sig inn í silkið svo maður geri allt rétt og maður sé öruggur, því stundum er maður rosalega hátt uppi, í allt upp í sex eða sjö metra hæð.

Verður þú aldrei hrædd um að þér mistakist og dettir niður á gólf? Nei, aldrei af neinni alvöru. Stundum þegar maður er að læra eitthvað nýtt er maður smá smeykur, en það venst og maður er ekkert hræddur þegar maður er búinn að læra trikkið.

Heyrir þú áhorfendur taka andköf úti í sal? Já, stundum heyrir maður andköf úr áhorfendasalnum, og það finnst manni skemmtilegt því þá veit maður að maður hefur gert eitthvað sem kom á óvart og fólki fannst flott.



**EKKERT HRÆDD**  
Þó að Eyrún sé stundum í sex eða sjö metra hæð að leika listir verður hún ekkert hrædd, enda er hún búin að æfa sig mikið.  
MYND/SIRKUS ÍSLANDS

Er það satt að þú sért búin að fá inngöngu í sirkuslistaháskóla? Já, ég er að fara í listaháskóla sem heitir Codarts og er í borginni Rotterdam í Hollandi.

Hvað lærir maður þar? Maður lærir alls konar greinar úr sirkuslistunum, til dæmis loftfímléika, akróbalans, gegl, auk þess að gera alls konar sniðug trix. Svo lærir maður líka

hreyfingu, dans, leiklist og eitt-hvað í tónlist.

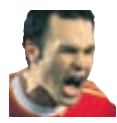
Hvað þurfa krakkar að gera, sem vilja verða flinkir í loftfímléikum? Góður grunnur er að vera í fímléikum, dansi, leiklist eða öðru sem tengist loftfímléikum. Svo er gott líka að æfa sig í að klifra í köðlum eða einhverju öðru skemmtilegu. Það er mikilvægt að vera í góðu formi og að hafa gott þol.

## Hlustaðu á Dísu ljósálf og Alfinn álfakóng á Vísi

Á Vísi er hægt að horfa á myndskreyttan upplestur úr þessum sígildu ævintýrum.



Ævintýrið um Dísu ljósálf kom fyrst út á íslensku árið 1928 í þýðingu Árna Óla og hefur margsinnis verið endurprentað. Dísu ljósálfur er ein klassískra sagna hollenska meistarans G.T. Rotman, sem fylgt hafa íslenskum börnum í tugi ára.



## SPURNINGALEIKUR

- 1 Hvaða númer er aftan á treyju Cristianos Ronaldo hjá Portúgal?
- 2 Með hvaða landsliði leikur Mario Balotelli á EM?
- 3 Þjálfari íslenska karlalandsliðsins þjálfaði áður sænska landsliðið í þremur EM-keppnum. Hvað heitir hann?
- 4 Hvaða framherji danska landsliðsins er á mála hjá Arsenal en lék með Sunderland í vetur?
- 5 Í hvaða landsliði á EM leika þeir Shay Given, Robbie Keane og Richard Dunne?
- 6 Hvaða leikmenn Rússa spila með a) Arsenal og b) Tottenham?
- 7 Hverjir eru núverandi Evrópumeistarar?
- 8 Hvað heitir framherji franska landsliðsins sem leikur með Real Madrid?
- 9 Hvaða ítalski landsliðsmaður er á mála hjá Liverpool en lék sem lánsmaður hjá AC Milan í vetur?
- 10 Með hvaða félagsliði leikur þýski landsliðsmaðurinn Bastian Schweinsteiger?

## EM í fótbolta



- Svör:**
1. Ítalíu
  2. Lars Lagerbäck
  3. Nicklas Bendtner
  4. Írskt landsliðinu
  5. a) Arshavin, b) Pavlyuchenko
  6. Karim Benzema
  7. Spánverjar
  8. Alberto Aquilani
  9. Bayern München
  10. Svör:







**Kjöris**

[kjoris.is](http://kjoris.is)





## krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. berjast, 6. gjaldmiðill, 8. þvottur, 9. farvegur, 11. tveir eins, 12. kappsemi, 14. teygjudýr, 16. pípa, 17. gljúfur, 18. fát, 20. kvað, 21. auma.

## LÓÐRÉTT

1. skrifa, 3. tveir eins, 4. asfalt, 5. drulla, 7. röndóttur, 10. er, 13. námsgrein, 15. bor, 16. þjálf, 19. tveir eins.

## LAUSN

alur, 16. æfa, 19. mm.  
aur, 7. rákætur, 10. sem, 13. fag, 15.

LÓÐRÉTT: 1. skrifa, 3. tt, 4. jarðblik, 5. 17. gil, 18. fum, 20. ku, 21. arma.  
LÁRÉTT: 2. eþja, 6. kr, 8. tau, 9. rás, 11. r, 12. ákefð, 14. amaba, 16. æð,



## LAUSAR STÖÐUR HJÁ LANGANESBYGGÐ AÐSTOÐARSKÓLASTJÓRI

Aðstoðarskólastjóra vantar til starfa við Grunnskólann á Þórshöfn.

Leitað er eftir vel menntuðum og hæfum einstaklingi sem er tilbúinn til að taka þátt í að stjórna og leiða farsælt skólastarf. Skólastjóri og aðstoðarskólastjóri vinna saman að stjórnun og faglegri stefnumótum skólans. Aðstoðarskólastjóri er staðgengill skólastjóra og hefur m.a. umsjón með fjármálum skólans í fjarveru skólastjóra.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Leyfi til kennslu og kennslureynsla á grunnskólastigi
- Framhaldsmenntun eða reynsla á sviði stjórnunar æskileg
- Frumkvæði og góðir skipulagshæfileikar
- Samstarfsvilji og hæfni í mannlegum samskiptum

### KENRARAR

Grunnskólinn á Þórshöfn – Umsjónarkennari á miðstigi

#### Leitað er að:

- Kennara með leyfi til kennslu í grunnskóla.
- Metnaðarfullum og hugmyndaríkum einstaklingi
- Kennara sem leggur áherslu á vellíðan og árangur nemenda.

Einnig vantar skólaliða og stuðningsfulltrúa við skólann.

#### Nánari upplýsingar veita:

Arnfríður Aðalsteinsdóttir, skólastjóri Grunnskólans á Þórshöfn S: 468 1164 og 899 3480  
– skolastjori@thorshafnarskoli.is

Gunnólfur Lárusson, sveitarstjóri  
S: 468 1220 og 821 1646  
– sveitarstjori@langanesbyggd.is

Umsóknarfrestur er til og með 20. júní 2012.

Umsóknum þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

# Gönguferð á skógarstíg

## BAKÞANKAR Brynhildar Björnsdóttur

Fortíðin er skógur og í gegnum hann liggur stígur. Stundum er þægilegt, ákjósanlegt eða jafnvel bráðnaðsynlegt að beygja út af hraðbrautinni og leggja á þennan stíg. Eftir stígunum er hægt að rölta rólega, hlaupa, jafnvel hjólaskauta, stökkva og fela sig inni í runna ef einhver eða eitthvað birtist sem ekki er gaman að hitta, þótt það borgi sig nú oftast að mæta því, fara á trúno við þá sem verða á stíg manns eða bara stoppa við bekk, hvíla sig og hugsa málið.

**UNDANFARNAR** vikur hef ég fengið fjölda ánægjulegra ástæðna til að fara í göngutúr um stígin minn; endurfundur í gagnfræðaskólanum mínum, grunnskólinn átti stórafmæli, stórfjölskyldan hittist í stúdentaútskrift og svo áttu menntaskólavinirnir einstaka stund á fimmtudagskvöldið til að minnast félagi sem fór frá okkur allt of snemma. Við öll þessi tækifæri var litið yfir farinn veg og mér fannst ég fá tækifæri til að njóta eða takast á við fortíðina og meta og endurmeta aðstæður, atvik og samskipti í ljósi reynslu og tíma.

**ÞAD** er nefnilega svo skrítíð hvernig hægt

er að skellihlæja að háalvarlegum hlutum árum eða áratugum síðar, hvernig hægt er að taka gamla kærastann, sem var grátíð yfir í heilt ár, af engu nema væntumþykju, sættast við og fyrirgefa hrekkjusvíninu og biðja gömlu frænku afsökunar á því að hafa komið full í sextugsafmælið hennar.

**HVERNIG** sorg dofna, reiði dvína, gleðin magnast, eins og hvað var rosalega gaman að taka strætó heim eftir busavígluna, eða nei manstu ekki, okkur var ekki hleypt inn út af öllu slorinu og við urðum að labba, haha og manstu hvað var kalt? Alvara lífsins eins og það að einhver þoli mann ekki og hvernig hver sagði hvað við hvern um hvað hvenær. Sú staðreynd að annar vettlingurinn er enn þá týndur. Þeir sem ég hitti á þessum stíg, það sem ég á með þeim, þeir sem þekka mig, muna hvernig ég var, sjá hvernig ég er, þekka muninn.

**AUÐVITAD** er ekki hægt að fyrirgefa allt og kannski engin ástæða til þess heldur. En tíminn gefur oft nýtt sjónarhorn, stundum dregur fjarlægðin fram hliðar, liti og áferð sem nálægðin við atburðina getur ekki gefið, ekkert frekar en hægt er að lýsa fil sem stígur á tærnar á þér.

**SUMARIÐ** er tími ættarmóta, hátíða á heimaslóð, grillveislu með góðum vinum. Skógarferða þar sem má finna það sem raunverulega skiptir máli. Fólkið sitt.



## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





Meira á [www.intersport.is](http://www.intersport.is)

# 25% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM FÓTBOLTAVÖRUM LAUGARDAG - SUNNUDAG - MÁNUDAG



**EM  
LEIKUR  
INTERSPORT**

ALLIR SEM VERSLA FARA Í POTT  
GLÆSILEGIR  
VINNINGAR!

50 EM BOLTAR - REPLICA  
2 EM BOLTAR - OFFICIAL

DREGIÐ 5. JÚLÍ 2012

# INTERSPORT

LINDUM / BÍLDSHÖFÐA / AKUREYRI / SELFOSSI / [www.intersport.is](http://www.intersport.is) / GILDISTÍMI: 9. – 11. JÚNÍ ÞAÐ ER SPORTAÐ SPARA

\*Ef þú hefur keypt vöru í Intersport og finnur sömu vöru á lægra verði í annari verslun, þá endurgreiðum við þér mismuninn. Sýna þarf kassakvittun. Gildir í tveir vikur frá kaupdegi og gildir um allar vörur nema útsölu- eða tilboðsvörur.





**Á MORGUN** sunnudaginn 10. júní, verður leiðsögn um sýninguna [I]ndependent People / Sjálfstætt fólk í Listasafni Íslands. Það er Rákeld Pétursdóttir safnafræðingur sem sér um leiðsögnina, sem hefst klukkan 14.

## Barokk í Aðalstræti 10

Kammerhópurinn Nordic Affect heldur tónleika í dag á efri hæð Aðalstrætis 10, sem er ein elsta bygging Reykjavíkur.



HALLA STEINUNN

Á efnisskrá verður tónlist eftir nokkrar af þeim tónlistarstjörnum sem störfuðu fyrir Prússakonung á svipuðum tíma og húsið var reist sem hluti af Innréttingum Skúla Magnússonar fögea. Á milli atriða verður sagt frá bakgrunni verkanna en listrænn stjórnandi hópsins, Halla Steinunn Stefánsdóttir, er einnig þáttastjórnandi Girnis, grúks og gloría, þáttar um tónlist fyrri alda á Rás 1.

Flytjendur á tónleikunum eru þrír meðlimir Nordic Affect, þær Halla Steinunn Stefánsdóttir fjölskyldu, Georgia Browne þverflautuleikari og Guðrún Óskarsdóttir semballeikari.

Tónleikarnir hefjast klukkan 15 og er aðgangur ókeypis.

## Songs of the Soul í Hörpu

Tvennir tónleikar verða í dag í Hörpu undir heitinu Songs of the Soul. Á þeim kemur fram fjölbjólegur hópur tónlistarfólks úr röðum djasstónlistar, klassískrar tónlistar og heimstónlistar og leikur, útsetur og túlkar tónlist Sri Chinmoy. Hann var tónlistarmaður og tónskáld sem vann að friði og einingu milli manna. Ókeypis er á tónleikana sem haldnir eru klukkan fimm og átta. Miðar eru þó nauðsynlegir til að tryggja sæti, þá má nálgast í hljóðfæraversluninni Sangitamiya, Grettisgötu 7, Kaffihúsinu Garðinum, Klapparstíg 37 og heilsuþúðinni Góð heilsa, gulli betri, Njálsgötu 1.

# FUGLAKARMA Í ÞJÓÐLEIKHÚSINU

Karma fyrir fugla nefnist nýtt íslenskt leikrit sem sýnt verður í Þjóðleikhúsinu næsta vetur. Verkið er frumraun þeirra Kristínar Eiríksdóttur og Kari Óskar Grétudóttur en þær skrifuðu það að miklu leyti í gegnum Skype hvor í sinni heimsálfunni.

Þjóðleikhúsið hefur fest kaup á nýju íslensku leikverki, Karma fyrir fugla, eftir þær Kristínu Eiríksdóttur og Kari Ósk Grétudóttur og verður það sýnt í Kassanum á næsta leikári í leikstjórn Kristínar Jóhannesdóttur. Þetta er frumraun þeirra Kristínar og Kari fyrir leiksvið en þær hafa unnið að verkinu í hálf tveimur árum. Báðar eru þær myndlistarmenntaðar en Kristín hefur getið sér orð sem rithöfundur og sendi síðast frá sér smásagnasafnið Doris deyr árið 2010.

„Okkur hafði lengi langað til að gera eitthvað saman, til dæmis halda myndlistarsýningu,“ segir Kristín um samstarf þeirra Kari. „Svo fengum við þessa hugmynd að skrifa leikrit og ólíkt flestum hugmyndum þá framkvæmdum við hana svo úr varð þetta verk.“

Karma fyrir fugla er lýst sem óvenjulegu og ágengu verki sem Kristín segir að fjalli meðal annars um ofbeldi, ójafnvægi, ranglæti og fegurð.

„Það eru svona stóru hugtökin sem þetta verk hverfist um. Þetta er lýsing á ástandi sem við setjum inn í fjölskylduramma. Annars er best að segja sem minnst um söguþráðinn í bili því ég vil ekki ljóstra of miklu upp.“

Kristín og Kari hittust bæði og unnu að verkinu saman og skrifuðust á úr fjarlægð.

„Ég var á ferðalagi um Asíu í hálf tveimur árum og þá skrifuðumst við mikið á í gegnum Skype. Það er mjög hentugur miðill fyrir leikrita-



KARI, KRISTÍN OG KRISTÍN Kari Ósk og Kristín Eiríksdóttir eru báðar myndlistarmenntaðar en fundu farveg fyrir samstarf með því að skrifa leikrit, sem Kristín Jóhannesdóttir leikstýrir næsta vetur.

skrif, því textaboxið virkar eins og leikhúsdíalógur. En við skrifuðum líka mikið saman og lásum þá díalóginn upphátt hvor fyrir aðra til að heyra hvernig setningarnar hljómuðu. Þetta fyrirkomulag hentaði okkur mjög vel og það myndaðist mjög mikil dínamík.“

Kristín segir talsverðan mun á því að skrifa skáldsögu og leikrit.

„Við Kari hugsum báðar mjög myndrænt og gátum eytt miklu púðri í hvernig við sjáum sjónræna þáttinn fyrir okkur. Bókin er fast form en leikhúsið meira fljótandi; þótt verkinu sé lokið af hálfu höfundar heldur það áfram að þróast í meðförum leikstjórans og leik-

„Þetta eru svona stóru hugtökin sem þetta verk hverfist um. Þetta er lýsing á ástandi sem við setjum inn í fjölskylduramma.“

KRISTÍN EIRÍKSDÓTTIR  
RITHÖFUNDUR

hópsins og oft bætist eitthvað við sem leikskáldið reiknaði ekki með. Þetta er ágæt þjálfun í að sleppa tókunum.“

Kristín og Kari leituðu beint til Þjóðleikhússins sem festi kaup á verkinu.

Leikstjóri er sem fyrr segir

Kristín Jóhannesdóttir, sem leikstýrði síðast annarri frumraun, Svörtum hundi prestsins, eftir Auði Övu Ólafsdóttur fyrr í vetur. Með aðalhlutverk fer Þórunn Arna Kristjánsdóttir en aðrir leikarar eru Hilmir Jensson, Kristbjörg Kjeld, Marianna Clara Lúthersdóttir, Ólafía Hrönn Jónsdóttir og fleiri en Anna Rún Tryggvadóttir hanna leikmyndina.

„Okkur líst stórkostlega á þennan hóp,“ segir Kristín, „og erum mjög glaðar yfir að fara að vinna með Kristínu Jóhannesdóttur. Það verður mjög spennandi að sjá hvernig þetta á eftir að þróast.“

bergsteinn@frettabladid.is

## SPENNANDI KILJUR

Sumarhús með sundlaug

Allir hafa eitthvað að fela.

Hárbeitt og meinfyndin bók eftir Herman Koch, höfund metsúlubókarinnar Kvöldverðurinn.

Dauðadjúp

Sálfræðileg glæpasaga af bestu gerð „... líklega besta bók Ásu Larsson til þessa.“ Booklist



KYNNINGAR-  
VERÐ  
2.299,-  
2.699,-



KYNNINGAR-  
VERÐ  
2.299,-  
2.699,-

Förnardauði

Glæný bók um harðjaxlinn Jack Reacher „Sannleikurinn er sá að Reacher verður betri og betri.“ The New York Times



KYNNINGAR-  
VERÐ  
2.299,-  
2.699,-

HERMAN KOCH  
SUMARHÚS MEÐ  
SUNDLAUG



GISSUR PÁLL OG HULDA BJÖRK Tónlistargagnrýnandi Opera Now hælir þeim Gissuri og Huldu sérstaklega.

## Opera Now hrósar La Bohème í hástert

Tónlistargagnrýnandi hins virta tónlistartímarits Opera Now, Neil Jones, fer fögrum orðum um uppfærslu Íslensku óperunnar á La Bohème í dómi í máhefti tímaritsins.

Jones hrósar bæði uppfærslu og söngvurum, sem hafi hvernig valdið vonbrigðum. Hann segir Huldu Björk Garðarsdóttur hafa verið „stórkostlega“ í hlutverki dauðvona berklastrjúklings, Gissur Páll Gissurarson hafa verið glæsilegan Rodolfo en einn

af hápunktum sýningarinnar hafa verið söng Ágústs Ólafssonar, Hrólfs Sæmundssonar og Jóhanns Smára Sævarssonar.

„Eftirminnilegast í þessari Bohème,“ skrifar Jones, „var þó hin fölskvalausa kátína í lok 2. þáttar, þar sem sviðið var aftur iðandi af öllum leikhópnum, þar á meðal heilli lúðrasveit sem lék gangandi á leili sinni inn á sviðið, og út af því aftur í gegnum áhorfendasalinn. Þetta var sigur í leikstjórn fyrir Jamie Hayes.“

Gildir til 17. júní eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein færð betra vers

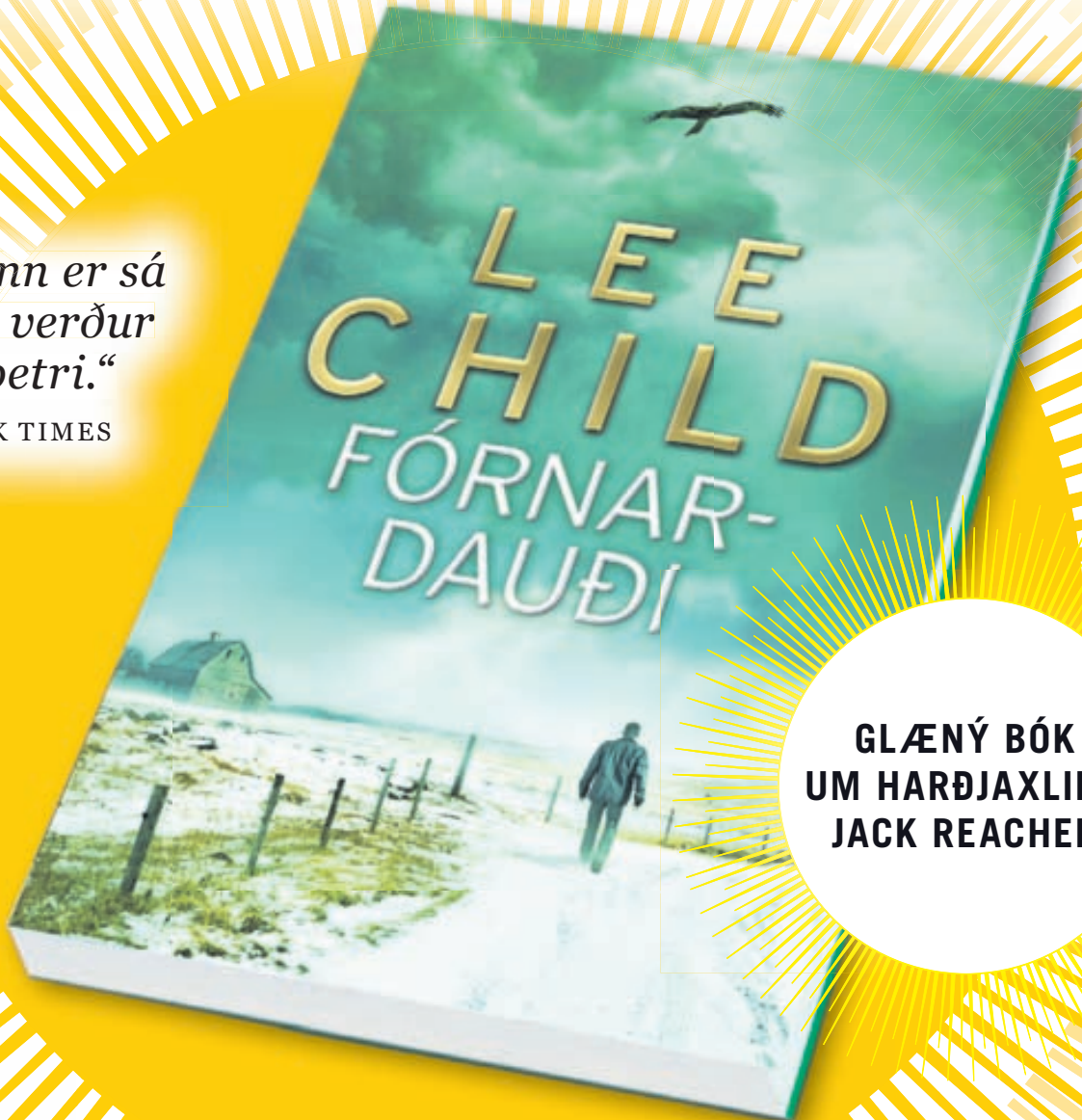


# SPENNANDI SUMMAR

GRÍPTU KRIMMA Í FRÍIÐ

„Sannleikurinn er sá  
að Reacher verður  
betri og betri.“

THE NEW YORK TIMES



GLÆNÝ BÓK  
UM HARÐJAXLINN  
JACK REACHER



★ ★ ★ ★

„Eitt það besta sem sprettur upp  
af norræna krimmaakrinum  
þessa dagana.“

ANNA LILJA ÞÓRISDÓTTIR  
MORGUNBLAÐIÐ



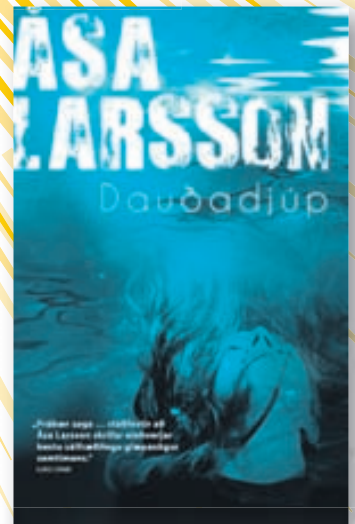
„Snilldarleg ...  
spennan er óbærileg.“

THE WASHINGTON  
POST BOOK WORLD



„Vel skrifaður og  
spennandi krimmi  
með óvæntri fléttu.“

FRÍÐRIKA BENÓNÝSDÓTTIR  
FRÉTTABLAÐIÐ



„... líklega besta bók  
Ásu Larsson til þessa.“

BOOKLIST



## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

### Laugardagur 09. júní 2012

#### → Opnarir

**14.00** Hið nýja útilistaverk Streymi tímans eftir Sólveigu Aðalsteinsdóttur verður afhjúpað í Litluhlíð í Óskjuhlíðinni. Hafþór Yngvason, safnstjóri Listasafns Reykjavíkur, mun afhjúpa verkið og segja nokkur orð. Allir velkomnir.

#### → Sýningar

**15.00** Sýning Guðrúnar Njelsen skúlptúrlistakonu opnar í SÍM-húsinu, Hafnarstræti 16. Á sýningunni eru ljósmyndir og módel af verkum sem flest hafa verið sett upp á erlendri grundu á árunum 1992 til 2012.

**15.00** Nemendur af Sjónlistadeild Myndlistaskólans í Reykjavík halda sýningu á verkum sínum í Gallerí Tukt á Pósthússtræti 3-5. Sýningin ber titilinn 10 mánuðir.

**17.00** Vilborg Bjarkadóttir opnar sýningu í sal Íslenskrar grafíkur, Tryggvagötu 17.

#### → Hátíðir

**10.00** Fjölskyldu- og tónlistarhátíðin Kótelettan heldur áfram á Selfossi. Stúfúll dagskrá þar sem meðal annars koma fram Blár Ópal, Íþrótaálfurinn, Retro Stefson, Páll Óskar og Sálín hans Jóns míns. Miðaverð á hátíðina er kr. 5.900. Nánar á kotelettan.is.

**12.00** The Icelandic Tattoo Convention verður haldin á Bar 11 alla helgina. Dagskrá verður í gangi í allan dag og tónleikar hefjast klukkan 21. Hljómsveitirnar Sykur, Samaris og Retrobot spila.

**14.00** Gíslavaka verður haldin í Húnaveri. Boðið verður upp á stemmur, lækjarvísur og kvenfélagskaffi.

#### → Upplæstur

**13.00** Helga Jóhanna, höfundur Nonnasagnanna, verður með sögustund fyrir leikskólabörn í Skemmtigarðinum Smáralind. Allir velkomnir. Seinni upplæstrar verða klukkan 13.30 og 14.00.

#### → Umræður

**14.00** Heimspekikaffihúsið kemur saman á Horninu, Hafnarstræti 15. Umræðuefnið er Vestræn gildi: Hver eru þau?

#### → Málþing

**13.00** Málþing um ævi og störf Stefáns Einarssonar verður haldið í fyrirlæstrasal Þjóðarbókhliðunnar.

#### → Tónlist

**15.00** Kvartett sænska gítarleikarans Hans Olding og íslenska saxófónleikarans Sigurðar Flosasonar spilar á öðrum tónleikum jazzsumartónleikaraðar veitingahússins Jómfrúinnar við Lækjargötu. Tónleikarnir fara fram utan-

dyra á Jómfrúartorginu og er aðgangur ókeypis.

**15.00** Kammerhópurinn Nordic Affect mun stíga á svið á efri hæð einnar elstu byggingar borgarinnar að Aðalstræti 10. Munu þau flytja tónlist eftir tónlistarstjórnum sem störfuðu fyrir Prússakonung á svipuðum tíma og húsið var reist. Aðgangur er ókeypis.

**17.30** Sænsku dauðarokkarnir í Entombed halda tónleika á Gamla Gauknum. Sólstafrir leika með hljómsveitinni og eru tónleikarnir fyrir alla aldurshópa.

**20.00** Vegareiði verður haldin í Bragganum við Sláturhúsið á Egilstöðum. Meðal þeirra sem fram koma eru 200.000 Naglbítar og VAX. Aðgangur er ókeypis.



**21.00** Ljótú hlífvitarnir spila á tónleikum í Miðgarði í Skagafirði.

**21.00** Þingeyska hljómsveitin Ljótú hlífvitarnir heldur tónleika í Klifi á Ólafsvík. Nýtt lag þeirra, Ég ræ, verður á efniðskrá tónleikanna.

**21.30** Hljómsveitir úr Vesturbæ Reykjavíkur halda sameiginlega tónleika á Þýska barnum. Um er að ræða hljómsveitina Vigri, tónlistar- og knattspyrnumanninn Guðmund Reyni Gunnarsson, listamanninn Þunna, Mumma, Porquesi og fleiri. Sérkjör verða á barnum fyrir þá sem mæta í þýska landsliðsbúningnum. Ókeypis aðgangur.

**22.00** Greifarnir spila á tónleikum á skemmtistaðnum Spot í Kópavogi.

**22.00** Sænska dauðarokkhljómsveitin Entombed heldur tónleika á Gamla Gauknum. Um upphitun sjá hljómsveitirnar Sólstafrir, Reykjavík!, Bootlegs og Gone Postal. Aldurstakmark er 20 ára.

**22.00** Edgar Smári skemmtir gestum á Café Rosenberg.

**23.00** Hljómsveitin Gildran og Bjartmar Guðlaugsson spila í Hlégarði í tilefni af landsmóti 50+ sem haldið er í Mosfellsbæ um helgina.

**23.00** Magnús Einarsson og félagar halda tónleika á Ob-La-Di-Ob-La-Da, Frakkastíg 8. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

#### → Leiðsög

**12.00** Ingibjörg Helga leiðir gesti um sýningu sína, Mál er að mæla, í Listasal Mosfellsbæjar til klukkan 17.

### Sunnudagur 10. júní 2012

#### → Tónleikar

**16.00** Hljómsveitin The Saints of Boogie Street, tribute band fyrir Leonard Cohen, heldur tónleika á Merkigili á Eyrarbakka. Leikin verða lög af nýttkomnum geisladisk þeirra sem er til heiðurs Cohen. Aðgangur er ókeypis en frjálsl framlög þegin.

**20.00** Hljómsveitin The Saints of Boogie Street, tribute band fyrir Leonard Cohen, heldur tónleika á Kaffihúsi Sólheima í Grímsnesi. Leikin verða lög af nýttkomnum geisladisk þeirra sem er til heiðurs Cohen. Aðgangur er ókeypis en frjálsl framlög eru þegin.

#### → Sýningar

**11.00** Ljósmyndasýning pólska ljósmyndafélagsins Pozytywni opnar á Café Flóru í Grasagarðinum í Reykjavík.

**15.00** Sýningin Farfi og fegurð - sýning um sögu húsamálarar verður opnuð í Árbæjarsafni.

#### → Hátíðir

**11.00** Fjölskyldu- og tónlistarhátíðin Kótelettan heldur áfram á Selfossi. Meðal annars verður Veltibillinn á svæðinu og Þorvaldur Halldórsson heldur

útipoppmessu. Nánar á kotelettan.is.

**20.00** Frum-hátíðin verður haldin á Kjarvalsstöðum. Um er að ræða árlega nútímatónlistarhátíð þar sem áhersla er lögð á að kynna meistaraverk nútímabókmenntanna fyrir tónlistarunnendum. Kammerhópurinn Adaper stendur að hátíðinni. Miðaverð er kr. 2.000/1.500 og frítt fyrir 16 ára og yngri. Athugið að aðeins er tekið við reiðufé.

#### → Upplæstur

**13.00** Helga Jóhanna, höfundur Nonnabókanna, verður með sögustund fyrir leikskólabörn í Skemmtigarðinum Smáralind. Allir velkomnir. Seinni upplæstrar verða klukkan 13.30 og 14.00.

#### → Opið Hús

**13.00** Yfir 100 ferðaþjónustubændur verða með opið hús í tilefni af útgáfu bæklingis Ferðaþjónustu bænda, Beint frá býli og Opins landbúnaðar, Upp í sveit. Sjá nánar á www.sveit.is.

#### → Dansleikir

**20.00** Dansleikir Félags eldri borgara í Reykjavík verður haldinn að Stangarhlí 4. Danshljómsveitin Klassik leikur léttu danstónlist til klukkan 23.00. Aðgangseyrir er kr. 1.500 en kr. 1.300 fyrir félagsmenn FEB.

#### → Tónlist

**16.00** Margrét Bóasdóttir og Chalumeaux tríóið koma fram á Gjúfra-steinni og flytja verk eftir Bach, Graupner og Heinen auk íslenskra sönglaga. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

**16.00** Andrea Jónsdóttir leikur klassískt rokk af plötum á Ob-La-Di-Ob-La-Da, Frakkastíg 8. Aðgangur er ókeypis.

#### → Leiðsög

**14.00** Rakel Pétursdóttir safnafræðingur stýrir leiðsögn um sýninguna [I]ndependent People / Sjálfstætt fólk í Listasafni Íslands.

**14.00** Vala Garðarsdóttir, stjórnandi fornleifarannsóknarinnar á Alþingisreit á horni Tjarnargötu og Vonarstrætis, leiðir áhugasama um uppgroftinn. Leiðsögnin hefst fyrir utan Landnámssýninguna Reykjavík 871+2 við Aðalstræti 16.

**14.00** Hjónin Sigurjón Pétursson og Þóra Hrönn Njálisdóttir leiða gesti um ljósmyndasýningar sínar Aðventa á Fjöllum og Ferðalangar á Fjöllum sem nú standa í Þjóðminjasafni Íslands. Aðgangur er ókeypis.

**15.00** Kristín Dagmar Jóhannesdóttir, listfræðingur og verkefnastjóri, leiðir gesti um sýninguna Sjálfstætt fólk sem stendur nú yfir í Listasafni Reykjavíkur, Hafnarhúsi.

**Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is**

## Nýir tímar og tækifæri í Frakklandi

**Þriðjudaginn 12. júní 2012 klukkan 8.15 - 10.00 í Norræna húsinu**

Fransk-íslenska viðskiptaráðið stendur fyrir spennandi morgunverðarfundum undir yfirskriftinni *Nýir tímar og tækifæri í Frakklandi*. Aðgangur er án endurgjalds, en boðið verður upp á *café et croissants*. Skráning fram til hádegis 11. júní á: kristin@chamber.is.

Fundarstjórar eru Björk Þórarinsdóttir, Arion banka, og Baldvin Björn Haraldsson, BBA Legal. Erindi flytja:

- Frú Vigdís Finnbogadóttir, fyrrum forseti Íslands
- Marc Bouteiller, sendiherra Frakklands á Íslandi
- Gilles Debruiere, AFII (Invest in France Agency Northern Europe)
- Halldór Benjamín Þorbergsson, Icelandair Group
- Kári Sölmundarsson, HB Grandi
- Guðmundur Þorbjörnsson, EFLA verkfræðistofa
- Pétur Guðjónsson, Marel



*Starfsemi FRÍs hefur að mestu legið í dvala frá árinu 2010 og er fundurinn liður í því að færa starfsemi ráðsins til fyrri vegar, en ráðið var stofnað árið 1990.*



## Hönnunarsamkeppni

Reykjavíkurborg og Hönnunarmiðstöð Íslands í samstarfi við Arkitektafélag Íslands efna til samkeppni um hönnun hjólastæða, hjólaskýla og annarra hjólagagna.

Lýst er eftir hugmyndum að hentugum hjólastæðum, hjólaskýlum og öðrum munum eða mannvirkjum sem auðveldað geta fólki að nýta reiðhjól sem samgöngumáta í Reykjavík.

Nánari upplýsingar og keppnislýsingu er hægt að nálgast á:

[www.reykjavik.is/samkeppni](http://www.reykjavik.is/samkeppni)







**ÞÖKKUM  
VEITTAN STUÐNING!**

# LENGI LIFI REYKJADALUR!

## SUMARHAPPDRÆTTI 2012

Gleði, árangur og ævintýri lýsa vel þeirri starfsemi sem fram fer í Reykjadal þar sem Styrktarfélag lamaðra og fatlaðra hefur um árabil rekið sumar- og helgardvöl fyrir fötluð börn og ungmenni. Í Reykjadal dvelja árlega um 200 börn alls staðar að af landinu sem hafa ekki vegna fötlunar sinnar kost á að sækja aðrar sumarbúðir líkt og ófatlaðir jafnaldrar þeirra.

Með kaupum á happdrættismiða Styrktarfélags lamaðra og fatlaðra styður þú starf í þágu fatlaðra barna og ungmenna

Glæsilegir vinningar að heildarverðmæti **kr. 31.040.000**

Tveir Toyota Yaris Terra 1.0!



1.-2. vinningur:  
**Toyota Yaris Terra 1.0**

93 frábærir ferðavinningar!



3.-95. vinningur:  
**Frábærir ferðavinningar**



Happdrættismiði í heimabankanum þínum! Dregið 17. júní 2012.

Þú getur kynnt þér starfsemi Styrktarfélags lamaðra og fatlaðra nánar á heimasíðu félagsins [www.slf.is](http://www.slf.is)



**STYRKARFÉLAG  
LAMAÐRA OG FATLAÐRA**  
Háaleitisbraut 13 · 108 Reykjavík · [slf@slf.is](mailto:slf@slf.is) · [www.slf.is](http://www.slf.is)  
Kennitala 630269-0249





**49 ÁRA** er leikarinn Johnny Depp í dag. Það styttist því í stórafmæli hjá kappanum sem nýlega var valinn tiskufyrirmynd ársins af samtökum fatahönnuða í Bandaríkjunum.



LJÓSMYNDASKÓLINN

www.ljosmyndaskolinn.is

umsóknarfrestur rennur út 10. júní



**Mannakorn** Platan heitir í blómabrekkunni og kemur út síðar í mánuðinum. Átta ár eru liðin frá því síðasta plata Magga Eiríks og fóru-neytis með nýju eðalpoppi leit dagsins ljós.

**Elíza Newman** Elíza úr Kolrassa Krókríðandi mætir í ágúst með sína þriðju sólóplötu og í þetta sinn eru öll lögin á íslensku. Sem fyrr en léttleikinn í fyrirrúmi hjá Elízu.

## SÓLRIKT SUMARPOPP

Hvað er betra en að hlusta á sólríka tónlist á heitum sumardeg? Fréttablaðið bendir á nokkrar áhugaverðar popplötur sem koma út í sumar.

**Klassart** Þriðja útgáfan frá þessari systkinasveit frá Sandgerði kemur út í júlí eða ágúst. Hljómsveitin hefur breytt nokkuð um stefnu. Tónlistin er orðin hressari og hreinræktað popp er orðið meira áberandi eins og lagið Smástirni ber vott um.



**Retro Stefson** Þessi vinsæla hljómsveit hefur verið að hasla sér völl erlendis að undanförmu. Tvö ár eru liðin frá hinni vel heppnuðu Kimbabwe með smellinum Mama Angola. Platan er væntanleg á menningarnótt og skartar hinu eldhressa Qween.



**Moses Hightower** Mjúkpopparamir í Moses Hightower vöktu mikla athygli fyrir tveimur árum með sinni fyrstu plötu, Búum til börn. Sú næsta sem kemur út í júlí á vafalítið eftir að falla vel í kramið.



**Þórunn Antonía** Söngkonan er að senda frá sér sína aðra sólóplötu núna í júní en sú fyrsta, Those Little Things, kom út fyrir áratug. Á meðal laga eru Too Late og For Your Love.



**Friðrik Dór** Tvö ár eru liðin síðan fyrsta plata Friðriks Dórs, Allt sem þú átt, blés ferskum vindum inn í íslenskt tónlistarlíf. Búast má við grípandi íslensku R&B-poppi Friðriks í júlí.

Allra síðustu sætin

# Benidorm

Allra síðustu sætin 12. júní

7 náttu ferð – einstakt tækifæri

Frá kr. **69.900** með fullu fæði

Heimsferðir bjóða frábært tilboð í 7 náttu ferð til Benidorm þann 12. júní. Í boði er m.a. Hotel Park hótelið \*\*\* og Hotel Melia \*\*\*\* með fullu fæði. Gríptu þetta frábæra tækifæri og njóttu lífsins í sumarbyrjun á Benidorm á ótrúlegum kjörum.

**Hotel Mont Park \*\*\***  
**Kr. 69.900 - með fullu fæði.**  
 Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 1 barn, 2-11 ára, í herbergi með fullu fæði í viku. Verð m.v. gistingu í tvíbýli með fullu fæði kr. 89.900. Aukagjald fyrir einbýli kr. 11.000.

**Hotel Melia \*\*\*\***  
**Verð frá kr. 79.900 - með fullu fæði.**  
 Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 1 barn, 2-11 ára, í herbergi með fullu fæði í viku. Verð m.v. gistingu í tvíbýli með fullu fæði kr. 99.900. Aukagjald fyrir einbýli kr. 19.000.

Skógarhlíð 18 • sími 595 1000  
 Akureyri • sími 461 1099  
 www.heimsferdir.is

Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á síku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

## Egill Ólafs syngur Yesterday í Hörpu

Æfingar eru í fullum gangi fyrir tónleika til heiðurs Sir Pauls McCartney í Eldborgarsal Hörpu 18. júní. Þá verður Bítillinn sjötugur. „Þetta verður mjög flott. Æfingarnar ganga glimrandi vel og það er mikill hugur í fólkinu,“ segir Tómas M. Tómasson í Bítladrengjunum blíðu. Hljómsveitin flytur þrjú lög á tónleikunum, eða Eleanor Rigby, Lady Madonna og Fool on the Hill. Aðrir tónlistarmenn eru einnig búnir að ákveða lögin sem þeir ætla að taka. Egill Ólafsson syngur hið Yesterday ásamt Help, Gunnar Þórðarson tekur Blackbird og Oh! Darling og Labbi í Mánum syngur Let It Be, Twist and Shout og Ob-La-Di, Ob-La-Da. Þá munu Eyþór Ingi Gunnlaugsson og Andrea Gylfadóttir syngja Live and Let Die og Helter Skelter, Baddi í Jeff Who? syngja Back in the USSR og Eyjólfur Kristjánsson mætir einnig á svæðið og syngur I'll Follow the Sun og With a Little Luck. Með tónleikunum vilja listamennirnir þakka McCartney fyrir innblásturinn, brautryðjandastarfið sem hann vann með Bítlunum og fyrir alla tónlistina sem hann hefur sent frá sér.



**HEIÐURSTÓN-LEIKAR** Egill Ólafsson syngur Yesterday á tónleikum til heiðurs Paul McCartney.



## Orðuð við Noah

Emma Watson, leikkonan úr Harry Potter-myndunum, er sögð í viðræðum um að leika í kvikmyndinni Noah. Watson myndi fara með hlutverk Íla sem á í sambandi við einn af sonum Nóa. Russell Crowe hefur þegar samþykkt að leika aðalhlutverkið, auk þess sem Logan Lerman og Douglas Booth leika syni hans. Jennifer Connelly verður einnig á meðal leikara. Noah verður



fyrsta myndin sem Darren Aronofsky leikstýrir síðan hann gerði hina vel heppnuðu Black Swan. Samkvæmt kvikmynda-síðunni Imdb.com fara tökurnar fram í New York og hér á landi en Aronofsky heimsótti Ísland í fyrra til að kynna sér tökustaði.

**EMMA WATSON**  
Leikkonan er sögð í viðræðum um að leika í Noah.

## Þrjátíu bætast við Airwaves

Þrjátíu nýjar hljómsveitir hafa verið kynntar til leiks á hátíðina Iceland Airwaves. Í erlendu deildinni hefur tilraunarokksveitin Dirty Projectors bæst í hópinn, rétt eins og bresku gítarokkararnir í The Vaccines og Moonface, sem er nýtt hliðarverkefni Spencer Krug úr Wolf Parade með finnsku krautrokksveitinni Siinai. Í íslensku deildinni eru nýjar á lista Of Monsters and Men, FM Belfast, Sólstafir, Valdimar, Mammút og fleiri sveitir.

Forsala miða á hátíðina hefur aldrei gengið jafn vel. Athygli vekur að aðeins um 20% seldra miða eru til Íslendinga. Iceland Airwaves verður haldin víðs vegar um miðborg Reykjavíkur 31. október til 4. nóvember.



**SPILAR Á AIRWAVES** Hljómsveitin Dirty Projectors spilar á Airwaves.



**ÁHUGAVERÐ HÁTÍÐ** Hrönn Marinósdóttir, stjórnandi Riff. Hátíðin er ein af fimmtán bestu í Evrópu samkvæmt MEDIA. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Riff á topp fimmtán

MEDIA, sjóður Evrópusambandsins til eflingar kvikmyndagerðar og -menningar, hefur valið Alþjóðlega kvikmyndahátíð í Reykjavík eina af fimmtán áhugaverðustu kvikmyndahátíðunum í Evrópu. Þetta kom fram í kynningarriti um framúrskarandi kvikmyndaviðburði í Evrópu sem var kynnt á kvikmyndahátíðinni í Cannes.

Alls styrkir sjóðurinn um nútíu hátíðir og hefur hann ákveðið að styrkja rekstur Riff-hátíðarinnar í þriðja sinn um átta milljónir króna. Hátíðin fer fram 27. september til 7. október og hafa yfir tvö hundruð titlar þegar verið sendir inn.



**ÓKEYPIS LAG** Biggi Hilmars býður upp á nýja lagið sitt frítt á netinu í eina viku. MYND/MARÍA KJARTANSDÓTTIR

## Biggi gefur glænýtt lag

Tónlistarmaðurinn Biggi Hilmars, sem er best þekktur sem söngvari Ampop, ætlar að bjóða lagið Now Is The Time frítt á netinu í eina viku.

Lagið verður á væntanlegri sólóplötu sem kemur út í haust. Biggi hefur verið búsettur í fimm mismunandi borgum síðastliðin ár og unnið að ýmsum verkefnum fyrir kvikmyndir, auglýsingar og leikhús. Núna er hann staddur hér á landi og vinnur hörðum höndum við að klára plötuna. Hægt er að ná í nýja lagið á síðunni Biggi-hilmars.com. Lagið er einnig gefið út á síðunni Gogoyoko.com.



**Dröfn Guðnadóttir**  
Vottaður ráðgjafi, Kirkjusandi

**Hrafn Snorrason**  
Vottaður ráðgjafi, Ísafirði

## Við bjóðum fjármálaráðgjöf

Nýlega útskrifuðust fyrstu starfsmenn Íslandsbanka með vottun í fjármálaráðgjöf á vegum Samtaka fjármálafyrirtækja (SFF).

Vottunin miðar að því að samræma kröfur til þeirra sem sinna fjármálaráðgjöf til einstaklinga, efla þekkingu þeirra og auka um leið gæði bankaþjónustu á Íslandi.

Íslandsbanki fagnar þessum áfanga og óskar öllum þeim sem útskrifuðust til hamingju.

**Við bjóðum þér fjármálaráðgjöf í næsta útibúi Íslandsbanka**

**Vottun fjármálaráðgjafa er samstarfsverkefni eftirtalinna aðila:**

- Samtök fjármálafyrirtækja (SFF)
- Aðildarfyrirtæki SFF sem eru í viðskiptabankastarfsemi
- Efnahags- og viðskiptaráðuneytið
- Háskólinn á Bifröst
- Háskóli Íslands
- Háskólinn í Reykjavík
- Samtök starfsmanna fjármálafyrirtækja (SSF)

Við bjóðum  
góða þjónustu

islandsbanki.is | Sími 440 4000

Íslandsbanki







PIZZA



[www.dominos.is](http://www.dominos.is) sími 58·12345

# EM VEISLA DOMINO'S!

Stór pizza af matseðli, 2L gos og Súkkulaði-, Kanil- eða Ostagott

**2.599 kr.**

Ef þú sækir. Gildir 8. júní-1. júlí.



**PAKKI AF EM  
FÓTBOLTAMYNDUM  
FYLGIR MEÐ!**

Á meðan birgðir endast

**PANTADU  
Á NETINU Í  
RÓ OG NÆÐI!**



Pepperoni veisla: Tvöfaldur skammtur af pepperoni og aukaostur





**PAVEL ERMOLINSKIJ** er búinn að semja við sænsku meistarana í Norrköping Dolphins og mun spila með þeim á næsta tímabili svo framarlega sem liðið verði í Evrópukeppni. Þetta er annað árið í röð sem Pavel fer til sænsku meistaranna en hann fór til Sundsvall Dragason fyrir síðasta tímabil.

# HÁMARKS ÁRANGUR



„Til að ná hámarks árangri þarf ég að gera miklar kröfur til sjálfs mín og þess sem ég læt ofan í mig.

Ég vel NOW!“

Kári Steinn Karlsson,  
hlaupari og ólympíufari.

#### Grunnpakki Kára Steins



Grunnpakinn frá NOW inniheldur þau lykil næringarefni sem flestir fá ekki nóg af.

#### Frábær viðbót



Gæði • Hreinleiki • Virkni

## BEKKJARSETAN PIRRANDI

Aron Pálmarsson, stórskytta íslenska landsliðsins í handbolta, er klár í slaginn en Ísland mætir Hollandi í undankeppni HM annað kvöld. Aron segist vera kominn niður á jörðina eftir ótrúlegt tímabil með þýska stórlíðinu THW Kiel.

**HANDBOLTI** „Þessi eina til tvær vikur sem maður er með landsliðinu strax eftir langt tímabil eru yfirleitt þær erfiðustu á árinu,“ segir Aron sem segist hafa þurft smá tíma til að pumpa sig upp í þetta verkefni. Ísland mætir Hollendingum í tveimur leikjum um laust sæti á heimsmeistaramótinu á Spáni í janúar. Fyrri leikurinn fer fram í Laugardalshöll annað kvöld.

„Ég þekki sjálfan mig samt það vel að ég get stillt mig inn á svona verkefni. Ég hef gert þetta áður enda orðinn reynslubolti,“ segir Aron og hlær en Hafnfirðingurinn verður 22 ára í júlí.

Hollendingar hafa ekki unnið til afreka í karlahandboltanum en Aron hefur varann á. „Þetta er fínt lið þótt þetta sé ekki þekktasta lið í heimi. Maður þekkir ekkert öll nöfnin þarna, ég skal alveg viðurkenna það,“ segir Aron en íslensku strákarnir hafa undir höndum upptökur af leikjum liðsins sem verða notaðar í undirbúningnum.

„Þeir eru með fína leikmenn og þetta er hættulegur andstæðingur. Við vitum að við erum sterkara liðið og líklegri í þessum leikjum,“ segir Aron og leggur áherslu á að liðið þurfi að gefa allt í fyrri leikinn á heimavelli til að hafa gott veganesti fyrir Hollandsferðina.

#### Erfitt að gagnrýna þjálfarann

Aron átti frábæra innkomu í úrslitaleik Meistaradeildarinnar með Kiel gegn Atlético Madrid og skoraði þrjú mörk þegar erfiðlega gekk hjá þýska liðinu. Bekkjarsetan heillar Aron ekki frekar en aðra og hann vill fara að fá meira traust frá Alfreð Gíslasyni, þjálfara liðsins.

„Ég viðurkenni alveg að það pirrar mig að sitja á bekknum. Það er samt mjög erfitt að gagnrýna þjálfarann þegar það gengur svona vel. Flestir leikmenn eru þannig að þeir eru ekki alltaf sammála þjálfaranum. Ég verð bara að vinna vel í mínum hlutum í sumar til að stækka hlutverk mitt, verða byrjunarliðsmaður og fá traust á mínar herðar,“ segir Aron sem segir árangur Kiel vissulega hafa komið á óvart en liðið hafi unnið fyrir honum.

#### Síðasta tímabil hneyksli

„Við stefnum alltaf á alla titla og vorum frekar sárir með síðasta tímabili. Okkur fannst eiginlega



ARON Ætlar ekki að vanmeta lið Hollands sem Ísland mætir tvegis á næstu dögum í undankeppni HM. FRÉTTABLAÐID/VILHELM

#### Eintóm þvæla að ég eigi að vera jóker

Íslenska landsliðið náði sér ekki á strik á Evrópumótinu í Serbíu í janúar og hafnaði í 10. sæti. Liðið var gagnrýnt og meðal annars lét Sigurður Bjarnason, fyrrum landsliðsmaður og þáverandi sérfræðingur RÚV í EM-stofunni, í ljós þá skoðun sína að ábyrgð Arons í liðinu væri of mikil. Að hans mati ætti Aron að vera í hlutverki jókers. Aron segist hafa heyrt gagnrýni Sigurðar en vera langt frá því að vera sammála.

„Ég er búinn að vera þrjú ár úti í Þýskalandi hjá besta liði í heimi og er kominn með stórt hlutverk í liðinu. Þetta er eiginlega eintóm þvæla hjá honum og sýnir hvað hann veit lítið um þetta. Svona menn eiga ekki að vera einhverjir spekingar og segja þjóðinni til,“ segir Aron og minnir á að hann sé enginn nýliði í landsliðinu.

„Ég er auðvitað bara 22 ára en með slatta af reynslu á bakinu eftir þessi fjögur ár með landsliðinu. Það er eitthvað rangt við það ef ég á að taka næstu fjögur til fimm árin í að vera jókerinn í liðinu,“ segir Aron og minnir á ábyrgð sérfræðinga í sjónvarpi og öðrum miðlum.

„Hann fattar ekki að allir hlusta á hvað hann segir enda er hann fenginn í settið til að vera spekingur. Þetta pirraði mig ekkert því ég veit betur sjálfur en þetta var eintóm þvæla,“ segir Aron.

algjört hneyksli „bara“ að verða í öðru sæti í deildinni og vinna bikarinn,“ segir Aron en liðið hóf undirbúningstímabilið fyrir en venjulega síðastliðið sumar.

„Við ætludum að sanna að við ættum þetta allt skilið. Það hugsaði enginn um að við gætum átt fullkomið tímabil og unnið alla þrjá titlana. Það var samt klárlega stefnan. Maður fer samt í alla leiki til þess að vinna og það gekk heldur betur eftir í ár,“ segir

Aron sem segir muninn á æfingum með landsliðinu og Kiel í raun bara vera tungumálið. „Það er mikil fagmennska á báðum stöðum. Landsliðið er líka heimsklassalið en hérna eru liðsfélagarnir meiri vinir manns. Hitt er meira þannig að um atvinnu þína er að ræða. Þú ert ekkert mikið að blanda geði við hina. Hérna ertu með vinum þínum að æfa og það er líkast til stærsti munurinn.“

kolbeinntumi@365.is

Tveir athyglisverðir leikir á dagskrá EM í dag:

## Dauðariðið af stað

**FÓTBOLTI** Tveir stórleikir eru á dagskrá Evrópumeistaramótsins í dag þegar fyrstu leikirnir í B-riðli, sem hefur verið kallaður dauðariðið keppinnar, fara fram.

Fyrir fram er talið að Þýskaland, Holland og Portúgal muni berjast um efstu tvö sæti riðilsins. Fjórða liðið, Danmörk, er ekki með jafn sterkt lið á pappírnum en Danir hafa áður náð að koma á óvart á stórmótum í knattspyrnu.

Danir mæta Hollendingum í fyrri leik dagsins. „Allt annað en sigur á þessu móti verður vonbrigði fyrir Hollendinga,“ sagði Morten Olsen, landsliðsþjálfari Dana, í gær. „En við getum ekki leyft okkur slíkan hugsunarmáta. Það yrði gríðarlegur sigur fyrir okkur að komast upp úr riðlinum.“

Fá lið búa yfir meiri sóknarkrafti en það hollenska enda valinn maður í hverju rúmi. Þeir sem skipa varnarliðu liðsins eru hins vegar minna þekktir og



RONALDO Verður í eldlinunni gegn Þýskalandi í dag. NORDICPHOTOS/GETTY

varð liðið fyrir miklu áfalli þegar að miðvörðurinn Joris Mathijsen meiddist skömmu fyrir mót.

Þjóðverjar eru hins vegar með afar heilsteypt lið og þykja því líklegir til að fara alla leið í sjálfan úrslitaleikinn. Cristiano Ronaldo, leikmaður Real Madrid og fyrirliði Portúgals, var þó yfirvegaður á blaðamannafundi í gær. „Lykilatriði er að hafa gaman af þessu,“ sagði Ronaldo. „Það er mikil og góð stemming í hópnun og ég er því bjartsýnn. Við viljum sýna hvað við getum.“

- esá

## ÚRSLIT Í GÆR

### EM í fótbolta - A-riðill

<b>Þóttland - Grikkland</b>	1-1
1-0 Robert Lewandowski (17.), 1-1 Salpingidis (51.)	
<b>Rússland - Tékkland</b>	4-1
1-0 Alan Dzagoev (15.), 2-0 Roman Shirokov (24.), 2-1 Václav Pílar (52.), 3-1 Alan Dzagoev (79.), 4-1 Roman Pavlyuchenko (82.).	

### Borgunarbikar karla

<b>Þór - Valur</b>	1-4
0-1 Kristinn Freyr Sigurðsson (24.), 1-1 Jóhann Helgi Hannesson (47.), 1-2 Rúnar Már Sigurjónsson (51.), 1-3 Hörður Sveinsson (73.), 1-4 Kolbeinn Káráson (77.).	
<b>FH - Fylkir</b>	1-1 (2-3 í vítak.)
1-0 Björn Daniel Sverrisson (33.), 1-1 Jóhann Þórhallsson (45.). Fylkir vann í vítakeppni 3-2. Kristján Finnbogason varði þrjú viti FH-inga.	
<b>Breiðablik - BÍ/Bolungarvík</b>	5-0
1-0 Petar Rnkovic, viti (12.), 2-0 Sverrir Ingi Ingason (15.), 3-0 Rafn Andri Haraldsson (45.), 4-0 Haukur Baldvínsson (61.), 5-0 Guðmundur Pétursson (68.).	
<b>ÍA - KR</b>	1-2
0-1 Atli Sigurjónsson (5.), 0-2 Óskar Örn Hauksson (20.), 1-2 Jóhannes Karl Guðjónsson, viti (87.).	

Það er hægt að finna ítarlega umfjöllun um alla leikina inn á Visir.is.



20%  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM  
SKÓM

# SKREF FYRIR SKREF

Þú færð skófatnaðinn í Ellingsen



Í Ellingsen er mjög gott úrval af skófatnaði fyrir allar aðstæður, hvort sem það er í garðinn, sandkassann, göngutúrinn eða beint á fjallið. Þú finnur eitthvað við hæfi fyrir alla fjölskylduna í Ellingsen.



VIKING GENESIS  
GÖNGUSKÓR  
Stærðir 36-46

**28.792 KR.**  
FULLT VERÐ 35.990 KR.



VIKING LANDSLIDE  
GÖNGUSKÓR  
Stærðir 36-45

**21.592 KR.**  
FULLT VERÐ 26.990 KR.



VIKING QUARTER  
GÖNGUSKÓR  
Stærðir 36-47

**17.592 KR.**  
FULLT VERÐ 21.990 KR.

VIKING BUGS/  
FLOWER STÍGVÉL  
Stærðir 21-33

**4.792 KR.**  
FULLT VERÐ 5.990 KR.



NIKE MAIN GÖTUSKÓR  
Stærðir 35,5-38,5

**7.992 KR.**  
FULLT VERÐ 9.990 KR.



VIKING GÜMMÍSKÓR  
Stærðir 25-34

**3.439 KR.**  
FULLT VERÐ 4.290 KR.



VIKING BILLY STÍGVÉL  
Stærðir 35-47

**7.192 KR.**  
FULLT VERÐ 8.990 KR.



NIKE SANTIAM SANDALAR  
Stærðir 41-47

**11.192 KR.**  
FULLT VERÐ 13.990 KR.



VIKING GÜMMÍSKÓR  
Stærðir 36-47

**3.992 KR.**  
FULLT VERÐ 4.990 KR.

VIKING FOX STÍGVÉL  
Stærðir 36-42

**7.992 KR.**  
FULLT VERÐ 9.990 KR.



VIKING MERCURY  
GÖTUSKÓR  
Stærðir 42-46

**19.192 KR.**  
FULLT VERÐ 23.990 KR.



VIKING SKAGEN  
GÜMMÍSKÓR  
Stærðir 36-47

**7.992 KR.**  
FULLT VERÐ 9.990 KR.



**Leitaðu ráða hjá okkur.** Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfar. Við seljum eingöngu þrautreyndar hágæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

REYKJAVÍK • Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • mánud.-föstud. 10-18 • laugard. 10-16  
AKUREYRI • Tryggvabraut 1-3 • Sími 460 3630 • mánud.-föstud. 8-18 • laugard. 10-16 • [ellingsen.is](http://ellingsen.is)

**Ellingsen**

- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



## > Patricia Arquette

„Ég á mér í rauninni ekkert markmið heldur vil ég bara vinna að því að gera myndir sem ég hef gaman af að gera.“

**Leikkonan Patricia Arquette er greinilega ekki að tapa sér í metnaði heldur einbeitt hún sér að því að njóta lífsins. Hún leikur á móti Adam Sandler í myndinni Little Nicky sem er sýnd á Stöð 2 Bíói í dag klukkan 10 og 16.**



# dagskrá

sunnudagur

## > Stöð 2 kl. 19.45

### Sprettur

Léttir og skemmtilegir þættir með Helga Björnsyni og Vilborgu Halldórsdóttur þar sem þau ferðast um landið og taka hús á nokkrum af þeim fjöldamörgu einstaklingum sem eru að búa sig undir Landsmót hestamanna, hápunkt hestamennskunnar á Íslandi. Meðal viðmælanda eru reiðkennarar og dómamar, frægir knapar, aðstandendur Landsmótsins og vonarstjórnur Landsmótsins, auk þess sem ræktunarbú verða heimsótt og hestalitir teknir til umfjöllunar svo fátt eitt sé nefnt. Þá verður stiklað á stóru í sögu Landsmóts hestamanna.



## SUNNUDAGSKVÖLD

RÁS 1 FM 92,4/93,5

**06.30** Árla dags **06.40** Veðurfregnir **07.00** Fréttir **07.03** Morgunandakt **08.00** Morgunfréttir **08.05** Leiksýning í Rósenborgargarði **09.00** Fréttir **09.03** Íslensk menning **10.00** Fréttir **10.05** Veðurfregnir **10.15** Jean Jacques Rousseau - Þriggja alda minning **11.00** Guðsþjónusta í Kópavogskirkju **12.00** Hádegisútlit **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Veðurfregnir **13.00** Víðsjá **14.00** Útvarpsleikhúsið: Skapalón - Afmælisveislan **15.00** Sögur af misgöðum mönnum **16.00** Síðdegisfréttir **16.05** Listahátíð í Reykjavík 2012: Buika **18.00** Kvöldfréttir **18.17** Skomingar **18.50** Veðurfregnir **18.53** Dánarfregnir **19.00** Óskalögin **19.40** Fólk og fræði **20.10** Kraftaverkamaður í íslenski tónlistarsögu **21.05** Tilraunaglasíð **22.00** Fréttir **22.05** Veðurfregnir **22.10** Orð kvóldsins **22.20** Sker **23.15** Sagnaslóð **00.00** Fréttir **00.05** Næturútlit Rásar 1

## RÚV

**08.00** Morgunstundin okkar **10.30** Ævintýri Merlins (The Adventures of Merlin II) (e) **11.15** Melissa og Joey (13:30) (e) **11.40** Landinn (e) **12.10** Eugène og Berenice: Frumkvöðlar í ljósmyndun (Eugène and Berenice - Pioneers of Urban Photography) (e) **13.05** Svona er lífið (This Way of Life) (e) Frönsk heimildamynd um hjón og sex börn þeirra sem lifa einföldu lífi í náttúruferðum í Ruahine-fjöllum á Nýja-Sjálendi. **14.00** Vúdúbarnið Jimi Hendrix (Jimi Hendrix: Voodoo Child) (e) Heimildamynd um Jimi Hendrix, ævi hans og feril. **15.15** Fum og fát (6:20) **15.20** Táknálsfréttir **15.30** EM stofa **16.00** EM í fótbolta (Spánn - Ítalía)BEINT **18.00** Fréttir og veður **18.20** EM stofa **18.40** EM í fótbolta (Írland - Króatía)BEINT **20.40** EM kvöld **21.10** Landinn **21.40** Höllin (20:20) (Borgen) **22.45** Sunnudagsbíó - Gott fólk (Good) Áróðursvél nasista hampar skáldsögu bókmenntakennara og hann fær skjótan frama en svo eru teknar rangar ákvarðanir. Meðal leikenda eru Viggo Mortensen, Jason Isaacs og Jodie Whittaker.

**00.20** Útvarpsfréttir í dag-skrárlök

## BÍÓ

**08.15** Hachiko: A Dog's Story **10.00** Little Nicky **12.00** Sammy's Adventures **14.00** Hachiko: A Dog's Story **16.00** Little Nicky **18.00** Sammy's Adventures **20.00** Robin Hood **22.15** Stieg Larsson þrileikurinn **00.20** Deal **02.00** Edmond **04.00** Stieg Larsson þrileikurinn **06.05** You Don't Know Jack

## STÖÐ 2

**07.00** Barnatími Stöðvar 2 **12.00** Nágrannar **13.20** Nágrannar **13.45** Modern Family (5:24) **14.15** New Girl (17:24) **14.45** 2 Broke Girls (2:24) **15.15** Wipeout USA (8:18) **16.00** Spurningabomban (4:6) **16.50** Mad Men (9:13) **17.40** 60 mínútur **18.30** Fréttir Stöðvar 2 **19.20** Frasier (11:24) **19.45** Sprettur (1:3) Léttir og skemmtilegir þættir með Helga Björnsyni og Vilborgu Halldórsdóttur þar sem þau ferðast um landið og taka hús á nokkrum einstaklingum sem eru að undirbúa sig fyrir Landsmót hestamanna. Meðal viðmælanda eru reiðkennarar og dómamar, frægir knapar og aðstandendur mótsins. **20.15** The Mentalist (24:24) Fjórða serían af frumlegri spennubáttaröð um Patrick Jane, sjálfstætt starfandi ráðgjafi rannsóknarlögreglunnar í Kaliforníu. Hann á að baki glæsilegan feril við að leysa flókin glæpamál með því að nota hárbetta athyglisálfu sína. En þrátt fyrir það nýtur hann lítillar hylly innan lögreglunnar.

**21.00** Rizzoli & Isles (1:15) Önnur þáttaröðin um leylinögreglunokuna Jane Rizzoli og lækinn Mauru Isles sem eru afar ólíkar en góðar vinkonur sem leysa glæpi Boston-mafiunnar saman. **21.45** The Killing (5:13) **22.30** House of Saddam (1:4) Dramatískir þættir sem fjalla um uppgang og fall Saddams Hussein, fyrrum forseta Íraks. Þáttaröðin spannar tímabilið frá 1979 þegar Hussein kemst fyrst til valda í Írak og allt fram til ársins 2006 þegar hann er dæmdur fyrir glæpi gegn mannkyni og tekinn af lífi. **23.30** 60 mínútur **00.15** The Daily Show: Global Edition (18:41) **00.40** Smash (14:15) **01.25** Game of Thrones (10:10) **02.20** Silent Witness (6:12) **03.10** Supernatural (16:22) **03.50** Medium (12:13) **04.35** The Event (13:22) **05.20** Stóra Þjóðin (2:4) **05.50** Fréttir

## SPORT

besta sætið

**12.00** Pepsi deild kvenna: KR - Valur **13.50** Kobe - Doin' Work Í þessari mögnuðu mynd fylgjumst við með einum degi í lífi Kobe Bryant. 30 myndavélar fylgdu Kobe eftir í þennan eina dag en myndin er eftir sjálfan Spike Lee. **15.20** Icelandic Fitness and Health Expo 2 Sýnt frá Krafta-sportinu 2010. **16.00** Formúla 1: Kanada - Tímataka **17.40** Formúla 1: Kanada BEINT frá kappakstrinum í Montreal í Kanada. **20.10** Bikarkeppni karla: ÍA - KR **22.00** Bikarmörkin 2012 Samantekt frá leikjunum í 32 liða úrslitum bikarkeppni karla í knattspyrnu. Sýnd verða mörkin og umdeildu atvikin úr helstu leikjunum. **23.00** Formúla 1: Kanada Útsending frá kappakstrinum í Montreal í Kanada.

## SPORT 2

enski boltinn

**17.00** Football Legends Magnaðir þættir þar sem fjallað er um bestu knattspymenn sögunnar og að þessu sinni verður fjallað um hinn brasilíska Zico. **17.30** PL Classic Matches: Arsenal - Everton, 2001 **18.00** Man. City - QPR Útsending frá leik Manchester City og Queens Park Rangers í lokaumferð ensku úrvalsdeildinni. **19.45** Premier League World Áhugaverður þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegu hliðum. **20.15** Chelsea - Arsenal **22.00** PL Classic Matches: Newcastle - Man Utd, 2001 **22.30** Fulham - Man. Utd.

## N4

Endursýnt efni frá liðinni viku.

## EXTRA

**15.35** Íslenski listinn **16.00** Bold and the Beautiful **16.40** Bold and the Beautiful **17.20** Bold and the Beautiful **17.35** The F Word (1:9) **18.25** Falcon Crest (23:30) **19.15** Ísland í dag - helgarútlit **19.40** Njónskólíinn **20.15** So You Think You Can Dance (1:15) **21.40** Friends (19:24) (20:24) (21:24) (22:24) **23.10** The F Word (1:9) **00.00** Falcon Crest (23:30) **00.50** Íslenski listinn **01.15** Sjáðu **01.40** Fréttir Stöðvar 2 **02.30** Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

## INN

**14.00** Heilsuþáttur Jóhönnu **14.30** Golf fyrir alla **15.00** Frumkvöðlar **15.30** Eldum íslenskt **16.00** Hrafnaþing **17.00** Græðlingur **17.30** Svartar tungur **18.00** Björn Bjarnson **18.30** Tölvur tækni og vísindi **19.00** Fiskikóngurinn **19.30** Veidsumarið **20.00** Hrafnaþing **21.00** Einar Kristinn og sjávarútvegur **21.30** Perlu úr myndasafni **22.00** Hrafnaþing **23.00** Mótoring **23.30** Eldað með Holta

## SKJÁRGOLF

**06.00** ESPN America **07.50** Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (3:4) **10.50** PGA Tour - Highlights (21:45) **11.45** Golfing World **12.35** Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (3:4) **15.35** Inside the PGA Tour (23:45) **16.00** Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (3:4) **19.00** Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (4:4) **22.00** The Memorial Tournament 2012 (4:4) **01.00** ESPN America

## SKJÁREINN

**06.00** Pepsi MAX tónlist **12.10** Dr. Phil (e) **12.50** Dr. Phil (e) **13.30** Dr. Phil (e) **14.15** 90210 (19:22) (e) **15.05** Britain's Next Top Model (13:14) (e) **15.55** The Bachelor (2:12) (e) **17.55** Unforgettable (7:22) (e) **18.45** Solsidan (8:10) (e) **19.10** Top Gear (6:7) (e) **20.10** Titanic - Blood & Steel (9:12) Vönduð þáttaröð sem segir frá smíði Titanic. Smíði skipsins gengur vel, svo vel að búið er að tilkynna um hina örlogaríku dagsetningu brottfarar, í aprílmánuði árið 2012. **21.00** Law & Order (13:22) Háskólastudent er myrtur á fundi á háskólasvæðinu þar sem umdeildur ræðumaður hélt erindi. Allir liggja undir grun en það er verkefni lögreglunnar að komast að hinu sanna. **21.45** Californication (6:12) Bandarísk þáttaröð með David Duchovny í hlutverki syndaselsins og rit höfundarins Hank Moody. Samurai þjáist af ristíflu og fær Hank til að hjálpa sér. Við verkefnið rifjar Hank upp einfaldari tíma, þegar hann, Karen og Charlie voru öll hamingjusamari. **22.15** Lost Girl (6:13) Ævintýrlegur þáttur um stúlkuna Bo sem reynir að ná stjórni á yfirmátturlegum kröftum sínum, aðstoða þá sem eru hjálparþurfi og komast að hinu sanna um uppruna sinn. Kenzi verður lífshættulega veik eftir að hafa óvart borðað eitraða „mannasápu“. Á meðan Kenzi berst fyrir lífi sínu leita Bo og Lauren ráða til að bjarga henni. **23.00** Blue Bloods (17:22) (e) **23.50** Teen Wolf (1:12) (e) **00.40** The Defenders (10:18) (e) **01.25** Californication (6:12) (e) **01.55** Psych (5:16) (e) **02.40** Pepsi MAX tónlist

## BBC entertainment

**06.25** EastEnders **08.25** QI **08.55** Come Dine With Me: Supersize **10.25** QI **11.25** The Royal Bodyguard **11.55** The Best of Top Gear **13.35** QI **13.55** Come Dine With Me: Supersize **17.10** Michael McIntyre: Hello Wembley! **18.00** Sherlock **19.30** Twenty Twelve **21.00** The Royal Bodyguard **20.30** QI **21.30** The Graham Norton Show **22.14** Come Dine With Me: Supersize **23.50** Michael McIntyre: Hello Wembley! **00.40** Sherlock **02.10** QI **02.40** The Graham Norton Show **03.25** Michael McIntyre: Hello Wembley!

## DR 1

**09.10** Victorious **09.30** Pónyskolen **10.00** DR Update - nyheder og vejr **10.10** BingoBoxen **10.25** Europa under pres **10.55** OBS **11.00** Verdens skrappeste forældre **12.00** Gudstjeneste i DR Kirken **12.45** Himmelblå **14.00** Ví elskar fodbold **15.30** EURO 2012 **16.00** Fodbold. Euro 2012 **16.45** TV Avisen med Sport og Vejr **16.55** Fodbold: Euro 2012 **17.45** EURO 2012 **18.00** Rejseholdet **19.00** 21. Sendag **19.40** SportNyt **19.50** Zen **21.20** Verdens skrappeste forældre **22.15** Ross Kemp in Afghanistan

## NRK 1

**06.40** Norge rundt **07.10** Folk **07.40** Fridrett **09.40** Folk **10.20** Hund i huset **10.50** Musikanter **12.05** Jan på Hyttanstopet **12.45** Niklas' gourmetreise **13.15** Grønn glede **13.45** Bondekvalen **14.15** Mesternes mester **15.15** EM-studio: Før kampen **16.00** Fotball: Euro 2012 **18.00** Søndagsrevyen **18.45** Der ingen skulle trå på nokon kunne bu **19.15** Miss Marple **20.50** Konto og gitar **21.00** Kveldsnytt **21.20** Legendariske kvinner **22.10** Lyngbo og Hærflands Big Bang **23.00** Fotball: Euro 2012

## svt1

**11.00** Elizabeth II - Diamantdrotningen **11.50** Macken **12.20** Hundra procent bonde **12.50** Den stora kustresan **13.30** EM-magasinet **14.00** Rapport **14.05** Speedway **15.05** Hästkræfter **15.15** Fotboll. Euro 2012 **15.55** Sportnytt **16.00** Rapport **16.10** Regionala nyheter **16.15** Landet runt **17.00** Sportspegeln **17.30** Rapport **17.55** Regionala nyheter **18.00** Engelska Antikrundan **19.00** Barmorskan i East End **19.55** The Big C **20.25** Rapport **20.30** Kampen om Sydafrika **22.15** På väg till Malung **22.45** Vildsvin på fatet

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

MYNDIN SEM ER AÐ SLÁ Í GEGN UM ALLAN HEIM

Stundum þarftu að stíga inn í líf annarra til að komast að því hvað vantar í þitt.

François Cluzet Omar Sy  
**Intouchables**

Kvikmynd eftir Olivier Nakache og Eric Toledano

FRUMSÝND 15. JÚNÍ Í HÁSKÓLABÍÓI OG LAUGARÁSBÍÓI



græna ljósið  
-betra bíó



# Dormadagar!

Full búð af frábærum júní-tilboðum.  
Nýttu þér tækifærið á meðan birgðir endast!

Yankee Candle ilmkerfi

2 fyrir 1 gildir til 10. júní



Hver er þinn sumarilmur?

Dorma sængurverin komin aftur, margir litir – aðeins 6.990,- kr.



## Dorma handklæði

Mjúk og vönduð handklæði í fallegum sumarlitum.

Smá lúxus fyrir hvern dag, þessi yndislegu 500 gsm handklæði eru þung og efnismikil. Ótrúlega mjúk og þerra einstaklega vel. Stílhrein, falleg og eru til í 8 litum.

★★★★★  
Handklæði  
kr. 899,-

50 x 100  
cm



Gildir á 50x100 cm  
til 10. júní!

★★★★★  
Baðhandklæði  
kr. 1.699,-

70 x 140  
cm

★★★★★  
Handklæði  
kr. 899,-

50 x 100  
cm

★★★★★  
Gestahandklæði  
kr. 499,-

40 x 60  
cm

★★★★★  
Þvottapoki  
kr. 129,-

15 x 21  
cm

★★★★★  
Baðmotta  
kr. 1.499,-

85 x 50  
cm



OPIÐ

Virka daga frá kl. 10-18

Lau frá kl. 11-17

Sun frá kl. 13-16

DORMA

– býður góða nótt



Pöntunarsími

☎ 512 6800

www.dorma.is



> Stöð 2 kl. 20.20  
Ramona and Beezus

Skemmtileg fjölskyldumynd sem byggð er á metsölubókum eftir Beverly Cleary um unga og uppátækjasama stúlku. Ramona hefur auðugt myndunar-afli, óendanlega orku og lendir oft í ótrúlegum uppákomum. Ofurstjarnan Selena Gomez leikur í myndinni og eru Joey King, John Corbett, Bridget Moynahan, Josh Duhamel og Sandra Oh í stórum hlutverkum.



# dagskrá



VIÐ TÆKIÐ **PORGILS JÓNSSON** Á EKKI ORÐ

## Óbærilegur léttleiki ó-veruleikans

Raunveruleikasjónvarpsefni er af mörgum gerðum. Fyrst má telja fluga-á-vegg afbrigðið, sem fylgir fólki við daglegt líf og störf, líka ómögulegt-fólk-saman-í-herbergi þættirnir, örvæntingafullar-ein-hleypar-konur hafa lengi verið á skjánum og ekki síður keppnisþættir þar sem einn athyglissjúklingur af öðrum dettur úr keppni, er kosinn burt eða rekinn (hrollur).

Af öllu þessu herfilega leiðinlega efni er það sennilega fólk-dettur-á-rassinn varíantinn sem er hættulegastur nútímamenningu. Wipeout er gott dæmi um það, en þar er hópur fólks sendur inn í sundlaugagarð af dýrari sortinni og dreginn sundur og saman í andstyggelegu háði eftir því sem þau detta á kómiskari hátt.

Fyrir utan hina augljósu niðurlægingu sem

þátttakendur láta yfir sig ganga er líka vegið að vitsmunum áhorfenda með þessum þáttum því að þeir eru beinlínis forheimskandi. Í svörtustu framtíðarsýnum, sem til dæmis má sjá í bókinni *Veröld ný og góð* og kvikmyndinni *Idiocracy*, er þess háttar ódýr skemmtun ær og kýr mannkynsins.

Uppnefningar eru stór hluti af Wipeout þar sem ekkert er heilagt. Ófullkomin líkamsbygging, sérkennilegur fatasmekkur, andlitshár, allt þetta og meira verður þulunum að innblæstri þar sem þeir rausa og bæta teiknimyndahljóðeffektum við til að gera „dettin“ fyndnari.

Það eru í alvörunni til góðir sjónvarpsþættir sem ekki gera út á svona ömurð. Væri ekki bara betra að stytta dagskrána en að bjóða upp á þetta?

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.30 Árla dags 06.36 Bæn 06.40 Veðurfreginir 07.00 Fréttir 08.00 Morgunfréttir 08.05 Fyrr og nú 09.00 Fréttir 09.03 Út um græna grundu 10.00 Fréttir 10.05 Veðurfreginir 10.15 Kvika 11.00 Víkulokin 12.00 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfreginir 13.00 Flakk 14.00 Til allra átta 14.40 Matartíminn 15.10 Í garðinum 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Íslendingasögur 16.25 Alþingi 18.00 Kvöldfréttir 18.17 Ekkert liggur á: Þemakvöld Útvarpsins 18.50 Veðurfreginir 18.53 Dánarfreginir 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfreginir 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

RÚV

08.00 Morgunstundin okkar  
10.53 Geimurinn (3:7) (Rymden)  
10.55 Grillað (6:8)  
11.25 Leiðarljós (Guiding Light) (e)  
12.05 Leiðarljós (Guiding Light) (e)  
12.45 Óskinn (e) Heimildarmynd um Bubba Morthens og gerð nýjustu plötu hans.  
13.45 Baráttan um Bessastaði (e) Um-ræðuþáttur með forsetaframbjóðendum.  
15.15 Táknálsfréttir  
15.30 EM stofa  
16.00 EM í fótbolta (Holland - Danmörk) BEINT  
18.00 Fréttir og veður  
18.20 EM stofa  
18.40 EM í fótbolta (Þýskaland - Portúgal) BEINT  
20.40 EM kvöld Farið yfir leiki dagsins.  
21.10 Lottó  
21.20 Ævintýri Merlins (7:13) (The Adventures of Merlin II)  
22.10 Í höggi við Huckabees (I Heart Huckabees) Gamanmynd um hjón sem bregða sér í spæjarahlutverk og hjálpa öðru fólki að ráða lífsgátur sínar. Meðal leikenda eru Jason Schwartzman, Jude Law, Dustin Hoffman, Mark Wahlberg og Naomi Watts. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.  
00.00 Sumarsólstöður (Solstice) Stúlka kemst að skelfilegu leyndarmáli um tvíbura-systur sína sem fyrirór sér. Meðal leikenda eru Elisabeth Harnois og Amanda Seyfried. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.  
01.30 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

BÍÓ

08.00 Fame  
10.00 Pink Panther II  
12.00 Azur og Asmar  
14.00 Fame  
16.00 Pink Panther II  
18.00 Azur og Asmar  
20.00 Scott Pilgrim vs. The World  
22.00 Hero Wanted  
00.00 Cutting Edge 3: Chasing The Dream  
02.00 1408  
04.00 Hero Wanted  
06.00 Robin Hood

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2  
11.30 Njónskólinn  
12.00 Bold and the Beautiful  
13.25 Bold and the Beautiful  
13.45 Stóra Þjóðin (2:4)  
14.15 So You Think You Can Dance (1:15)  
15.40 ET Weekend  
16.25 Íslenski listinn  
16.50 Sjáðu  
17.15 Pepsi mörkin  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.49 Íþróttir  
18.56 Lottó  
19.04 Ísland í dag - helgarúrval  
19.29 Veður  
19.35 Wipeout USA (8:18) Stórskemmtilegur skemmtiþáttur og nú í bandarísku útgáfunni þar sem buslugangurinn er gjör-samlega botnlaus og glíman við rauðu boltana aldrei fyndnari. Hér er á ferð ómenguð skemmtun og sannkallaður fjölskylduþáttur.  
20.20 Ramona and Beezus Skemmtileg fjölskyldumynd um grunnskólustúlkuna og grallarann Ramonu Quimby með ofurstjórn-unninu Selenu Gomez í aðalhlutverki.  
22.05 The Death and Life of Bobby Z Spennumynd með Paul Walker, Laurence Fishburne og Keith Carradine í aðalhlutverkum. Myndin fjallar um fyrrum hermann í banda-ríska sjóhernum sem situr inni en er boðin sakauppgjöf gegn því að leika tveimur skjöld-um í undirheiminum eiturlyfja og stórglæpa.  
23.40 Julia Spennumynd með Tildu Swinton í hlutverki konu sem ferðast um landið og reynir að svikja peninga út úr fólki með því að nota ungan dreng sem tálbeitu.  
02.00 Observe and Report Gaman- mynd með Seth Rogen og Ray Liotta. Ronnie Bamhardt er öryggisvörður í verslunarmið- stöð sem tekur starf sitt mjög alvarlega. Þegar flassarí lætur til skarar skríða leggur Ronnie allt í söllumar til að handsama öfluggagnan en þegar ekkert gengur er gamalreynður lög- regluáður fenginn til að afgreiða málið og það fellur ekki í góðan jarðveg hjá Ronnie.  
03.25 The Last House on the Left Spennutryllir um hina sautján ára Mari sem er í frí með foreldrum sínum á afskekktum stað. Mari ákveður að hitta vinkonu sína sem er að vinna nálægt og þær fara út á lífið, sem mun hafa afar afdrifarfarar afleiðingar.  
05.10 ET Weekend  
05.50 Fréttir

SPORT besta sætið

12.00 Frá hræðslu til hugrekks Nór- darnir í KF Nörd fá heimsókn frá sálfræðingi.  
12.40 Tvöfaldur skolli  
13.10 Icelandic Fitness and Health Expo 1 Sýnt frá Kraftasportinu 2010.  
13.55 Formúla 1: Kanada - Æfing 3 BEINT  
15.00 Bikarkeppni karla: ÍA - KR  
16.50 Formúla 1: Kanada - Tímataka BEINT  
18.30 Bikarmörkin 2012  
19.30 Spænski boltinn: Real Madrid - Barcelona  
21.15 Box: Hopkins - Dawson  
22.50 Formúla 1: Kanada - Tímataka  
00.30 NBA: Miami - Boston BEINT

SPORT 2 enski boltinn

17.00 Chelsea - Wigan 09.05.10  
17.30 Premier League World  
18.00 Chelsea - QPR  
19.45 PL Classic Matches: Manches- ter Utd - West Ham Utd, 99/00  
20.15 Man. City - Blackburn  
22.00 Goals of the Season 2000/2001  
22.55 Swansea - Arsenal

EXTRA

17.35 Nágrannar  
18.15 Nágrannar  
18.55 Nágrannar  
19.15 Spurningabomban (4:6)  
20.00 Twin Peaks (22:22)  
20.50 The Good Guys (6:20)  
21.35 Bones (18:23)  
22.20 Rizzoli & Isles (10:10)  
23.10 True Blood (7:12)  
00.05 Arrested Development (14:22) (15:22) (16:22) (17:22)  
01.35 ET Weekend  
02.20 Íslenski listinn  
02.45 Sjáðu  
03.10 Fréttir Stöðvar 2  
04.00 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
12.50 Dr. Phil (e)  
14.15 Got to Dance (15:17) (e)  
15.05 Eldhús sannleikans (5:10) (e)  
15.25 The Firm (15:22) (e)  
16.15 Franklin & Bash (9:10) (e)  
17.05 The Biggest Loser (5:20) (e)  
18.35 Necessary Roughness (9:12) (e)  
19.25 Minute to Win It (e)  
20.10 The Bachelor (2:12) Piparsveinn- inn Brad Womack snýr aftur sem The Bachelor. Í vikunni fer hann á tvö stefnumót og eitt stórt hóp stefnumót.  
21.40 Teen Wolf (1:12) Bandarísk spennuþáttur um tánínginn Scott sem bitinn er af varúlfi. Öll skilningarvit hans þenjast út og aukast í kjölfarið. Hann er örvinglaður allt þar til ný stúlka byrjar í skólanum sem á afar áhugaverða fjölskyldu.  
22.30 Olivia Lee: Dirty, Sexy, Funny (1:8) Gamanþáttur þar sem falin myndavél er notuð til að koma fólki í opna skjöldu. Gríngellan Olivia Lee bregður sér í ýmis gervi og hrekkir fólk með ótrúlegum uppátækjum.  
22.55 Kill the Irishman Mynd byggð á sönnunum atburðum og fjallar um írsku þorpar- ann Danny Greene, sem vinnur fyrir glæpa- menn í Cleveland á áttunda áratugnum.  
00.45 Summer in Genoa Dramatísk og rómantísk kvikmynd frá 2008 með Colin Firth, Catherine Keener og Willa Holland í aðalhlutverkum. Þegar háskólaprófessorinn Joe missir konu sína í umferðarslysi flytur hann með tveimur dætrum sínum til Genúa í Ítalíu í von um að koma lífi þeirra á réttan kjól aftur.  
02.20 Lost Girl (5:13) (e)  
03.05 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America 08.00 Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (2:4) 11.00 Golfing World 11.50 Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (2:4) 14.50 Inside the PGA Tour (23:45) 15.15 Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (2:4) 18.10 Golfing World 19.00 Fedex. St. Jude Classic - PGA Tour 2012 (3:4) 22.00 LPGA Highlights (10:20) 23.20 Golf- ing World 00.10 ESPN America

N4

Endursýnt efni frá liðinni viku.

BBC entertainment

06.30 Keeping Up Appearances 08.00 Allo, Allo! 09.40 QI 13.20 The Best of Top Gear 15.00 Twenty Twelve 15.30 The Royal Bodyguard 16.00 Doctor Who 16.55 Doctor Who Confidential 17.15 The Graham Norton Show 18.00 QI 19.00 Amy Winehouse, Live at the Shepherds Bush Empire 19.50 U2=BBC: The History 20.40 The Best of Top Gear 23.04 Twenty Twelve 23.35 The Royal Bodyguard 00.05 Doctor Who 01.00 Doctor Who Confidential 01.15 The Graham Norton Show 02.00 QI 04.00 Keeping Up Appearances

DR 1

08.00 Dragejægerne 08.25 Ramasjang Mix 08.50 Aaron Stone 09.10 Victorious 09.40 Trolldspejlet 10.00 DR Update - nyheder og vejr 10.10 Tidens tegn 10.55 Sign up 11.10 Jamie Oliver i Grækenland 12.00 Merlin 12.40 Iyvenes herre 14.15 Mord på hjernen 15.40 Før søndagen 16.20 Held og Lotto 16.30 TV Avisen med vejret 16.55 SportNyt 17.05 Savannens stærke hunder 18.00 EURO 2012 18.45 Fodbold. Euro 2012 20.30 EURO 2012 21.00 Den sidste tempelridder 22.25 Goodnight for Justice

NRK 1

06.30 Munter mat 07.00 Ut i naturen 07.30 Debatte 08.30 Megafon 09.00 Jakta på lykka 09.30 Folk 10.00 Fotballfeber 11.35 Grønn glede 12.05 Ole Bulls tone 13.05 20 spørsmål 13.35 Den store reisen 14.25 Verda vi skaper 15.15 EM-studio. Før kampen 16.00 EM fotball 18.00 Lördagsrevyen 18.45 Lotto-trekning 18.55 Lyngbø og Hærlands Big Bang 19.45 Bye & amp; Renning redder verden 21.00 Kveldsnytt 21.20 Fridrett 23.20 Danserot jukeboks m/chat 01.50 EM fotball 05.40 Historiske hager

svt1

07.05 Veckans föreställning 08.05 Barmhorskans i East End 09.05 Mästarnas mästare 10.05 Rapport 10.10 Semester semester, semester 10.30 Little Britain USA 11.00 Vägen mot OS 11.30 Golf 14.00 Rapport 14.05 Golf 15.15 Mitt i naturen 15.20 Eighties 15.50 Helgmalingsringning 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.15 Elizabeth II - Diamantdrottningen 17.00 Sverige! 17.30 Rapport 17.45 Sportnytt 18.00 Fotboll. Euro 2012 21.00 EM-magasinet 21.30 Rapport 21.35 Golf 22.20 Borgen 23.20 Rapport 23.25 Macken

INN

17.00 Motoring 17.30 Eldað með Holta 18.00 Hrafnáping 19.00 Motoring 19.30 Eldað með Holta 20.00 Hrafnáping 21.00 Græðling- ur 21.30 Svartar tungur 22.00 Björn Bjarnason 22.30 Tölur tækni og vísindi 23.00 Fiskikóng- uninn 23.30 Veidisumaríð 00.00 Hrafnáping

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957  
FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga

FM 100,5 Kaninn  
FM 102,2 Útvarp Latibær

FM 102,9 Lindin  
FM 105,5 Útvarp Boðun



# HELGI BJÖRNS SÖNGUR ÍSLENSKAR DÆGURPERLUR

EIVÖR RAGNHILDUR GÍSLA SIGRÍÐUR KJÓN  
JOHN GRANT VALDIMAR THORLACIUS KJÓN  
JÓNSSON

Útsetningar: Samuel J. Samuelsson + Kynnir: Ragnar Kjartansson

Miðasala er hafin á harpa.is





GERIR GOTT ENN BETRA

Náttúruleg hráefni



Engin transfita



Fagnaðu EM með  
Maarud!



Haukur Arnar Arnason



**Aldur:** 46 ára.  
**Starf:** Starfa hjá Sýningakerfi ehf.  
**Foreldrar:** Ásta Sigurðardóttir bóndi og Árni Gunnar Sigurjónsson húsasmiðameistari (látinn).  
**Fjölskylda:** Í sambúð með Sigríði Jónsdóttur, snillingi hjá Reynd ehf. Ég á þrjú börn, Daniel Smára, 23 ára, Andreu Laufeyju, 20 ára og Sylvíu Ösp, 15 ára.  
**Búseta:** Hafnarfjörður.  
**Stjórnumerkir:** Rolla.

Haukur Arnar er einn af aðalmönnum folf-íþróttarinnar hérlendis.

# Kominn með erlenda umboðsmenn

„Maður er kominn einu skrefi lengra og hefur aðgang að aðeins stærri heimi,“ segir leikstjórinn Reynir Lyngdal. Hann er kominn með umboðsmenn hjá bandarísku umboðsskrifstofunni William Morris Endeavor, sem er sú stærsta í heimi, og bresku skrifstofunni United Agents. „Ég hitti þetta fólk í Cannes en var búinn að vera í samskiptum við það síðan í febrúar. Þetta er tilkomið mikið til út af Frosti. Það var mikill hiti og spennna fyrir henni í Cannes,“ segir Reynir en sýnishorn úr spennumynd hans vakti mikla athygli á kvikmyndahátíðinni í síðasta mánuði.

Reynir er ekki búinn að skrifa undir samning við umboðsskrifstofurnar tvær. Umboðsmennirnir eru samt þegar farnir að

starfa fyrir hann því þeir hafa sent honum alls konar handrit, meðal annars að hryllingsmynd og sjónvarpsþáttaröð. „Þetta er allt voða flott og fínt en þetta er bara hjóm þangað til maður yfir á eftir hlutunum sjálfur. Fókúsin hjá mér núna er að klára Frost vel og það er mjög spennandi verkefni,“ segir Reynir, sem er með báða fætur á jörðinni. Frost er í eftirvinnslu um þessar mundir og er stefnt á frumsýningu í haust. Tveir aðrir íslenskir leikstjórar eru á mála hjá William Morris Endeavor, eða Óskar Þór Axelsson sem leikstýrði Svartur á leik og Baltasar Kormákur. Meðal annarra leikstjóra hjá fyrirtækinu eru stórlaxar á borð við Michael Bay, Tim Burton og Quentin Tarantino.



VIÐ TÖKUR Á FROSTI Leikstjórinn Reynir Lyngdal er kominn með umboðsmenn hjá William Morris Endeavor og United Agents.

## Handleggsbrot í Brúðubílnum

„Ég er í miklu gífsi langt upp að olnboga og fram yfir fingur,“ segir brúðuleikarinn Helga Steffensen sem varð fyrir því óhappi í vikunni að detta inn í Brúðubílinn og handleggsbrotna. Atvikið átti sér stað eftir generalprufu sumarsins í Hallargarðinum en eins og flestir vita hefur Helga skemmt börnum í hartnær 32 ár með sýningum Brúðubílsins.

„Það versta er að ég þarf að vera í gífsi í fimm til sex vikur sem er allt sumarið,“ segir Helga miður sín en hún braut bein í handarbakinu, í lönngutöng, baugfingri og litla fingri. „Ég er samt

heppin að það standi tveir puttar upp úr gífsinu. Það eru þumal-fingur og vísifingur og þeir eru sterkir puttar.“ Á sama tíma lofar hún að sýningar sumarsins beri ekki skaða af og að engin þeirra falli niður.

„Hægri höndin er laus og ég get gert stýrt öllum brúðunum með þessum tveimur puttum þó ég finni hræðilega til. Ég stýri til dæmis litlum fíl en hann er skaftbrúða og ég get haldið utan um skaftið. Síðan er ekkert vesen að stýra Lilla þar sem ég er orðin svo vön honum,“ segir handleggsbrotni brúðuleikarinn.

-hpt



GIFSÍÐ MIKLA Helga Steffensen stýrir brúðuleikhúsi handleggsbrotin í allt sumar.



BESTU VINIR John og Gunnar Nelson eru bestu vinir, en John hefur þjálfað Gunnar síðustu sex ár.

MYND/PÁLL BERGMANN

JOHN KAVANAGH: EINN VIRTASTI ÞJÁLFARI HEIMS FLYTUR TIL LANDSINS

## Þjálfar bardagaíþróttir og leitar að íslenskri konu

„Ég er mjög spenntur að koma með tæknina mína og deila ástríðu minni fyrir sportinu með íslenskum vikingum,“ segir Írinn John Kavanagh, einn þekktasti bardagaíþróttþjálfari heims, sem undirbýr flutning sinn til Íslands í haust þar sem hann kemur til með að kenna hjá bardagaíþróttaklúbbnum Mjölni.

Kavanagh hefur stundað bardagaíþróttir alla ævi og verið atvinnu-maður og þjálfari síðustu tíu ár. Hann hefur unnið fjölda verðlauna sjálfur auk þess sem hann hefur þjálfað heimsmethafa í karla- og kvennaflokki frá grunni og verið einn af helstu þjálfurum tveggja bestu keppnismanna landsins, Gunnars Nelson og Árna Ísaks-sonar. „Gunnar kom til Írlands í upphafi árs, en hann er einn af bestu vinum mínum og ég er búinn að þjálfra hann í sex ár. Upp kom sú klinkaða hugmynd að ég myndi flytja til Íslands og ég hugsaði bara

„Ég kem nokkurn veginn til með að búa í Mjölni, enda er ég ekki að flytja til Íslands út af fallega veðrinu.“

með mér, af hverju ekki?“ segir Kavanagh sem fékk í kjölfarið tilboð frá Mjölni og ákvað að slá til. „Ég mun fylgja Gunnari vel eftir, en ástríðan mín hefur alltaf verið að kenna byrjendum svo ég kem til með að gera það líka. Ég ætla að reyna að vera til staðar fyrir sem flesta og kem nokkurn veginn til með að búa í Mjölni, enda er ég ekki að flytja til Íslands út af fallega veðrinu,“ bætir hann við hlæjandi.

Kavanagh hefur komið til Íslands nokkrum sinnum og þekkir því ágætlega til á Íslandi. Hann skellti sér á Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum síðastliðið sumar og lýsir upplif-

uninni sem þriggja daga helvíti á jörðu. „Ég handleggsbrotnaði, fékk flensu, tjaldið mitt fauk í burtu og það var stanslaus rigning alla helgina. Einhvern veginn lifði ég þessa för þó af,“ segir hann hress í bragði.

Þrátt fyrir þessa slæmu lífsreynslu segist hann vera mikill aðdáandi íslenskra hefða og lífnáðarháttá og telur sig eiga eftir að falla vel inn í meðal Íslendinga. Hann segist þó vera sérstaklega hrifinn af íslenska kvenfólkinu. „Meginástæðan fyrir því að ég er að koma til Íslands er til að finna mér íslenska konu, hitt er bara yfirhyming. Þú veist að íslensku vikingarnir stálu öllu fallega kvenfólkinu frá Írlandi. Nú er kominn tími til að ná fram hefndum,“ segir John ákveðinn. Það lítur því út fyrir að það sé jafnframt von á góðri viðbót á íslenskan stefnumarkað í september. [tinnaros@frettabladid.is](mailto:tinnaros@frettabladid.is)

## Árangur fer eftir gæðum Hvaða Spirulina ert þú að taka?

13 vítamín og 16 steinefni · 18 aminósýrur · Blaðgræna · Omega GLA fitusýrur · SOD eitt öflugasta andoxunarensím líkamans  
Eingöngu lífræn næringarefni tryggja betri upptöku og nýtingu í líkamanum.



Hraust og hress  
Árangur strax!

Fjölvítamín náttúrunnar

Næringarupptaka úr Lifestream Spirulina er meira og nýtt betur en úr nokkru öðru fæði.

Fullkomið jafnvægi næringarefnanna gefur einbeitingu, langvarandi náttúrulega orku og er gott gegn streitu.

Dregur úr ofvirki, sykurlöngun og sleni.

Styrkir ónæmikerfið, hentar börnum og fullorðnum.

Súrefnistæmdar umbúðir vernda næringaefnin. Vottað lífrænt

Fæst í apótekum, heilsubúðum, Krónunni, Fríhöfninni og Hagkaup

www.celsus.is



## Besta útihátíðin verður á netinu

Hið nýstofnaða fyrirtæki Skapandi ætlar að starfrækja svokallaða samfélagsdeild á Bestu útihátíðinni sem verður haldin á Gaddstaðafloftum í byrjun júlí.

„Þetta er í fyrsta skipti sem þetta er gert á svona hátíð,“ segir Kristinn Bjarnason, sem rekur hugmynda- og hönnunarhúsið Skapandi ásamt Friðriki Thorlacius. Þeir auglýsa eftir ungu fólki sem hefur áhuga á kvikmyndagerð og vill taka viðtöl við hljómsveitir og mynda það sem um er að vera á hátíðinni. Allt myndefnið verður unnið á staðnum og sett á netið

um leið og það er tilbúið. „Þetta fer á rauntíma á netið og þeir sem komast ekki á Bestu útihátíðina geta því fylgst með á netinu,“ segir Kristinn.

Instagram-leikur verður einnig haldinn á hátíðinni. Tónleikagestir taka þá ljósmyndir á símann sinn og senda þær inn í leikinn. Öllum myndunum verður varpað á stóran skjá og verða verðlaun veitt á loka-degi hátíðarinnar. „Við viljum virkja gesti hátíðarinnar og fá þá til að taka þátt,“ segir Kristinn, sem býst við góðum viðbrögðum við þessari nýbreytni.



STARFRÆKJA SAMFÉLAGSDEILD Kristinn Bjarnason og Friðrik Thorlacius starfrækja samfélagsdeild á Bestu útihátíðinni.



# Golfferðir sem slá allt út



## Bonalba 4 og 7 daga ferðir í boði.

Verð frá, á mann í tvíbýli: **119.800 kr.**

Innifalið er flug með sköttum, fritt fyrir golfsettið, gisting með hálfu fæði og ótakmarkað golf.



## La Manga 7 og 11 daga ferðir í boði.

Verð frá, á mann í tvíbýli: **164.800 kr.**

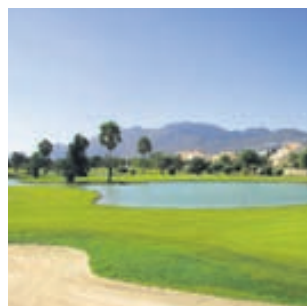
Innifalið er flug með sköttum, fritt fyrir golfsettið, gisting með morgunverði, ótakmarkað golf, akstur og íslensk fararstjórn.



## La Sella 7 og 11 daga ferðir í boði.

Verð frá, á mann í tvíbýli: **182.900 kr.**

Innifalið er flug með sköttum, fritt fyrir golfsettið, gisting með hálfu fæði, ótakmarkað golf, akstur og íslensk fararstjórn.



## Oliva Nova 7 daga ferðir í boði.

Verð frá, á mann í tvíbýli: **159.700 kr.**

Innifalið er flug með sköttum, fritt fyrir golfsettið, gisting með hálfu fæði, 18 holu golf á dag, akstur og íslensk fararstjórn.

Fararstjórar í golfferðum okkar eru golfkennararnir Jón Karlsson, Karl Karlsson og Sigurpáll Geir Sveinsson ásamt golfgeggjurunum Birni Eysteinssyni og Loga Bergmann Eiðssyni.

Golfkennsla er í boði í völdum ferðum. Nánari upplýsingar á [wowferdir.is](http://wowferdir.is)  
Flugið er með WOW air í dagflugi, með miklu sætaþlássi og nóg af brosi um borð.



[wowferdir.is](http://wowferdir.is)

WOW ferðir | Höfðatún 12 | 105 Reykjavík | +354 590 3000 | [wowair@wowair.is](mailto:wowair@wowair.is)







Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍRÓTTIR LÍFÍF UMRÆÐAN

## VÍSIR

Meiri Vísir.

### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Hreinsunarátakið

Gestasprettur hófst í miðborg Reykjavíkur í gær, föstudag. Við það tilefni afhenti **Jón Gnarr** borgarstjóri fyrsta kústasettið í Tösku- og Hanskabúðinni, en kústum, fægiskóflum og málningarpenslum verður dreift um borgina vegna átaksins. Borgin hefur verið gagnrýnd fyrir að slá í sparnaðarskyni slöku við í hreinsun og viðhaldi, en nú verður bætt úr með því að hver hirði upp eftir sig, og jafnvel samborgarana líka, ef marka má orð borgarstjóra sjálfs.



#### Fótboltakappar gifta sig

Ísland náði ekki að tryggja sér sæti á Evrópumótinu í knattspyrnu sem stendur yfir þessa dagana. Íslenskir knattspyrnukappar eru því flestir í kærkomnu fríi frá takkaskónum, sem þeir nýta á ýmsan máta. Til að mynda gengur Húsvíkingurinn knái, **Pálmi Rafn Pálmason**, landsliðsmaður og leikmaður Lilleström í Noregi, í það heilaga með Telmu Ýr Unnsteinsdóttur á Akureyri í dag. Pálmi er ekki sá eini sem nýtir fríið í að ganga upp að altarinu en félagi hans hjá íslenska landsliðinu og leikmaður Hellas Verona á Ítalíu, Emil Hallfreðsson, gengur að eiga unustu sína, Ásu Reginsdóttur, með pompi og prakt eftir slétta viku. - ktg, afb



#### Mest lesið **VÍSIR**

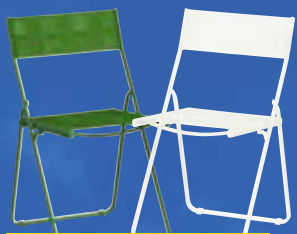
- 1 Ólæknandi afbrigði af lekanda breiðist hratt um...
- 2 Þingmaður missti bílpróf vegna ölvunaraksturs
- 3 Grænlingum ráðlagt að nota pottlok gegn...
- 4 Guðgeir vildi að hann hefði eytt meiri tíma í World of...
- 5 Skúli Eggert: Fæ ekki martraðir, en hugsa mikið...

### Paul McCartney 70 ára Afmælistónleikar í Eldborg Hörpu



18. júní kl 20:00

Miðasala á harpa.is, midi.is, Í miðasölu Hörpu og í síma 528 5050



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**HÄRÖ** fellistólar Sæti H45cm  
Ýmsir litir **2.990,-/stk. 3.990,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**STJÚPUR** sumarblóm  
750,-/10 í pk. **795,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**VARDA** viðarvörn 500ml. Ólitað/brúnt **995,-/stk. 1.590,-**



**19.990,-**

**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**SUNDERÖ** borð B100xL220cm  
Gegnheil fura/grátt **28.990,-**

# Allir út á IKEA FESTIVAL

## Dagskrá helgarinnar

Ókeypis morgunmatur kl. 9-11. Skemmtidagskrá hefst kl. 13; Leikhópurinn Lotta, Sirkus Íslands, grillaðar pylsur og gos, hoppukastalar, andlitsmálun og ís fyrir krakkana. 20% aukaafsláttur í Umbúðalaust. Frábær tilboð á Veitingastaðnum. Stórtónleikar í dag, laugardag, kl. 17-19. Fram koma Friðrik Dór, Jón Jónsson, Dikta, Þórunn Antonía og Blár Ópal

Skoðaðu dagskrána á [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**IKEA PS VÄGÖ** hægindastóll. Ýmsir litir  
B74xD92, H71cm  
**3.990,- 4.990,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**Ávaxtatré** Ýmsar tegundir  
**6.990,- 8.490,-**  
Blómappottur seldur sér



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**SUNDERÖ** sólstóll m/skemli  
Sæti H34cm. Gegnheil fura/grátt  
**9.990,- 18.990,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**4.990,-**

**SUNDERÖ** stóll m/örnum  
Sæti H42cm. Gegnheil fura/grátt **9.990,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**KARLSÖ** stillanleg sólhlíf Ø300cm  
Ýmsir litir  
**6.990,- 9.990,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**ALSKÄR** áhöld  
Stunguskófla  
**2.290,- 2.890,-**  
Hrífa  
**1.190,- 1.850,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**2.990,-**

**BOLLÖ** línan. Gegnheil akasíuviður  
Felliborð B60xL60, H72cm. **3.650,-**  
Fellistóll. Sæti H46cm  
**2.990,- 3.650,-**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**FLAUELSBLÓM** sumarblóm  
Ýmsir litir **995,-/10 í pk.**



**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**ÖSTLIG** blómappottar H50cm  
Grátt **2.990,-/stk. 4.990,-**



**Ókeypis morgunmatur um helgina kl. 9-11**



**14.990,-**

**IKEA FESTIVAL TILBOÐ**

**ÄPPLARÖ** felliborð  
B78xL140-260, H72cm  
Gegnheil akasíuviður/ljósbrúnt **29.990,-**



**islenskt**

**KRYDDJURTIR**. Blandaðar tegundir **695,- 795,-**

Verlun opin 10-20 alla helgina - Veitingastaður opinn 9-19:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)

